



## Los reclusos de la prisión de Burgos advierten a ETA

**Dicen que el atentado de Sevilla «es una declaración de guerra»**

□ La mayor parte de la población reclusa del Centro de Cumplimiento Penitenciario de Burgos hizo público ayer un comunicado de repulsa por el atentado de Sevilla y al mismo tiempo de advertencia a la ETA y a su máximo dirigente, Francisco Múgica Garmendia «Artapalo», afirmando en la dura nota que «el atentado perpetrado el pasado viernes en Sevilla que costó la vida a cuatro personas ha sido una declaración de guerra contra la sociedad penitenciaria». Dos internos dieron lectura a sendas cartas en las que se dice: «la gente es unánime en su rechazo a estos asesinatos y repudia el sistema utilizado por ETA». En Burgos hay un total de once presos de la organización ETA.

PAGINA 3



Los dos reclusos con los periodistas. (Foto: A. Ayala)

## Yugoslavia parece haber entrado en guerra civil

□ A diez muertos y trece heridos se eleva el número de bajas registradas ayer, martes, en las filas del Ejército federal, que, según fuentes eslovenas, ha iniciado una ofensiva contra las fuerzas secesionistas.

El general Marko Negovanovic, jefe de contraespionaje en el Estado Mayor Federal, replicó que lo único que quiere el Ejército es poder replegarse a sus cuarteles, según el acuerdo a que se llegó con la Comunidad Europea (CE) el domingo. Añadió dicho militar que cualquiera que pida ayuda al extranjero para intervenir en Yugoslavia será considerado traidor. El general Andrija Raseta, adjunto al Comandante de la V Región Militar, con jurisdicción sobre Eslovenia y Croacia, afirmó este lunes que la frontera Austria ayudó a los secesionistas eslovenos con información, logística y hasta carros de combate. Por otra parte carros de combate del ejército federal yugoslavo abrieron fuego ayer contra un grupo de civiles en Zagreb, capital de Croacia, hirviendo al menos a una persona.

PAGINA 31

## Condenado a 12 años de cárcel por homicidio

□ La Audiencia Provincial de Burgos hizo pública ayer la sentencia por el «caso You», condenando a José Jesús Boreal a la pena de doce años de prisión mayor como autor de un delito de homicidio con la circunstancia atenuante de trastorno mental incompleto y como autor de un delito de hurto a la pena de dos meses de arresto mayor.

Asimismo, la resolución judicial determina la indemnización de quince millones de pesetas a los padres de la joven fallecida.

Se ha tenido en cuenta que el procesado, por presentar un desarrollo neurótico fue excluido temporalmente del servicio militar en 1986. Los hechos se produjeron en la madrugada del día 19 de Noviembre de 1988 y fue la víctima, la joven Teresa Saiz Colina, que murió estrangulada.

PAGINA 5



Ginés Cartagena cortó la única oreja. (Foto: A. Rodrigo)

## Tarde de rejoneo con frío invernal

□ La quinta corrida de la Feria de San Pedro tuvo el atractivo del rejoneo, pero la característica más importante fue el intenso frío que hizo durante toda la tarde. Ello puso a prueba a la afición burgalesa. El coso registró la más floja entrada, con tres cuartos de su capacidad.

En esta ocasión no presidió el titular del día anterior, sino el propio comisario jefe, Santiago García. Las «reinas» volvieron al palco y los ánimos estuvieron tranquilos con el ambiente tradicional de fiesta de las Peñas. Sobre los incidentes del día anterior, la Hermandad de Peñas ha dado su versión de los hechos, pidiendo disculpas por lo ocurrido, aunque culpa claramente al presidente.

En cuanto al festejo taurino, Ginés Cartagena cortó la única oreja de la fría tarde de ayer.

PAGINA 4  
Y CUADERNILLO  
CENTRAL DE TOROS

## HOY EN DB

8 Entrevista con Marta Ortega, modelo del año

11 Empezaron las excavaciones en la sierra de Atapuerca

12 Indicios de existencia de petróleo en Hontomín

15 «Express Cargo» de Aranda recibió la llamada de ETA

40 Emilio y Narciso, del Real Burgos, fueron presentados



## EDITORIAL

## Alarma en el turismo nacional

**O**TRA vez a la hora de hacer balance resulta problemático y preocupante cuanto se relaciona con el turismo. No parece que se haya rehecho el mercado con esto de la guerra del Golfo y la crisis económica que ha acarreado, pero no creemos que eso sea todo el asunto. Hay motivos para pensar que el sector español hace crisis por otras causas.

Según datos de la Secretaría General de Turismo, el número de turistas que visitaron España durante los cuatro primeros meses del presente año fue de once millones en números redondos, casi un millón menos que en el mismo período del anterior. Los ingresos por turismo en ese primer cuatrimestre del año supusieron unos 500 mil millones de pesetas casi un cuatro por ciento menos.

El análisis de la situación que han hecho las autoridades es que ha habido un descenso generalizado de visitantes de todas las nacionalidades, y que la Semana Santa tempranera por la proximidad de la Guerra del Golfo igualmente se vio afectada al no haberse programado antes.

No obstante, hay que pensar que dos aspectos destacan sobre manera: el encarecimiento de los precios españoles, claramente especulativos en algunos casos y la deficiencia de estructuras hoteleras que no se han puesto al día. De pensar que el porvenir no es tan negro si acertamos a atemperar los precios y mejorar las instalaciones, con una buena perspectiva para el turismo del interior, que es el que a Castilla y Burgos importa, pero para ello hay que dotar de buenas comunicaciones los lugares turísticos y en eso unas dotaciones claramente deficientes. Y lo curioso es que, pese a todo, el abad de Silos nos decía no hace muchas fechas, que este año los visitantes han ido en aumento notablemente. Debemos explotar y mejorar la oferta de Burgos porque hay cosas que interesan ya más que quince días al sol de una playa, por muy exótica que sea.

**DB**

## RETINA



**LA REINA DE LAS FIESTAS, BOTA EN MANO.**— Las «reinas» siempre tienen compromisos. Uno de ellos es éste que uno de los miles de fajas y blusas le brinda la bota. Le pone en un aprieto, pero lo resuelve con simpatía, una sonrisa y con la mirada cercana del alcalde. Es una imagen de fiesta bajo el calor. Hay que reponer fuerzas y en las calles, en la cabalgata o en los toros hay que acudir a refrescarse la boca con los caldos de la tierra. Va por usted, «reina» mayor burgalesa. (Foto: Angel Ayala).

## QUISICOSAS

## MARTINILLOS

## Lamentos

□ Hasta nuestra Redacción han llegado quejas y lamentos de los incidentes de la tarde del lunes en la Plaza de Toros. Son de muy diferente intención. Unos culpan al presidente de abuso de autoridad, otros a las Peñas de estropear un espectáculo que era un éxito. Otros tratan de atemperar. Nosotros también lamentamos lo ocurrido. No debe repetirse si cada cual tiene asumido su papel, pero eso de hechar a las «reinas» del palco fue muy fuerte. ¿Qué hubiese ocurrido si esto pasa en Pamplona?

## Fallos

□ Ha habido bastantes fallos este año en las fiestas. Quizás por la improvisación, porque el relevo municipal ha impuesto trabajar a caballo de muchas

cosas. Lo cierto es que hay quejas y hemos de recogerlas. Una de ellas se refiere a la cabalgata que el pasado domingo desfilaba de Gamonal a Burgos centro-ciudad. La organización fue bastante mala. No hubo puntualidad y el cansancio de las gentes que esperaban en el centro de Burgos se puso de manifiesto. La puntualidad horaria es clave para hacer un recorrido como éste. Y no se cumplió bien, y deslució en muchos momentos el desarrollo del principal festejo de las fiestas.

## Más cosas

□ Y el equívoco del anuncio del motocross del domingo al lunes también tuvo sus protestas. Un error lo tiene cualquiera y hay que estar atentos a la Prensa para conocer que el programa oficial municipal tenía ese lapsus, pero la carcajada se oyó en toda la ciudad cuando

el mismo lunes el camión de riego del Ayuntamiento se presentó en San Isidro para regar el circuito antes de la prueba que se había celebrado 24 horas antes. Hay que cuidar los detalles. Y ese papel será gris, pero eficaz. A veces muchas cosas dependen de eso.

## Algo para ver

□ Cambiamos de tercio. Es digno de hacer alguno de los recorridos nocturnos de Burgos monumental iluminado. Nos llegan por todos los medios comentarios elogiosos de cómo ha quedado el Palacio Arzobispal y la iglesia de las Salesas con su iluminación recién estrenada. Es un proyecto de los servicios municipales que merece todos los elogios. En noches de verano es una buena cosa recorrer esos rincones de Burgos que ofrecen ahora perspectivas inéditas y desconocidas.

## HOY

**3** Ss. Tomás ap.; Anatolio pta.; Beltrán, Cresto, Dato, Eusebio, Germán. Misa: de Santo Tomás

## AGENDA

• A las 20,30 horas, en «El Mármedi», presentación del número 6 de la revista «El Lucernario», con recital poético y actuación del grupo musical «Clann»

## Mal humor

□ A veces las cosas no se comprenden y hay quienes por todo ello desvalorizan las fiestas y sólo lo ven bajo el prisma de los fallos y con el añadido este año de la falta de las barracas. Se ha dicho de todos modos esa decisión y sus consecuencias, pero hay muchos burgaleses que esperaban una alternativa.

## Fuegos

□ Este año hay abundancia de sesiones de fuegos artificiales. Culminarán el próximo sábado, con la verbena del burgalés ausente, que es el final de las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo. La sesión del día de San Pedro, conmemorativa de DB, ha sido elogiada y aplaudida. Corresponde a cuantas felicitaciones por diferentes conductos llegan a esta Casa.

### SU Volkswagen Passat CON EXCELENTES CONDICIONES

Sólo este mes podrá tener acceso a la tecnología VOLKSWAGEN con condiciones EXCELENTES



CONSULTENOS. APROVECHESE

Automoba



La publicidad de

### Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

### ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

\* RECUPERACION  
\* CONTABILIDAD  
Y CALCULO  
Sanjurjo, 13-14

## SEAT TERRA : SU NEGOCIO EN MARCHA



Ahórrase hasta  
**167.200 \* Ptas.**

\* Según modelos y financiación

**B-AUTO**

Ctra. Madrid, 10 Srta. Elena o Pilar 26 12 50



## BURGOS

# Los presos de Burgos se rebelan contra los atentados de ETA en las cárceles

□ **BURGOS/G. A.-** Los internos del centro penitenciario de Burgos mostraron ayer, a través de dos de sus portavoces, su repulsa e indignación por el atentado que tuvo lugar en el centro «Sevilla 1», en el que murieron presos y familiares.

Los dos internos, que leyeron dos cartas dirigidas a ETA (las que aparecen en esta misma página), y que iban acompañadas por un gran número de firmas, indicaron que las misivas representan el sentir de la mayoría de sus compañeros, y que pueden interpretarse como una declaración de guerra a la organización terrorista.

En Burgos hay 11 presos de ETA, y sobre lo que ha ocurrido desde el atentado de «Sevilla 1», indicaron que «hasta ahora han estado aislados por el temor de la dirección de que existiera un choque, porque se ha matado a familiares y presos, y eso encrespa los ánimos».

Las relaciones con los etarras, hasta ahora, «eran bastante buenas. Los internos que están aquí es gente normal, que están pagando su condena. La relación con el interno común ha sido siempre normal, incluso nos relacionábamos para hacer gimnasia o deporte. No tenemos nada en contra de los presos de ETA. Lo que estamos en contra es del sistema que está siguiendo Artapalo, y los crímenes sin ninguna razón».

Uno de los portavoces específico que «cada vez que se produce un atentado de este tipo se adoptan unas medidas de cara a ellos, y resulta que los que pagan son los comunes. Porque, para ciertas cosas, tienen más libertad que nosotros».

## SI SE REPITIERA ...

«Si no se vuelve a producir, no ocurriría nada, las cosas se



Los internos mostraron su indignación por el atentado de «Sevilla 1». (Foto: A. Ayala)

calmarían. Pero si la cosa sigue creo que sería bastante malo para ellos. Porque nosotros lo único que tenemos es nuestras familias. A raíz de esto a la gente le da igual. El que tenga 15, 20 ó 30 años de condena si le matas a su madre ese señor seguro que le da igual. En Sevilla, si no se les hubiesen llevado, seguro que les habían matado.

Si esto se repite seguro que los internos se alzarán como ocurrió en el año 78 y eso no hay quien lo pare. Cuando tocan a los nuestros, que es lo único que tenemos, los únicos que nos vienen a ver, nos dan ánimos, nuestra madre o hermanos, si nos quitan eso nos lo quitan todo. En ese caso lo único sería quitarlos de enmedio».

«Los atentados contra otras

instituciones no van a repercutir aquí (en relación al centro penitenciario), pero contra las familias de los internos va a repercutir totalmente. Si siguen así seguro que pasa algo. Y eso sería malo para ellos y para nosotros, pero no importaría».

## AMENAZAS DE ETA

«Es evidente que cuando te comprometes a firmar una carta como esta puedes tener miedo, pero en la vida o tienes dignidad cuando sientes una cosa y te reafirmas en ella, porque si no no eres nadie, no te queda nada. Si además de estar preso te quitan la dignidad, ya no te queda nada», aseguraron a la hora de explicar si tenían miedo a posibles represalias por presentar y

haber firmado las dos cartas.

«Yo miedo tengo a que la próxima sea mi madre, pero no a lo demás».

«De hecho esta misma mañana ya se nos ha amenazado. ETA ya ha tratado de filtrar que se encargarán de nosotros».

Lo que está claro es que no nos vamos a dejar intimidar por estos sicarios».

Insistiendo en el tema de las amenazas de ETA, aseguraron que «esta misma mañana ya ha habido internos que han pedido que no se viera su nombre, y de parte de ETA que cuando pase esto ya os enterareis de lo que va a ver aquí. Que ya verán los que han escrito las cartas».

## QUE LES REUNIFIQUEN

«Creo que lo que quiere ETA es conseguir que existan fisiones entre comunes y terroristas para conseguir la reunificación en una prisión. El Gobierno no lo va a hacer, sabe que la medida de dispersar a los etarras ha sido bastante buena. Han conseguido separarlos y están acogidos a medidas de reinserción. En público celebra los atentados, y defienden a ETA, pero por lo bajo hay muchos que aseguran estar hartos de cárcel, de lucha, y guerra y quieren regresar a sus casas».

ETA sabe lo que está haciendo. Lo hace para que el Gobierno ceda y vuelva a juntar a todos los terroristas en un centro, porque la dirección de ETA quiere que estén todos juntos».

## FUNCIONARIOS

También los funcionarios del centro mostraron, en un comunicado, «nuestra repulsa por el atentado sufrido en «Sevilla 1» y que privó de la vida a un funcionario, a dos internos y a un familiar de un interno, hiriendo a otras personas adultas y niños, familiares de internos. Su «culpa» fue estar allí, sin más adjetivos. Sobre todo comentario, salvo el de expresar nuestra solidaridad con los heridos y los familiares de las víctimas».

## «¿Hasta dónde quieres llegar ETA?»

□ Niños, mujeres, jóvenes, familias enteras, presos, funcionarios, todo una larga y nutrida lista de inocentes que murieron sin tan siquiera tener el derecho a ver la cara de sus asesinos.

Unos despiadados y crueles asesinos que luchan por una maldita autodeterminación, a costa de las vidas de esas víctimas que en muchas ocasiones no son más que criaturas con unos meses de vida.

Dieciséis niños a los que sorprendió vuestra aliada, la muerte, y el terror que empleáis para alimentar vuestra egolatría y vuestra megalomanía.

Ahora también matáis a presos, a sus familias, ¿hasta dónde quieres llegar ETA?

Estamos hartos de vuestros privilegios, hartos de advertir vuestra vida a cuerpo de rey, incluso dentro de la cárcel. Hartos de restricciones y medidas de seguridad que sólo nos afectan a nosotros, hartos de tanto control poli-

cial, de la psicosis en la que estáis sumiendo a este país, y hartos de tener que convivir a la fuerza con vuestros sicarios que, aunque no todos, se creen con el derecho a mirarnos por encima del hombro, calificándonos como parias sólo porque la mayoría de los presos que albergan las prisiones españolas provienen de «guetos» y antros de marginalidad.

Con este atentado habéis logrado la repulsa generalizada de toda esta sociedad interna de Burgos, y por la información que se desprende de los medios de comunicación, también la de todos los presos de España, salvo la de esas mentes retorcidas que aquí, por desgracia, también hay.

Claro que, tanto para estos como para vosotros, derechos humanos, justicia, pro amnistía y coordinadoras por la vida os protejan ofreciendo velar por el respeto a vuestras vidas y a que no se os torture.

A vosotros, los que estáis fuera, que no respetáis la vida

de nadie y ponéis en peligro la vida de vuestros presos. Pues aunque resulte difícil creerlo muchos de vuestros presos están hartos de tanta cárcel y no se reinsertan por temor a vuestras represalias.

A vosotros, que no respetáis la vida de nadie y os da todo igual, desde aquí, desde la cárcel, condenamos y repudiamos vuestros crímenes: Hipercor, Vich, «Sevilla 1», y tantos otros atentados sin sentido que sólo acaban con la vida de inocentes, niños, ancianos y mujeres.

¡Basta ya ETA! Tu lucha ciega y despiadada nos afecta a todos. Y en lugar de granjearte simpatías despiertas la repulsa y el odio, que incluso ya has logrado trasladar a los presos españoles.

Utiliza nuestra democracia, haz acopio en redundar en un diálogo abierto. No utilices el dictado de la muerte y el terror. Utiliza tu fuerza aportando otras alternativas más humanas, más dignas.

¡No nos mateis sin derecho a nada!



## Desestimados dos recursos electorales del Partido Socialista

□ **BURGOS.**—Han sido desestimados por la Sala de lo Contencioso los recursos contenciosos electorales presentados por el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) que afectan a la composición de los Ayuntamientos burgaleses de Espinosa de los Monteros y de Torresandino.

En ambos casos, se han desestimado y se planteaban, en el caso de Espinosa, por la emisión de un voto por correo y en el de Torresandino por una persona mayor que, al parecer, votó sin presentar el Documento Nacional de Identidad.

La resolución supone que en el Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros se confirma su composición de once ediles con seis del Partido Popular (PP) y cinco del Partido Socialista Obrero Español. Respecto al de Torresandino, de siete capitulares cuatro son del Partido Popular y tres del Centro Democrático y Social.

La composición de la Diputación Provincial ya no tendrá otros problemas legales para proseguir los trámites establecidos para su constitución.

## Campamentos de verano en Espinosa de los Monteros

□ **BURGOS.**—La Organización Juvenil Española de Burgos comunica que se acerca el fin del plazo de inscripción para los campamentos de verano que se realizarán del 15 al 30 de julio en la zona de Espinosa de los Monteros.

Estos campamentos están abiertos a todos los niños y jóvenes de edades comprendidas entre 7 y 17 años y las actividades que se realizan en ellos van desde marchas y fuegos de campamento hasta trabajos con arcilla y papiroflexia.



Las Reinas decidieron abandonar el palco presidencial.

## La Hermandad de Peñas y el incidente del pasado lunes

□ **BURGOS.**—A raíz de la polémica suscitada en la corrida de toros del pasado lunes, la Hermandad de Peñas ha hecho público el siguiente comunicado:

«Con el fin de informar debidamente a la opinión pública sobre los incidentes acaecidos en la Plaza de Toros durante el desarrollo de la corrida del lunes, esta Hermandad se complace en divulgar la presente nota, justificativa de la actitud de las Peñas.

El palco asignado a la presidencia corresponde exclusivamente a ésta, no obstante, viene compartiéndolo tradicionalmente con la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor.

Por razones que ignora esta Hermandad y que, en todo caso, pueden ser achacables a cuestión de carácter o a un excesivo formalismo

en el desempeño de su labor, lo cierto es que al Presidente de la corrida no le resultó grata la presencia de las populares Reinas en su palco, llegando incluso a *echar* literalmente del mismo a dos Reinas de la Corte de Honor, lo que provocó la solidaridad de todas sus compañeras, incluida la Reina de las Fiestas, que optaron por abandonar dicho palco para situarse en los tendidos de sol entre los peñistas de Burgos, que las acogieron como se merecen.

Por cierto, que en el lugar de estas Reinas estaban situadas personas familiares del señor Presidente, que nada tenían que ver con la presidencia de la corrida.

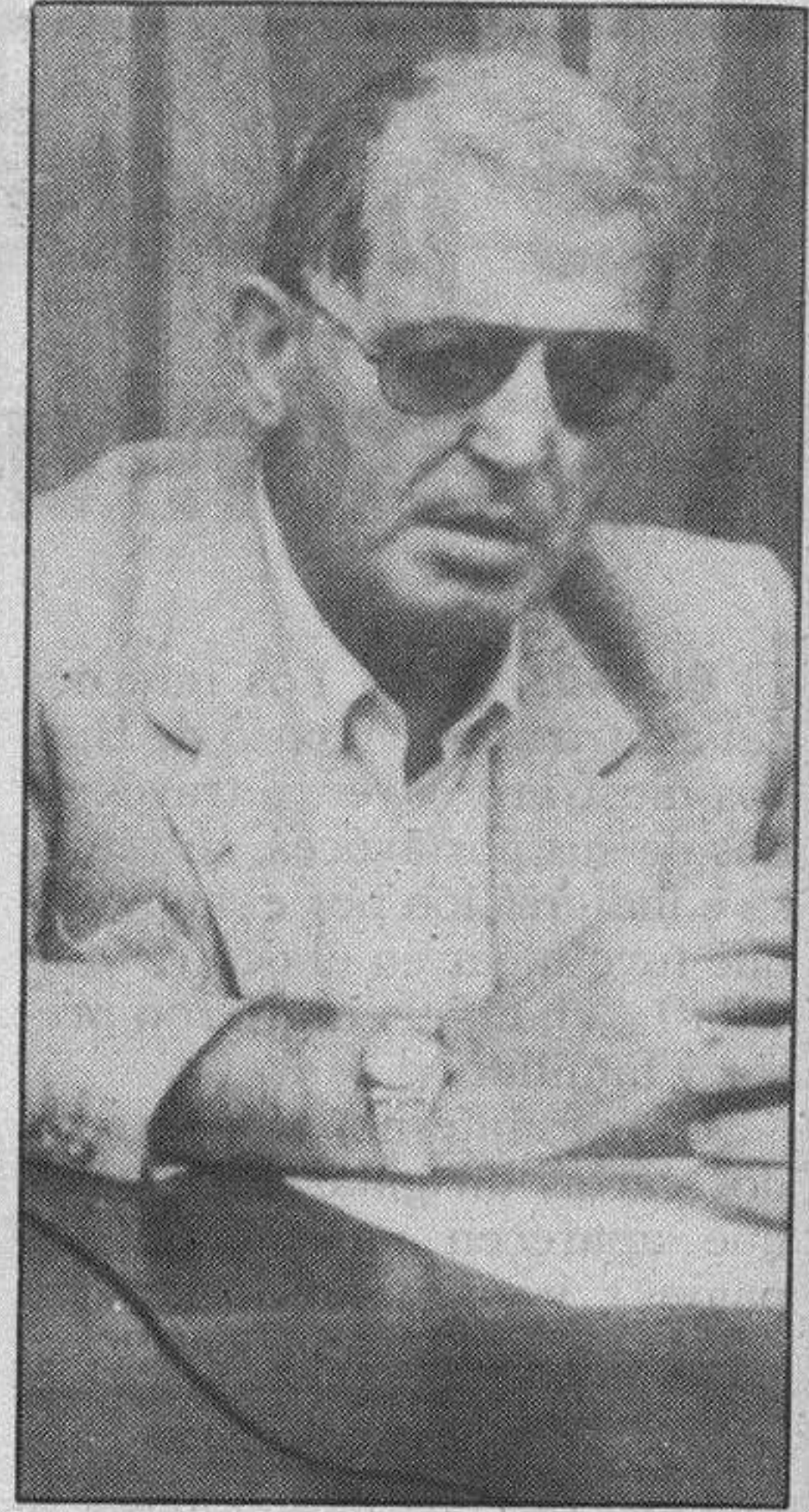
Las inoportunas explicaciones de la Presidencia ofrecidas antes de finalizar la corrida fueron consideradas por los componentes de la Hermandad de Peñas y Blusas

como un intento de justificar lo injustificable, máxime cuando los mismos conocían ya sobradamente la actitud desconsiderada y prepotente de la Presidencia.

Lamentando que esta desconsideración oficial hacia la más genuina representación de nuestras Peñas diera origen a un pequeño alboroto durante la lidia del último toro que, prácticamente, fue provocado por la Presidencia, solicitamos las disculpas del buen público burgalés y seguiremos contribuyendo con el mayor entusiasmo al esplendor de las Fiestas.

Una Comisión, designada por los Presidentes, se han reunido con el señor gobernador civil de la provincia, en la cual se han tratado todos los temas reseñados anteriormente, dándose una solución satisfactoria para todas las partes».

## PERSONAS



**ALEJANDRO J. RODRÍGUEZ.**— No hace muchas horas escuchábamos un comentario respecto de la labor de presentación de numerosos actos públicos de Alejandro Joaquín Rodríguez, jefe del Gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Burgos.

Es uno de los más decididos colaboradores de todo lo que sea de interés y orgullo para la ciudad.

El domingo, bajo el sol de justicia de una mañana cálida, aguantó y estuvo a la altura, como lo hacen los grandes profesionales presentando la Cabalgata y cada uno de los participantes.

Ciertamente Alejandro tiene algo más que tablas y justo es que la ciudad lo reconozca. Nuestra admiración de siempre y el estímulo para que siga siendo el presentador de los acontecimientos de esta tierra.

Felicidades.

**ELISEO VILAFRANCA,** hijo, es uno de los entusiastas promotores de la Televisión de Burgos. El sigue con su proyecto contra viento y marea. Ahí está su trabajo y su esfuerzo de cada año para poder dar en la pequeña pantalla cada día un resumen de lo principal del acontecer de Burgos en estos días de fiesta.

Sin duda ninguna, es un profesional de la televisión y el video que no descansa en estos días, que dedica todo su trabajo a algo que para él es fundamental: la imagen.

Tiene también su mérito y por ello es justo que aparezca en este rincón de actualidad. De casta le viene al galgo.

**MIGUEL ANGEL GARCIA ALONSO,** se proclamó en Barcelona sub-campeón de España de los 3.000 metros lisos en categoría cadete.

Este joven atleta y promesa de todo el panorama atlético nacional deslumbró a todos en la final del Campeonato de España de pista al aire libre.

La consecución de la medalla de plata en el nacional escolar viene a sumar un nuevo éxito a la ya larga lista de realizaciones de este deportista arandino, perteneciente al Club Atletismo Incesa.

El soñaba con esta medalla pero siendo realista la veía más como una ilusión.

Sin embargo el trabajo llevado a lo largo de toda la temporada ha dado mediada la misma sus frutos.

**ACADEMIA  
VALDEMORO RIPOLLES**

\* **RECUPERACION  
E.G.B. - B.U.P.  
F.P. - C.O.U.  
Sanjurjo, 13-14**

La publicidad de  
**Diario de Burgos** deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**

**SIDON**

Empresa líder en la fabricación  
de frentes de armarios  
con puertas deslizantes

necesita

**DISTRIBUIDORES**

En capital y provincias.  
Teléfonos (91) 8851578 y  
4305902. Fax: (91) 8851276.  
Señor Duce.

**INTENSIVOS  
INGLES - FRANCES**

- JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE
- UNA O DOS HORAS DIARIAS
- CURSOS SEMIPARTICULARES

**OUIYES**  
LANGUAGE CENTER

Soportales Antón, 7. Telf. 20 07 70 — BURGOS

Ya están las  
**GRANDES REBAJAS**

en  
**TEXTILES MARIN**

Hoy por la tarde, en atención  
a las Fiestas,  
**CERRADO**

**TEXTILES  
MARIN**



## CRONICA JUDICIAL

# «Caso You»: doce años de prisión mayor

«El castigo debe imponerse al culpable en la estricta medida en que se ha hecho acreedor a él, no en otra mayor determinada por el sólo resultado objetivo».

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA  
BURGOS

□ La sentencia de la Audiencia Provincial de 29/6/1991, condena a José Jesús Barral Arranz, a la pena de 12 años de prisión mayor como autor de un delito de homicidio con la circunstancia atenuante de trastorno mental incompleto y como autor de un delito de hurto a la pena de dos meses de arresto mayor e indemnizar con 15.000.000 a los padres de la fallecida y en 34.000 pesetas a Eugenio Navarro Alonso.

## HECHOS PROBADOS

El procesado por presentar un desarrollo neurótico, fue excluido temporalmente de la «mili» en 1986, de febrero de 1987 a junio de 1988 fue tratado en consulta psiquiátrica periódica de trastorno antisocial de la personalidad; no fue calificado médicamente como enfermo psicótico y además se le considera susceptible de remisión de su enfermedad por medio de fármacos y de psicoterapia, estando dotado, además, de recursos psíquicos suficientes para reorganizar su personalidad a largo plazo y como manifestaciones de su anomalía, sentimiento de inferioridad, con-

ciencia de timidez, con rebeldía frente a ella, hipersensibilidad, susceptibilidad e hiperestesia en las relaciones interpersonales, y baja tolerancia a la frustración, generadora de impulsos agresivos ante los obstáculos internos o externos, con dificultades de adaptación a las exigencias normales del medio.

El 19/11/1988, al terminar su trabajo, José Jesús se dirigió a tomar unas copas con los amigos y en un local se reunió con su novia, fueron a un baile de estudiantes y luego llevó a su novia a la casa de ésta y a las 3 de la mañana se fue a una discoteca, donde estuvo bebiendo y alternando con algunos conocidos, en particular con Teresa Saiz Colina y luego fueron a un pub y sobre las 7 de la mañana y estando Teresa algo bebida, fueron caminando hasta la tienda donde José Jesús trabajaba y en ella y en un momento dado, bien porque la joyen se resistiese físicamente al acoso sexual del procesado, bien porque continuara tomándose a broma lo que éste le decía, hacía o proponía, sin que pueda establecerse con certeza, el caso es que José Jesús se encolerizó brutalmente, golpeó la cabeza de Teresa, le apretó el cuello hasta estrangularla, la mordió la cara, el cuello y el tórax, no

habiéndose acreditado ningún acceso sexual de otra clase que le causó la muerte.

Escondió el cadáver en un pequeño trastero, se llevó a su casa el bolso y los zapatos de la víctima; volvió a la tienda cogió 325.000 pesetas y sobre las 7 de la tarde, tras una breve entrevista con su novia para explicarle, sin más detalles, que había arruinado su vida, tomó un autobús y se trasladó a Madrid, donde fue detenido por la policía 3 días más tarde, recuperándose 291.000 pesetas.

Posteriormente médicos psiquiatras, forenses y penitenciarios, confirmaron la presencia de un trastorno límite de personalidad, con rasgos antisociales, reductor en grave medida del control de sus acciones, pero no de psicosis propiamente dicha, ni, en cualquier caso, de la abolición plena de alguna de sus facultades mentales, permanentemente o en el momento de matar a Teresa.

## FUNDAMENTOS DE DERECHO

Se declaran los hechos como constitutivos de dos delitos, uno de homicidio, que se concreta en el hecho de matar a otro, dolosamente y otro de hurto, por tomar cosas muebles ajenas con ánimo de lucro, sin la

voluntad de su dueño y sin violencia o intimidación en las personas o fuerza en las cosas.

No cabe aceptar la concurrencia de la eximente 1.ª del art. 8 del Código Penal, en la medida en que no consta acreditado que padeciese una auténtica enfermedad mental o psicosis, con pérdida absoluta de las capacidades de entender, querer u obrar, o de la laguna de ellas en particular, ni tampoco que sufriera un trastorno mental transitorio, es decir la abolición temporal de una o más de esas facultades durante la acción, que es la segunda variante prevista en el artículo, por falta de toda prueba concreta al respecto más allá de simples conjeturas.

Entra en el estudio de los distintos dictámenes periciales para llegar a la conclusión de que es insostenible la eximente de enajenación, ya que la imputabilidad del procesado, al margen de cualquier psicosis, se puede tener como disminuida, pero no como anulada.

Que tampoco hay trastorno mental transitorio, cuando él mismo no se ha podido caracterizar como permanente y no contarse con pruebas fehacientes de su especial exacerbación por causa concreta conocida en el momento de los hechos.

No aceptar que José Jesús en el momento de los hechos, por la concurrencia de circunstancias internas y externas sobre sus trastornos de perso-

nalidad, se hallaba en un episodio de imputabilidad reducida, sería cerrar los ojos a la prueba practicada y a su valoración racional; el castigo debe imponerse al culpable en la estricta medida en que se ha hecho acreedor a él.

Concurre la eximente incompleta del art. 9-1.ª del Código Penal en relación con la completa de igual N.º del artículo anterior; y debe aplicarse la pena inferior en uno o dos grados, a tenor del art. 66 del propio Código, en el grado que se estime conveniente en este caso el máximo, habida cuenta de las circunstancias tan gratuitas y tan crueles en que se produjo la muerte de Teresa, que, sin perjuicio de la obligada atenuación le añaden una especial reprochabilidad.

No se estima procedente ni necesario imponer al culpable ninguna de las medidas autorizadas por el párrafo 2.º del N.º 1.º del art. 9 del Código Penal, ya que su obligado carácter previo las hace prácticamente sustitutivas de la pena y en este caso el condenado debe pagar lo que ha hecho, no sólo recibir tratamiento adecuado a sus alteraciones, desde el momento en que es capaz de conocer y comprender el reproche que merecen sus actos, finalidades ambas, adecuada atención médica y cumplimiento de la pena correspondiente, que quedan plenamente satisfechas con el régimen de prisión.

## OBRA SOCIAL DE LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

«COLONIAS INFANTILES MARITIMAS»

Grupo de niñas de Burgos capital y provincia del primer turno de COBRECES (Santander)



Más de 180 niñas de Burgos capital y distintos puntos de la geografía burgalesa, partieron ayer, martes, hacia COBRECES (Santander), donde se encuentran ya instaladas perfectamente, en la Colonia Infantil Marítima de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

FELICES VACACIONES CON LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

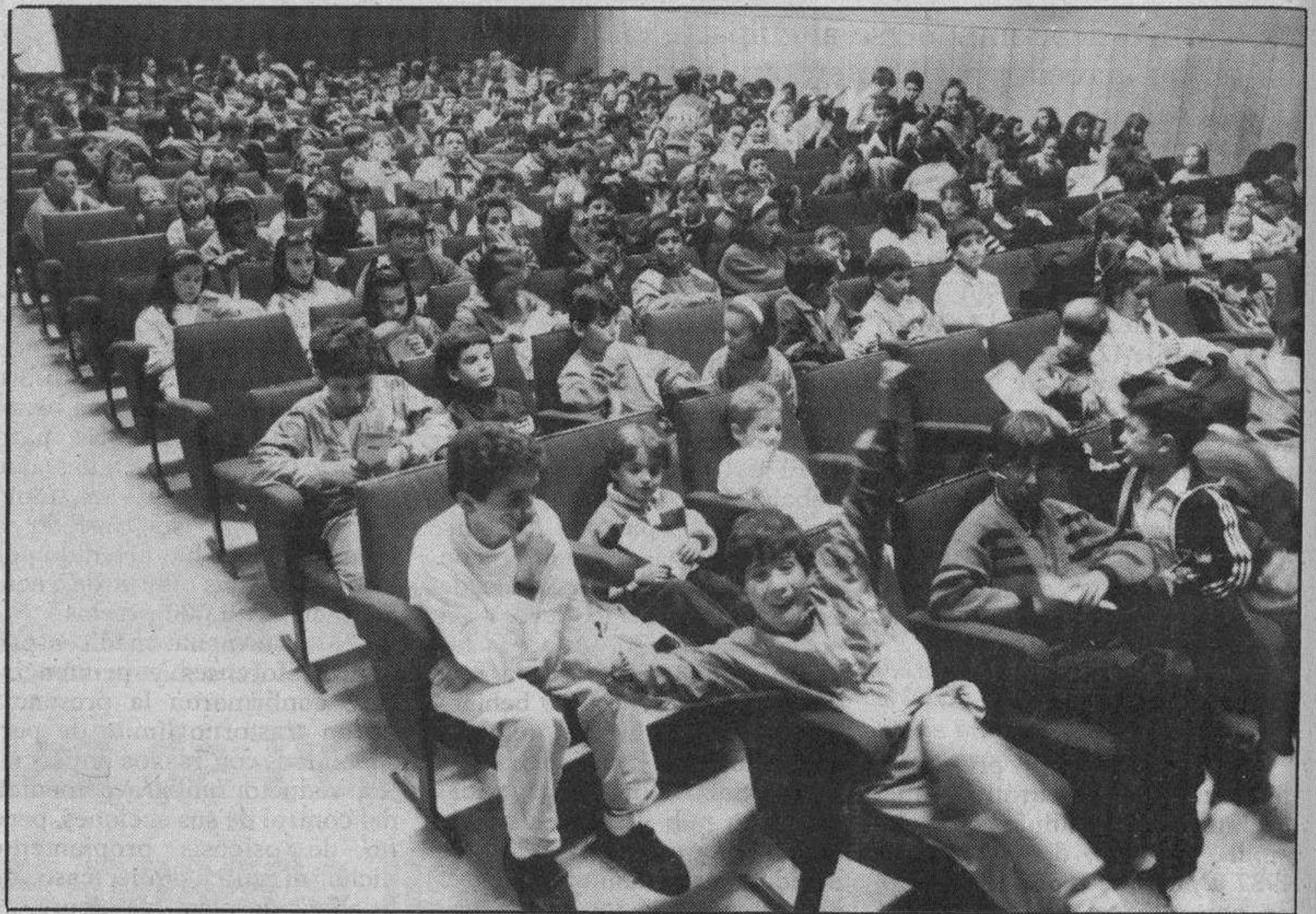


FERIAS Y FIESTAS 91

# Imágenes para el recuerdo



El tipismo burgalés en versión infantil. (Foto: L. Matías).



Jornadas Burgalesas de Cine Infantil, en la Casa de Cultura de Gamonal. (Foto: A. Rodrigo).



Zori-Santos, con la Compañía de Teatro «Calderón de la Barca», en plena acción. (Foto: A. Rodrigo).



Nino Sánchez actuó ayer con «La Banda». (Foto: A. Rodrigo).



Imagen del parque infantil de La Milanera. (Foto: A. Rodrigo).



Fiel reflejo de la alegría que a veces provoca en los aficionados la fiesta taurina. (Foto: L. Matías).



FERIAS Y FIESTAS 91

# Una jornada festiva para la «gente menuda»

**Los niños fueron los protagonistas de los Concursos de Dibujo y Pintura, Festivales y Jornadas de Cine Infantil**

□ **BURGOS.**— Dentro de los actos incluidos en el programa de Fiestas, los niños volvieron a demostrar ayer, en el parque de la Isla, sus dotes y aficiones artísticas en el Concurso Infantil de Dibujo y Pintura al aire libre, organizado por la Caja de Ahorros Municipal.

Cerca de 400 niños, con edades comprendidas entre los 4 y los 14 años, según los organizadores, tomaron parte en el mismo, inspirándose en motivos naturales y de libre elección, plasmados con ceras, rotulador, y pinturas, entre otros materiales.

Posteriormente, el público «menudo» también pudo disfrutar con el Festival Infantil del grupo «Colorines», celebrado en la plaza Regino S. de la Maza.

Por la tarde, la Casa de Cultura de Gamonal acogió la inauguración de las XVI jornadas Burgalesas de Cine Infantil, en



Un momento de la actuación del grupo infantil «Colorines». (Fotos: Angel Ayala).

la que se proyectó una divertida aventura de extraterrestres titulada «Nukie».

dos al Cementerio de San José y repartidos entre las tumbas de Alejandro R. de Valcárcel, Justo del Río, Rafael Calleja, Fernando Cifrián y Conchita Vallecillo.

**LAS FLORES DE LA OFRENDA, TRASLADADAS AL CEMENTERIO**

Por otro lado, los ramos depositados ante la imagen de Santa María la Mayor tras la Ofrenda Floral celebrada el pasado lunes, fueron traslada-



Casi 400 niños plasmaron en sus dibujos el parque de la Isla.

## San Pedro, día a día

- A las 11 h., Parque Félix R. de la Fuente, Concurso Infantil de Dibujo y Pintura.
- A las 13 h., Festival Infantil (Juan XXIII).
- A las 17 y 19,30 h., en el Aula Cultura Gamonal, Jornadas de Cine Infantil.
- A las 19,30 h., en el «Generalísimo Franco», teatro de títeres «Los Gigantillos».
- A las 20 h., en el Salón Vigón, actuación de Miriam de Riu.
- A las 20,30 h., «Doble Diamante» en la Casa de Cultura de Gamonal.
- A las 22 h., Plaza Mayor, «Tennessee».
- A las 23,30 h., Fuegos Artificiales (Espolón).
- A las 24 horas, Verbena en Bernardas y Plaza de Santiago.



## SALDAÑUELA: COMIENZAN LAS COLONIAS PARA UN GRUPO DE NIÑOS BURGALESES



Cerca de un centenar de niños y niñas procedentes de Burgos y de diversos puntos de la geografía provincial se encuentran disfrutando desde el pasado día 1 de Julio de dos semanas de vacaciones en el Palacio de Saldañuela, en el primer turno de colonias estivales organizado por la Caja de Ahorros Municipal.

Desde estas líneas desean enviar un cariñoso saludo a sus padres, familiares y amigos.

**ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES**  
 \* INFORMÁTICA  
 \* EMPRESARIALES  
 \* ADMINISTRATIVOS  
 Sanjurjo, 13-14

**TORREVIEJA TABERNES CALPE**  
 ALQUILER DE CHALETES Y APARTAMENTOS  
 C/ ALFÉREZ PROVISIONAL, 2  
 TEL. (987) 24 57 12

 **CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



## ENTREVISTA CON LA MODELO DEL AÑO

La agencia internacional de modelos «Elite» organiza anualmente el concurso «The Look of the year», para descubrir nuevas modelos, con la participación de treinta países. Este año la representante española es una belleza burgalesa de 18 años, que sigue la estela de la vencedora de hace dos años, Inés Sastre.

# MARTA ORTEGA SERNA

## Esta profesión tiene que gustarte, la competencia es muy dura

**El concurso celebrado la pasada semana en Madrid supone una prueba de fuego para las modelos aspirantes de las que sólo una inicia el viaje a New York**

BELEN DELGADO  
BURGOS

□ Eileen Ford, creadora de la agencia de modelos más importante del mundo, la Ford, manifestaba hace unos días en la revista dominical de «El Mundo» que las modelos españolas serán las reinas de la década. Marta Ortega ha iniciado el camino, y aunque sabe que va a ser muy duro la meta le espera en la final internacional del próximo mes de septiembre en New York.

Desde hace siete años la agencia de modelos «Elite» organiza el concurso «The look of the Year», certamen que ya lanzó hace dos años a Inés Sastre a la fama internacional.

— **¿Cómo fueron estos días en Madrid?**

— Ha sido una semana agotadora, desfiles, ensayo tras ensayo, pruebas de maquillaje y peluquería, sesiones de fotografía y entrevistas. Es la cara oculta de la profesión, tiene que gustarte mucho porque si no no aguantas.

Las modelos que participaban tenían un nivel muy alto. Yo no pensaba que iba a ganar, ni mucho menos!

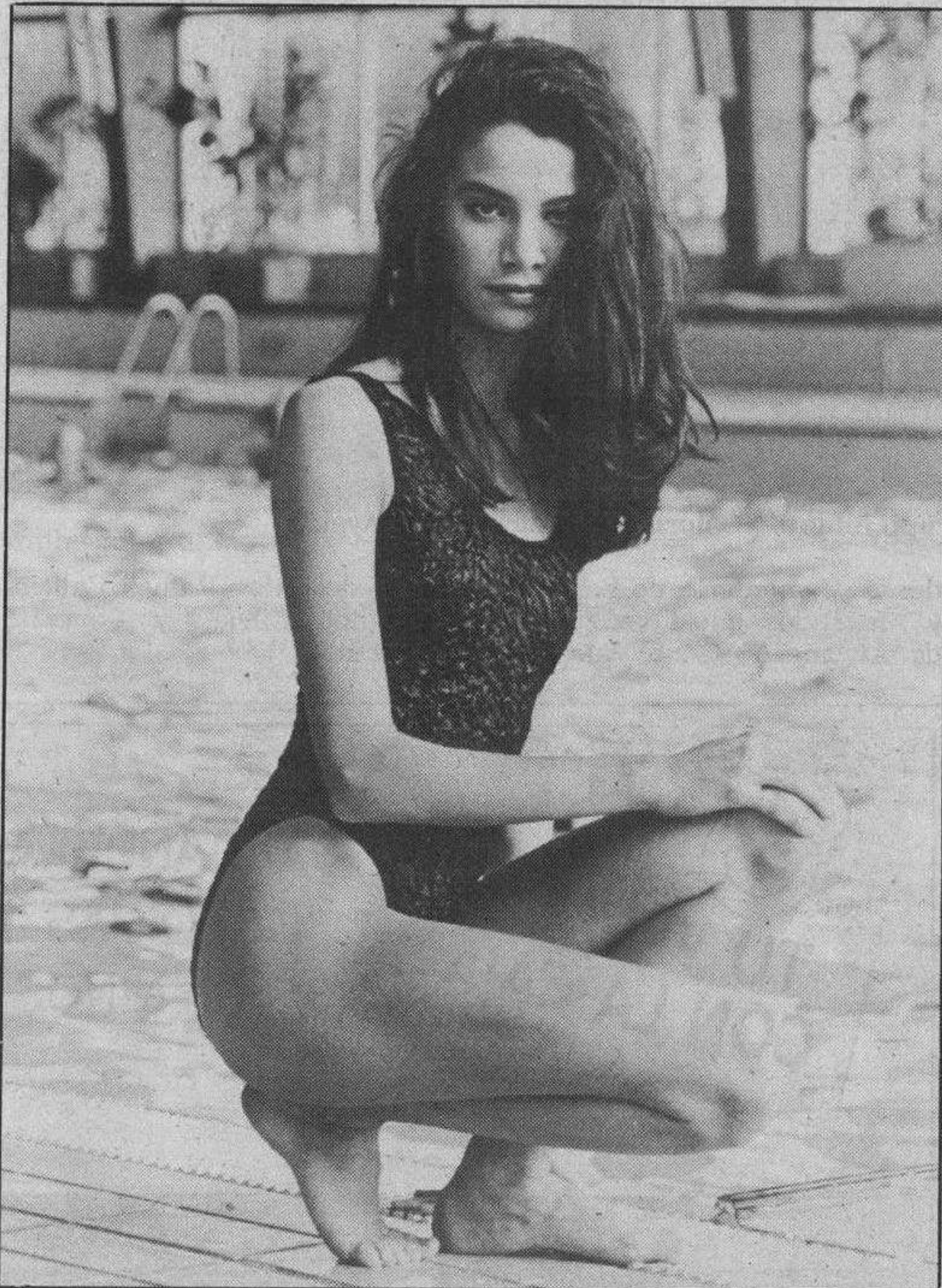
— **Ahora todo será un camino de rosas...**

— No, porque éste es un trabajo con mucha competencia y que te elijan es muy difícil. De momento he realizado ya un par de castings para una cadena privada de televisión y un semanario nacional.

### LA MIRADA DEL AÑO

Sus facciones son fuertes, rasgos de mujer racial, boca generosa, mirada enigmática.

A sus dieciocho años, esta belleza burgalesa, posee unas medidas excelentes para llegar a convertirse en una «Top Model». Su 1,80 m. de altura ya ha sido paseado en los pocos desfiles que se realizan en Burgos, coordinados por Nacho Martín. Precisamente Marta afirma que este trabajo en Burgos «se encuentra muy mal, nadie apoya, ni a nivel privado ni los comerciantes, excepto



Marta Ortega ha sido elegida «mirada del año». (Foto: Herraiz)



Esta joven inicia los pasos de las «Top Model». (Foto: A. Rodrigo)

unos pocos. Fue Nacho quien descubrió a Marta Ortega hace tres años.

— **Nacho, ¿distingues a primera vista si una mujer puede convertirse en una «Top Model»?**

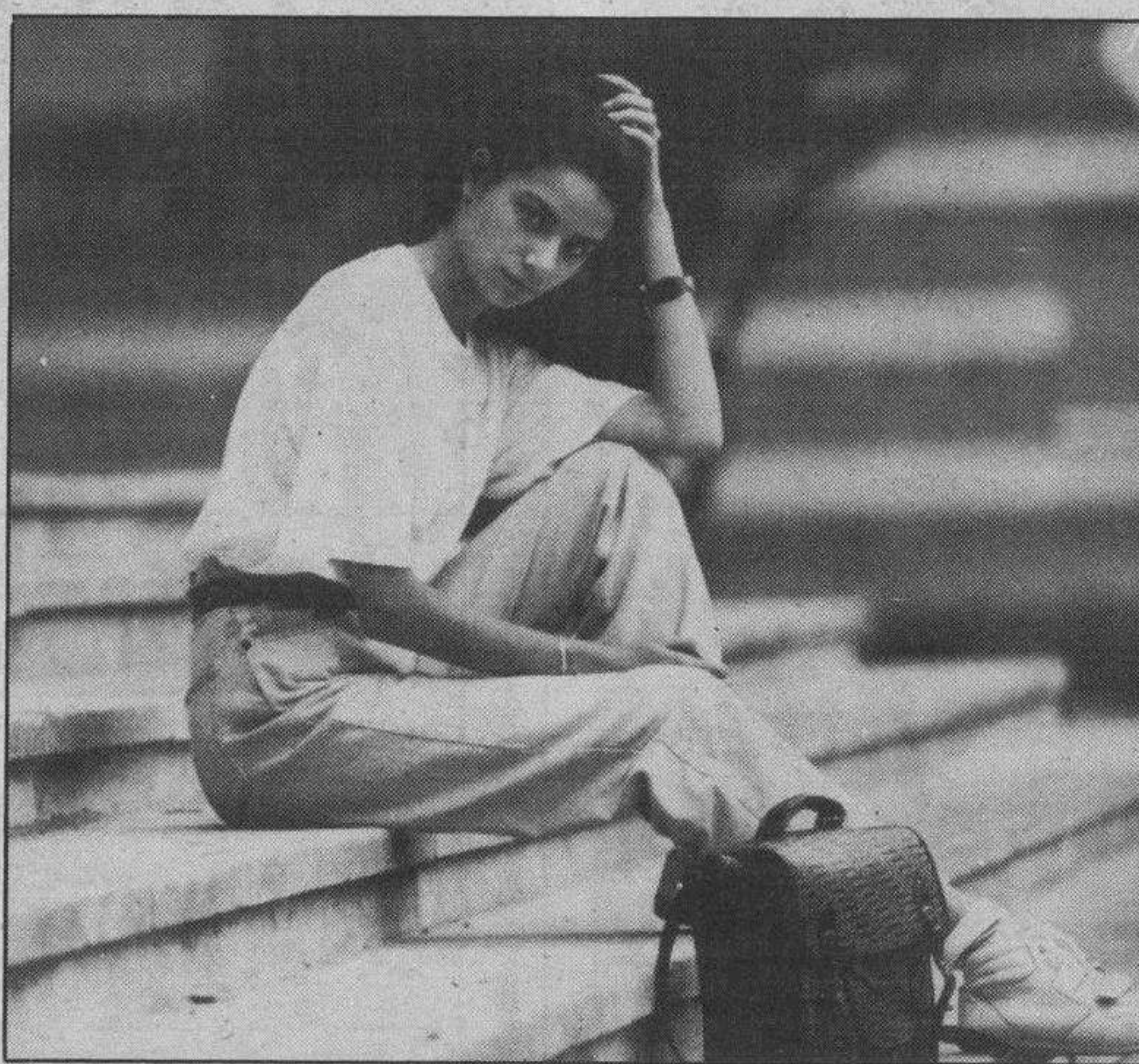
— Sí, eso se ve. Es una perceptibilidad, intuición. Yo sabía desde hace tres años que Marta llegaría lejos, esto ha sido la confirmación de las esperanzas que habíamos puesto en ella.

— **¿Qué características tiene Marta para llegar lejos en la pasarela?**

— Posee una estatura importante, complexión de hombros adecuada, una cara original y exótica, un pelo bonito, detalle que es muy importante en las modelos, mirada profunda y una elegancia de cuerpo y alma que es difícil de encontrar. Todo esto se transmite en la pasarela, andas y transmites lo que tienes dentro. La técnica se aprende pero hay cosas que nunca pueden exteriorizarse porque no te surgen de dentro.

— **¿Cómo ves a la mujer española de los años 90?**

— Creo que tiene muchas posibilidades y de hecho están saliendo muchas modelos españolas que triunfan en las pasarelas internacionales. La belleza latina, española, no se pasa de moda porque es una belleza muy fresca, que no satura. No es como la belleza americana que puede estar de moda un año



Ella sabe que tiene un duro camino. (Foto: A. Rodrigo)

y después se convierte en un rostro muy reflejado que llega a aburrir, en cambio la belleza mediterránea es más suave y permanece más tiempo.

— **¿Crees que los cánones de belleza han evolucionado? ¿Cómo será la mujer del año 2000?**

— Sí, por supuesto. Pero algunos sin pasar de moda. Las esculturas egipcias dejaron un canon específico, establecido desde siempre que ahí está. Las

bellezas del año 2000 serán de estos tipos, exóticas, originales.

— **¿Las medidas 90-60-90 son las perfectas?**

— Según en quién y cómo estén las medidas porque 90 de pecho no quiere decir que lo tengas muy desarrollado, todo depende de la capacidad torácica de la persona. Las modelos siempre se atribuyen esas medidas por norma y una modelo que no tiene esas medidas puede

ser tan buena como otra. Son cánones que se establecieron con Marilyn Monroe, quien creó un prototipo con mucha fuerza en su tiempo.

— **¿Eres partidario del retoque, del arreglo de la belleza?**

— Yo soy partidario del no, pero la mayoría de las modelos se hacen retoques y a muchos niveles. En Latinoamérica, por ejemplo, hay mujeres a las que se les modela desde niñas para llegar a ser misses.

### EL SUEÑO DE LA PASARELA

El mundo de la pasarela está rodeado por una serie de tópicos que convierten esta profesión en una de las más admiradas y envidiadas. Y es que hay mucho de «leyenda». Ellas son mujeres de carne y hueso, privilegiadas, porque su cuerpo es así, privilegiado. Son punto de mira en papel couché, en vallas publicitarias, en desfiles de moda... Son musas e inspiración. Su rostro y cuerpo escenifican siempre.

Marta Ortega asegura que nunca se ha puesto restricciones de ningún tipo, porque nunca ha tenido problemas de peso. Eso sí, para estar en forma practica el baloncesto, la natación y el atletismo.

Aparte de su «afición» a la pasarela, le gusta pintar y dibujar aunque todavía no ha realizado ninguna exposición.



## Participación de Burgos en la Academia de Ciencias Morales

□ **BURGOS.**—La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas ha organizado en Madrid unas jornadas de estudio que tienen como fin el análisis y comentario de varias encíclicas, entre ellas la *Rerum Novarum* de León XIII y la de reciente publicación de Juan Pablo II.

A la mesa del aula de trabajo acudió el grupo correspondiente a la semana pasada, integrado por el Cardenal Arzobispo de Toledo, el presidente Fuentes Quintana y los académicos Doctores Velarde Fernández de la Mora, Herrero de Miñón, Areilza, Garrigues, Fueyo y Codón. El Cardenal Primado miembro de la Academia expuso los puntos de mayor actualidad y dio inicio al diálogo, en el que intervinieron varios de los académicos antes citados. Fue de especial relevancia la disertación de José María Codón acerca del espíritu de Acción Social Católica y de su labor en el pasado y el presente siglo. Codón destacó el creciente desarrollo del Círculo Católico de Obreros de Burgos, suscitando este punto gran interés entre los asistentes.

## El pantano de Uzquiza está al 88% de su capacidad

□ **BURGOS.**—El pantano de Uzquiza recogió el lunes 2,9 hectómetros cúbicos de agua, conteniendo en total 66 hectómetros cúbicos de agua.

Con esta cantidad, el pantano está al 88 por ciento de su capacidad total.

# Las oposiciones a Maestros se celebrarán el 4 y 5 de julio

□ **BURGOS.**—Los cuatro Tribunales que actuarán en Burgos para la selección de aspirantes a ingreso en el Cuerpo de Maestros —especialidad Audición y Lenguaje— han convocado a los opositores para la realización de la prueba oral que tendrá lugar los días 4 y 5 de julio a partir de las 8 horas.

Los opositores deberán acreditar su personalidad mediante el D.N.I. y deberán llevar consigo la copia número 3 del modelo de solicitud. Podrán utilizar el material que estimen oportuno para la preparación del tema que vayan a desarrollar y que elijan dentro de los dos que les corresponda por sorteo.

El Tribunal número 1, instalado en el Colegio Público «Generalísimo Franco» de la calle Vitoria, examinará el día 4 de julio, a partir de las 8 horas, a los opositores comprendidos en relación alfabética entre Abad Salas, Blanca

Esther y Aller de Dios, María del Carmen, ambas incluidas. El 5 de julio, los comprendidos entre Almazán Oteo, María Nieves y Álvarez Sánchez, María del Carmen.

En el Colegio Público «Generalísimo Franco», edificio de Las Calzadas, el Tribunal número 2 examinará el 4 de julio a los aspirantes comprendidos entre Eguaras Gutiérrez, Amelia J. y Fernández López, Encarnación. El 5 de julio a los comprendidos entre Fernández Marbón, María Jesús y Fraile Velasco, Emilia.

El Tribunal número 3, instalado en el Colegio Público «Antonio Machado» de la calle Soria, examinará el día 4 de julio a los opositores comprendidos entre Pablo Martínez, Marco Antón y Pastor Cuadrado, María Begoña. El día 5 de julio, los comprendidos en relación alfabética entre Pastor López, Ana María y Pérez Arauzo, Ana

Rosa.

En el Colegio Público «Los Vadillos C» de la calle Petronila Casado, el Tribunal número 4, examinará el 4 de julio a los aspirantes comprendidos entre Polanco Escribano, María Isabel y Puerta Lavado, María de la Vega. El día 5, a los comprendidos entre Puerta Villalba, Lucía y Revilla Díez, María del Carmen.

### OPOSICION DE EDUCACION FISICA

El próximo día 4 de julio tendrá lugar el examen práctico las Oposiciones de Educación Física de Salamanca. El examen se iniciará a las 10 horas y su contenido se basa en el diseño de ejercicios, tal y como se detalla en el BOE. Para la realización de este examen, que será escrito, los aspirantes tendrán que llevar los correspondientes documentos acreditativos.

# La Junta declara aptas para el baño 23 zonas de la provincia

□ **BURGOS.**—La Junta de Castilla y León ha declarado aptas para el baño 23 zonas analizadas en la provincia de Burgos.

Siete de estas zonas están situadas a orillas del Nela, a su paso por las localidades de Bocos, Villarcayo, Escaño, Medina de Pomar, Nofuentes,

Mijangos y Trespaderne.

Otras tres de estas zonas están localizadas en el Arlanza a su paso por Lerma, Quintanilla y Covarrubias. A orillas del Arlanzón, la Junta ha declarado aptas zonas en Ibeas y Pineda, así como otra en Torme.

Otras cuatro de las zonas

declaradas aptas se encuentran a orillas del Ebro a su paso por las localidades de Frías y Arija. En el Pisuerga, esta misma calificación ha sido concedida a la zona de «El Trampolín» en Melgar, además de a otras tres zonas situadas en Medina de Pomar y Puentevedra.

### ■ BREVES

#### Nueva gasolinera de Petronor

□ **BURGOS.**—Petronor inauguró el pasado 15 de junio una nueva estación de servicio, en la avenida de Palencia.

Este acto se celebró con una fiesta, en la que azafatas patinadoras regalaron diferentes obsequios a todos los automovilistas. Al mismo tiempo, todos los usuarios pudieron visitar las nuevas instalaciones con las que ya cuenta Petronor en la avenida de Palencia.

#### Asamblea del sindicato de Pensionistas de CC.OO.

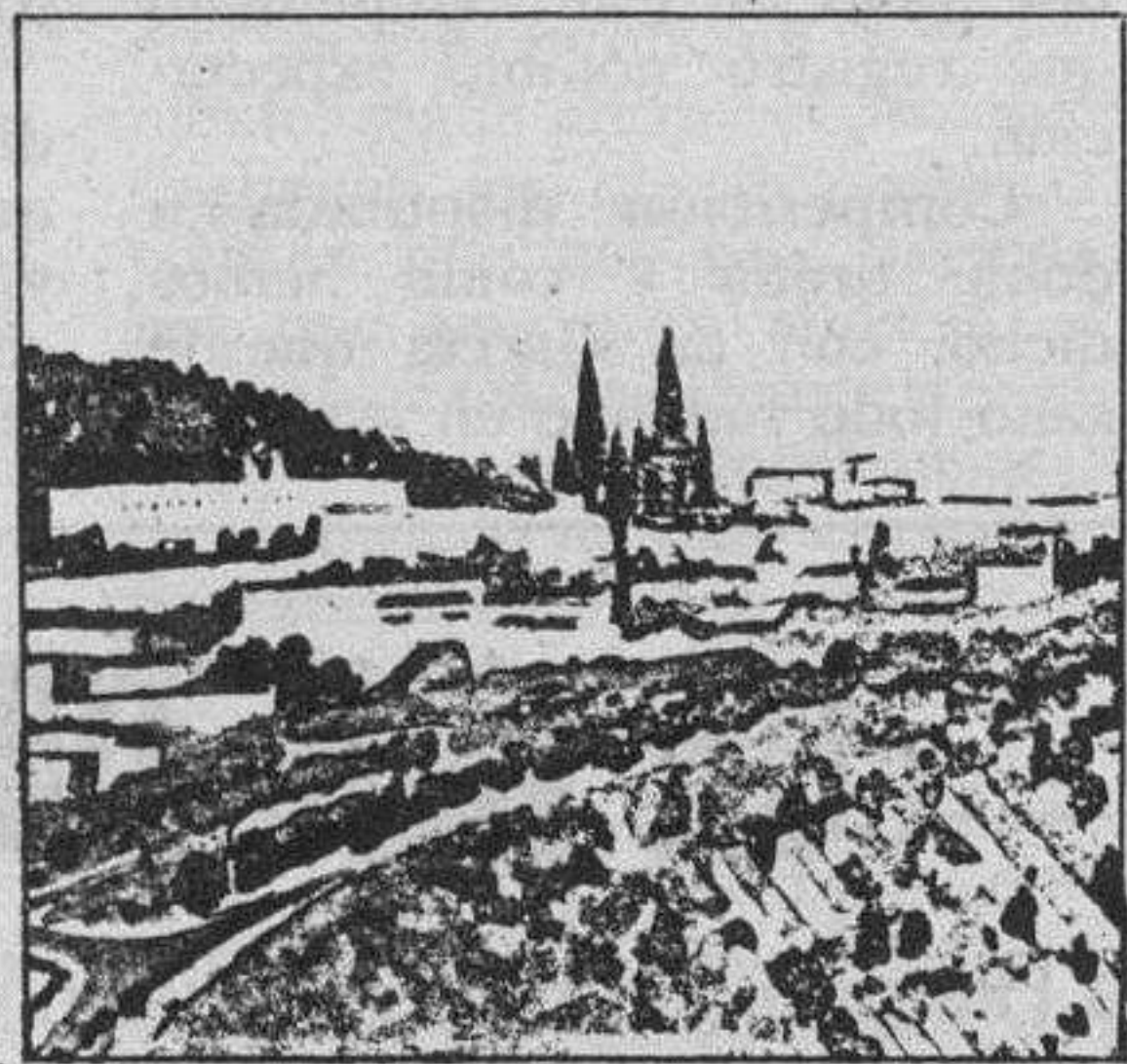
□ **BURGOS.**—El Sindicato de Pensionistas y Jubilados de CC.OO. de Burgos invita a sus afiliados a que asistan a la asamblea que se celebrará mañana día 4 de julio, a las 11,30 de la mañana, en el salón de actos de la A.I.S.S. en el número 8 de la calle S. Pablo.

#### María de los Sagrarios

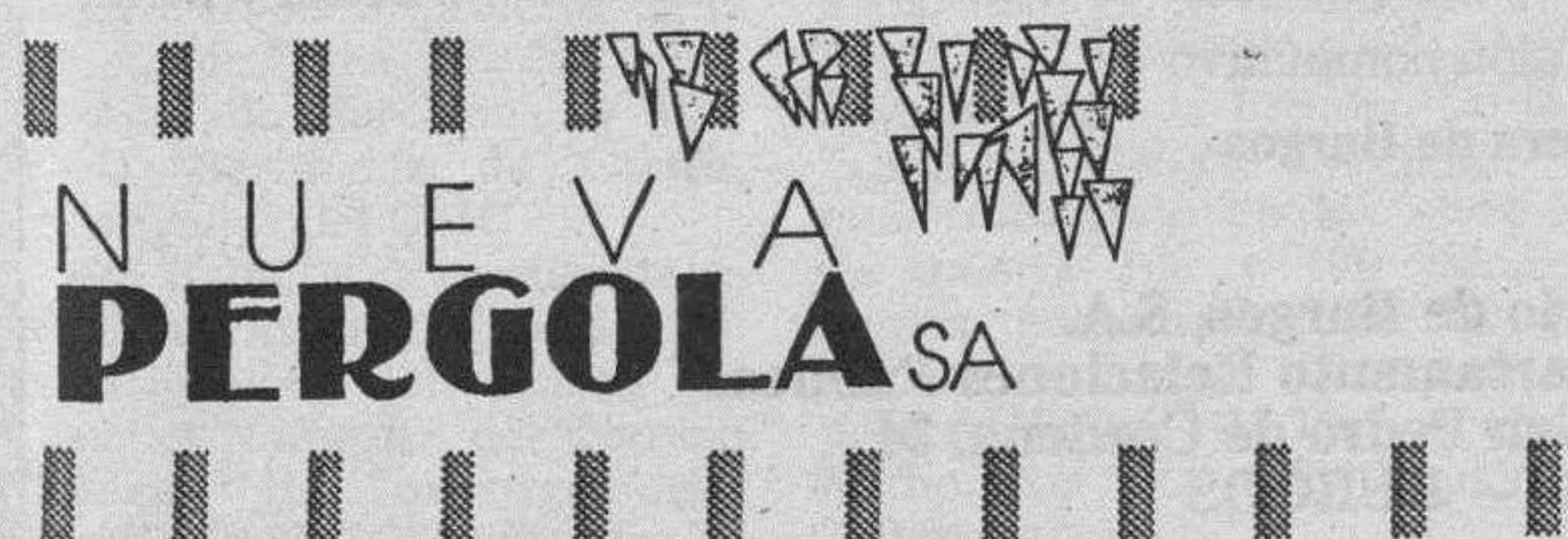
□ **BURGOS.**—Mañana, día 4 a las cinco y cuarto de la tarde en la casa de la Iglesia se tendrán los cultos mensuales, santa misa y comunión reparadora. Se ruega asistencia.

#### Diez millones para las asociaciones juveniles

□ **BURGOS.**—La Consejería de Cultura y Bienestar Social ha concedido cerca de 10 millones de pesetas a asociaciones juveniles de la provincia para la realización de programas destinados a actividades juveniles. En total, 42 asociaciones recibirán 9.624.800 pesetas, de las que la mayor partida ha correspondido al Consejo de la Juventud de Burgos, que recibirá 1.250.000 pesetas.



DESDE  
OTRO  
PUNTO  
DE  
VISTA



NUOVA  
PERGOLA SA

# CURSOS DE VERANO

## RECUPERACIONES DE B.U.P. y C.O.U.

Matemáticas, Física-Química, Lengua, Latín, Inglés, Francés...

— Grupos reducidos —

## CURSO DE INFORMATICA

Alumnos de 12 a 15 años.

Un ordenador (PC. con disco duro) por alumno.  
Grupos de 16 alumnos máximos.

## CURSOS DE MECANOGRAFIA

— Sistema Tradicional  
— Sistema Audiovisual  
— Por ordenador

Academia  
CASTILLA  
San Cosme, 4-1º



■ FRIAS

## «Carro de Thespis» entusiasmó con su representación teatral

EMILIO GONZALEZ TERAN  
FRIAS

□ Medio millar de personas tuvieron la oportunidad de presenciar el espectáculo teatral ofrecido por «El Carro de Thespis», que puso en escena «El proceso por la sombra del burro» en el marco medieval del patio de armas del Castillo. El montaje sobre la obra original de Friedrich Dürrenmat resultó del agrado del público, que aplaudió y ovacionó a la compañía.

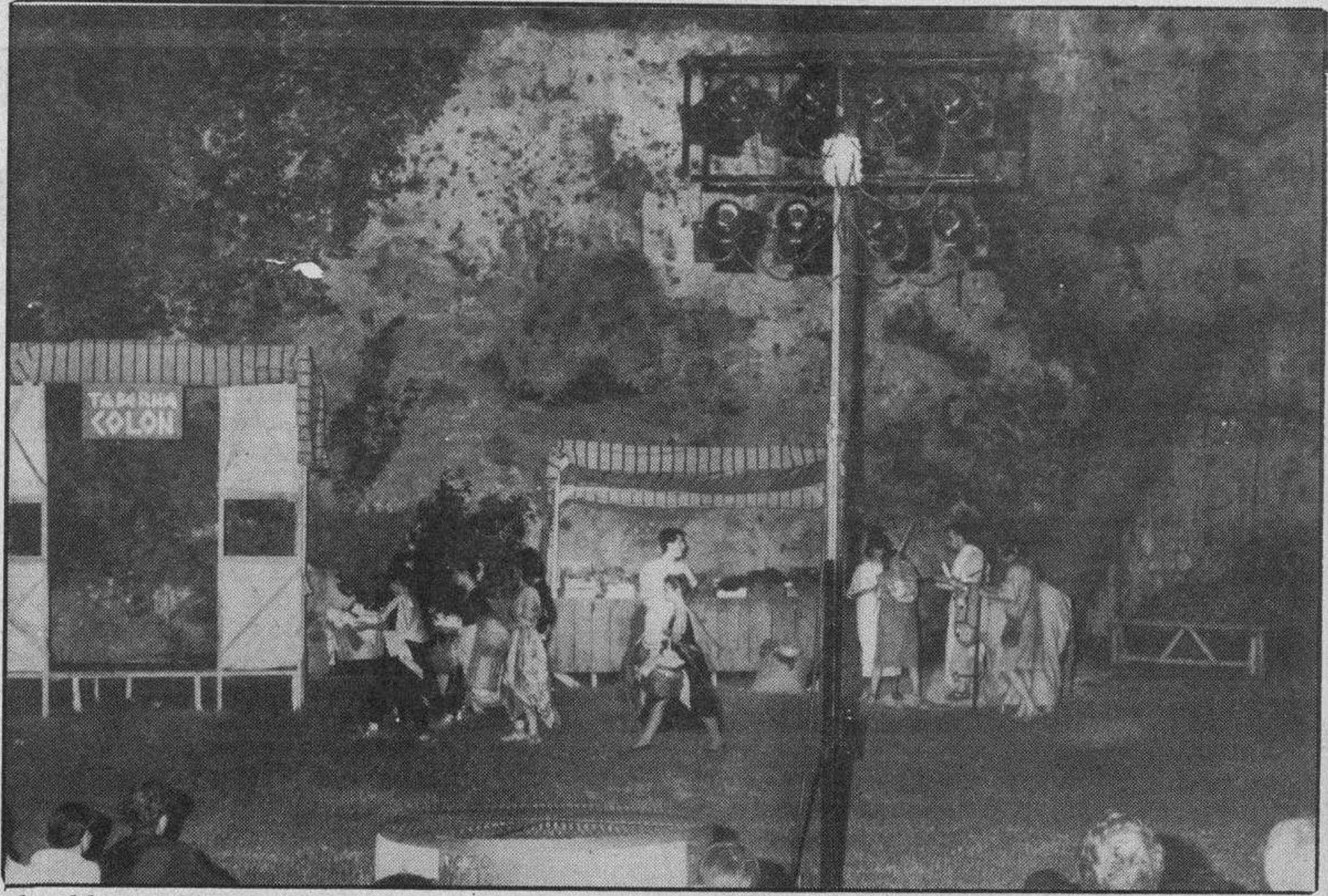
Intervinieron 23 jóvenes actores, aficionados, de Villarcayo y Medina de Pomar. También merece destacarse el interés y ganas de agradar de estos actores y por ser considerados como protagonistas, particularmente, Julio Soto, Jesús Ibáñez y Eugenio Cabejas, todos ellos dirigidos por Esther López.

La escenificación fue espectacular. Gracias a este estupen-

### La compañía escenificó «El proceso por la sombra del burro» en el Castillo

do marco, la obra se desarrolló en toda su amplitud y libertad de movimiento. La luminotecnia fue el elemento fundamental. La calidad de la compañía estuvo a la altura de las consideradas de primera fila.

Según manifestaron a este periódico Esther López y Julio Soto, directora y presidente del Grupo de Teatro, respectivamente, siempre fue una aspiración de «El Carro de Thespis» hacer la obra en un escenario natural y el del castillo de Frías es muy apropiado. «Es una suerte poderlo presentar aquí, por ello la satisfacción del grupo es



El público pidió una nueva representación este verano. (Foto: E.G.T.)

general», indicaron.

J. Soto, ya despojado de su túnica, indicó que la obra ha estado en su plenitud y que lo único que desea es que el público haya disfrutado. Refiriéndose de nuevo al escenario, E. López, apuntó que es ideal para la celebración de un festival de teatro.

Escasamente anunciada, el público llenó las gradas amablemente cedidas por el Ayun-

tamiento mirandés. «Estamos seguros que de haberse dado más publicidad, se hubiese duplicado el auditorio», señalaron los directivos, quienes manifestaron su agradecimiento hacia el público y, en especial, las entidades patrocinadoras que han hecho posible esta representación teatral y que han sido la Junta de Castilla y León, Caja de Ahorros Municipal y el

Ayuntamiento de Frías, que dio toda clase de facilidades.

El buen sabor artístico dejado por «El Carro de Thespis» animó a muchos espectadores a reclamar otra representación. Por ello desde DB nos hacemos portavoces de esta inquietud y hacemos una llamada pidiendo que antes de finalizar el verano pueda verse de nuevo la mencionada obra.

■ MEDINA DE POMAR

## Eusebio García se proclamó campeón provincial de bolos

### En la categoría infantil, el triunfo fue para César García Ochoa

□ MEDINA/E. GONZALEZ TERAN.- El jugador de la bolera «El Pinar», Eusebio García, se proclamó con todo merecimiento campeón provincial de bolos en segunda categoría. En la infantil el campeonato se lo llevó para el Valle de Losa, César García Ochoa.

La bolera medinense «El Pinar» fue el domingo, escenario de campeonatos provinciales de bolos por partida doble. Se trata de los provinciales de infantiles y de segunda categoría, en la modalidad de tres tablonos.

El primero de ellos, el de infantiles, dio comienzo a las once de la mañana. Tan sólo cinco jóvenes bolísticos saltaron al corro medinés.

Al final, César García Ochoa, con 167 bolos derribados se

adjudicó el título de campeón. En segundo lugar se clasificó Rubén Hierro Salazar, con 152.

David Guinea Isla ocupó la tercera plaza al quedarse en 90 y la cuarta y quinta posición fueron para Clemente Perea Barquín y Jorge Robredo Robredo, con 72 y 31 bolos, respectivamente.

Hay que señalar que los cinco concursantes procedían del Valle de Losa. Los tres primeros fueron premiados con trofeos, mientras Clemente y Jorge recibieron medallas.

El plato fuerte de la jornada

en la bolera de «El Pinar» estuvo por la tarde. A partir de las cuatro y media dieron lugar las tiradas y con un Eusebio que lo bordó todo. Veinticuatro jugadores de las boleras General Aquende, Ence, Río Rodón, El Picón, Losina, El Cid y del C.D. Medinés, se presentaron en la de «El Pinar» para disputar la fase final de este campeonato que registró notable expectación.

Competición disputada a doble tirada y como hemos dicho, con un García que le salió todo redondo en esta tar-

de. De ahí los 312 bolos derribados que le alzaron en la primera posición.

La segunda plaza, con 290, fue para Aureliano Fernández y tras éste, el número de bolos obtenidos clasificó a Fernando Alarcón, Javier Guerra, Pedro González, Demetrio Resines, Albino La Hoya y Leónidas Ruiz.

Los campeonatos estuvieron dirigidos por Tomás Cantera, que no tuvo ninguna dificultad y estupenda tarde de bolos que se prolongó hasta las diez de la noche.

Un siglo DB



1891-1991

La historia a través de Diario de Burgos

## Una hemeroteca breve a su servicio

★ ★ ★

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

★ ★ ★

De venta en todas las librerías y quioscos  
de Burgos y su provincia

TOMO IV «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 650 Ptas.

## «Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos

TOMO IV

Don .....

Calle ..... Telf. ....

Población/Provincia ..... C.P. ....

Desea recibir ..... ejemplares IV TOMO

Desea recibir ..... ejemplares III TOMO

Desea recibir ..... ejemplares II TOMO

Desea recibir ..... ejemplares I TOMO

«Un siglo DB» a 650 Ptas. cada tomo

 Contra reembolso

Fecha y firma

 Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a:

Diario de Burgos, S.A.  
Departamento Relaciones Públicas  
C/. San Pedro de Cardena, 34  
09002 - BURGOS



## MAS DE CINCUENTA PERSONAS TRABAJARAN ESTA CAMPAÑA EN EL COMPLEJO CARSTICO

Juan L. Arsuaga, Eudal Carbonell y José M<sup>a</sup> Bermúdez de Castro compartirán este año la dirección colegiada de los trabajos al haberse jubilado Emiliano Aguirre, profesor del Museo de Ciencias Naturales del CSIC, y director en los últimos años.

# Comenzaron las excavaciones en Atapuerca

SANTIAGO GONZALEZ  
ATAPUERCA/IBEAS DE JUARROS

El pasado lunes comenzaron los trabajos de excavación correspondientes a la campaña 91 en el complejo cárstico de la Sierra de Atapuerca, situado entre las localidades de Ibeas de Juarros y Atapuerca. Las labores en las cuevas durarán todo el mes de julio.

Este año el equipo de trabajo lo forman unas 55 personas. De ellos cinco son doctores en Paleontología, Geología o Arqueología, pertenecientes a la Universidad Complutense de Madrid, la Universidad de Barcelona y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC). Entre diez y quince son licenciados en Prehistoria, Biología, Geología, etc; siendo el resto estudiantes de segundo ciclo en universidades de Castilla y León y otras Comunidades Autónomas, además de universitarios de Marruecos, Reino Unido, Francia, Portugal y otros países.

El equipo es de «alta capacitación», según dice uno de los directores de la excavación, Eudal Carbonell. Ninguno de los miembros cobra nada por su trabajo y tan sólo reciben a cambio la manutención y el alojamiento.

Varios burgaleses participan en las excavaciones, entre ellos, Carlos Díez, que está haciendo su tesis doctoral en Madrid; Laura Yurtega, del Grupo Edelweiss, que participa desde hace seis años; y Mariví, estudiante de segundo ciclo, vecina de Ibeas de Juarros.

### CAMBIO EN LA DIRECCION

Este año la dirección de las obras es compartida por tres personas de amplia experiencia en estas tareas, y que vienen participando desde hace años en las excavaciones de la Sierra de Atapuerca, como son: Juan Luis Arsuaga, profesor de Paleontología de la Universidad Complutense de Madrid; Eudal Carbonell, profesor en el campus de Tarragona de la Universidad de Barcelona, y José María Bermúdez de Castro, investigador del CSIC.

Sin duda, el gran ausente es Emiliano Aguirre, profesor de Investigación del Museo de Ciencias Naturales del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), y director de

**La Junta de Castilla y León ha puesto un guarda para que vigile el complejo**

**Se realizará la cubierta de los yacimientos, imprescindible para su conservación**

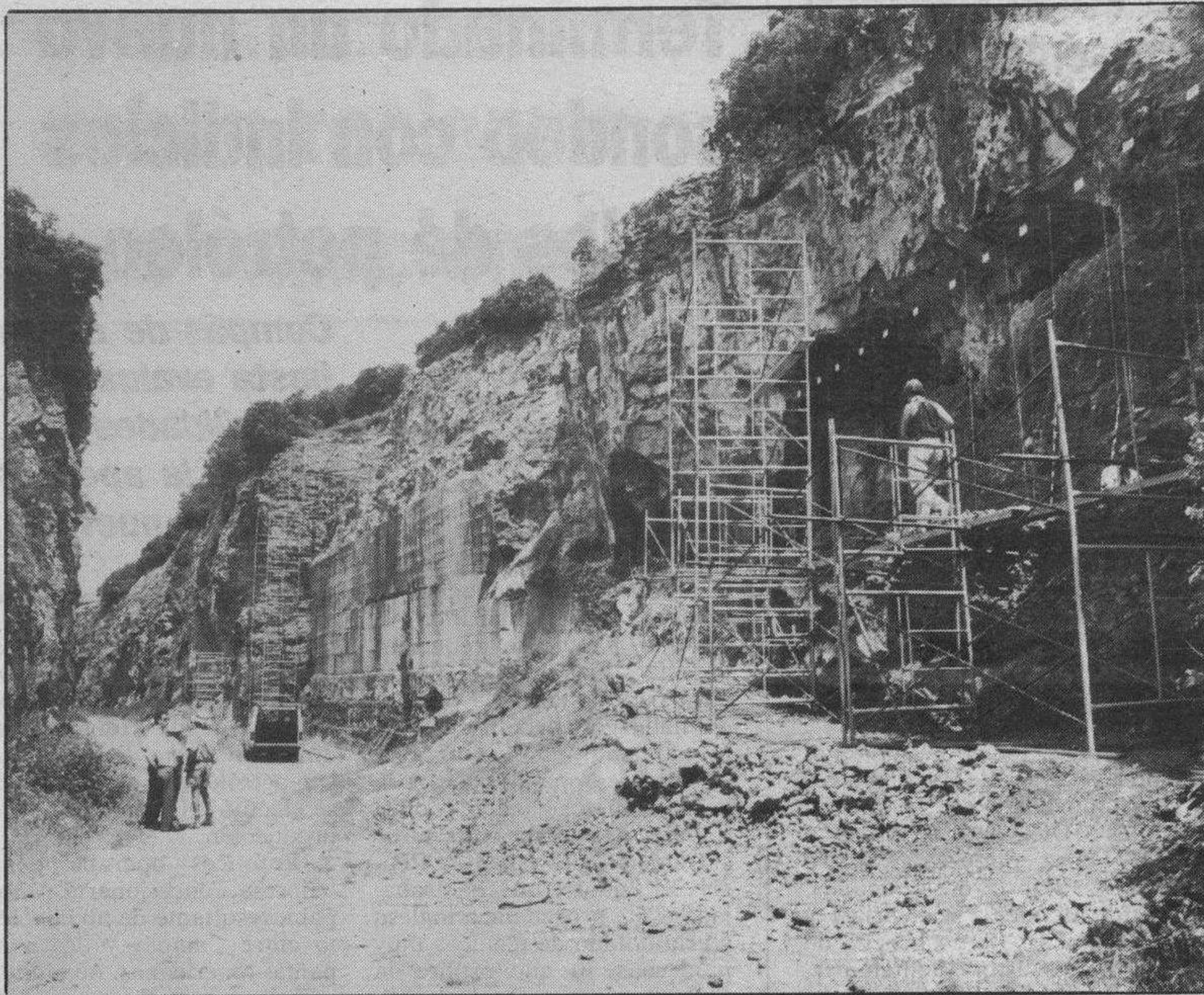
los trabajos en Atapuerca durante muchos años. El profesor Aguirre se ha jubilado y por ello ha dado paso a tres hombres que han colaborado con él en los últimos años, formando una dirección colegiada, que no supone ningún inconveniente, según afirma el profesor Carbonell, «ya que tres cabezas piensan más que una, además nos une una gran amistad, y tenemos cada uno muy claro el campo de sus competencias».

El trabajo de todo el equipo de expertos no se agota en el mes de julio, cuando realizan las excavaciones, sino que durante el resto del año se hace una labor fundamental, que complementa a ésta, el trabajo de gabinete. Así este año han participado en más de veinte Congresos internacionales.

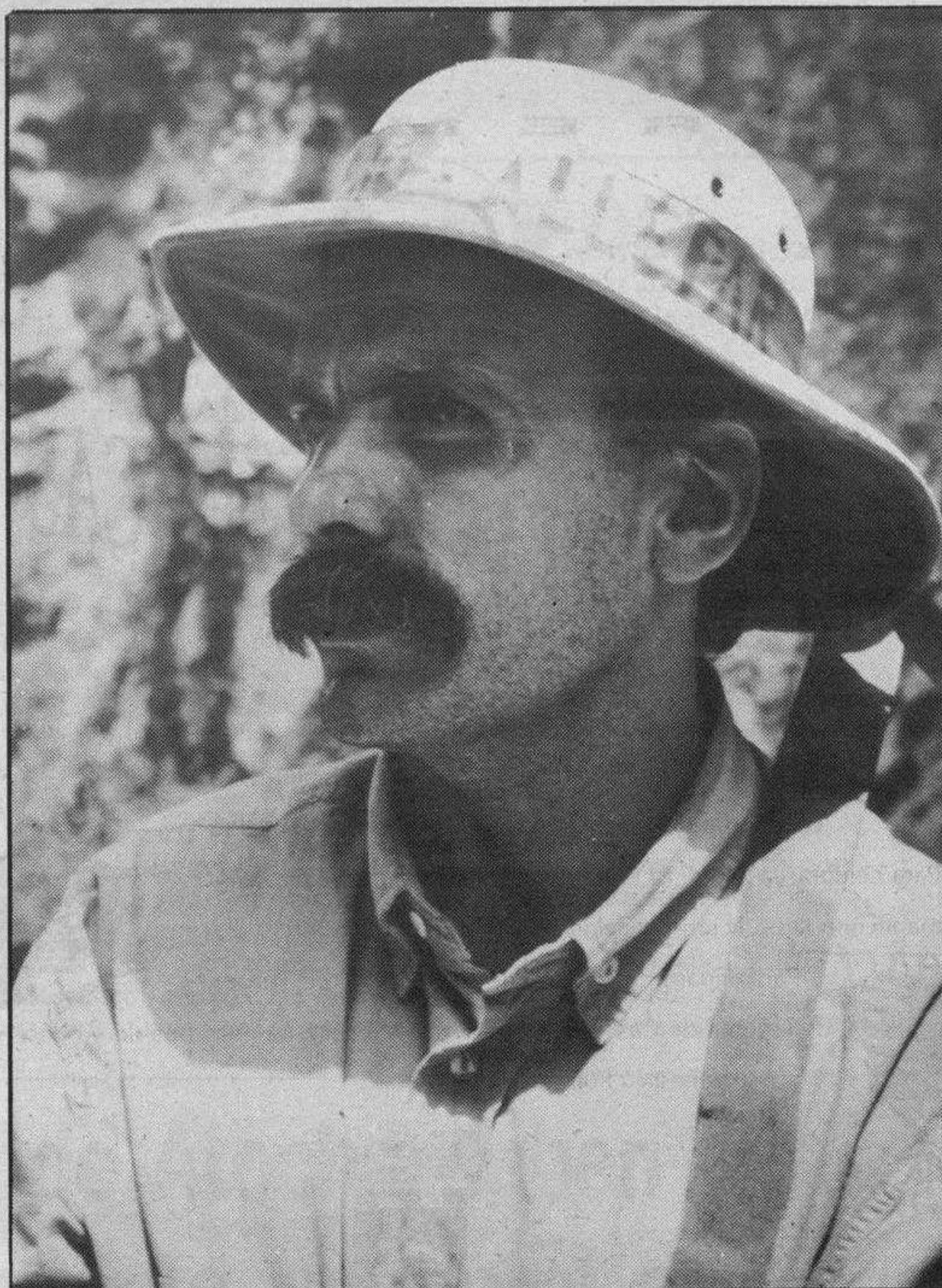
### OBJETIVOS EN LA CAMPAÑA

Para este verano, explica Carbonell, hay dos objetivos básicos:

«En primer lugar, a nivel del conjunto de yacimientos de trinchera, que son dos, Dolina y Galería, intentaremos ver si encontramos más industria antigua de 650.000 años. El yacimiento de la Trincherita Dolina tiene restos de antrópicos, es decir, de manufacturas y herramientas, de más de 600.000 años. Este es el yacimiento en cueva con restos arqueológicos más antiguos de España. En la Trincherita Galería continuaremos trabajando en los niveles de galería 10a y 10b donde hemos encontrado una gran riqueza de fauna y de industria perteneciente al Pleistoceno medio, con una antigüedad de 200.000 años.



El lunes comenzaron las tareas de limpieza y preparación de los yacimientos. (Foto: Alberto Rodrigo)



Eudal Carbonell, uno de los directores. (Foto: Alberto R.)

En segundo lugar, en la Sima de los Huesos, se continuará sacando material perteneciente también al Pleistoceno Medio, de más de 200.000 años de antigüedad, donde hay restos humanos de lo que es el «grupo humano» de Atapuerca».

### CONSERVACION

Actualmente en las instalaciones hay un guarda de la Junta de Castilla y León, Mariano Munguira, que se encarga de la vigilancia del complejo durante todo el año.

El mismo Eudal Carbonell afirma que «este año la Junta de Castilla y León se ha portado muy bien con nosotros. Es el primer año que nos da una buena subvención». Además la Jun-

ta se ha comprometido a hacer la cubierta de los yacimientos, básico para mantener en buenas condiciones este yacimiento único en Europa.

Este año hay satisfacción por las ayudas conseguidas, aunque aún no hay un presupuesto aprobado. La propia Junta de Castilla y León ha aportado seis millones de pesetas, y dos millones más la Diputación de Burgos, además de las ayudas de las Universidades participantes y los centros de investigación.

Aparte de las mejoras en las ayudas económicas están muy adelantadas las conversaciones con las autoridades militares para la permuta de estos terrenos por otros, pasando todo este complejo arqueológico a manos de la Administración civil.

## Mariano, un guarda singular encargado de la vigilancia de las cuevas

Mariano Munguira Alonso es un guarda de la Junta de Castilla y León. Su destino es un tanto especial, vigilar los yacimientos de Atapuerca, proteger las cuevas de vándalos, bárbaros o inconscientes que pudieran destruir o deteriorar las instalaciones naturales.

Mariano es un hombre afable, campechano y, un poco, contador de historias que ha vivido a lo largo de su vida, y de su tiempo dedicado a las cuevas. Mariano recuerda que gente de toda condición y afición se acerca por allí. Unos hacen footing por los alrededores; otros van a buscar setas cuando llega la temporada, y después están los furtivos, una plaga inagotable.

Mariano, en ocasiones, también observa a hijos de los hijos de los pueblos de alrededor, generalmente habitantes de ciudad, que intentan hacer rapel por las escarpadas paredes de la Sierra de Atapuerca poniendo, en ocasiones, en peligro alguna parte del complejo. La primera vez la reprimenda es educada, afirma de forma inocente el guarda, pero si prosiguen en su actitud no hay más remedio que avisar a la Guardia Civil. Mariano, además, tiene que compartir su labor con los militares, pues los terrenos donde están ubicadas las cuevas es zona militar, e incluso han hecho ejercicios en torno a las paredes de roca de las cuevas. Pero los militares también colaboran a que merodeen menos desconocidos de lo que lo harían si fuera zona civil.

Mariano se conoce la zona al dedillo, los fines de semana realiza jornada intensiva por los alrededores de las cuevas y los días laborables también se da una vueltecita para comprobar si todo está tranquilo. Mariano atiende a los turistas, que no son pocos, que llegan a visitar las cuevas.



## ■ POZA DE LA SAL

## El próximo sábado, concentración de bandas de música provinciales

□ **POZA.** - Con motivo del centenario de la Banda de Música de Poza, el sábado, 6 de julio, tendrá lugar en esta villa una concentración de bandas de música de la provincia en la que participarán las de Briviesca, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Pradoluengo y Villarcayo.

Los actos se iniciarán a las seis de la tarde con la recepción y reunión de las agrupaciones en la Plaza Mayor, posteriormente darán pasacalles. A las siete de la tarde dará comienzo el concierto en el que cada una de las bandas ofrecerá una pieza de su repertorio.

Después, todas en conjunto, bajo las batutas de los directores Luis Gonzalo, Joan V. Machi, Dionisio Díez, Luis Martínez y Eloy López, ofrecerán «Salero y Olé», «Bajo la doble águila», «Víctor Méndez», «Corsarias» y «El abanico». Como broche de oro, con Cástor Santamaría, director de la agrupación centenaria, al frente se interpretará el Himno a Poza.

## ■ HONTOMIN

## Terminado un nuevo sondeo con indicios reales de petróleo

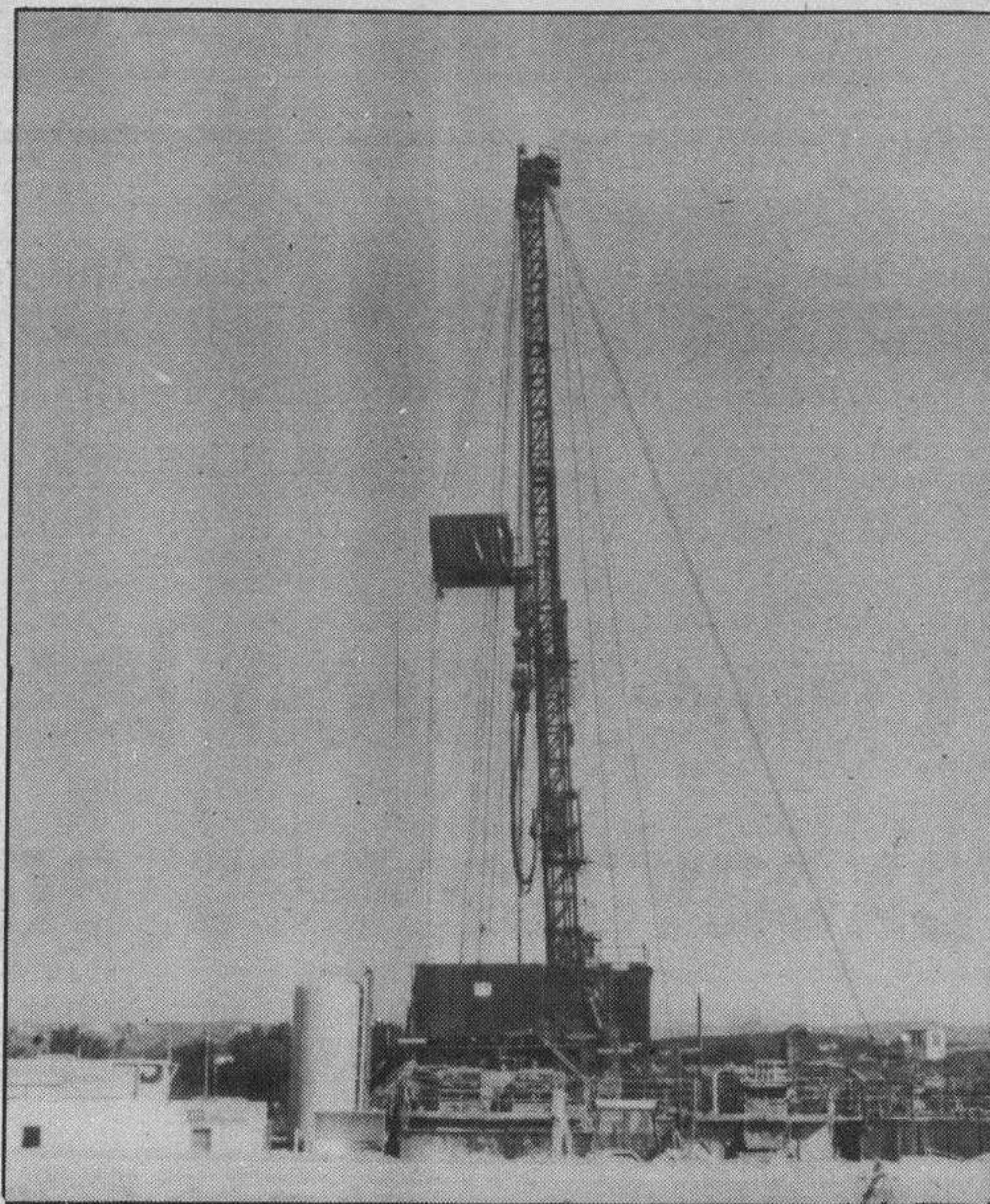
□ **SARGENTES/J. CIUDAD PEREZ.** - En un mes escaso se ha realizado la perforación del «Hontomín 3» ofreciendo indicios del codiciado oro negro. Ahora se tienen que realizar el estudio y radiografías de las capas de la última fase. Después vendrán el entubado y las pruebas de producción. El proceso pendiente requerirá todavía unas dos semanas para poder valorar la cuantía del hallazgo y decidir sobre su rentabilidad.

Como compañía operadora actúa Eastern, de capital inglés, asociada con otras extranjeras y la española Repsol. El equipo, que ha trabajado es de procedencia inglesa y está dotado de técnicas muy modernas, lo que explica la rapidez con que se ha realizado el trabajo.

### Compás de espera hasta evaluar las posibilidades y decidir la apertura de otros nuevos

En 1967 se hizo un sondeo junto a la carretera Burgos-Villarcayo a un kilómetro aproximadamente de Hontomín en dirección Norte. Resultó seco, sin petróleo ni gas. En 1968 se efectuó un segundo, hoy en producción.

Entonces operaba como empresa concesionaria Amospain, resultante de un concierto entre Campsa y dos compañías americanas. Abandonaron la concesión y los dos pozos al estimarlos comercial-



Vista del equipo de perforación «Hontomín 3». (Foto: J.C.P.)

mente no rentables. Este consorcio había descubierto en 1964 el campo de Ayoluengo y pasaba por uno de los momentos más prometedores.

El «Hontomín 3» ha alcanzado una profundidad de mil cuatrocientos metros y su perforación no ha ofrecido dificultades especiales.

## PREMIOS



## TUS FIESTAS SON UNICAS

Coplas, bailes. Dulzainas y tamboriles. Farolillos y guirnaldas. Alegría para todos. Vecinos y visitantes.

En torno a una buena mesa. Regada con ricos caldos.

Para celebrar la Santa. O el Patrón. Fiestas únicas y diferentes.

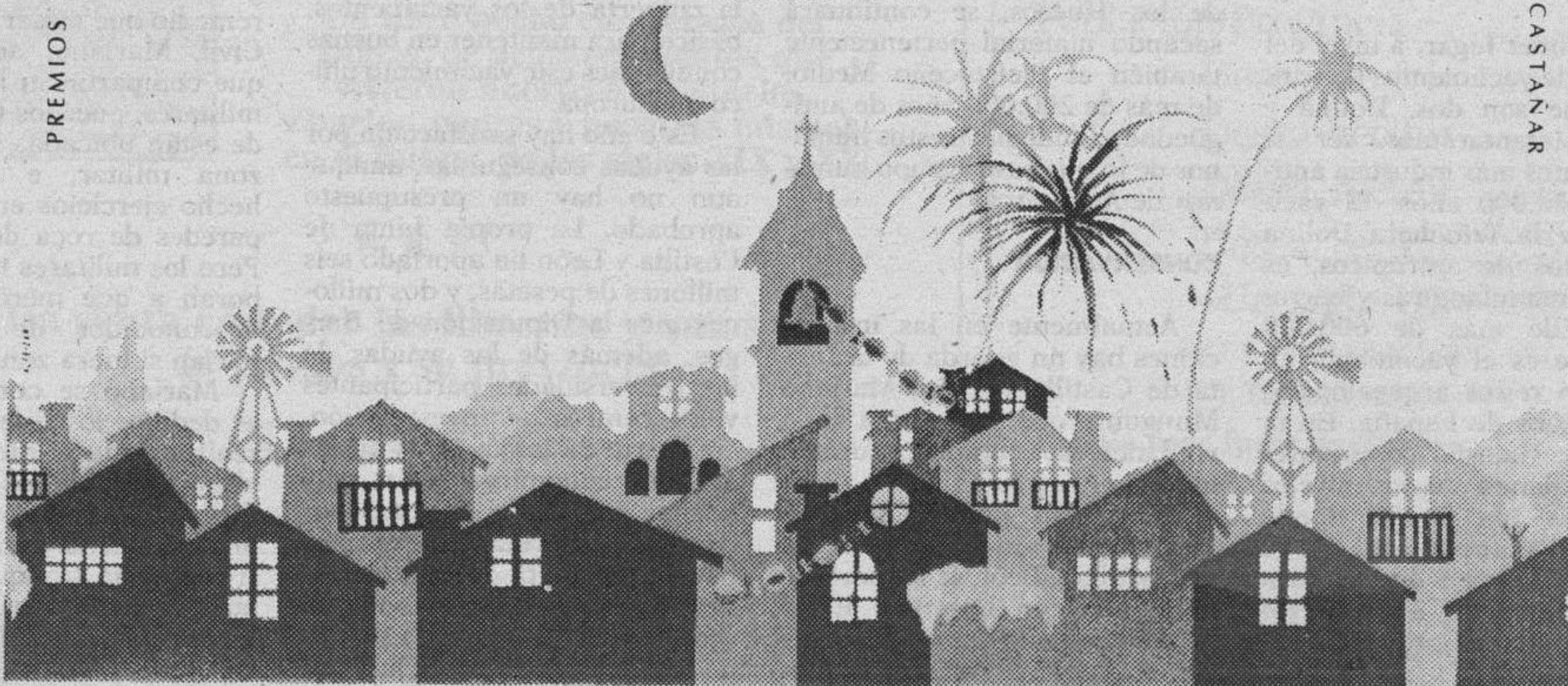
Que mantienen la tradición de siglos. Y merece la pena conservar.

Para ganar un premio. Los "Premios C" de Turismo

de la Junta de Castilla y León. Por embellecer vuestro pueblo y conservar vuestras fiestas. Porque son únicas.



CASTILLA Y LEÓN  
descubre todo su color



PREMIOS "C" DE TURISMO CASTILLA LEÓN 1990: TORO ■ OLMEDO ▲ AREVALO • ASTORGA

▲ CASTROJERIZ ■ SALDANA • EL ESPINAR ▲ MEDINACELI • SAN MARTIN DEL CASTAÑAR

### ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

- \* MECANOGRAFIA
- \* TAQUIGRAFIA
- \* TURISMO - BANCA

Sanjurjo, 13-14

### EL REMEDIO, ASOCIACION DE SOCORROS MUTUOS DE AGENTES FERROVIARIOS

(EN LIQUIDACION)

Conforme a lo dispuesto en el Real Decreto 312/1988, de 30 de Marzo, por Resolución de la Dirección General de Seguros de 26 de Noviembre de 1990, la Comisión Liquidadora de Entidades Aseguradoras ha asumido la liquidación de la Mutualidad del epígrafe, la que se llevará a cabo según el procedimiento establecido en el Real Decreto 2020/1986, de 22 de Agosto.

En el plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, los acreedores de dicha entidad deberán formular reclamación de sus créditos en el domicilio de la Comisión, calle Serrano, número 53 (28006 Madrid) adjuntando copia de la documentación justificativa. De no hacerlo así, no podrán ser incluidos en la lista de acreedores.

Madrid, 27 de Junio de 1991  
EL LIQUIDADOR DELEGADO

### LA VICTORIA BURGALESA, SOCIEDAD DE PREVISION DE CAMAREROS Y SIMILARES

(EN LIQUIDACION)

Conforme a lo dispuesto en el Real Decreto 312/1988, de 30 de Marzo, por Resolución de la Dirección General de Seguros de 26 de Noviembre de 1990, la Comisión Liquidadora de Entidades Aseguradoras ha asumido la liquidación de la Mutualidad del epígrafe, la que se llevará a cabo según el procedimiento establecido en el Real Decreto 2020/1986, de 22 de Agosto.

En el plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, los acreedores de dicha entidad deberán formular reclamación de sus créditos en el domicilio de la Comisión, calle Serrano, número 53 (28006 Madrid) adjuntando copia de la documentación justificativa. De no hacerlo así, no podrán ser incluidos en la lista de acreedores.

Madrid, 27 de Junio de 1991  
EL LIQUIDADOR DELEGADO



## Los usuarios también deben reclamar sus derechos en la época vacacional

**Los problemas y reclamaciones se mantienen y lo que varía es su naturaleza**

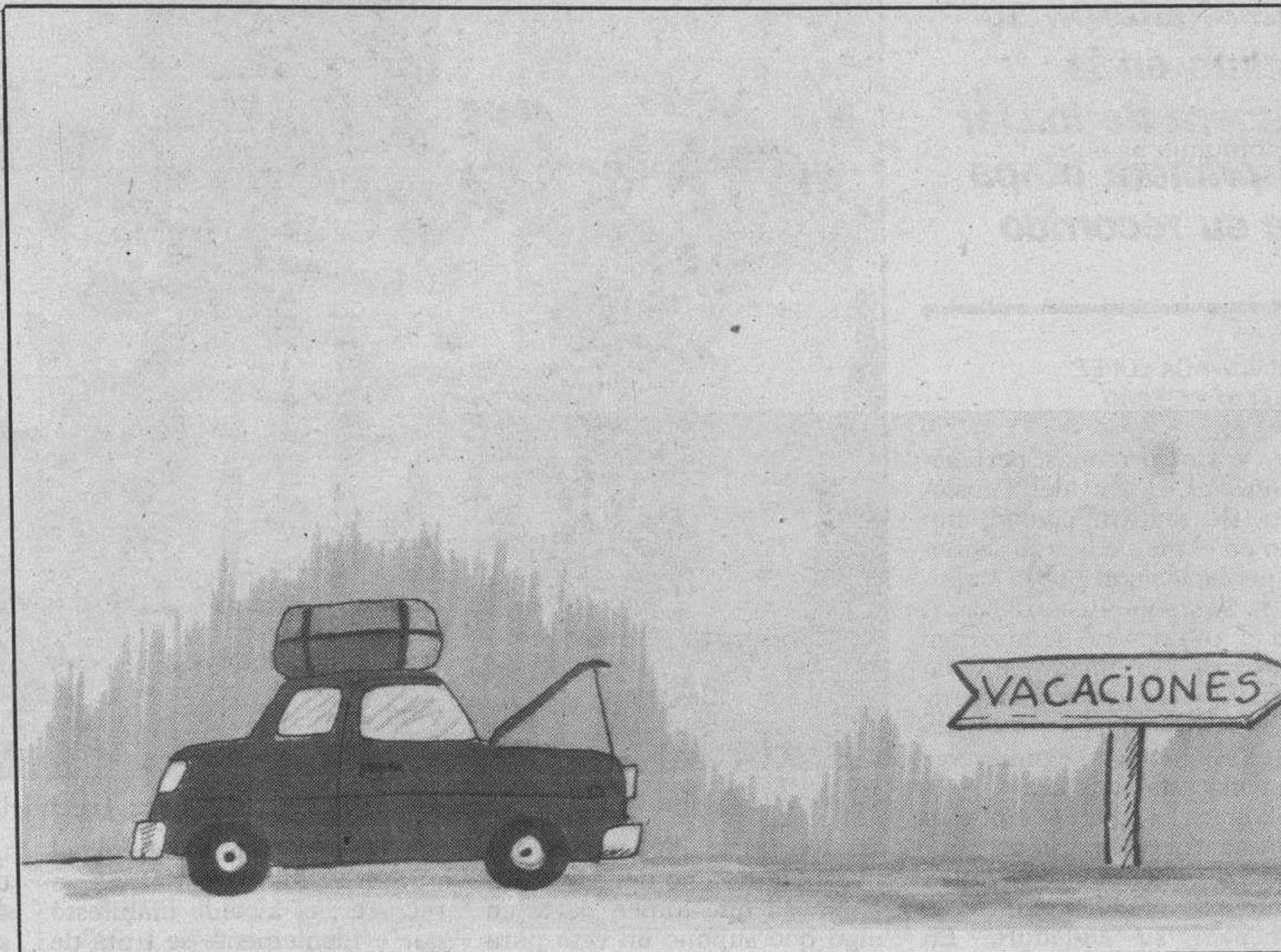
MARIA ANGELES CRESPO  
MIRANDA DE EBRO

El verano ha llegado, y lo cierto es que en estas épocas es preciso que los consumidores, que lo somos todos, tengamos en nuestra mente algunos consejos.

Este año la OMIC mirandesa no ha realizado ninguna publicación específica, pero por ello ha dejado de lado los consejos. Olga López Roa, responsable de la oficina, nos comentó que en esta época varía nuestro ritmo de vida y que esto debe tenerse en cuenta: «Cuando llega el calor todos hacemos la vida fuera de los domicilios, y utilizamos los servicios propios de la época, de ahí que sean necesarias algunas recomendaciones».

También nos comentó que a pesar de los cambios en los hábitos no se produce relajación entre los consumidores, las reclamaciones por ejemplo, siguen produciéndose: «Lo que ocurre, y eso es totalmente lógico es que en la época estival varía el contenido de las reclamaciones, ahora son más abundantes las cuestiones relacionadas con agencias de viajes, lugares de estancia o sobre la alimentación específica».

Hemos comprobado que no hay ninguna relajación, porque en el tiempo que llevamos de veranos hemos recibido ya un buen número de consultas sobre estos temas, algo que para nosotros es altamente gratificante pues se demuestra



En las vacaciones también pueden surgir problemas de consumo

que las campañas de información están llegando hasta los usuarios».

### CONSEJOS PRACTICOS

Olga hizo un breve análisis de los temas que pueden tener más interés en este momento y esbozó consejos que van desde el modo en que debe tomarse el sol hasta los alimentos que deben consumirse: «A la hora de tomar el sol es precisa la precaución, y sobre todo evitar en la medida de lo posible hacerlo en las horas de mayor intensidad, entre las doce del mediodía y las cinco de la tarde».

Se puede recordar también que debe evitarse esta práctica si se están tomando medicinas o después de aplicarse colonias o productos con alcohol.

Si notamos síntomas de insolación debemos tumbarnos en un lugar fresco, y beber cada media hora un vaso de agua con una cucharadita de sal, esto en casos leves, si son graves hay que acudir al médico.

Otra cuestión importante es la alimentación, debe huirse de los establecimientos poco higiénicos, no deben consumirse pinchos que no estén en vitrinas, esto es importantísimo porque el calor facilita la reproducción de los gérmenes, y además, los alimentos deben consumirse muy hechos.

Quiero recordar que deben tener hojas de reclamaciones todos los restaurantes, bares y cafeterías, hoteles, campings y alojamientos, los espectáculos públicos, juegos de azar, atracciones, talleres de repa-

ración, servicios oficiales, agencias de viajes, estaciones de transportes, clínicas, hospitales y servicios médicos».

### RECLAMAR EN EL MOMENTO

Olga nos indicó también que si estamos fuera de nuestra localidad de residencia y nos encontramos con algún problema la denuncia debe efectuarse allí donde nos encontremos para ganar tiempo. Eso sí, comentó que al regreso esta circunstancia puede comunicarse a la OMIC mirandesa para poder hacer un seguimiento de la tramitación de la denuncia: «Es conveniente denunciar el hecho que nos ocurra en la misma ciudad y en el momento, si no se hace pueden incluso perderse algunos derechos».

## Un millar de jóvenes pasarán por el albergue «Fernán González»

MIRANDA.- Más de mil personas podrán disfrutar este verano de los servicios del Albergue Juvenil «Fernán González». Estas personas participarán en campus deportivos, convivencias infantiles, encuentros vacacionales y también en cursos monográficos y diversas actividades culturales.

Esta cita del verano se inició el pasado mes de junio con la estancia de 110 escolares de EGB procedentes de Valladolid. Estos jóvenes permanecieron en el albergue realizando un atractivo programa de actividades convencionales, deportivo-creativas y visitas a diferentes centros de interés social y cultural.

En los encuentros dedicados al deporte que se han iniciado hace unos días, concretamente de voleibol infantil, participan un total de 220 escolares de todas las provincias de nuestra comunidad autónoma.

Del 16 al 30 de julio se celebrará, como otros años, el Campus de Baloncesto que reunirá a 110 jóvenes que podrán adquirir una mayor formación técnica en este deporte.

Durante la segunda quincena de agosto la Casa de Valladolid en Madrid organizará, en el albergue, un turno dedicado a 110 jóvenes de dicha asociación con el lema «Conocer Castilla y León».

### ACTIVIDADES CULTURALES

El baloncesto será nuevamente protagonista del 3 al 15 de septiembre. En este caso participará la Federación Territorial de Castilla y León, con el apoyo de la Escuela de Tecnificación de Baloncesto de la Región. Un total de 50 deportistas se darán cita en el Albergue Juvenil «Fernán González».

También para el mes de septiembre están programadas diversas actividades de carácter cultural. Parte de ellas se celebrarán en el marco de nuestras fiestas patronales. Otras serán organizadas por la Junta de Castilla y León como son los cursos de Teórica Vocal, que concentrarán a 130 miembros de agrupaciones corales de la región entre los días 7 y 8 de septiembre y 13 y 14 del mismo mes. Del 7 al 11 tendrá lugar un encuentro y convivencia de agrupaciones corales organizado por el Coro Los Veteranos de nuestra ciudad.

Entre los días 27 y 29 está prevista la realización de unas jornadas de estudio, promovidas por la Asociación para la Renovación de la Enseñanza, con 40 participantes.

La Asociación Cultural «Juan de la Encina» también ha programado del 27 al 28 de septiembre una actividad cultural con agrupaciones de danzas y bailes regionales.

Aparte de este programa el albergue acoge a unos doscientos alberguistas, entre ellos extranjeros, que pasan por nuestra ciudad además de familiares que acuden a visitar a los niños y jóvenes que intervienen en todos estos encuentros y actividades, con la consiguiente promoción turística que supone para la ciudad y alrededores.

## Las soluciones al problema de Atocha deben adoptarse desde el Ayuntamiento, según el alcalde

INMA LOPEZ  
MIRANDA

Tanto el Partido Popular, como el grupo de concejales de IU, han salido al paso de la contestación del alcalde de la ciudad, sobre el tema de Atocha, a una nota remitida al mismo por la FAE. Ante la respuesta dada por Julián Simón Romanillos ambos han dado a conocer sus opiniones, expuestas en nuestras páginas, sobre las declaraciones del alcalde.

Puestos al habla con Julián Simón Romanillos, éste explicó que el Partido Popular se equivoca en su postura: «Creo que se confunden y yo les diría que llevaran a la práctica lo que ellos entrecomillan al final de su escrito, donde dicen que Construcciones Atocha no debe ser nunca un motivo de luci-

miento político, sino una solución eminentemente práctica y para eso no tenemos que sacarlo a través de los periódicos».

En opinión del alcalde las acciones deben hacerse desde el propio Ayuntamiento: «Hay una comisión de Vivienda, dedicada expresamente a estas cuestiones y, por otro lado, lo hemos hablado y no ha existido ningún ocultamiento. Hemos dicho a todos los portavoces lo que estábamos tratando y les he mandado una copia de la contestación que yo daba a la FAE. Y si de verdad queremos solucionar los problemas no debemos politizarlos, sino llevarlos a la práctica. Donde se resuelven es en el Ayuntamiento y a través de los veintidós concejales».

Julián Simón Romanillos recaló que había acogido de forma positiva el solucionar el

problema de Atocha, y la construcción de las viviendas, a través de una Unión Temporal de Empresas. Al mismo tiempo, y refiriéndose al PP, manifestó que no se puede interpretar que el Ayuntamiento esté en contra de los empresarios y que sigue abierta la posibilidad de contar con la Federación de Asociaciones de Empresarios.

### REPRESENTACION MUNICIPAL

Dirigiéndose tanto al Partido Popular como a los concejales de IU, Julián Simón Romanillos hizo hincapié en su autoridad: «El alcalde ostenta la representación del Ayuntamiento y cuando habla en nombre de todos los concejales dice el Ayuntamiento pleno. Cuando nos referimos a un Ayuntamiento el único que lo representa y habla es

el alcalde».

Como contestación al grupo de IU, el alcalde manifestó que no se sabe qué empresa puede tener relación con Atocha: «El Ayuntamiento pleno, adjudicará las obras a aquella empresa que mayor garantía nos ofrezca y si tiene alguna vinculación con Atocha sería oculta. Por otro lado pienso que no se debe discutir en la junta de portavoces, pues me parece que es un caso específico de la comisión de Vivienda y que allí podemos estar todos los miembros del Ayuntamiento».

Finalmente el alcalde consideró que lo que podía haber sido una mala interpretación entre él y la FAE se está convirtiendo en una discusión entre partidos políticos, algo en lo que no quiere participar el Partido Socialista.



## Elena Bizkarra, nombrada nueva directora de la Cadena SER

□ **MIRANDA/A. CRESPO.** - Desde ayer, día 2 de julio, SER Miranda cuenta con una nueva directora, Elena Bizkarra, que viene a nuestra ciudad desde la lejana Cádiz.

Para ella, nuestra ciudad no es desconocida puesto que ha pertenecido hace algún tiempo a la plantilla de SER Vitoria, muy vinculada desde su creación, con Miranda.

Elena nos comentó que su llegada a Miranda, de Ebro se debe fundamentalmente a la movilidad que es habitual dentro de la empresa: «Vengo de Cádiz de un modo circunstancial, porque la Cadena SER tiene mucha movilidad interna tanto en sus trabajadores como entre quienes ocupan, de un modo u otro, cargos de responsabilidad».

Yo salí de Vitoria, entonces unida a Miranda, pasé a Madrid y después fui hasta Cádiz, que es de donde vengo.

Los planes que traigo no son como los que en su momento me planteé para otras emisoras, son específicos para Miranda ya que esta ciudad tiene entidad como para contar con una emisora propia».

Elena Bizkarra espera no encontrar dificultades en Miranda y supone que el conocimiento que ya tiene de nuestra ciudad le ayudará: «He estado fuera mucho tiempo y en ese período inevitablemente se pierde el hilo, pero lo cierto es que me he incorporado hoy y no he visto ninguna cara desconocida, me he reencontrado también con algunos colaboradores... En definitiva, esto es como cuando sales de casa, que al regresar la encuentras cambiada pero sigues sintiéndote bien porque continúa siendo la tuya».

### OFRECER SERVICIOS

Lógicamente cuando alguien se hace cargo de una nueva dirección planifica lo que será su trabajo. En este sentido así serán las cosas para Elena Bizkarra: «En principio hay que conservar la imagen de la Cadena SER, y aparte de eso lo que pretendo en esta andadura es destacar la parte social y de servicio que tiene la radio, además de su función lógica de medio de comunicación».

Además de ofrecer información la radio tiene otra vertiente muy importante, ser un servicio hacia el ciudadano».

En nuestra conversación con la nueva directora de SER Miranda le preguntamos cómo se plantea la relación con el resto de los medios de comunicación de la ciudad. Esta fue su respuesta: «Nunca he tenido problemas con ningún compañero ni compañera, siempre he tenido buenas relaciones con el resto de los medios, y por lo tanto aquí no tiene por qué ser de otra manera. Está claro que cabemos todos, y al margen de que tenga que existir una lógica competencia, lógica e incluso necesaria, yo me siento compañera de mis compañeros».

La SER cuenta desde ayer con una nueva directora, y lógicamente deseamos a Elena Bizkarra que su trabajo en Miranda de Ebro sea para ella muy gratificante.

# Los pensionistas comienzan una nueva peregrinación por la Ruta Jacobea

### Los protagonistas manifestaron su ánimo en la víspera de iniciar la primera etapa de su recorrido

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

□ Varias personas, pertenecientes al Hogar del Pensionista de nuestra ciudad, inician en el día de hoy su segunda peregrinación por el Camino de Santiago. Recordaremos que el año pasado se hizo una primera experiencia que dado el éxito, y las ganas de repetir de sus protagonistas, ha dado lugar a que por segunda vez se repita esta aventura.

Los participantes en esta marcha fueron recibidos por el alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, antes de comenzar su andadura. En esta recepción el alcalde mostró su alegría al comprobar las ilusiones de quienes se han animado nuevamente a tomar parte en la peregrinación.

En este sentido Julián Simón Romanillos destacó el valor de actividades de este tipo: «Cualquier actividad que reúna a un grupo de personas, y que por tanto se haga en colectividad, me parece formidable. A esto hay que añadir que se trata de un grupo de personas mayores que ya han pasado de la edad, según dicen



El alcalde recibió a los participantes de la marcha. (Foto: Truchuelo).

las teorías, y de la actividad puesto que ya no tiene que trabajar. El que tomen parte en algo que supone un reto para ellos, porque salen de aquí y van a recorrer seiscientos kilómetros andando, todavía me parece más emocionante. Además también algunos lo realizan con una idea de tipo religioso y entonces se sale de todos los cánones y sólo puedo felicitarles, desearles buena suerte y darles las gracias por este gran ejemplo que están dando a quienes estamos llamando a las puertas de la jubilación».

Respecto a esta iniciativa, y teniendo en cuenta que en

esta edición han aumentado el número de kilómetros a recorrer, el alcalde manifestó que evidentemente se trata de algo serio: «Demuestran palpablemente que es una cosa muy meditada donde han podido contrastar de antemano el esfuerzo que supone, su resistencia, y esto lo van a hacer convencidos de que son capaces de ello y que, no se trata de algo que han soñado una noche».

### PRIMERA ETAPA

Un total de diez pensionistas participarán en la peregrinación a Santiago de Compos-

tela. Junto a ellos acudirán un trabajador del centro y el director. También contarán con un equipo de apoyo formado por un médico, un cocinero y el conductor de la furgoneta.

El grupo recorrerá entre quinientos y seiscientos kilómetros con una media diaria de treinta kilómetros.

Hoy comenzarán la marcha, a las seis de la mañana, desde Santo Domingo de la Calzada donde han pasado la noche. El primer lugar al que llegarán será Belorado donde descansarán hasta el día siguiente para continuar la peregrinación.

## Tres mirandeses, clasificados para el campeonato de España de Bolos

JUAN FCO. CORCUERA  
MIRANDA DE EBRO

□ Tres bolistas mirandeses se clasificaron este fin de semana para disputar el campeonato de España de Bolos en la modalidad de tres tablonas, categoría 2ª individual. La clasificación la obtuvieron en el transcurso del campeonato provincial de esta modalidad celebrado este fin de semana en la localidad burgalesa de Medina de Pomar.

Eusebio García, de la bolera «El Medinés», de Medina de Pomar logró alzarse con el título de campeón provincial. El subcampeonato fue para Aureliano Fernández, de la bolera «El Cid», de Burgos. En tercer lugar se clasificó Fernando Alarcón, que pertenece a la bolera «Ence», de Miranda, Javier Guerra de «Río Ródano» logró la cuarta posición y en quinto lugar se clasificó Pedro Gómez, de la bolera «Aquende».

Estos cinco primeros clasificados acudirán a Bilbao, el próximo día 7 de julio como

### Los tres disputarán en Bilbao, el campeonato de España de 2ª categoría individual

ciudad

El jugador de la bolera «Aquende», Pedro Gómez, resaltaba el «agobiante calor que tuvimos que sufrir los jugadores y, por ese motivo, las primeras jugadas no fueron lo buenas que debían haber sido». A pesar del calor, en los primeros compases del campeonato «se vio quiénes se perfilaban como los favoritos para lograr el triunfo», añadió Pedro Gómez.

Los jugadores Eusebio García y Aureliano Fernández se colocaron en los dos primeros puestos y mantuvieron una dura pugna durante el resto de las tiradas, mientras los siguientes clasificados dilucidaban entre ellos las tres restantes posiciones.

En este sentido, Pedro Gómez aseguraba que «tanto el jugador de Medina de Pomar como el de Burgos podían haber optado al triunfo final, porque demostraron ser dos brillantes jugadores, con una excelente técnica, gran clase y, algo fundamental, experiencia».

## Actuación musical del solista Alberto y el grupo mirandés «Pasa de todo»

□ **MIRANDA/I. LOPEZ.** - La plaza de España será escenario, el próximo viernes, de la actuación del solista Alberto y del grupo mirandés «Pasa de todo». Estas actuaciones tendrán lugar a las nueve y media de la noche.

Para realizar esta actividad se ha contado con la colaboración de 35 bares de la ciudad y del Ayuntamiento, además del grupo ESKINSON. Según nos comentaron los organizadores el objetivo de programar estas actuaciones se basa en dar una oportunidad tanto a Alberto como a los componentes del grupo musical.

Estos cuatro cantantes y músicos ya han actuado con anterioridad en algunos pubs de la ciudad y la idea es que pasen a ser conocidos en un ámbito más amplio.

Los organizadores manifestaron que han contado con poco tiempo y pocos medios, pero que su intención es la de avanzar con este tipo de actividades y conseguir dar una imagen diferente y alegre a nuestro Casco Viejo. Para ello esperan contar con una mayor colaboración que pueda permitir echar a andar sus futuros proyectos.



## Confirmado el programa de conciertos del Orfeón en Italia

ARANDA.- Ya está confirmado el programa de conciertos que llevará a cabo el Orfeón Arandino "Corazón de María" en los últimos días de junio en diversas ciudades italianas. En el viaje les acompañará la alcaldesa, Leonisa Ull.

Los miembros de este grupo coral saldrán de Aranda el día 22 de julio y el martes 23 a las 7 de la tarde tendrán el primer concierto, en el Palazzo Barberini de Roma.

El miércoles por la mañana asistirán a una audiencia del Papa durante la cual el Orfeón cantará una Jota Castellana, y también le serán entregadas, por parte de la alcaldesa de Aranda, las llaves de la ciudad y un grabado de la Virgen de las Viñas.

El jueves habrá una misa concierto en la iglesia de Santiago Apóstol de Roma, y por la noche una cena y concierto en la ciudad etrusca de Toscana. El sábado grabarán una misa en la Basílica de San Pedro en el Vaticano, a las cinco de la tarde, y el domingo 28 de julio tendrán otra misa concierto en la catedral de Florencia.

Este viaje forma parte de un intercambio cultural con un grupo coral italiano, que vendrá a nuestra ciudad el próximo otoño.

Por otra parte, y dado que muchos arandinos han manifestado su deseo de acompañar a los componentes del Orfeón en este interesante viaje cultural, se ha contratado con una agencia un autocar de 54 plazas que permitirá a este número de personas participar también en el viaje, del cual se puede obtener más información en la iglesia del Corazón de María.

## «Express Cargo» recibió la llamada de ETA sobre el paquete-bomba de Madrid

**El concesionario arandino de esta empresa de reparto de paquetes tuvo que avisar a la central de Valladolid de la existencia del mortal paquete**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

La agencia de "Express Cargo" existente en nuestra ciudad fue la receptora de la llamada que una persona, en nombre de ETA, efectuó para avisar de la existencia de un paquete-bomba en la empresa "Transportes Posadas" de Madrid, y que el lunes por la noche causaba la muerte de dos artificieros de la Policía Nacional al intentar desactivarla.

Alrededor de las 16,20 de la tarde según nos explicó Juan José Martín, encargado de la empresa que lleva una concesión de "Express Cargo" en Aranda, recibió su hijo una llamada "de un joven" que explicó que se había facturado un paquete en Valladolid de Gráficas Jotasu para Madrid, con destino a Jesús María Gómez, en la calle San Bernardo 21, y que el paquete contenía una bomba. A continuación solicitó que se pusieran en contacto con la organización de "Express Cargo" y se lo comunicaran.



Es habitual ver los vehículos de esta empresa repartir por las calles arandinas. (Foto: Lara).

"Al principio nos asustamos, y tampoco sabíamos si era una inocentada. Recibió la llamada un hijo mío y yo estaba a su lado y tomamos los dos nota porque la persona nos advirtió que la tomáramos bien". También la voz que hablaba en nombre de ETA reiteró que se trataba de un comunicado de esta organización terrorista, y no de ninguna broma y cortó enseguida la comunicación.

"A mí me extrañó la llamada porque como el paquete era de Valladolid a Madrid, les indicamos que no era Valladolid, sino Aranda de Duero, pero ellos eran cons-

cientes de dónde llamaban y lo que querían era que se lo comunicásemos a Valladolid.

Juan José Martín comprobó al llamar a la capital pucelana que efectivamente el paquete había sido facturado. Igualmente comunicó el hecho a la Policía arandina, y a partir de ahí se pusieron en marcha los mecanismos de búsqueda del paquete e intento de desactivación, aunque desgraciadamente con el trágico resultado de dos miembros del TEDAX muertos y uno en grave estado.

El susto de Juan José Martín y su hijo no se olvidará fácilmente: "claro, cuando al final te dicen que es un comu-

nicado de ETA..., en fin, y más nosotros, que no estamos acostumbrados aquí en Castilla a estas cosas. Hemos pasado muchos nervios".

Juan José explicó igualmente que la voz era masculina, daba la impresión de ser una persona joven, y se oía perfectamente: "como te estoy oyendo a ti, aunque claro, con el teléfono no se puede saber. El fue muy serio y nos dijo varias veces si habíamos tomado bien los datos, que le repetimos".

"Express Cargo" ya ha puesto en marcha una serie de medidas de comprobación y seguridad.

## OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCION Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACION: 29 de Junio de 1.991.

### COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca .....	S. C.	ptas. kilo	
	Desirée .....	S. C.	" "	
CEREALES	Trigo (no panificable) .....	S. C.	ptas. kilo	
	Trigo (panificable) .....	-	" "	
	Cebada (2 carreras) .....	S. C.	" "	
	Cebada (6 carreras) .....	S. C.	" "	
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.) .....	172	ptas. Kg. vivo	
	Normal (96/105 Kg.) .....	164	" "	
	Graso (más de 105 Kg.) .....	163	" "	
	Cerda desvieje .....	98-108	" "	
LECHONES	20 Kg. genética .....	335	ptas. Kg. vivo	
	20 Kg. corriente .....	330	" "	
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca .....	-	ptas. Kg. canal	
	Ternera carne rosada .....	-	" "	
	Añojos extra .....	410	" "	
	Añojos primera .....	380	" "	
	Añojos corriente .....	350	" "	
	Vacas extra .....	-	" "	
	Vacas primera .....	-	" "	
	Vacas segunda .....	-	" "	
Vacas industria .....	-	" "		
GANADO OVINO	Corderos 18-22 Kgs. ....	-	ptas. Kg. vivo	
	" 23-28 Kgs. ....	-	" "	
	Lechales hasta 11 Kgs. ....	600	" "	
	Ovejas .....	40	" "	

### Comentario:

- PATATAS Y CEREALES: Sin cotizar
- PORCINO CEBADO: Mercado desconcertante. Baja de 10 ptas/kg. en selecto, normal y graso, y 7 ptas/kg. en cerdas.
- LECHONES: Repetición de precios.
- VACUNO Y OVINO: Repetición de precios.

LA PROXIMA SESION de la Lonja se celebrará el día 6 de Julio 1.991, a las 13 horas.  
CONSULTAS TELEFONICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)

## Ayer se entrevistó el nuevo Ayuntamiento con el SEPES

ARANDA/AURORA LAZARO.- La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, recibió en la mañana de ayer en su despacho a varios técnicos del SEPES, propietario del suelo del Polígono Industrial Arandino.

El objeto de esta entrevista, según explicó la propia alcaldesa a su término, era tratar de conocer mejor el convenio que el SEPES había llevado en alguna ocasión a Aranda, y también hablar sobre las ofertas concretas del mismo.

"El SEPES parece que tiene voluntad de que se avance en cuanto al Polígono Industrial de Aranda, se dinamice y salgan adelante algunos temas", explicó Leonisa Ull.

Al parecer también plantearon otras cuestiones, como el cambio de cualificación de una parcela, en la cual ya han hecho un proyecto de explotación junto con la empresa Repsol, que al parecer forma parte de una serie de proyectos glo-

bales, diseñados para diversos puntos de la nación.

La alcaldesa también dijo que el Ayuntamiento propuso al SEPES hacer algunas modificaciones y puntualizaciones en el convenio, que han quedado pendientes, por lo que habrá que redactar un nuevo convenio: "nosotros creemos que las modificaciones de ese nuevo convenio favorecen a los intereses del Ayuntamiento de Aranda, y se les pide una parcela de cinco mil metros cuadrados para servicios del Ayuntamiento."

En cuanto a las parcelas de la terminal de camiones y servicios, explicó que hay que hacer una modificación puntual de la calificación del suelo que los técnicos han opinado que no es muy difícil aunque si de desarrollo cauteloso. Una vez emitidos los informes necesarios se celebrará otra reunión con el SEPES para repasar detalladamente el convenio y después reunir a los portavoces de los grupos.

## Se reiteran los robos en unas conocidas granjas arandinas

ARANDA.- Una vez más una granja de una importante empresa arandina situada en la carretera de Segovia ha sido objeto de robo, en esta ocasión de la cantidad de 3.600 huevos que han sido valorados por los denunciadores en 61.000 pesetas.

Se trata de lo más destacado de las denuncias recibidas en Comisaría, desde donde advertían que la moto denunciada ayer como desaparecida por sustracción ha sido ya recuperada y que no se trató de un robo, sino de un traslado de sitio porque estorbaba.

### NOTA DE LA A.V. SANTA CATALINA

La Asociación de Vecinos de Santa Catalina informa en una nota que ha organizado una excursión al Lago de Sanabria y a las ciudades de Benavente y Zamora para el próximo 21 de julio.

La salida para la excursión será desde la sede de la asociación, situada en la Avenida de Burgos, número 1, a las 6 de la mañana.



## Detenido un responsable de la red de hormonas ilegales

□ MADRID/COLPISA.- C.A.M., de 28 años, fue detenido ayer en Vitoria como uno de los presuntos responsables de la red de tráfico ilegal de hormonas para el engorde de ganado. El detenido, acusado de un delito contra la salud pública, es natural de la localidad de Fuido, en el Condado de Treviño (Burgos), informaron fuentes de la Dirección General de la Policía.

La detención ha sido efectuada por funcionarios de la comisaría de Vitoria al filo de las diez menos cuarto de la mañana, tras recibir un fax del Juzgado de Instrucción número tres de Segovia, en la que se solicitaba la búsqueda y captura de C.A.M.

El pasado 21 de junio, la policía encontró en la localidad de Fuido más de 9.000 kilos de «clembuterol», compuesto que se suministra al ganado vacuno para el engorde y cuya carne, posteriormente, es muy perjudicial para el consumo humano. Las pesquisas, que permanecen abiertas, se iniciaron hace tres meses por funcionarios de Barcelona. Se ha solicitado la colaboración de la Interpol



Entierro del subinspector Pedro Domínguez Pérez. (Foto: Efe).

## Entierro del subinspector Pedro Domínguez Pérez

**Víctima de los asesinos etarras recibió cristiana sepultura en Forfolera**

□ SALAMANCA/EFE.-Ayer fue enterrado, en la localidad salmantina de Forfolera, el cadáver del subinspector de policía Pedro Domínguez Pérez, uno de los miembros de TEDAX (Técnicos Especialistas en Desactivación de Explosivos), que falleció el lunes al explotar un paquete bomba que trataba de desactivar.

Domínguez Pérez, de 45 años de edad, estaba casado y tenía 3 hijos de 16, 14, y 4 años respectivamente. A los oficios fúnebres asistió una representación oficial encabezada por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, y por el

gobernador civil de Salamanca, Francisco Javier Rodríguez.

También asistieron al acto la presidenta en funciones de la Diputación de Salamanca, María del Rosario Diego; el jefe superior de policía de la séptima región, Julio Fernández Ramos, y el gobernador militar de la provincia, general Alfonso Aguirre, así como compañeros del fallecido y varios centenares de vecinos de Forfolera.

### CONFIRMACION

La empresa vallisoletana «Posadas-Express Cargo» confirmó ayer a Efe que el paquete bomba que mató a dos artificieros e hirió a otro fue consignado en esta agencia el 25 de junio, el mismo día en el que se envió otro paquete bomba desde otra empresa de Valladolid que estalló en la prisión «Sevilla 1». El envío fue hecho por tres personas.

## El T.S. desestima los recursos electorales presentados por el PSOE

□ VALLADOLID/ICAL.-La Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, en sentencia que fue comunicada ayer a las partes interesadas, ha desestimado los recursos electorales presentados por el PSOE contra la proclamación de los candidatos electos por las juntas electorales de Salamanca, Ciudad Rodrigo, Béjar y Vitigudino y en la de Cistierna (León) en los que se pedía la repetición de las elecciones por supuesta manipulación en la votación por correo.

Contra esta sentencia, que agota la vía contenciosa, el PSOE podrá interponer recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional.

La sentencia del Alto Tribunal de Castilla y León desestima los recursos planteados por considerar, según el presidente de la Sala, «que no se puede demostrar que haya existido suplantación ni alteración o manipulación en el ejercicio del voto por correo» al no observarse infracciones a la normativa electoral, que permite ejercer el voto por correo desde un domicilio distinto al habitual, hecho que había sido denunciado en los recursos.

El Tribunal ha agotado los plazos que marca la ley antes de dictar sentencia y ha estudiado la sentencia del Tribunal de Superior de Galicia, por si pudiera existir identidad de doctrina con el caso reseñado, antes de concluir que las falsificaciones en el voto y las suplantaciones denunciadas por el PSOE no aparecen demostradas, aunque puedan existir otras irre-



Jesús Posada. (Foto: Archivo).

gularidades en el cumplimiento del Reglamento de Correos que no afectan a la validez de la votación ni a la nulidad del proceso electoral en su conjunto.

Como argumento básico en la elaboración de las sentencias el Tribunal ha tenido en cuenta la falta de incidencia de los votos recurridos en las juntas electorales de Salamanca y de León en el resultado final de la votación y en la asignación de candidatos electos en los distintos municipios afectados por los recursos.

El Tribunal tampoco ha aceptado la petición formulada por el PSOE para retrasar la sentencia hasta que finalicen las diligencias penales que se siguen en el Juzgado número 3 de Salamanca -los casos seguirán los procesos incoados por la jurisdicción penal por considerar que se podía incurrir en un caso de «prejudicialidad

penal». Esta petición, rechazada por el Tribunal, contó con el apoyo del Ministerio Fiscal.

El Tribunal ha desestimado trece de los veinte recursos presentados y que se refieren en su mayoría a reclamaciones por errores en la proclamación de candidatos por las juntas electorales o por ausencias de logotipos en las candidaturas y otras cuestiones menores en las elecciones del 26 de mayo. Entre los recursos fallados de forma favorable sobresalen los que afectan al municipio de Castroponce (Valladolid), en el que deberán repetirse las elecciones, y a Riaño (León) donde se convocará nueva elección para designar el alcalde de una pedanía.

### DECLARACIONES DE POSADA

El presidente de la Junta saliente, Jesús Posada (PP), aseguró ayer Efe que el mejor momento de su mandato fue cuando, a finales de diciembre de 1990, se hicieron públicos los resultados de una encuesta en los que él figuraba como el político de Castilla y León más conocido y mejor valorado por los ciudadanos, muy por encima de su virtual sucesor, Juan José Lucas.

Sobre los resultados de la encuesta de diciembre de 1990, que fue encargada por la Junta, Posada dijo que representó para él «el reconocimiento y la comprensión, por parte de los ciudadanos, de la culminación de una labor de año y medio».

Entre los peores momentos de su mandato, Posada señaló entre ellos el atentado de ETA contra la Comisaría de Burgos.

## A mil millones de pesetas ascienden las pérdidas en un incendio forestal, en León

□ LEÓN/EFE.- Un incendio forestal iniciado en las estribaciones del Teleno arrasa una amplia extensión de montes en la zona leonesa de Castrocontrigo, según informaron el Gobierno Civil y los Servicios de Montes de la Junta de Castilla y León.

El fuego, que comenzó en la tarde de ayer y se extiende en un frente de unos diez kilómetros entre las localidades de Morla y Pinilla, no había sido controlado a primeras horas de la tarde.

Según el Gobierno Civil y los Servicios de Montes de la Junta de Castilla y León, las llamas han calcinado una gran cantidad de pinos de una masa forestal de viejas plantaciones.

En los trabajos de extinción intervienen tres hidroaviones, un grupo de soldados del Regimiento lanza-cohetes de Astorga al mando de un teniente, cuadrillas de los servicios forestales de la Junta de Castilla y León y efectivos de la Guardia Civil, además de vecinos de los pueblos de la comarca.

Según técnicos de los Servicios de Montes y de la guardería forestal, las causas de este incendio son las chispas de descargas eléctricas producidas por una tormenta en la zona sur de la provincia.

Las características de la zona, según estas mismas fuentes, dificultan las operaciones en las que se están utilizando tanquetas y maquinaria para extinción de fuegos forestales.

El gobernador civil, Antonio Sandoval, dirigió los trabajos de extinción en las proximidades

de Castrocontrigo, lugar hacia el que se expandían las llamas y en el que no hay que lamentar desgracias personales.

### DAÑOS MILLONARIOS

Los daños económicos ocasionados por el incendio que se declaró en las proximidades de Castrocontrigo, que ya ha sido controlado, ascienden a 1.000 millones de pesetas, según fuentes municipales.

La elevada cuantía de los daños obedece a que los árboles que han arduo son de pino negro resinero plantado hace más de 60 años.

El incendio forestal en las estribaciones del monte Teleno en la comarca de la Baldería y Castrocontrigo ha quedado controlado a última hora de la tarde. El último foco con llamas está situado en las proximidades de Torneros de la Valdería.

Según fuentes de los servicios forestales, las llamas han afectado a 1.500 hectáreas de pino de un total de 14.000 hectáreas de superficie arbolada en la zona.

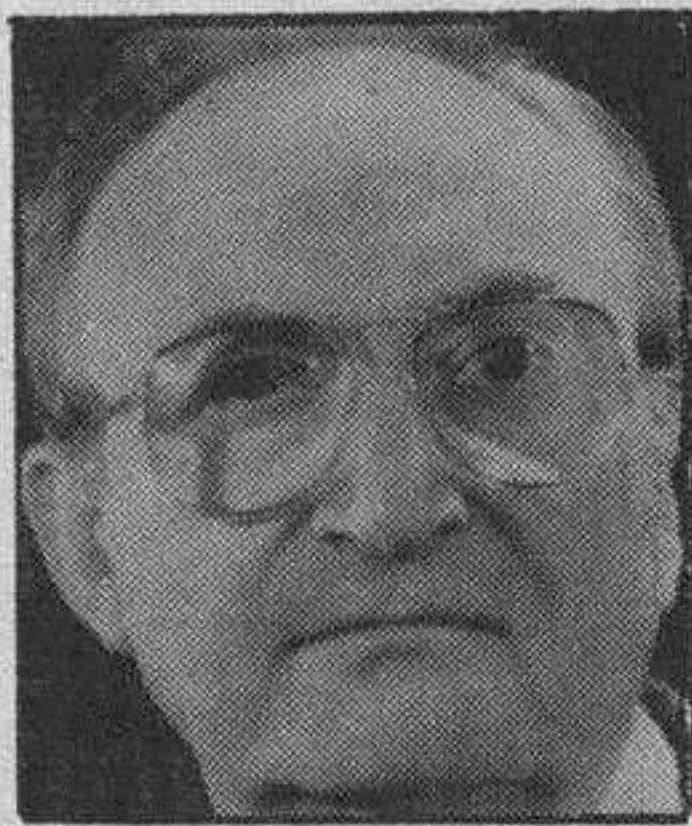
Cinco personas, vecinos del pueblo de Castrocontrigo, tuvieron que ser evacuadas de la zona del incendio y trasladadas a León, donde recibieron asistencia en el Hospital del Insalud «Virgen Blanca».

Las personas asistidas médicamente presentaban síntomas de intoxicación por humo ocasionados por sus tareas de colaboración en los trabajos de extinción del incendio. Sólo una quedó internada en el centro.



CRONICA  
DE LO QUE PASA

## En el Congreso

EMILIO  
ROMERO

buena parte muy tecnocratizados. Felipe González hizo el análisis de Europa en sus varios proyectos como la unidad política, la económica y monetaria, y la de defensa y seguridad, y contaría con sinceridad que el proceso es seguro, pero largo, y lleno de complicados caminos.

Esto aparecería muy claro enseguida, y en cuanto se empezó a hablar de la unidad política con limitación o disminución de las soberanías, se encendieron las alarmas, e inicialmente la británica. Pero tampoco Francia anda lejos.

Ya se sabe que Europa es variada, casi sustancialmente, y con unos protagonistas en este siglo que han sido los de Francia, Alemania e Inglaterra. El problema de Yugoslavia era la preocupación principal de Felipe González y después, en cuanto a lo económico, planteaba la urgencia y la exigencia del pacto social de progreso o de competitividad. En cuanto a Yugoslavia con las tensiones de Croacia y Eslovenia, el riesgo de una guerra civil y la acción del Consejo de Europa, alertaba a los diputados.

Efectivamente, Yugoslavia tiene esas seis Repúblicas cuya unidad nacería en este siglo, y ahora hay dos de ellas con sus resoluciones de la independencia. Ciertamente, el informe de Felipe González era el de un gran experto.

A continuación intervendrían los representantes de los varios grupos parlamentarios. Rodrigo Rato, del Partido Popular, estuvo más afortunado que otras veces. Estaba enterado de lo que sucedía en Europa, demandaba una frecuencia mayor del Gobierno con el Parlamento, y hasta hizo alguna acusación al presidente respecto a los comportamientos fuera y dentro. Decía que Felipe González era liberal en

Europa e intervencionista en España; luego hizo la propuesta de varios debates. Sus compañeros de partido le aplaudieron.

Luego Nicolás Sartorius, de Izquierda Unida, reclamaría también más frecuencia de comunicación del Gobierno con la Cámara, y se mostró partidario de una Europa unida que tenga un Parlamento decisorio y no solamente un Gobierno federal con atribuciones sin control. La originalidad estuvo en los representantes de Cataluña y del País Vasco. Miguel Roca y Anasagasti, principalmente, quisieron ver en lo de Croacia y Eslovenia la exigencia de construir una Europa diferente a la que se quiere hacer. Ellos son partidarios, como es consiguiente, de un mayor protagonismo de eso que aquí llamamos nacionalidades o regiones. A estos efectos se invocarían los principios de libertad, de derecho y de paz.

Lo que ocurre es que Yugoslavia, u otros pueblos en la Unión Soviética y en la Europa del Este, nada tienen que ver con España, pero nuestros nacionalistas son sentimentales legítimamente con estas cosas, y llaman la atención respecto a un protagonismo europeo más plural. Pero esto es más difícil para lo que Europa se propone en orden a la unidad política.

También se plantearon asuntos referidos a nuestra situación económica para la competitividad, y a los beneficios y contratiempos que recibimos con esta Europa con la que estamos asociados. Sobre la pesca y la agricultura hizo algunas denuncias graves Rodrigo Rato y después empezaron a barajarse equilibrios y desequilibrios en orden a lo que somos nosotros y lo que son los demás. O cómo estamos cada uno.

Precisamente ayer tuvo lugar un almuerzo-homenaje al ministro Fernández Ordóñez organizado por personalidades de las finanzas y el empresariado, y aparecía una fotografía en la que estaban en una mesa Mario Conde, el ministro Carlos Solchaga, José María Cuevas y Emilio Ybarra.

Así es que juntos los grandes protagonistas de la competitividad, que es el gran suceso próximo. Ahora vamos a ver cómo empieza y se desarrolla todo esto aquí dentro, porque con lo que ocurre fuera sería muy peligroso si nuestro país no aparece gobernado por el sentido común. El Congreso estuvo a buena altura aunque con algunos pecados de monotonía.

## OBSERVATORIO

Guerra  
en EuropaANTXON  
SARASQUETA

LOS temores de Felipe González sobre la guerra en Yugoslavia y un conflicto de seguridad en el corazón de Europa, expuestos en las Cortes el lunes, se vieron confirmados horas más tarde. El recrudecimiento de las tensiones han provocado la mayor y más próxima crisis internacional, después de la del Golfo. Yugoslavia es un país centro-europeo y mediterráneo.

Las imágenes y declaraciones de guerra en plena Europa, provocan un vuelco en el corazón de las gentes. Todos los informativos europeos e internacionales dan cuenta de los enfrentamientos internos en Yugoslavia, con un país roto. Los intentos de la Comunidad Europea de frenar la división y la guerra civil, no han podido controlar la explosión de un conflicto de raíces profundas.

No sólo es un problema político el que vive Yugoslavia, sino una cuestión humana. Ahí es donde puede radicar el error de la CE, y su falta de percepción. Como el de otras potencias mundiales, como es el caso de los Estados Unidos. Cuando todos los observadores creían que la CE había logrado neutralizar el conflicto, los enviados especiales en aquel país -sensibles al clima de crisis que estaban viviendo- denunciaron que las armas seguían en alto.

Los problemas de raíz no se habían solucionado. Y afectan a la imposible continuidad de una convivencia forzada entre repúblicas que tienen culturas, idiomas y religiones distintas, y, sobre todo, enfrentadas.

Las unió el comunismo y la dictadura. La fórmula que menos confianza puede ofrecer a las democracias occidentales, que, sin embargo, reclamaron paciencia a los eslovenos y croatas. Estas autoridades y sus pobladores, impulsados por una dinámica aperturista y democrática de Europa, aseguraron que no volverían al pasado, y la única reacción de la CE fue pedir que lo hicieran mediante una reflexión de tres meses. Los alemanes, más directamente implicados, por proximidad, y conscientes del problema, han reaccionado apostando por la reorganización de las fronteras internas. Por una nueva Yugoslavia. Lo dijo en las últimas horas el propio canciller Helmut Kohl, anticipándose a las iniciativas de la Comunidad Europea, después de que su ministro de Exteriores, Hans Dietrich Genscher, visitase el país y se entrevistara con sus dirigentes.

A la misma hora Felipe González hablaba en las Cortes y anunciaba malas noticias.

Pidió públicamente a los dirigentes políticos de la oposición que estuvieran en contacto porque se aproximaban momentos de grave crisis política y militar en Europa. González llegaba de vivir el clima de tensión europea por la crisis militar de Yugoslavia, dentro de la cumbre de la CE en Luxemburgo.

La guerra interna yugoslava es una crisis de fronteras. Una crisis nacionalista. Algo no resuelto tras la caída del muro de Berlín y que afecta a todo el Este, incluido de manera muy especial a la Unión Soviética.

Esto representa la ruptura del mapa europeo, y que requiere una atención política prioritaria de sus instituciones. La CSCE y la CE han reaccionado, sobre todo con nerviosismo, pero sin posibilidades de frenar una dinámica en marcha.

El impacto es grande cuando el ciudadano se levanta y vive las noticias de guerra.

Los dirigentes de la CE lo han querido impedir, pero requieren una solución histórica y no coyuntural.

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Juan José Calleja y Antonio José Mencia

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Roberto Granja, Javier Salgado, Juan Angel Gozalo, José Luis Sáiz, Mery Varona, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraín, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3.

☎510611. Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo Sánchez e Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎314620 - 331681. ☎311761

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎267280. Adm.

☎268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Aparato de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal

BU-5-1958

RAMON

COMPETITIVIDAD ES...

SER EL SEGUNDO  
PAÍS MÁS CORRUPTO  
DEL MUNDO, MUY  
POR ENCIMA DEL  
LUGAR QUE OCUPAMOS  
POR P.I.B



# ¿Son necesarios los partidos políticos?

## Sí, pero no como los actuales

JOSE A. MARCOS LECUONA

Profesor de la Universidad del País Vasco

**L**IBERTAD, Democracia y partidos políticos. La verdadera democracia, en la que la soberanía y por tanto el Poder reside en el pueblo, como patrimonio natural de los ciudadanos que por su voluntad deciden organizar la sociedad bajo esta forma política, es la que mejor se adapta a su dignidad, al garantizar el mayor grado de libertad —como bien supremo del ser— y establecer los mecanismos para que proteger a aquella contra cualquier perturbador o tirano.

Y así la Constitución Española de 1976, reconoce a los Partidos Políticos como instituciones fundamentales, y en este sentido y en muchos otros dicho texto legal es claro que obtuvo la aceptación expresa o tácita de los ciudadanos de este país.

Bienvenidos aquellos a las sociedades más cultas y progresivas, en las que han contribuido esencialmente a alcanzar el grado de libertad y madurez política, del que disfrutaban sus ciudadanos.

**Instituciones humanas: sus desviaciones.**— Pero los Partidos Políticos, como cualquier institución humana pueden ser contrarios a la razón de su existencia, llegando incluso a desprestigiar el sistema que sustentan y constituyéndose en fuentes de injusticia, abusos y desprecios para quienes son su causa, los ciudadanos y electores. La legislación, en menos de los propios políticos, para ser coherente y respetuosa con el prestigio, y consolidación de la democracia, tendrían que establecer, si su único interés es el bien común y el de los ciudadanos, las normas que les fortalezcan y permitan: —Que en las listas de candidatos a toda elección sean abiertas, para que todo depositante de su voto puede borrar a alguno o alterar su orden de prelación. —Que exista una segunda

vuelta electoral, cuando ningún partido obtenga en la primera la mayoría absoluta.

—Que todos los elegidos tengan la obligación de dar cuentas periódicas a sus electores visitando con su equipo a la demarcación que les ha elegido.

—Que los electores tengan la posibilidad de obligar a dimitir al indigno o incompetente sin esperar a las próximas elecciones, porque en tal dilatado tiempo el mal puede ser irremediable, haciendo exigible la responsabilidad, política que libremente ha asumido.

El proceder de los políticos que no promuevan estas medidas no puede alcanzar ninguna estima de los electores, ya que con tal omisión, empiezan por despreciarnos, considerándonos menores de edad, carentes de toda instrucción y discernimiento, y a quien se les suplanta en su hacer político como si fueran ciudadanos del siglo XVIII.

Y así estos piensan, con razón, que aquellas normas no interesan a los políticos, pues prefieren vivir en la más absoluta impunidad e irresponsabilidad, sin importarles absolutamente nada los que le confieren al mandato y representación.

**¿Quién protege a los ciudadanos?**— Hay quien, con poca ligereza o cinismo, señala como enemigos de los partidos a la Prensa, a la Conferencia Episcopal o a la abstención, pero nada más falso e interesado.

La Prensa ha sido en nuestro país una institución social, formada claro está por ciudadanos, que ha aportado insustituibles servicios a la democracia, recuérdese su insustituible conducta en el 23 de febrero, con ocasión del asalto al Congreso, y más adelante lo que hicieron los periodistas para lograr la alternativa en el Gobierno por el PSOE en las elecciones de 1982, lo que permitió una de las características más

esenciales de toda democracia, la posibilidad de sustitución de partidos en el Poder. Si este comportamiento debe de ser silenciado e impedir que la Prensa refleje la opinión pública, limitándose a jalearse al Gobierno de turno y a sus políticos, ello constituye el mayor ataque a la democracia y un talante propio del más radical y peligroso totalitarismo, lo que no podemos tolerar como pueblo.

Se olvida con frecuencia que la Prensa como institución social tiene derechos anteriores a toda institución política, y que en una democracia la libertad de expresión y de información es un derecho esencial de la persona, de rango superior al del Estado y sus instituciones.

**A la Conferencia Episcopal** o la Iglesia Católica que la representa en España, se le califica también de ser enemiga de los partidos por denunciar los abusos que han cometido los políticos que los dirigen, quebrantando gravemente los principios esenciales de la ética y el comportamiento que les obliga como delegados y mandatarios de los ciudadanos, en orden al bien común y el particular de cada uno de aquellos.

A esta misión no puede renunciar ningún credo religioso so pena de traicionar una de las misiones de su existencia, siendo por ello injusto atribuirles enemistad alguna.

Por último se alude a **la abstención** como otro enemigo de los partidos y ello es otra falsedad y una versión interesada del rechazo que tiene la población a ser una nueva comparsa, a quien se le manipula y engaña en las elecciones, para luego no sólo no darle cuenta, sino además convertirse en dueños y señores de la voluntad delegada del electorado, cuando no a dar un ejemplo de corrupción o abandono absoluto de las facultades que han recibido del ciudadano.

No, nadie es más enemigo de los partidos políticos que sus dirigentes, situación tan lamentable para los que queremos vivir en democracia que deseamos con todas nuestras fuerzas que aquellos sigan existiendo, pero que sean distintos, como deben de ser en los países civilizados, orientándose por la ética y decencia ciudadana; mientras aquellos no salgan del sistema que les facilita el desprecio del ciudadano, no tendrán más remedio y tendremos que estar agradecidos a que siga la Prensa, la Conferencia Episcopal y la abstención como únicos medios para defenderlos, pues es evidente que no son demócratas cuando los políticos que no crean y ni pongan en práctica el que el único soberano es el pueblo y el político su servidor.

No debemos silenciar y ello no deja de ser penoso, que la raíz última de tener estos políticos se halla en los valores que imperan en nuestra sociedad, valores totalmente materialistas, basados en los vicios de la persona: el individualismo, la codicia, la envidia y la feroz competencia, que presenta la equivalencia: dinero = éxito, en lugar de los valores morales, que son los únicos verdaderamente humanos y capaces de hacer la única civilización humanística, cual es la basada en sus mejores virtudes; la sabiduría, la moralidad, la paz y la libertad, concordes todas ellas con la Naturaleza humana.

¡Que cambien los políticos! para que no se desprestigie la democracia y se devuelvan al ciudadano el interesarse por la cosa pública, pero que mientras tanto no nos falten esas instituciones que nos sustituyen.

Y ¡ojalá! no lleguen tarde los cambios que impongan tan esencial modificación, pues no sabemos hasta cuando puede aguantar un pueblo tan mal tratado por los actuales Partidos.

¡Que así sea!

## ¿Cómo será el nuevo orden?

PEDRO CONDE SOLADANA

llegado a un punto en que la Humanidad está abarcada por un mismo e inseparable destino. O nos salvamos todos o perecemos todos.

Estamos ante una de las mejores ocasiones que han deparado los siglos para romper el fatal ciclo seguido por todos los imperios que en el Mundo han sido. Hasta hoy, todos han vivido la fatal secuencia de nacimiento, auge y ruina. Los EE. UU., el último imperio viviente, se distingue de todos los anteriores por características históricas que los demás nunca pudieron tener. Una democracia interna que, aunque imperfecta, forma parte ya de su ideosincrasia, un poder judicial independiente, como una de sus piedras angulares, una demografía interracial que reproduce dentro de sus fronteras el mosaico de la Humanidad. Los EE. UU. están en disposición de rom-

per aquel ciclo fatal de los imperios transformándose en la gran madre de las democracias.

Si este orden nuevo que lanza George Bush lo es porque pretende asentarse sobre los derechos y razones de los demás pueblos y no sobre la fuerza de las armas propias, entonces sí que es el orden nuevo que la Humanidad necesita y espera. De la misión rectora que corresponde a un cambio tan trascendente bien pueden encargarse los EE. UU. ya que poseen grandeza y medios para llevarla a cabo. Además de que este es el momento en que la Historia ha puesto en sus manos la antorcha de líder. Y le va en ello tanto su supervivencia como la de los demás pueblos de la Tierra.

Si la Historia fuera cíclica por naturaleza, entonces el actual caparazón imperial de los EE. UU. seguiría el mismo destino que hasta hoy han tenido todos los imperios: su destrucción y ruina. Pero si la Historia es una línea hacia el infinito, bien pudiera ser que una vez, y como excepción de una regla que dejaría de serlo, un Gran Imperio se transformara en una Gran Democracia. De hecho los EE. UU. tienen en estos momentos una especie de doble naturaleza política y son bifformes en su proyección.

Hacia el exterior actúan como un imperio en la defensa de sus derechos y hacia el interior viven una democracia, con sus tres poderes, ejecutivo, legisla-

tivo y judicial en cierto admirado equilibrio. Con un cuarto poder, la Prensa, capaz de hacer dimitir a todo un presidente de la Nación, como ejemplo irrefutable.

En tales condiciones es posible, pues, romper el fatal ciclo vital de los imperios y establecer sobre esta «aldea global» en que se ha convertido el Mundo, un nuevo orden; con el único sistema clásico y definitivamente válido, la democracia en los pueblos de la Tierra.

Precisamente el Club de Roma, ese comité de sabios fundado en 1968, habla ya de la «primera revolución global», en la que se «aboga por una economía universal y solidaria».

El español Ricardo Díaz Hochleitner, que preside dicho Club, dice que esa revolución afecta a todos los órdenes de la vida y que pone en cuestión desde la seguridad alimentaria del planeta hasta la ecología o salud del hábitat». Asimismo dicho Club habla de una «ética creativa y solidaria». Porque «la gran crisis del Mundo, dice Ricardo Díaz Hochleitner, es del espíritu... y «nunca se vio tan claro que la ciencia y la tecnología están perdidas... cuando no van apadrinadas por una concepción cultural ética y generosa».

He aquí definida por el Club de Roma —que ya en 1976 habló de la creación de un nuevo orden internacional— con su llamada «Primera Revolución Global», la filosofía para el nuevo orden del Planeta.

**D**ESDE luego, si ha de ser el del palo y tente tieso, será el dominio, que no el orden, de los poderosos sobre los débiles, del Norte sobre el Sur, de los países industrializados sobre los que están en desarrollo, de los opulentos sobre los hambrientos... lo ya conocido, es decir, la mentira de siempre. Y el orden, lo que es el auténtico orden, ha de basarse en la riqueza compartida por todos los habitantes del planeta, sobre la cultura de las gentes, sobre la libertad y la democracia de los pueblos.

Se habla por todas las partes de un nuevo orden. La virtualidad de un mensaje reside muchas veces en el emisor más que en el mensaje mismo.

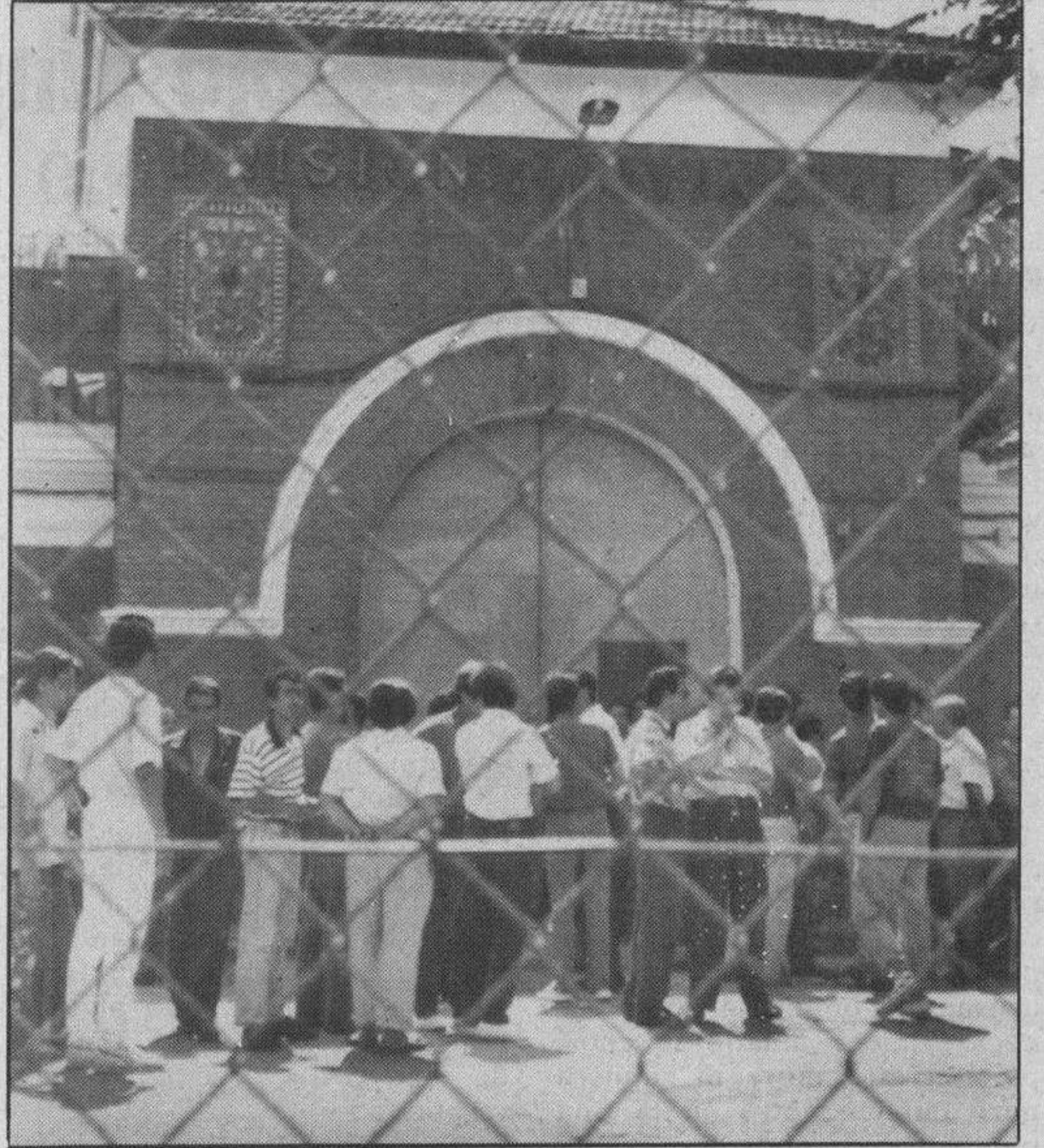
El presidente de los EE. UU. ha lanzado ese mensaje. Este, como todo mensaje está transido de subjetivismo. ¿Qué entiende y cómo, mister Bush, por un nuevo orden? ¿Los negros de África, los amarillos de Asia, los cobrizos de Oceanía, entenderán y querrán, como receptores de tal nueva, lo mismo que el presidente americano? Porque estamos hablando de un orden nuevo para el Mundo.

Fruto de un diálogo y no de un monólogo. Si ese orden naciera de la ley del más fuerte, el imperio estaría prolongando su agonía y la Humanidad sus sufrimientos. Y los herederos de todo esto encontrarían una hacienda mundial en ruinas sobre una Tierra inerte. Hemos





Un coche de policía encabezaba la comitiva. (Foto: Díaz)



Funcionarios de Sevilla-1 guardaron ayer 15 minutos de silencio

## Los TEDAX, en el punto de mira de ETA

RAFAEL HERRERO  
MADRID

Los ministros de Interior y de Justicia, José Luis Corcuera y Tomás de la Quadra, respectivamente, asistieron ayer a los funerales de los artificieros de la policía fallecidos durante la noche del lunes al intentar desactivar un paquete-bomba en la sede de la empresa de transporte «Express Cargo», situada en el polígono industrial de Villaverde, en Madrid. Las honras fúnebres por el subinspector Pedro Domínguez Pérez y el oficial de policía Luis Claraco López se oficiaron en la intimidad al mediodía de ayer en la antigua academia de policía de Canillas, por expreso deseo de los familiares de las víctimas.

Por su parte, el oficial José Luis Jiménez, el tercer técnico en desactivación de explosivos que resultó herido muy grave a consecuencia de la explosión, permanece internado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Doce de Octubre, donde continúa en coma profundo y en estado crítico, según fuentes del centro sanitario. Fuentes de la Dirección General de la Policía han confirmado sus sospechas de que este nuevo atentado se inscribe en una «nueva modalidad asesina» de ETA. Todos los datos apuntan a que la organización terrorista utiliza ahora un nuevo mecanismo, la bomba-trampa, destinado expresamente para que estalle en las manos de los artificieros de la policía cuando acuden a desactivarlo.

El hecho de que durante los últimos días tres artefactos hayan estallado cuando iban a ser inspeccionados abona esta hipótesis. En este caso, el paquete estaba compuesto por cerca de siete kilos de explosivo, una cantidad similar a la que explotó en la prisión de Sevilla-I el pasado viernes, causando la muerte de cuatro personas. Aunque la policía no ha determinado todavía su composición exacta, no se descarta que pueda tratarse de exógeno plástico.

### Corcuera y De la Quadra asistieron a los funerales de los dos artificieros fallecidos por el atentado

### La bomba-trampa, nuevo mecanismo de ETA

Esta nueva modalidad terrorista ha causado en los últimos veinte días un total de ocho muertes, además de un elevado número de heridos. Del total de víctimas, cuatro eran agentes del grupo de desactivación de

explosivos del Cuerpo Nacional de Policía (TEDAX), ya que, como se recordará, otros dos fallecieron el pasado 12 de junio de forma similar cuando inspeccionaban un paquete-bomba detectado en la empresa Servitrans, en el madrileño barrio de Vallecas.

La policía todavía no ha determinado con exactitud cuál es el sistema utilizado en estos paquetes, aunque todo apunta a que contienen un doble detonante. El sofisticado sistema evidencia que, al igual que en las anteriores ocasiones, la víctima elegida no es el destinatario, sino los artificieros, ya que su excesivo volumen y presencia sospechosa acrecienta la dificultad de que llegue a su destino.

Se da la circunstancia de que en esta ocasión, el paquete estaba remitido desde Valladolid a nombre de una empresa inexis-

tente, ya que la dirección reseñada se trataba de un solar abandonado. El destinatario, un alto cargo del Ministerio de Justicia, también era indefinido, ya que diversas personas ocupan este mismo cargo en el departamento. Además, su volumen sobrepasaba las medidas de seguridad establecidas, motivo por lo que fue rechazado en el Ministerio y devuelto a las dependencias de la empresa de transportes. Todas estas particularidades hacen pensar que el objetivo final residía en tender una trampa a los especialistas. Los policías contaron con el apoyo de un robot mecánico, con el cual colocaron diversos cebos explosivos para activar el artefacto. No obstante, los artificieros tuvieron que intentarlo manualmente en última instancia, momento en el que se produjo la explosión.

### PRISIONES

### Amenazas a los presos de ETA en las cárceles de Soria y Avila

SORIA/AVILA/EFE.— Ochenta presos comunes de la cárcel de Soria firmaron ayer un escrito donde dicen que no quieren compartir «ni las galerías, ni los comedores, ni los actos recreativos con los asesinos de niños y mujeres», en alusión a los cuatro miembros de ETA que cumplen condena en esta prisión.

Los internos comunes han pedido que los cuatro etarras que están recluidos en la prisión soriana sean aislados y separados del resto de los internos «para evitar males mayores».

La cárcel de la capital soriana tiene una población reclusa de 170 personas, de las cuales 4 son de ETA, 5 del denominado sector disidente del GRAPO y el resto son presos comunes.

Por otro lado las ocho internas pertenecientes a la organización terrorista ETA que se encuentran recluidas en la prisión de mujeres de Brieva, en Avila, han sido separadas de las otras presas para evitar posibles agresiones, según informaron ayer fuentes sindicales.

Dichas fuentes señalaron que en el centro se han adoptado especiales medidas de seguridad ante la posibilidad de que las ocho internas de ETA que cumplen diversas penas en la cárcel de Brieva sean agredidas después del atentado ocurrido el pasado viernes en la prisión de Sevilla-1.

Los representantes sindicales de los funcionarios de la prisión abulense han hecho público un comunicado en el que expresan su protesta por el atentado en la prisión de Sevilla y se adhieren a la manifestación de repulsa.

### Los artificieros reclaman a Corcuera más medios técnicos para su trabajo

MADRID/EFE.— El ministro del Interior, José Luis Corcuera, se reunió ayer con cerca de un centenar de agentes del TEDAX de toda España, quienes le reclamaron más medios técnicos, humanos y materiales para desempeñar su arriesgado trabajo, informaron varios asistentes a la reunión.

Antes de oficiarse los funerales Corcuera y los TEDAX conversaron durante más de una hora y media en un local de las instalaciones policiales de la antigua Academia de Policía de Canillas.

Los técnicos especialistas en desactivación de explosivos, muchos de los cuales habían llegado expresamente a Madrid para asistir a los funerales, comentaron a Corcuera el malestar que hay

entre los agentes por la carencia de los medios necesarios para desactivar los paquetes-bombas. En este sentido, los TEDAX expusieron al ministro del Interior la falta de los medios técnicos imprescindibles para poder hacer frente a la nueva tecnología que, según todos los indicios, la banda armada ETA está utilizando en la confección de sus envíos mortales, y expresaron la necesidad de disponer de robots más sofisticados y cámaras de alta definición capaces de detectar el mecanismo explosivo empleado.

Un miembro de los TEDAX manifestó que la reciente muerte de cuatro técnicos es una muestra de que los etarras «van tecnológicamente» por delante de este servicio, por lo que Interior debe

hacer todo lo posible para solventar este problema.

Este mismo técnico especialista en desactivación de explosivos aseguró que los medios técnicos con los que cuenta este servicio tienen cerca de ocho años de antigüedad, y agregó que estas carencias fueron ya puestas de manifiesto hace tres años en un informe realizado por un sindicato policial.

Asimismo, los policías le explicaron al ministro la falta de medios humanos y materiales, y fundamentalmente, la escasez de vehículos para el servicio. El ministro del Interior, dijo a los agentes que desconocía todas estas deficiencias y que mantendría una próxima reunión con los responsables policiales para solucionarlas.



# El careo entre Inmaculada y «Blanca» no despejó ninguna duda

L.F. RODRIGUEZ GUERRERO MADRID

«Van a morir dos hombres, y no son de ETA». Así anunció el subcomisario José Amedo a su amante Inmaculada Gómez Pérez el asesinato del refugiado vasco Juan Carlos García Goena, y así lo relató ayer ella al tribunal que juzga al subcomisario y a Michel Domínguez por éste y otros dos atentados reivindicados por los GAL.

«La muerte de García Goena me pareció horrorosa, injusta, cruelmente premeditada, porque él (Amedo) me dijo que no era de ETA; si ese joven no muere, desde luego que no me meto en este lío», afirmó Inmaculada para explicar su decisión de acusar al hombre al que reconoció «haber amado mucho», pero al que ahora ni siquiera miró cuando entró en la sala blindada de la Audiencia Nacional.

Muy nerviosa, en tensión pero firme en sus palabras, objeto de numerosas amenazas contra ella y contra su hija, Inmaculada ofreció al tribunal, a preguntas del fiscal José Aranda, un pormenorizado relato de los preparativos de ese atentado, cometido el 24 de julio de 1987.

Así, explicó cómo Domínguez se instaló en su casa durante el mes de julio, mientras que Amedo salía y entraba constantemente «para localizar al mer-

**«Si ese joven no muere, no me meto en este lío», dijo Inmaculada sobre García Goena**

cenario que realizase la operación», como el subcomisario llevó la bomba envuelta en una bolsa de «El Corte Inglés», cómo Domínguez les explicó su funcionamiento.

Inmaculada manifestó que en la mañana del 24 acudió a su kiosco con la seguridad de que el atentado ya había sido cometido, por lo que llamó a unos amigos para preguntarles si la radio había dado alguna noticia: «sí, fueron tus amigos de los GAL», recibió como respuesta.

Sus recuerdos llegaron más allá de este atentado. Aseguró que Amedo utilizó, al menos, dos identidades falsas, las de Genaro Gallego Galindo y Miguel Ángel Moreno Romero; afirmó que Amedo y Jean Philippe Labade «eran amigos»; explicó cómo el subcomisario le enseñó fotos de la «Dama negra» de los GAL y otros mercenarios.

«Me dijo que era un agente del Gobierno, no un simple policía, y que no se le podía dejar tirado», afirmó la testigo al fis-

cal, que realizó un interrogatorio impecable.

Según Inmaculada, la intención de Amedo con el atentado era «llamar la atención de sus superiores para que no les abandonasen», mientras que «Michel pasó un día (el 23 de julio de 1987) muy malo, muy nervioso, temblando incluso, pero decía constantemente que tenía que ayudarme, que no podía dejarle sólo».

La testigo, que tuvo que hacer frente a una completa batería de preguntas sobre los móviles que la impulsaron a denunciar estos hechos ante el juez Baltasar Garzón, explicó que «como tengo que decir la verdad, tengo que decir que le odié, pero a mí no me ha movido el odio para determinadas cosas, porque soy muy consciente de que por encima de mi vida no está mi odio, y a mí se me ha complicado la vida con esta historia; yo no soy tan fanática, yo le odié porque era odioso», explicó Inmaculada.

**«BLANCA» LO NIEGA**

Por otro lado, Angeles «Blanca» Balsategui, ex amante del inspector Michel Domínguez, negó por la tarde al tribunal que juzga el «Caso Amedo» tener ningún dato que pueda hacer sospechar la presunta implicación de los dos policías en los atentados de los GAL,



«Blanca» a su llegada a la Audiencia (Foto: K. Rodrigo)

salvo lo que le dijo su amiga Inmaculada Gómez Pérez, ex amante del subcomisario.

«Blanca», contradijo el testimonio prestado por Inmaculada horas antes, negando que Amedo o Domínguez le hablasen alguna vez de esa organización terrorista, o que el «objeto» que vio en casa de la segunda fuese una bomba, o que el inspector se la enseñase y explicase su funcionamiento. El careo que mantuvieron ambas testigos no sirvió para despejar cuál de ellas mintió a la Sala,

puesto que las dos mantuvieron firmemente sus posiciones.

«Yo tengo conocimiento de todo esto a través de Inmaculada, Amedo y Domínguez jamás me hicieron ningún comentario sobre los GAL, yo no puedo dar testimonio de algo que me han contado terceras personas», repitió «Blanca» incansablemente, aunque la frase de la que hizo un mayor uso fue un escueto «no recuerdo» que empleó en más de 50 ocasiones durante su testimonio en el juicio.

# La FSM no recurrirá la sentencia del TSJ al Tribunal Constitucional

□ MADRID/AGENCIAS.- La Federación Socialista Madrileña (FSM-PSOE) hizo público ayer un comunicado en el afirma que la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Madrid reconoce las irregularidades cometidas en el voto por correo emitido desde varias sedes del Partido Popular, y asegura por tanto que se ha cumplido los objetivos políticos marcados inicialmente. En este sentido, fuentes socialistas confirmaron que ya se ha descartado la presentación de un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional. En el comunicado se afirma que la FSM acata y respeta la decisión del Tribunal Superior de Justicia de Madrid (en la que se deniega el recurso contencioso electoral planteado por el PSOE sobre el voto por correo curado desde la sede del PP en las recientes elecciones municipales de Madrid), pero considera que dicha sentencia reconoce las irregularidades que se han cometido.



Jose M.ª Álvarez del Manzano

Entretanto, el nuevo equipo de gobierno del Ayuntamiento de Madrid resultante de las elecciones municipales del pasado 26 de mayo tomará posesión el próximo viernes, tras el fallo del Tribunal Superior de Justicia de Madrid, que confirma la obtención de treinta concejales por el Partido Popular.

La corporación madrileña la presidirá el alcalde José María Álvarez del Manzano, y estará integrada por 30 concejales del PP, 21 del PSOE y 6 de Izquierda Unida.

El Partido Popular de Madrid mostró ayer su satis-

facción por la resolución judicial «que nos da la razón y demuestra que el PP ha actuado siempre conforme a la legalidad vigente» dijo Luis Eduardo Cortés, presidente regional del partido. «Políticamente no se puede obviar que lo que ha ocurrido es preocupante, agregó, porque ante resultados tan limpios y claros para el PP, que supera con creces la barrera de la mayoría absoluta, el partido de la oposición no asume la derrota e intenta poner una cortina de humo». «Si esto ocurre con unas elecciones municipales, concluyó, qué ocurrirá el día cercano en que el PSOE tenga que abandonar el gobierno de la nación española». El alcalde electo, José María Álvarez del Manzano expresó su alegría por el fallo del Tribunal y recordó que las supuestas irregularidades denunciadas se referían sólo a un mínimo porcentaje de votos que, aún de haber sido anulados por el Tribunal, no hubieran alterado el resultado de la votación. «Es una pena que el PSOE en lugar de aceptar la derrota haya intentado empañar la victoria», dijo en una rueda de prensa en la sede de Génova. «El Partido Socialista ha perdido el recurso, añadió, lo mismo que las elecciones, por goleada».

# El PSOE propone que el Parlamento fije los límites éticos de la información

□ MADRID/EFE.-El Grupo Socialista propone en un informe presentado al Consejo de Europa que los Parlamentos nacionales de los 25 países miembros de este organismo aprueben un código deontológico para establecer límites éticos al uso de la información periodística. Entre las propuestas del citado documento figura que el secreto profesional que ampara las fuentes periodísticas no sea aplicable si el origen de la información es ilegal o antiético.

Este documento, que ha sido elaborado por el diputado socialista y catedrático de Filosofía del Derecho Manuel Núñez Encabo, será presentado para su aprobación en la reunión de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa que se celebrará del 18 al 26 del próximo mes de septiembre.

Aunque las resoluciones de este organismo no tienen carácter vinculante, el objetivo es que los Parlamentos de los países que forman parte del Consejo de Europa inicien un debate que culmine con la aprobación de una serie de principios deontológicos. El informe, que lleva por título «Ética en el Periodismo», aboga por garantizar el respeto a la intimidad y la vida privada, tanto si se trata de ciudadanos particulares como de personas con representación

pública. «Si alguien se emborracha o hace una orgía en su casa y eso no repercute en su dimensión pública tiene perfecto derecho a que se le respete», explicó Núñez Encabo, quien puntualizó que la consideración ética debe variar si este tipo de comportamientos trascienden el ámbito de lo privado y, por ejemplo, esta persona escandaliza a sus vecinos.

El diputado del PSOE subrayó la necesidad de que el nombre de los editores y propietarios de los medios de comunicación conste claramente en los mismos, de modo que los lectores y usuarios conozcan en todo momento su titularidad.

Entre los principios deontológicos del informe se incluye también una referencia a la necesidad de garantizar «al mismo tiempo la libertad de expresión de los editores y periodistas y, por otra parte, los derechos de los ciudadanos a recibir una información verdadera e imparcial». Los medios de comunicación, señala el citado texto, también deben asegurar el derecho a la libertad de expresión de los ciudadanos y las instituciones, «lo que implica el derecho de rectificación de las informaciones por parte de las personas públicas o privadas», mecanismo que según Núñez Encabo «en España no funciona de una manera ágil y automática».

# sorteo de zodíaco

# Por 250 Ptas.,

# 250 MILLONES

Ahora tu signo puede cambiar tu suerte. Desde el próximo día 6 de Julio, Lotería Nacional celebrará el Sorteo del Zodíaco. Por 250 pts. puedes ganar hasta 250 millones. Al pedir tu décimo puedes elegir el signo zodiacal que desees.

Sorteo del Zodíaco. TU BUENA ÉSTRELLA







## Benegas abandona el «guerrismo» y se pasa al bando de la renovación

□ MADRID/COLPISA.-Significativos dirigentes socialistas han iniciado un proceso de distanciamiento con respecto a Alfonso Guerra, y de aproximación a las tesis de renovación que últimamente predica Felipe González, según pusieron de manifiesto a este periódico fuentes del PSOE. El propio secretario de Organización del partido, José María Benegas, se hallaría en esta línea de cierto despegue respecto de Guerra -quien muy probablemente no asista hoy a la reunión de Felipe González con los secretarios regionales del PSOE, en la que sí estarán, en cambio, otros miembros de la Ejecutiva-. El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, y el candidato a la alcaldía sevillana y ex secretario de Estado, Luis Yáñez, ya parecen haber experimentado un proceso semejante, aunque sin perder su proximidad a Guerra.

Felipe González se reúne hoy con los secretarios regionales del PSOE, además de con Benegas, los secretarios de área de la ejecutiva federal y el presidente del partido, Ramón Rubial, en lo que se considera como el lanzamiento de una operación de renovación que afecta fundamentalmente a la imagen de los socialistas.

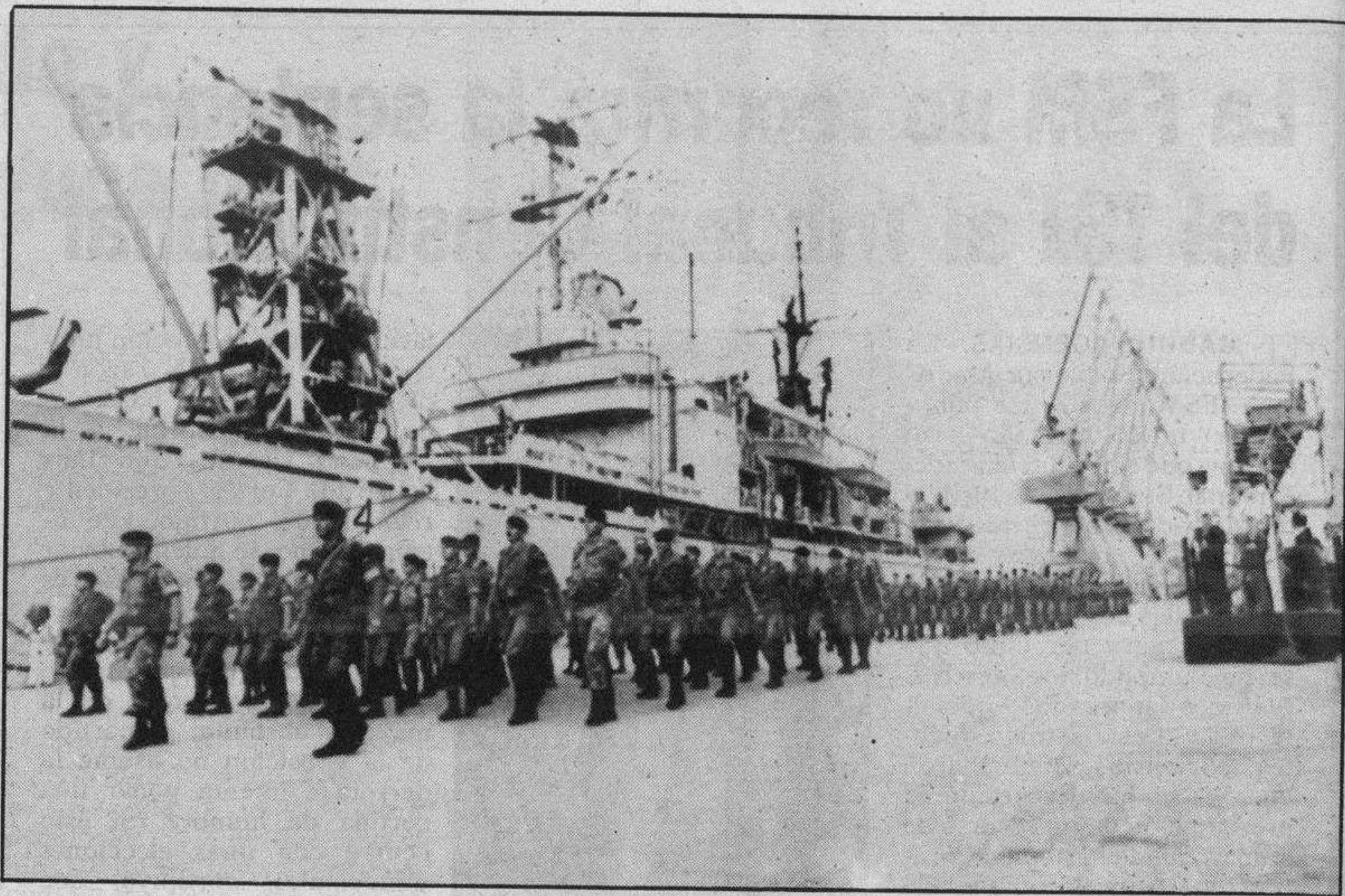
Esta renovación es vista sólo con relativos buenos ojos por un sector del «aparato» del par-

tido que comanda el vicesecretario general, Alfonso Guerra, cada vez más enfrentado a González y que ayer noche emprendía viaje a Galicia para mantener una cena con militantes mientras el presidente y secretario general preparaban el encuentro de hoy.

Un sector de la dirección del PSOE, cada vez más afín a las tesis «aperturistas» de González, piensa incluso que la «operación renovación», suponga los pasos concretos que suponga, significará de hecho el fin de la «era Guerra», y algunos llegan incluso a asegurar que la dimisión del vicesecretario general «está cantada para dentro de no muchos meses».

En este contexto, el encuentro de hoy se contempla básicamente como un paso para fortalecer la posición de Felipe González dentro del partido, al que hasta ahora se consideraba dominado por los llamados «guerristas», entre los que el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, y el presidente del grupo parlamentario, Eduardo Martín Toval, aparecen como figuras destacadas.

Ambos han sido veladamente censurados por Benegas y por el propio González en las últimas horas. Fuentes socialistas hablan de una plena sintonía ante la nueva etapa que se avcina.



A su llegada la agrupación desfiló ante el JEME (Foto: Efe)

## Llegó a Valencia la misión militar humanitaria de España en el Golfo

□ VALENCIA/E.PRESS.- Poco después de las cinco y media de la tarde los buques transporte de la Armada «Castilla» y «Contraestre Casado», en los que regresaban los componentes de la misión militar humanitaria de España en el Norte de Irak, atracaron en el muelle Sur del Puerto de Valencia. Fueron recibidos por el Jefe del Estado Mayor del Ejército

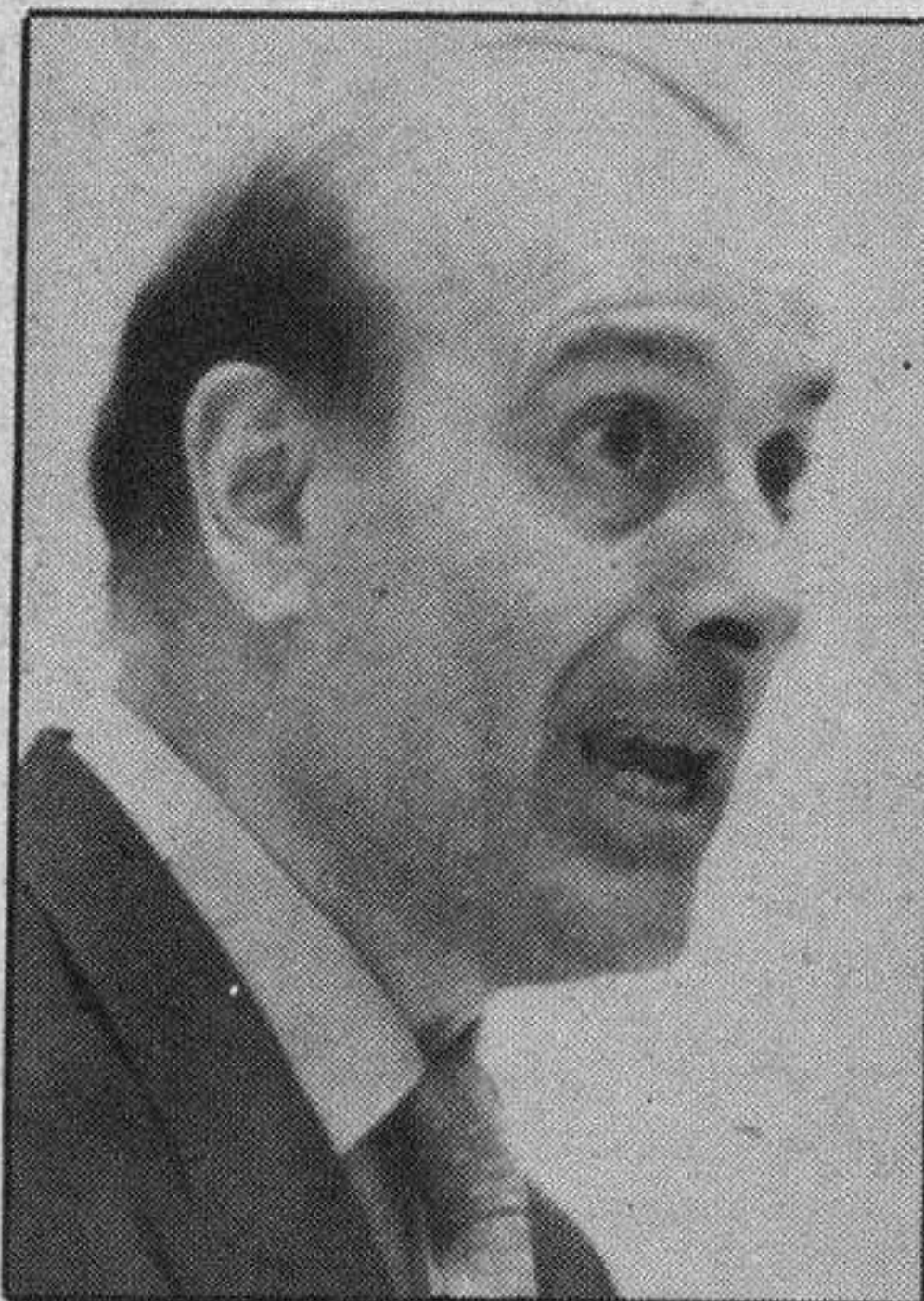
y otras autoridades militares. En un encuentro con los medios de comunicación celebrado a bordo del «Contraestre Casado», el jefe de la misión, coronel Francisco Javier Ledesma y Jolgues, destacó el alto espíritu de servicio de los hombres que han tomado parte en la misión humanitaria, junto a las fuerzas armadas de otros países, en el Norte de Irak, protegiendo a los

kurdos. Numerosos familiares esperaban la llegada de los soldados españoles en el muelle, y presenciaron el desfile de las tropas de paracaidistas de Alcalá de Henares que, durante los últimos meses, han cubierto su importante misión humanitaria. Después las tropas recibieron la orden de romper filas, momento en el que se desbordó la línea de separación de los familiares.

## Hormaechea vuelve a la presidencia de Cantabria

□ SANTANDER/COLPISA.-Juan Hormaechea que volverá, tras la sesión de investidura de ayer, a ser presidente de la autonomía cántabra, no tiene temor a la deuda regional que supera los 80.000 millones de pesetas. En su discurso en la Asamblea Regional -plagado de citas y de críticas- Hormaechea fue especialmente duro con la política económica del Gobierno del PSOE y argumentó que el fracaso de la misma se observa ante la actual insistencia en el pacto de competitividad.

Hormaechea destacó la importancia de dotar a Cantabria de más competencias hasta equipararse con las nacionalidades históricas y señaló la importancia de invertir en la ganadería cántabra, como sector económico importante para la región. Durante las dos horas y cuarenta minutos que duró su intervención Hormaechea destacó que por parte del Ejecutivo regional se pretende desarrollar una gestión continuista y seguir en la misma línea que en la pasada legislatura, «exigiendo que Madrid reconozca la fuerza de los votos». Esta afirmación de reemprender el trabajo que comenzó en 1987 fue constante a lo largo de su exposición sobre el programa de Gobierno para la próxima legislatu-



Juan Hormaechea

ra. Así, el anuncio de que continuará desarrollando diversos programas y que invertirá más dinero en la ganadería, dio lugar a que apenas incidiera en la deuda regional cántabra. Hormaechea tampoco citó al Partido Popular ni hizo referencia al programa político de esta formación, aunque confesó su «sufrimiento» por haber estado fuera del PP, del que ahora se declara «orgullosa».

### UNION VALENCIANA ROMPE SU ACUERDO CON EL PP

Unión Valenciana ha roto el acuerdo que había alcan-

zado con el PP para apoyar a la candidata del PP a la alcaldía de Valencia, Rita Barberá, sin entrar en el gobierno municipal. Los regionalistas valencianos piden ahora que el PP vote a su presidente, Vicente González Lizondo, como alcalde de la ciudad a cambio de obtener la mayoría en el gobierno municipal. El PP reclama la alcaldía y ofrece a UV un pacto de coalición para compartir el gobierno al 50%.

Cuando apenas quedan cuatro días para la constitución de la corporación municipal de Valencia, UV ha decidido cambiar de opinión y retirarse de acuerdo al que llegó con el PP poco después de la celebración de las elecciones municipales del 26 de mayo. UV dijo entonces que votaría la candidatura de Rita Barberá pero no entraría a formar parte del gobierno municipal. Ahora los regionalistas valencianos amenazan con votar en contra de la candidata popular, lo que daría la alcaldía al PSOE, si los concejales del PP no apoyan a González Lizondo como alcalde. La oferta de UV contempla la alcaldía para Lizondo mientras que la mayoría de la comisión de gobierno, la primera tenencia de alcaldía y la preferencia en la elección de concejalías para el PP.



Sevilla se manifestó por la paz y la libertad

## Sevilla protestó en silencio contra el terrorismo

□ SEVILLA/EFE.-Miles de personas se manifestaron en silencio en Sevilla para mostrar su repulsa al terrorismo y al atentado que el pasado viernes costó la vida a cuatro personas e hirió a 31 más en la prisión Sevilla-1.

Aunque los cálculos de oficiales de la Policía Local cifraron la participación en 14.000 personas, cientos de vecinos de Sevilla se iban uniendo a la manifestación cuando ésta marchaba hacia la plaza de San

Francisco, donde también esperaban numerosos grupos de ciudadanos. La pancarta que abría la manifestación, portada por los secretarios provinciales y regionales de los distintos partidos políticos y sindicatos, dice «Por la paz y la libertad».

Familiares de alguna de las víctimas del atentado del viernes portan carteles con el nombre de los heridos y aprovecharon la presencia de periodistas y políticos para pedir justicia.



# SAN PEDRO

COLECCIONABLE

6

SUPLEMENTO TAURINO



Curro Bedoya coloca un par de banderillas al primer toro de la tarde. (Foto: L. Matías).

## Frío y una oreja en los rejones

La quinta de abono incluía una corrida de toreo a caballo para los rejoneadores Curro Bedoya, Javier Buendía, Ginés Cartagena y Fermín Bohórquez.

No estaba en el programa el frío con que se despertó el día pero en una ciudad como Burgos la desapacible climatología no extraña a nadie de la tierra.

La jornada, en fin, no se presentaba, a priori, gloriosa. Estaban en el ambiente los flecos del incidente protagonizado por la presidencia de la Plaza con las peñas, que le costó el puesto a José Ramón Muriel, sustituido en el palco por

el comisario jefe, Santiago García.

Sólo Ginés Cartagena, que hizo numerosos adornos con los caballos, cortó una oreja. Curro Bedoya se gustó con el primer toro de la tarde, pero no remató con el rejón de muerte y hubo de descabellar al astado, que se resistió a doblar. Javier Buendía, al contrario, no se conformó con su faena, porque creyó que debía haber puesto más y superado a un toro no del todo malo.

Por último, debutó el joven Fermín Bohórquez, al que se vio nerviosillo. No tuvo suerte en su presentación en Burgos.

**¿Te gusta el todo terreno?**

desde ahora tenemos **LADA NIVA 4 x 4**

Pruébalo con nosotros

NUESTROS COCHES TIENE HASTA 1 AÑO DE GARANTIA

**Equipamiento de serie**

Defensa delantera  
Defensa trasera  
Volante deportivo  
Extintor

**Colores**

Negro  
Blanco  
Rojo  
Granate

**P.V.P. 1.175.000 PTS. INCLUIDO IVA**

**AUTO • MUNDIAL**

C/. Vitoria, 109 — Teléfono 22 49 00 — BURGOS



C R O N I C A

# Oreja para Ginés Cartagena

JOSE MARIA SANVICENS VALENTIN

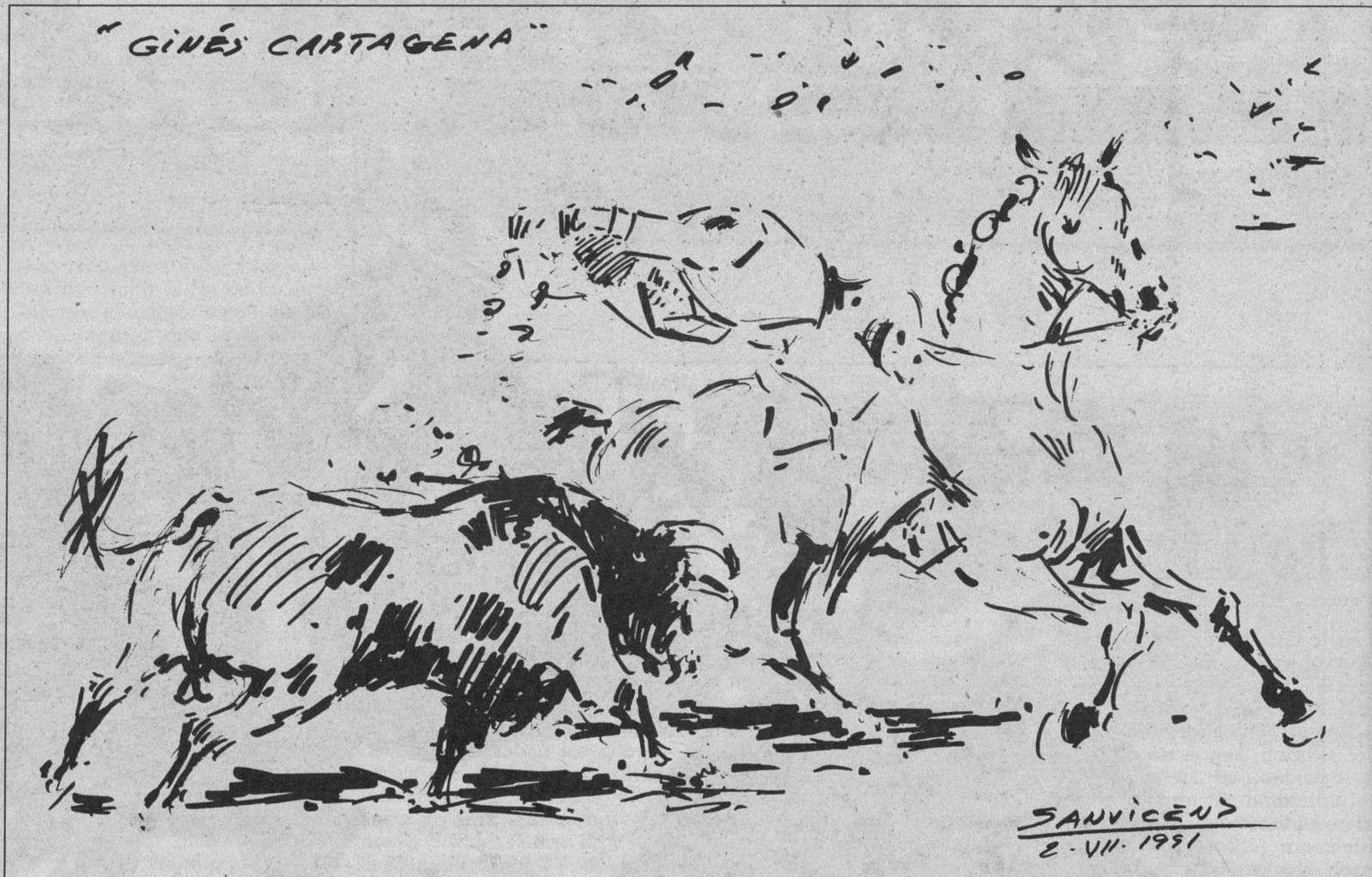
**O**TRO año más, el caballero rejoneador Ginés Cartagena ha sido el triunfador de la «Corrida del Arte del Rejoneo» al cortar una oreja al toro «Mendigo» de la ganadería de Flores Tassara. También un año más lamento tener que repetir que la Administración tiene que tomar cartas en el asunto, desterrando de ese arte la modalidad de lidia por colleras, ya que en la misma el toro no tiene ninguna ventaja. Ayer tarde mismo, hubo momento que frente al astado se encontraban el rejoneador y seis banderilleros. Lo mejor es que compitan por separado, en corridas de tres rejoneadores y a dos toros cada uno, como hacen los toreros de a pie.

**Curro Bedoya.**— Este veterano rejoneador sevillano abrió plaza esperando al toro, con su jaca, a «porta-gayola». Su cabalgadura esperó al toro con las patas delanteras en tierra, detalle que aplaudió el público por lo novedoso. Inició su toreo encelando muy bien al toro para clavarle tres rejones de adorno. Después de cambiar de cabalgadura logró quebrar banderillas, a una mano, al cuarto intento, siguiendo con otras, al cuarteo, para pasar a las cortas, de las que clavó un par espectacular, a dos manos, prosiguiendo de una en una, finalizando con dos rosas; todo ello sin solución de continuidad, haciendo el carrusel. Como pinchara en hueso, antes de clavar un rejón atravesado, el público silenció su labor.

**Javier Buendía.**— A este rejoneador le tocó el toro más manso del encierro, al que clavó un rejón de adorno, para proseguir con dos fárpas, una clavada en el estribo y la otra en la grupa. Después y con un caballo tordo rodado, clavó dos de las cortas, terminando con el toro de un certero rejón de muerte, obligándole, el público, a dar la vuelta al ruedo.

**Ginés Cartagena.**— A mi gusto, no ha estado tan bien como otros años, este rejoneador alicantino, ya que abusó bastante de clavar en la grupa y no en el estribo, como es lo correcto, no obstante hizo vibrar al público con esos pares en la «suerte del violín» y esas lanzadas con corbета que tanto entusiasman. Como mató a su oponente de un rejón algo trasero y de otro en lo alto, de rápido efecto, el público le premió con una oreja.

**Fermín Bohórquez.**— Este joven rejoneador hizo ayer su debut en nuestra plaza y no sé



si fue por su falta de oficio o porque el toro se refugiaba en tablas, el caso es que su hacer resultó laborioso y con muchas intermitencias, teniendo que

porfiar mucho para poder clavar las fárpas de castigo, banderillas largas y de las cortas. Como precisó de rejón de muerte, algo trasero, y siete desca-

bellos para matar al toro, el público silenció su labor.

**Collera, Curro Bedoya-Buendía.**— Para el aficionado fue lo mejor de la tarde, lo rea-

lizado por estos dos rejoneadores. El mérito estuvo en la rapidez con que se sucedían las suertes y lo sincronizados que estaban los dos para ejecutarlas. Hubo momento que pusieron la plaza boca abajo, teniendo que sonar la música que el respetable acompañó con palmas. Pero a la hora de la verdad, que es la de matar, lo enborronaron todo. Aquello fue de desastre. Bedoya hechó pie a tierra y se eternizó con las armas torizadas, escuchando dos recados de la presidencia y siendo pitados los dos.

**Collera, Cartagena - Bohórquez.**— Con esta collera, no tan conjuntada como la anterior, se cerraba el festejo. Después de clavar un rejón de castigo cada uno, Bohórquez ofreció banderillas a Ginés, clavando tres cada uno y cerrando el de Alicante con una en la «suerte del violín». Cambiadas las monturas, pasaron a banderillas cortas que clavaron en carrusel, adornando su labor con arponcillos en forma de rosa y rematar con un rejón trasero de Ginés y metisaca de Bohórquez que dejó al toro rodado, siendo premiados, al final, con la vuelta al ruedo.

## Ficha de la corrida

□ **Toros.**— Para este festejo, «Corrida del Arte del Rejoneo», se lidiaron, ayer tarde, seis toros de la ganadería sevillana de la señora viuda de don Antonio Flores Tassara, de desigual presentación y que, en general, resultaron manejables.

El primero, número 18, negro zaíno, atendía por «Alcachofa», pesaba 440 kilos y resultó porfión.

El segundo, número 9, de 555 kilos, «Natero» de nombre, mansurroneó lo suyo y era negro bragado.

El tercero, número 33, de 551 kilos, negro bragado, se llamaba «Mendigo» y tenía tendencia a las tablas.

El cuarto, número 47, de 546 kilos, negro bragado, «Alquilado» de nombre, resultó

tardo en la embestida.

El quinto, número 7, de 534 kilos, negro zaíno, se llamaba «Artillero» y era blando de remos.

El sexto, número 27, de 587 kilos, negro zaíno, atendía por «Incrédulo» y fue el más bravo del encierro.

**Cartel.**— Curro Bedoya, silencio.

Javier Buendía, vuelta al ruedo.

Ginés Cartagena, una oreja.

Fermín Bohórquez (hijo), que sustituía a Rafael Peralta, silencio.

Por colleras: Curro Bedoya y Javier Buendía, dos avisos y pitos.

Ginés Cartagena y Fermín Bohórquez, vuelta al ruedo.

**Incidencias.**— En la lidia

del tercero de la tarde, al intentar poner al toro en suerte, fue cogido espectacularmente y afortunadamente sin consecuencias, Melquíades Garrido, subalterno de la cuadrilla de Ginés Cartagena.

Tarde entoldada y fría con casi tres cuartos de entrada.

Presidió el festejo el comisario jefe provincial, don Santiago García Pérez, que sustituía a José Ramón Muriel, acompañado del asesor veterinario, don Baudilio Fernández Mardomingo, y el asesor taurino, don Alfredo Manzano.

**El cartel de hoy.**— Sexta y última de abono, con toros de la ganadería de Moro Zamorano Hermanos para Víctor Mendes, Luis Miguel Calvo y Martín Pareja-Obregón.



## HORMIGONES HERRERO, S. A.

OFICINAS:

AVDA. REYES CATOLICOS, 34 - ENTREPLANTA  
TELF. (947) 48 09 83 — FAX 48 09 84

BURGOS





## P R O T A G O N I S T A S

MONTSERRAT GOMEZ



Javier Buendía con el segundo toro de la tarde. (Foto: L. Matías).

## Javier Buendía: «Creo que podía haber estado mejor»

**E**S Javier Buendía un rejoneador experto, a pesar de llevar poco más de diez como profesional.

Se presentó en Madrid el 10 de agosto de 1980, en corrida mixta con el matador de toros «El Inclusero» y el novillero Antonio Ramón Jiménez.

En 1989, obtiene el premio de la Real Maestranza de Sevilla, como mejor rejoneador en la Feria de Abril y también la «espuela de oro» de la Feria de Córdoba de aquel año.

—Javier Buendía, ¿tampoco ha acabado muy contento entre otras cosas porque el toro no le permitía el lucimiento, al contrario le pedía que celase excesivamente?

—Hombre, el toro no es que haya sido un toro malo. Lo que pasa es que tenía problemas, a la hora de hacer la reunión se cruzaba mucho, entonces te desplazaba mucho y, claro, los caballos se desconían ahí. Pero, vamos, yo de la actuación no estoy lo suficientemente contento porque yo creo que tenía que

haber hecho algo más, lo que pasa es que no era toro para hacer un gran lucimiento. El toro tenía sentido y la verdad, creo que yo tampoco he estado como tenía que estar, debía haberme superpuesto al toro. Pero claro, me ha cogido un poco de improviso.

—¿A pesar del frío, el público ha animado a los matadores?

Pues sí, es una tarde muy fría y el público es fundamental para animar al torero. Nos han recibido excepcionalmente en el paseillo. Es muy acogedor. A mí me ha animado mucho. Está muy bien.

—Buendía ya conocía la plaza de Burgos de la pasada edición de la Feria ¿la afición al toro a caballo se mantiene?

—Sí, es una afición fiel al rejoneo, que mejora y, hoy a pesar del frío, anima y acude. Es un buen público.

El balance de su actuación: una vuelta al ruedo en su primero y los dos avisos del segundo, que toreó en collera con Curro Bedoya.



Fermín Bohórquez no tuvo suerte. (Foto: Alberto Rodrigo).

## Cartagena triunfó, Bohórquez debutó

**E**L triunfo, si lo hubo, fue ayer para Ginés Cartagena, un rubio matador alicantino, de Benidorm, que consiguió la única oreja en la lidia del tercero de la tarde y que mantuvo el máximo interés entre el público de «El Plantío».

—Ginés, ¿la primera oreja de la tarde ante un toro al que ha habido que arrancarle el toreo y ante un público al que ha habido que arrancarle también las ovaciones porque el ambiente está un poquito frío aún?

—Bueno, la verdad es que la tarde no está de toros, pero bueno la gente se entrega, lo que pasa es que está un poquito fría todavía.

—¿Te has sentido a gusto o no ha salido como tú querías?

—Bueno, no ha salido todo como yo quería, bueno como yo hubiese querido que fuera. Pero las cosas son así.

Compartió coyeras en el

toro que cerraba plaza con Fermín Bohórquez, el más joven de los cuatro y nuevo en el coso burgalés.

—Fermín ¿un toro más que parado y escasa suerte luego con el verduguillo le han impedido que su presentación en Burgos haya sido más brillante?

—Sí que es verdad, el toro se me ha caído todo, tenía ciertos problemas y no he podido torearle con el toreo que a mí gusta hacer, que me gusta sentir, que me sale de dentro. He estado bien en los primeros rejones pero después, ya no he hecho mi toreo.

—¿Se le ha visto un poco nervioso. Por la responsabilidad, por los problemas con el toro?

—Pues todo un poco, la responsabilidad era grande y no me ha dejado sentir el toreo que a mí me gusta. Me ha impedido una tarde de presentación aquí mejor.

## Curro Bedoya: «He estado muy a gusto con el toro»

**F**RANCISCO Bedoya, «Curro Bedoya», nació en Puebla del Río (Sevilla). El 20 de agosto cumplirá 43 años. Se presentó en Madrid el 31 de julio de 1966, con un toro de Rosa González, alternando con los matadores Armando Soares, Luis Alviz y Agapito García «Serranito». Sus comienzos fueron duros, pero ha logrado situarse entre la «flor» de los caballeros de la plaza.

El pasado año estuvo en Burgos, en la corrida que abrió la Feria. En su faena individual de ayer, estuvo muy a gusto con el toro, pero erró al matar. Hubo de descabalar para descabellar al astado, que se resistió.

—¿No está muy contento porque no le han salido bien del todo las cosas en el primer toro?

—La verdad es que sí, porque me he encontrado muy a gusto con el toro. He estado muy a gusto, muy a gusto y las cosas las he hecho bien. El toro se ha venido abajo a última hora, se ha ido un poco para las tablas y para entrar a matar, pues no le he matado. Por lo demás, yo creo que he estado bien y la mala suerte de no haber matado.

La tarde, especialmene despacible comenzó con poca animación en los tendidos, que estaban parcialmente ocupados. El primer rejoneador no es siempre el que encuentra los ánimos más caldeados y menos en una tarde como la de ayer.

—¿Un poco frío y no sólo por el tiempo?

—No, lo que pasa es que el primer rejoneador que abre plaza, siempre la gente está más fría, pero el público de Burgos es fenomenal. El tiempo tampoco es el mejor, no es una tarde de toros de las típicas, pero a pesar de ello el público de esta plaza anima muchísimo.

—¿También es un buen público para los rejones?

—Sí, por supuesto. A mí me encanta, porque date cuenta dando el paseillo la ovación que nos ha dado, durante toda la vuelta, el público ha estado muy animado y muy caliente, a mí me ha gustado mucho.

Del toro que lidió a medias con Javier Buendía, esperaba más pero los matadores recibieron dos avisos. —¿Sus deseos para el próximo toro?

—Pues cortarle las orejas, que no le he cortado a éste.

# JJGG

DA MUCHO MAS, POR MENOS.

Con la NUEVA APERTURA del establecimiento sito en Avda. Constitución, 19, les damos la OPORTUNIDAD, de comprar su cocina y/o baño, FINANCIANDOLO EN 12 MESES SIN NINGUN RECARGO.

ACERQUESE...  
SU SUEÑO PUEDE HACERSE REALIDAD

Plaza España, 1 y ahora en Avda. Constitución, 19  
Tel. 27 34 30 y 21 81 69

# TENDIDO 8

CERVECERIA

LES DESEA FELICES FIESTAS  
VARIEDAD DE TAPAS Y RACIONES  
EMBUTIDOS IBERICOS

Su ambiente taurino

Parque Virgen del Manzano, 1. ☎ 23 08 29



DESDE LA BARRERA

## Fernando Villaón, cantor de sentimientos

B. F. MARDOMINGO

**E**L aficionado al toro, el que mata en invierno su añoranza de festejos evocando con lecturas taurinas las imágenes que quisiera ver recreadas, debe un recuerdo a este hombre singular por las actividades llevadas a cabo en torno a sus grandes pasiones: el toro y el campo, el caballo y la marisma.

Sevillano de nacimiento, la mayor parte de su vida transcurre en campo abierto. Manuel Halcón nos cuenta de él en bellísima expresión: «tan caballista era, que sin el aislamiento de las azaleas hubiese corrido el peligro de soldarse al lomo del caballo...».

No obstante, sus vivencias en esta faceta le permiten acumular sentimientos que se traslucen en su ejecutoria de poeta de cantor del campo, del caballo y del toro, de los sonidos de la marisma y la luz de las estrellas. Son fundamentalmente sentimientos, plasmados a modo de pinceladas impresionistas lo que reflejan las coplillas leves de su obra más famosa, «Andalucía la Baja». Pinceladas que nos hacen sentir un encierro en el campo: «... por la madrugada/ música de esquilas y espuelas/ garrochas/ cruzadas...», «...vieja Venta de Eritaña/ la cola de mi caballo/ dos negros toros peinaban...», «... en el espejo del agua/ yo reparo en los andares/ salerosos de mi jaca./ Descripciones realistas en sus «Romances del 800», como cuando relata el entierro del Espartero: «... negras gualdrapas llevaban/ los ocho caballos negros/ negros son sus atalajes/ y negros son sus plumeros/ de negro los mayores/ y en la fusta un lazo negro».

Negro y rotundo en ocasiones, dice: «... que me entierran con espuelas/ y el barboquejo en la barba/ que siempre fue un mal nacido/ quien renegó de su casta».



A la izquierda, José Ramón Muriel, en callejón. A la derecha, la nueva presidencia con la reina en el palco. (Fotos: L. Matías).

## Cambio de presidente

MONTSERRAT GOMEZ

**N**O había otro comentario ayer en los toros que no fuera el del incidente del día anterior entre el presidente de la Plaza, José Ramón Muriel, y las peñas. Tal trascendencia tuvo el enfado que para las dos últimas jornadas taurinas se ha suscitado la presidencia. Ayer ocupó el palco el comisario jefe de Burgos, Santiago García. Hoy, aseguró el gobernador civil, presidirá otra persona.

José Ramón Muriel evitó ayer hacer manifestaciones a los medios de comunicación, ocupó un burladero en callejón y se limitó a excusarse: «No hago declaraciones».

El asunto, que parecía en principio menos importante y de escasa trascendencia, obligó

a una reunión matutina en Gobierno Civil entre las diferentes partes afectadas, para llegar a una solución. «Ayer hubo una serie de equívocos y de malos entendidos, hubo parte de las peñas que se sintieron ofendidas, no hubo esa intención, pero el caso es que para solucionar todos los problemas y que no haya ningún equívoco, se sustituye hoy la presidencia y las reinas vuelven al palco normalmente, de donde en ningún momento se las pretende echar y yo lo que creo más importante es que las fiestas terminen bien y que las corridas de toros discurran por sus cauces normales», apuntó el gobernador civil.

La Hermandad de Peñas también transmitió su versión

en un comunicado. «Por razones que ignora esta Hermandad y que, en todo caso, pueden ser achacables a cuestión de carácter o a un excesivo formalismo en el desempeño de su labor, lo cierto es que al presidente de la corrida no le resultó grata la presencia de las populares reinas en su palco, llegando incluso a «echar» literalmente del mismo a dos reinas de la corte de honor, lo que provocó la solidaridad de todas sus compañeras, incluida la reina de las fiestas, que optaron por abandonar dicho palco para situarse en los tendidos del sol entre peñistas de Burgos, que las acogieron como se merecen», explican.

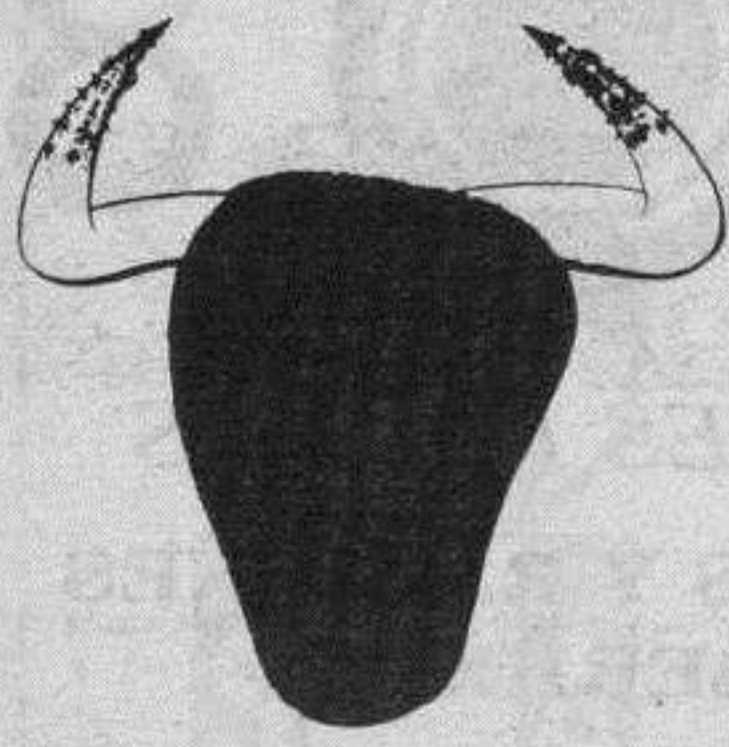
El otro problema fue el frío,

que ayer era seudoinvernal en Burgos y que acusaban los rejoneros del cartel, todos ellos acostumbrados al sur.

El pasmo afectó también al maestro Lobato, que estuvo tarde en poner en marcha la música y no hacía más que frotar mano contra mano mientras dirigía la orquesta, con la mirada en los tercios. Se retrasó en animarse el público, que aplaudía más por calentar a base de palmadas que por expresar un contento que no tenía.

Tarde de toros atípica, sin sol, casi sin música. Casi ni la bota se agradecía y evitamos comer la cecina por no sacar las manos del bolso. Y es que para días como el de ayer, lo mejor un buen termo de café.

FERIA DE SAN PEDRO Y SAN PABLO \*/\* Diario de Burgos



# TOROS 91

Mañana, jueves,

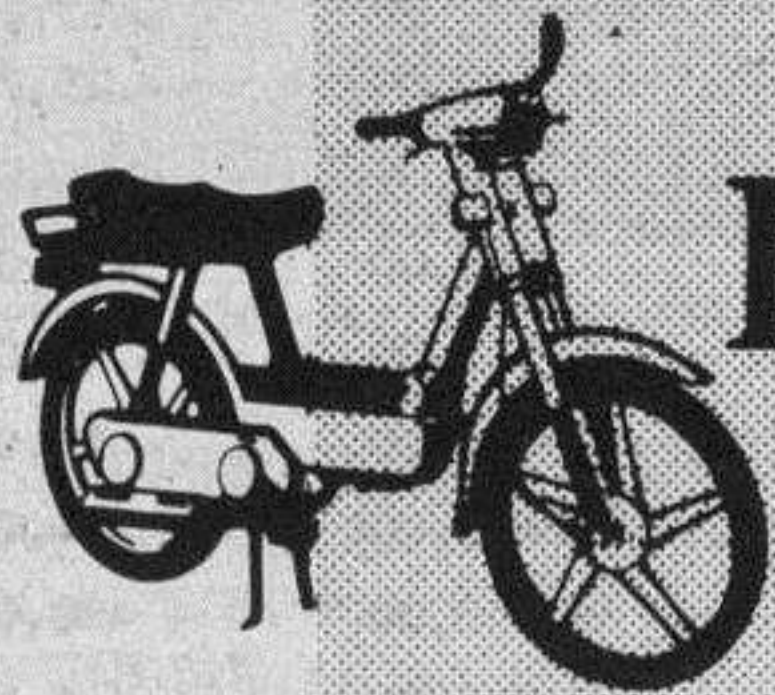
Diario de Burgos

te obsequia con la cubierta  
del coleccionable TOROS'91



# EL SISTEMA USADO SEGURO FIAT, ESTE VERANO LE OFRECE MAS QUE NUNCA.

AHORA,  
 AL COMPRAR  
 SU VEHICULO  
 USADO,  
 ENTRA EN  
 EL SORTEO  
 DE 5 VIAJES  
 A BRASIL,  
 10 MOTOCICLETAS  
 Y 15 MOUNTAIN  
 BIKE.  
 SOLO DEL 25  
 DE JUNIO  
 AL 25 DE JULIO.



DMB&amp;B

Vehículos de todas las marcas, garantizados hasta 12 meses y financiados a su medida. Elija el que más le vaya, y solicite el cupón de participación en el sorteo de: 5 viajes a Brasil para 2 personas, con todos los gastos pagados, 10 motocicletas Vespino NL y 15 bicicletas Mountain Bike modelo B BIANCHI 100 GS. El sorteo se celebrará ante notario el día 2 de Septiembre de 1991, en las oficinas de Fiat Auto España, del Pº de La Habana, 74, de Madrid.

**Sistema  
Usado Seguro**

**FIAT**

RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES FIAT



ECONOMIA

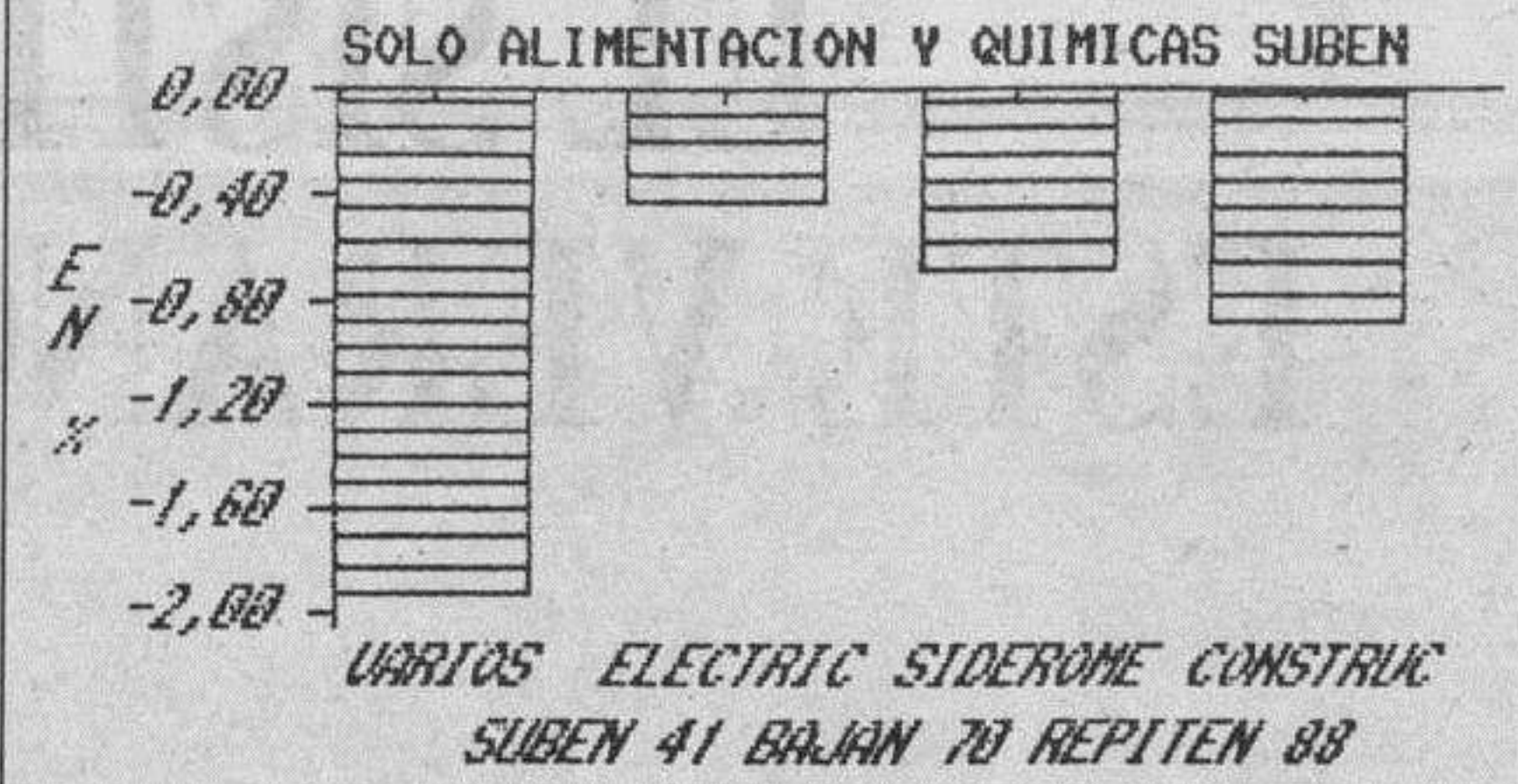
# BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE  
MARTES, 2 DE JULIO DE 1991

MERCADOS ESPAÑOLES



SECTORES QUE MAS VARIAN



MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ENHER</b>	1.850,00	=	<b>REPSOL</b>	2.640,00	+ 15,00	<b>ALTOS HORNOS</b>	220,00	+ 3,00
ANDALUCIA	10.300,00	- 100,00	FECSA	762,00	+ 23,00	SARRIO	900,00	- 8,00	AMPER	900,00	- 15,00
ATLANTICO	2.880,00	- 20,00	GAS Y ELEC.	2.860,00	- 40,00	SEDA BARNA.	315,00	- 5,00	ASTURIANA ZINC	4.500,00	- 100,00
BANESTO	3.890,00	+ 20,00	HIDROLA	561,00	- 7,00	SNIACE	314,00	- 11,00	CITROËN	5.800,00	=
BANKINTER	8.330,00	+ 80,00	HIDRUÑA	456,00	=	TAFISA	1.875,00	- 75,00	DURO FELGUERA	1.515,00	- 35,00
B.B.V.	3.280,00	- 25,00	IBERDUERO	660,00	- 2,00	<b>CONSTRUCCION</b>			ESPAÑOLA ZINC	1.375,00	+ 50,00
CASTILLA	31.140,00	- 410,00	SEVILLANA	666,00	Cot. Susp.	AGROMAN	2.625,00	- 60,00	MACOSA	617,00	- 3,00
CENTRAL	4.245,00	+ 5,00	U.FENOSA	563,00	- 4,00	ASLAND	3.170,00	- 50,00	NICOLAS CORREA	3.050,00	27 Junio
C.BALEAR	3.660,00	- 40,00	<b>ALIMENTACION</b>			BAMI	1.020,00	- 40,00	NISSAN MOTOR	520,00	- 8,00
EXTERIOR	3.790,00	+ 15,00	AZUCARERA	4.760,00	1 Jul.	CRISTALERIA	8.150,00	- 170,00	NUOVA MONTAÑA	250,00	- 4,00
FOMENTO	1.990,00	- 10,00	CAMPOFRIO	11.500,00	+ 300,00	CUBIENTAS	17.650,00	- 50,00	TUBACKX	589,00	- 10,00
GUIPUZCOANO	4.780,00	+ 25,00	EBRO-AGRICOLAS	2.900,00	+ 15,00	DRAGADOS	2.655,00	- 40,00	TUDOR	1.300,00	- 20,00
HERRERO	4.100,00	- 65,00	EL AGUILA	1.510,00	- 30,00	FILO	1.470,00	=	ZARDOYA	12.050,00	+ 250,00
HISPANO	3.215,00	+ 20,00	KOIPE	4.240,00	- 60,00	FINANCIERA Y MIN.	5.090,00	- 10,00	<b>INVERSION</b>		
PASTOR	6.840,00	- 60,00	TABACALERA	4.840,00	+ 10,00	FOCSA	12.690,00	- 10,00	C.F.ALBA	5.550,00	+ 150,00
POPULAR	11.600,00	- 130,00	UNIASA	2.220,00	- 10,00	HISALBA	3.000,00	=	COFIR	1.890,00	=
SANTANDER	5.180,00	- 20,00	VISCOFAN	2.845,00	+ 55,00	HUARTE	2.540,00	+ 25,00	GENERAL INV.	1.250,00	- 10,00
VALENCIA	1.520,00	- 30,00	<b>QUIMICAS</b>			METROVACESA	5.820,00	- 20,00	<b>COMUNICACION</b>		
ZARAGOZANO	2.800,00	=	CARBURROS	5.250,00	+ 50,00	SOTOGRADE	655,00	+ 3,00	ACESA	1.040,00	- 50,00
<b>ELECTRICIDAD</b>			CEPSA	2.255,00	- 5,00	URALITA	1.910,00	- 40,00	AUMAR	1.300,00	- 20,00
AGUAS BARNA.	3.390,00	=	ENCE	2.050,00	+ 10,00	URBIS	1.640,00	- 10,00	TELEFONICA	976,00	- 2,00
CANTABRICO	2.040,00	+ 5,00	ENERGIAS A.	1.490,00	- 25,00	VALDERRIVAS	16.840,00	+ 560,00	<b>COMERCIO</b>		
CATALANA GAS	5.650,00	- 40,00	ERCROS	994,00	- 5,00	VALENCIANA C.	9.950,00	- 450,00	FINANZAUTO	1.540,00	=
E.R.ZARAGOZA	1.180,00	=	FOSFORERA	2.490,00	+ 25,00	VALLEHERMOSO	2.925,00	- 5,00	MAPFRE	5.680,00	- 70,00
E.VIESGO	2.600,00	=	PAPELERA	338,00	- 4,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			PROSEGUER	3.300,00	- 20,00
ENDESA	2.365,00	- 25,00	PETROMED	8.040,00	+ 60,00	ACERINOX	7.690,00	- 20,00	UNION Y FENIX	6.190,00	- 210,00

MADRID

INDICE GENERAL: 275,56 - 0,89

M.A. Arasti. INVERBOLSA

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			<b>LEMONA</b>	1.010,00	25 Jun.
B.N.P.	176,00	- 4,00	AVIDESA	D.390,00	28 Jun.	BANSALIBER	1.042,00	=	A.CATALUÑA	340,00	28 Jun.
<b>ELECTRICIDAD</b>			BOD.Y BEB.	450,00	=	MERCAPITAL	305,00	1 Jul.	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
GAS MADRID	835,00	21 Jun.	C.A.IBERICA	100,00	24 Jun.	CARTINBAO	324,00	1 Jul.	ACENOR	40,00	27 Jun.
<b>QUIMICAS</b>			ELOSUA	700,00	13 Jun.	HERRERO	630,00	25 Jun.	AUX.FF.CC.	900,00	=
ESP. OXIGENO	710,00	1 Jul.	PASCUAL	105,00	- 5,00	INBURESA	56,00	- 1,00	CESELSA	260,00	=
KANGUROS	460,00	=	PEBSA	50,00	+ 2,00	SAGEI	D.370,00	+ 5,00	COBRA	595,00	- 5,00
NICAS	64,00	28 Jun.	SAN MIGUEL	1.700,00	+ 10,00	SISTEMAS FIN.	265,00	- 5,00	COR.CERRAJERA	217,00	26 Jun.
P.NAVARRA	90,00	=	U.CERVECERA	100,00	- 10,00	UNION EUROPEA	339,00	=	ELECENOR	1.425,00	=
UNIPAPEL	1.185,00	+ 10,00	<b>COMUNICACION</b>			<b>CONSTRUCCION</b>			FASA	238,00	- 7,00
<b>VARIOS</b>			EUROPISTAS	142,00	- 0,25	AFISA	166,00	Cot.Sus.	PONFERRADA	78,00	- 1,00
ERPO	320,00	24 Jun.	IBERPISTAS	144,00	=	COSMOS	605,00	28 Jun.	SANTANA	110,00	28 Jun.
HERCULES	1.160,00	=	TRANSFESA	117,00	- 2,00	ENCINAR	582,00	- 13,00	TYCSA	165,00	27 Jun.

\*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel;

Ampl.= Aplicación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

271,60 -0,78

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	319,00	=
ATO	925,00	26 Ab.
DAMM	790,00	21 Jun.
PEBSA	48,50	+ 0,50
A.CATALUÑA	235,00	27 Jun.
ROCALLA	310,00	18 My.
SANSON	2.225,00	27 Jun.
UNILAND	11,00	17 Ab.
FASA	345,00	27 Jun.
INDO	355,00	- 5,00
JUMBERCA	83,00	=
DOMENECH	222,00	10 Jun.
INVES	205,00	27 Jun.
LISIN	319,00	27 Jun.
TABACOS FIL.	235,00	=
MOULINEX	230,00	22 Ab.
TIBIDABO	133,00	+ 1,00
TIPEL	240,00	25 Jun.
SABA	900,00	- 10,00

BILBAO

380,21 -2,06

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	417,00	=
B.N.P.	181,00	- 4,00
AURORA POLAR	930,00	- 70,00
BILBAO	255,00	1 Jul.
MONTAÑESA	30,00	- 5,00
FIGRANVISA	459,25	25 Jun.
INTRA	35,00	- 2,00
BOD.BILBAINAS	780,00	+ 5,00
GARAVILLA	375,00	26 Jun.
ACENOR	38,00	28 Jun.
AFORASA	130,00	- 8,00
C.CERRAJERA	220,00	26 Jun.
NERVION	81,00	27 Jun.
FAES	1.250,00	- 284,00
NICAS	55,00	21 Jun.
SEFANITRO	166,00	19 Jun.
VALCA	93,00	25 Jun.
LEMONA	1.000,00	27 Jun.
BILBAINA	14,00	+ 2,00

VALENCIA

232,61 -1,03

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	520,00	- 30,00
ARACHE	100,00	21 My.
EL TURIA	155,00	20 Jun.
NATRA	P 260,00	26 Jun.
PASCUAL	105,00	- 10,00
CLEOP	560,00	+ 5,00
AGISA	100,00	27 Jun.
BARCELONESA	490,00	11 My.
GUZMAN	280,00	26 Marzo
H.LEVANTE	90,00	11 Marzo
APARCAMIENTOS	180,00	3 Ab.
MAS SEGUROS	60,00	1 Jul.
REUNION SEG.	50,00	24 Jun.
U.IBERICA	16,00	=
I.VALENCIANA	190,00	- 5,00
NOVOPLAYA	540,00	26 Jun.
NUÑEZ BALBOA	100,00	19 Ab.
SAPLAYA	D 385,00	23 Jun.
NOVINVER	100,00	25 Jun.

MERCADO DE DIVISAS

MERCADO DE CAMBIO  
BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 01/07 AL 07/07	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	110,78	114,93
1 DOLAR USA (PEQUENO)	109,67	114,93
1 MARCO ALEMAN.	61,13	63,42
1 FRANCO FRANCES.	18,04	18,72
1 LIBRA ESTERLINA.	179,72	186,46
100 LIRAS ITALIANAS.	8,22	8,53
100 FRANCO BELGAS.	296,99	308,13
1 FLORIN HOLANDES.	54,27	56,31
1 CORONA DANESA.	15,83	16,42
1 LIBRA IRLANDESA.	163,56	169,69
100 ESCUDOS PORTUGUESES.	70,27	72,91
100 DRACHAS GRIEGOS.	7,55	7,99
1 DOLAR CANADIENSE.	97,07	100,71
1 FRANCO SUIZO.	71,02	73,68
100 YENES JAPONESES.	80,27	83,28
1 CORONA SUECA.	16,93	17,56
1 CORONA NORUEGA.	15,68	16,27
100 CHELINES AUSTRIACOS.	868,63	901,20



# Comienza la gradual liberalización de los transportes aéreos y terrestres

**Pondrán líneas de autocares entre Madrid-Ayamonte, Zaragoza-Bilbao, y Quesada-Pamplona**

J.L. ALVAREZ  
MADRID

□ El secretario general para los Servicios del Transporte, Manuel Panadero, anunció ayer que los servicios de «handling», (personal de carga y descarga y mantenimiento de aparatos en tierra), serán próximamente liberalizados, con lo que se pone fin a la concesión que hasta el momento tenía la compañía IBERIA.

Panadero explicó que la liberalización de diversos servicios dependientes de su departamento tiene la finalidad de preparar a las empresas para la futura competencia dentro del marco de la Comunidad Europea y lamentó que esta liberalización no se haya producido antes.

El secretario general de Servicios de Transporte apuntó que la competencia de distintas empresas en los servicios aeroportuarios repercutirá en un aumento de la eficacia y calidad. Manuel Panadero explicó que Transportes está manteniendo diversos contactos con IBERIA al respecto.

Asimismo, la Administración estudia el reglamento para la liberalización del ser-



Los servicios de «handling», serán próximamente liberalizados.

vicio de transporte aéreo, tras la consolidación de las tres compañías estatales, IBERIA, Aviaco y Binter. «Esto se adelanta a las decisiones que se adoptarán en el marco comunitario, con la idea de mejorar los servicios por medio de la competencia», dijo.

Manuel Panadero también anunció que a primeros de septiembre se conocerá un estudio sobre las principales irregularidades que afectan al puente aéreo Madrid-Barcelona, que calificó como «buque insignia» del transporte nacional. La comisión encargada ha

instado al organismo autónomo Aeropuertos Nacionales (AENA) para que informe en todo momento al usuario, de éste y otros servicios, sobre los retrasos en los vuelos y las causas de los mismos.

Como novedades en el transporte terrestre, Manuel Panadero destacó la puesta en funcionamiento, a partir del mes de octubre, de tres nuevas líneas de autobuses que cubrirán rutas hasta ahora con dificultades de servicio o con una importante demanda de usuarios.

La línea Madrid-Sevi-

lla-Huelva-Ayamonte contará con nueve salidas de ida y vuelta entre Madrid y Sevilla, una expedición diaria en ambos sentidos entre Madrid y Huelva y dos viajes diarios de ida y vuelta entre Madrid y Ayamonte, incrementándose en otras dos, de marzo a septiembre. Los primeros cálculos aproximados del precio del billete serán de 2.000 pesetas para el primero de los trayectos, 2.300 pesetas para el segundo y 2.600 pesetas para el último. Este servicio contará con una flotilla de 18 autocares del grupo «U.T.E. Inter».

## UGT teme la posible concesión de un pedido de Defensa a la Renault francesa

□ MADRID/EFE.-La federación del metal de UGT expresó ayer su temor por la posible concesión a la Renault francesa de un pedido del Ministerio de Defensa de 4.500 camiones militares, cuando la situación en Iveco-Pegaso, la antigua Enasa, es de práctica paralización de la producción. Según el responsable de automoción y secretario de relaciones internacionales de la federación ugetista, José Emilio Sánchez Cuenca, que aludió a fuentes de la empresa italiana al facilitar la información, la concesión de este pedido a Iveco-Pegaso supondría mantener la carga de trabajo durante los próximos cuatro años y unas inversiones entre 45.000 y 60.000 millones de pesetas. Fuentes de Defensa informaron que «no hay ningún encargo concreto, sino un proceso de homologación de vehículos para una posible adquisición» y que «en ese proceso, además de Renault, está Iveco-Pegaso y podrían entrar otras empresas». Sánchez expuso la posición contraria de su sindicato a las medidas formuladas por Iveco-Pegaso para tratar la regulación de empleo.

## Asesores fiscales piden el descenso del tipo del Impuesto de Sociedades

**Para compensar la reducción de los incentivos a la inversión piden la rebaja del 35%**

□ SANTANDER/COLPISA.-Los asesores fiscales defendieron ayer la necesidad de reducir el tipo de gravamen del Impuesto de Sociedades -un 35 por ciento- para «compensar» el recorte anunciado por Hacienda de los incentivos a la inversión empresarial, según explicó su presidente, Mario Alonso, quien coincidió con los expertos tributarios en la necesidad de eliminar la doble imposición sobre los dividendos (en el Impuesto de Sociedades, como beneficio, y en el IRPF como renta personal). Por su parte, el director del Instituto de Estudios Económicos (IEE), Cristóbal Montoro, defendió, además, la necesidad de aumentar notablemente la «neutralidad» del Impuesto de Sociedades mediante la eliminación total de los incentivos fiscales a la inversión.

Tanto los expertos como el presidente de los asesores se mostraron partidarios de reducir el tipo del Impuesto de Sociedades durante sus intervenciones en el seminario «Inversión y ahorro en el

nuevo marco fiscal» organizado por la Asociación de Periodistas de Información Económica en la sede santanderina de la UIMP. Esta reducción debería situar el tipo de este tributo en el 30 por ciento, según explicaron, para contribuir a hacer más competitivo para las empresas nuestro sistema tributario. Explicó el director del Instituto de Estudios Económicos que con esta mejora se compensará la reducción de incentivos fiscales a la inversión empresarial en el Impuesto de Sociedades y defendió la necesidad de modificar el actual sistema de cálculo de la base imponible en este tributo.

Montoro advirtió, tras mostrarse partidario de su eliminación, que las deduccio-

nes fiscales «son muy peligrosas y no es la fórmula más eficiente para incentivar la inversión». De acuerdo con este argumento, defendió la necesidad de dotar de mayor neutralidad el Impuesto de Sociedades, que, según aseguró, «al igual que en el resto de los países de nuestro entorno tiene peso en la recaudación». Pidió una reforma en profundidad del Impuesto de Sociedades y su «incorporación inmediata» a nuestro sistema tributario. «No se trata de dar estímulos, sino de no perjudicar el ahorro y la inversión», subrayó.

Por su parte, el presidente de los asesores fiscales exigió que «si se eliminan finalmente las deducciones fiscales a la inversión, será absolutamente necesario reducir el IPC de gravamen que soportan las empresas». Concedió Mario Alonso con el director del IEE en que con el proceso de integración económica y monetaria «las empresas españolas van a estar peor tratadas que las extranjeras que operen en nuestro país».

## EL BBV augura una peseta débil y la baja de los tipos de interés

□ MADRID/EFE.-El Banco Bilbao Vizcaya (BBV) augura que a lo largo de este año la evolución de los tipos de interés continuará siendo descendente, mientras que la peseta sufrirá durante ese período un debilitamiento paulatino, según señalaron dirigentes de la entidad financiera. El director general del departamento de Tesorería del BBV, Juan Palacios, manifestó en Bilbao su convencimiento de que tras el estancamiento actual de los tipos de interés «la evolución será a la baja aunque no tan rápida como la experimentada en los primeros meses del año».

«La peseta -añadió- que lleva años de gran fortaleza a pesar de la mayor debilidad del último mes, que se ha corregido, también se va a debilitar paulatinamente para converger hacia finales de año en 65 pesetas por marco».

Palacios intervino, junto a los consejeros directores generales del BBV, Angel Corcóstegui y Pedro Luis Uriarte, así como otros directivos de la entidad y personalidades de la economía vasca, en la inauguración de la nueva sala de Tesorería que el BBV ha instalado en Bilbao. El acto estuvo presidido por el consejero de Hacienda y Finanzas del Gobierno Vasco, José Luis Larrea.

El departamento de Tesorería de los bancos es una unidad especializada que opera activamente en los mercados monetarios, de capitales y de cambios, tanto por cuenta propia como por cuenta de los clientes.

Hasta ayer, el BBV tenía centralizado este servicio en Madrid.

## Ligero descenso del turismo extranjero en los meses de enero a mayo

□ MADRID/COLPISA.- A lo largo de los cinco primeros meses del año las entradas de visitantes extranjeros han alcanzado la cifra de 15.051.854 visitantes, con un descenso del 3,1 por cien (475.802 menos) respecto al mismo periodo del año pasado. Si bien, durante el pasado mes de mayo se registró la entrada en España de 3.993.785 visitantes del extranjero, lo que ha supuesto un aumento del 8,8 por ciento (324.646 visitantes más que en el mismo mes de 1990) según los datos del movimiento turístico, facilitados por la secretaría General de Turismo del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo. Los ingresos por turismo en dólares han supuesto en los cinco primeros meses del año un total de 6.475,7 millones con un incremento del 4,6 por cien sobre el mismo periodo de 1990, en valores absolutos, 286 millones de dólares más. En pesetas, los ingresos por turismo han alcanzado, a lo largo de los cinco primeros meses, la cifra de 647.400 millones, lo que supone una disminución del 2,6 por cien. Los pagos por turismo han sido 145.000 millones con un descenso del 1,8 por cien.



## INTERNACIONAL

## Dos niños, muertos de inanición

□ **LONDRES/EFE.**- Un sargento norteamericano, que había viajado a Atenas en una misión secreta, encontró a la vuelta en su casa de Gran Bretaña a su esposa muerta de un ataque cardíaco y también a sus dos hijos, que fallecieron de hambre.

Gregory Voelcker, técnico de mantenimiento de la Fuerza Aérea norteamericana de 24 años, regresó el domingo a su casa alquilada en Kirling, Cambridgeshire, centro de Inglaterra, donde encontró muertos a su esposa Lorraine, de 27, y a sus hijos Galen y Laura, de dos años y 16 meses, respectivamente.

Al parecer, Lorraine, de nacionalidad británica, murió de un ataque cardíaco hace diez días y los niños fallecieron a su lado sin que los vecinos advirtieran lo que había sucedido en la vivienda.

Los vecinos comentaron que los Voelcker no eran conocidos en el lugar e incluso algunos no tenían conocimiento de que la vivienda estuviera ocupada.

## 287 MOVIMIENTOS SISMICOS

□ **MANILA/EFE.**- El volcán Pinatubo tuvo ayer martes, una moderada erupción de gases y ceniza que no causó daños personales, informaron las autoridades filipinas.

El Instituto Filipino de Vulcanología (Philvocs) precisó que los sismógrafos registraron en las cercanías del Pinatubo 287 temblores volcánicos en las últimas 24 horas.

Las nubes de ceniza, que afectaron a las provincias de Pampanga y Zambales, en la isla de Luzon, alcanzaron unos 15.000 metros de altura, senaló un portavoz oficial.

Los vulcanólogos calculan que el Pinatubo expulsó unos dos kilómetros cúbicos de arena y ceniza desde que entró en erupción el pasado 9 de junio, tras unos 600 años de inactividad.

Las autoridades concentran ahora sus esfuerzos en prevenir una posible catástrofe ante el riesgo de riadas y aludes de residuos volcánicos, debido a la inminencia de las tormentas tropicales y tifones en esta época del año.

Las violentas erupciones del Pinatubo, a unos 110 kilómetros al norte de Manila, causaron hasta el momento más de 300 muertos y miles de damnificados.

Además, las explosiones volcánicas provocaron graves daños en el sector agrícola y en la infraestructura de varias provincias filipinas de la isla de Luzon.

Las bases militares estadounidenses de Clark y Bahía de Subic, ambas a unos 90 kilómetros al norte de Manila, sufrieron graves daños cuya magnitud todavía no fue dada a conocer por las autoridades de Washington.

## BURGOS

## Los dos presos fugados de la cárcel de Burgos han sido detenidos en Málaga

□ **BURGOS.**- En la tarde del pasado lunes fueron detenidos en Alhaurín el Grande (Málaga) por la Guardia Civil, Félix Martínez, de 26 años de edad, y Manuel Cortés, de 28, que se habían fugado el pasado día 24 de la Prisión de Burgos, y el malagueño Francisco Ortiz Jiménez, de 31 años, que había salido de la cárcel hace dos meses.

La operación se realizó tras una persecución en la que los delincuentes dispararon con una escopeta de cañones recortados varias veces contra las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Los tres delincuentes habían atracado la mañana del día de su detención la sucursal bancaria de la Caja de Ahorros de Ronda en Benalmádena, y huyeron en un vehículo, marca Ford y matrícula TO-0047-k, robado en Toledo tras la fuga de los dos presos de Burgos.

Además de la escopeta se les intervino un revólver del calibre 22 y 160.000 pesetas.

## MUERTOS EN ACCIDENTES

Nicolás Mariano Pérez, de 29 años de edad, falleció en la madrugada de ayer tras colisionar frontalmente en un tramo curvo de la N-623 en el término de Hontoria del Pinar, el turismo que conducía, matrícula BU-3703-I, con un camión articulado que circulaba en sentido contrario, matrícula VA-0315-P cuyo conductor Carlos Muñoz de Castro resultó ileso, según datos facilitados por la Jefatura de Tráfico.

Otro accidente mortal tuvo



Varios vehículos aparecieron ayer incendiados en la ciudad. Esta vez los pirómanos actuaron junto al Arco de San Esteban. (Foto: Alberto Rodrigo).

lugar ayer tarde en el Km. 21,300 de la A-I en el término de Monasterio de Rodilla. Daniel Gutiérrez Fernández, de 60 años murió tras colisionar el vehículo en el que viajaba un Nissan, matrícula M-4932-JY contra un vehículo articulado Mercedes-1923, matrícula M-1492-BY, conducido por Pedro Mecinas Marchante que resultó ileso. El conductor del vehículo Nissan, Carlos Martín, de 68 años resultó grave al igual que Juan Coletto Sánchez, de 55 años de edad, según informó la

Jefatura Provincial de Tráfico.

## INCENDIO EN «ARA GUARNICIONES»

En la fábrica «Ara Guarniciones», dedicada a la realización de tapicerías de coches, situada en el Polígono industrial de Gamonal, se declaró en la mañana de ayer un incendio por causas que aún se desconocen.

Una dotación del Cuerpo de Bomberos sofocó a lo largo de tres horas el fuego.

Por otra parte, y según nota

facilitada por el Gobierno Civil, autores desconocidos han sustraído de un vehículo de Baracaldo, entre 400.000 y 500.000 pesetas. El robo le perpetraron cuando el vehículo se encontraba aparcado en la localidad de Nofuentes.

De un taller de Briviesca han sido robados varios efectos, entre ellos, un cheque al portador por 43.680 pesetas, una máquina eléctrica y un taladro, valorados en 36.000 pesetas. Los daños ocasionados se han cifrado en unas 8.000 pesetas.

## NACIONAL

## La policía intercepta casi una tonelada de hachís, camuflada en un camión de matrícula británica

□ **CASTELLO DE EMPURIAS (GERONA)/EFE.**- La Policía intervino en Castelló de Empurias 970 kilos de resina de hachís, escondidos en un camión que supuestamente transportaba material para el montaje de escenarios musicales, y detuvo a cuatro ciudadanos ingleses y un español, informó ayer el Gobierno Civil.

Los detenidos son Peter Eduard Bienick, de 32 años, Thomas William Carr, de 53, conductor del camión, Robert Eduard Jones, de 31, y John Shutt, de 43, todos ellos de nacionalidad británica, y el español Manuel Barreira Seoane, de 43 años, considerado el «cerebro» de la banda.

El alijo de droga incautado ayer, repartido en bolsas de 250 gramos, estaba oculto en un camión de matrícula inglesa que simulaba ser de una empresa de montaje de escenarios para actuaciones musicales denominada «DGB, Scenary Transport».

La policía también ha intervenido a los detenidos, que ocupaban dos viviendas en la urba-

nización Empuriabrava, una furgoneta, un turismo «Mercedes» y un barco de 12 metros de eslora.

Según el gobernador civil de Gerona, Pere Navarro, los traficantes adquirían la droga en Marruecos y la transportaban en el citado barco hasta Castelló de Empurias donde era cargada en el camión, que la conducía hasta Inglaterra para ser distribuida.

## DETENIDO EN VITORIA UN RESPONSABLE DE LA RED DE TRAFICO ILEGAL DE ANABOLIZANTES

□ **VITORIA/EFE.**- Carlos Abascal, considerado por la Policía como uno de los principales responsables de una red de tráfico de anabolizantes para ganado, fue detenido ayer en Vitoria por efectivos del Cuerpo Nacional de Policía.

La detención, según informó la Comisaría de la capital alavesa, se ha producido tras recibir un escrito del Juzgado de Instrucción número tres de

Segovia, en el que se interesaba la búsqueda y captura de Abascal, a raíz de las diligencias abiertas por un presunto delito contra la salud pública.

El detenido, nacido en la localidad de Fuidio, en el Condado de Treviño (Burgos) hace 28 años y con domicilio en Vitoria, pasó ayer a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia de la capital alavesa.

Precisamente en el Condado de Treviño, el pasado 21 de junio, efectivos del Cuerpo Nacional de Policía de Barcelona y Vitoria intervinieron más de nueve toneladas de «Clembuterol», un anabolizante tóxico que se mezcla con el pienso de las reses para su engorde artificial.

La orden de detención de Abascal ha estado motivada por el hallazgo a finales del pasado mes de junio en su vehículo, abandonado en Segovia, de documentación sobre laboratorios y clientes relacionados con el caso.

Una vez puesta en marcha la operación policial, Abascal se

presentó voluntariamente ante un juzgado de guardia de Vitoria el 26 de junio para prestar declaración sobre los hechos y manifestar que es inocente de las imputaciones que se le hacen.

Uno de los abogados de Abascal declaró recientemente a Efe que «no existe ninguna acusación concreta» contra su cliente, quien niega que las nueve toneladas de las que se incautó la Policía fueran «clembuterol», sino que se trataba de un compuesto de pienso con aminoácidos y vitaminas.

## INTERCEPTADO OTRO ALIJO DE HACHÍS EN LA PROVINCIA DE JAEN

□ **JAEN/EFE.**- La Guardia Civil ha aprehendido durante un control en la carretera nacional IV, a su paso por la provincia de Jaén, un alijo de 300 kilos de hachís ocultos en el maletero de un turismo procedente de Marbella (Málaga) y con destino a Madrid, informó ayer el Gobierno Civil en un comunicado.



## INTERNACIONAL

## Yugoslavia entró en virtual guerra civil con Croacia y Eslovenia

**En Zagreb, carros de combate abrieron fuego contra la población civil**

□ **BELGRADO/EFE.**-El jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas yugoslavas, general Blagoje Adsic, aseguró ayer en un mensaje radiado que el ejército reducirá a las fuerzas secesionistas eslovenas que se niegan a aceptar el alto el fuego. Adsic, considerado como el «halcón serbio» del Estado Mayor calificó de «guerra» los enfrentamientos de Eslovenia y advirtió que no hay guerra sin víctimas.

Por el momento, diez muertos y 13 heridos son el número de bajas registradas ayer en las filas del Ejército federal, que, según fuentes eslovenas, ha iniciado una ofensiva contra las fuerzas secesionistas de la república de Eslovenia.

Carros de combate del ejército federal yugoslavo abrieron fuego contra un grupo de civiles en Zagreb, capital de Croacia, hiriendo al menos a una persona.

Los tanques salían de un cuartel, con destino a la localidad croata de Karlovac, cuando hicieron fuego contra cientos de civiles que trataban de impedir el paso a los blindados, informó Radio Zagreb.

Los manifestantes expresaron su oposición a la salida de unos 80 carros de combate, vehículos de patrulla y camiones militares, con gritos y arrojándoles piedras y algún cóctel «Molotov».

Al parecer, un civil resultó herido de gravedad entre los manifestantes, la mayoría jóvenes, que se interponían en el camino de los carros de combate. El general Marko Negovanovic, jefe de contraespionaje en el Estado Mayor federal, replicó que lo único que quiere el Ejército es poder replegarse a sus cuarteles, según el acuerdo a que se llegó con la Comunidad Europea (CE) el domingo.

Añadió dicho militar que cualquiera que pida ayuda al extranjero para intervenir en Yugoslavia será considerado

traidor.

El general Andrija Raseta, adjunto al Comandante de la V Región Militar, con jurisdicción sobre Eslovenia y Croacia, afirmó que la fronteriza Austria ayudó a los secesionistas eslovenos con información, logística y hasta carros de combate.

**PRIMEROS REFUGIADOS**

Entretanto y a través de esos puestos fronterizos, huyeron ayer las primeras mujeres, que pidieron ayuda urgente a las autoridades austríacas. El jefe del contraespionaje militar acusó a las tropas secesionistas de

utilizar métodos «más inhumanos que los fascistas, que requieren una respuesta a la altura de los ataques de que están siendo objeto el ejército y Yugoslavia».

Negovanovic hizo estas declaraciones la víspera de la reunión de Praga de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), que analizará hoy y mañana la situación en Yugoslavia.

Las Fuerzas Armadas sustituyeron el lunes por la noche al general Konrad Kolsek, de nacionalidad eslovena, por el serbio Zivota Avramovic, hecho por el que el gobierno secesionista croata ha protestado ante el federal.

**LLAMAMIENTO APREMIANTE DE LA CE**

Los Estados miembros de la Comunidad Europea (CE) lanzaron en Bruselas, un «llamamiento apremiante» a todas las



Avramovic, nuevo comandante del Ejército federal. (Foto: Ap)

partes implicadas en la crisis yugoslava «para que respeten el alto el fuego».

En un comunicado de la Cooperación Política Europea (CPE), embrión de una política exterior común, los Estados miembros de la CE quieren que se respete «el alto el fuego acordado en presencia de la troika» comunitaria.

Los Estados miembros de la CE pidieron a todas las partes implicadas en el conflicto yugoslavo que «se abstengan inmediatamente de cualquier acto de violencia».

«La CE y sus Estados miembros están extremadamente preocupados por el reinicio de las hostilidades en Eslovenia», dice el comunicado emitido por la Cooperación Política Europea. A juicio de los Estados miembros, estos nuevos combates pueden poner en peligro todos los «progresos alcanzados durante la última semana», que están «en la vía de una solución que sería aceptable para todas las partes».

Por su parte, Italia pidió a la Comunidad Europea el envío inmediato de observadores a Yugoslavia para que sean respetados esos acuerdos.



Gensher se tuvo que entrevistar con los representantes eslovenos en Austria. (Foto: Ap)

## El ejército se retira de Argel tras el arresto de unas 700 personas

□ **ARGEL/UPI.**-La calma volvió ayer a las calles de la capital argelina, mientras las tropas del ejército argelino se retiraban del centro de Argel, dando paso a las fuerzas policiales regulares, un día después de la detención de más de 700 seguidores del movimiento integristas Frente Islámico de Salvación (FIS).

El primer ministro argelino, Sid Ahmed Ghazali, alabó la actuación del ejército que, según dijo, consiguió devolver la normalidad a la ciudad.

Ghazali confirmó que Abassi Madani y Ali Benhadj, presidente y vicepresidente del FIS, respectivamente, que fueron arrestados por el ejército el domingo pasado, serán acusados formalmente de atentar contra la seguridad

nacional.

La sede del Frente de Salvación en el centro de Argel permanecía acordonada ayer, aunque las tropas y los tanques del ejército que ayer cercaban el edificio fueron sustituidos por policías.

Belcourt y Bourouba, dos barrios populares de Argel que en los últimos días han sido escenario de los violentos enfrentamientos entre integristas islámicos y policías, también amanecieron en calma.

En otros suburbios, sin embargo, se produjeron disparos esporádicos.

Tropas del ejército fueron enviadas a Mostaganem, al oeste de Argel, para respaldar a la policía local, después de que manifestantes fundamen-

talistas levantaron barricadas y dispararon al aire, según la agencia oficial argelina, APS. Hasta ayer, los residentes de Mostaganem se habían mantenido al margen de los disturbios que han desencadenado una crisis nacional.

Anoche también se registraron incidentes en la ciudad de Constantine, en el este de Argelia, donde desde altavoces instalados cerca de las mezquitas se alentó a la población a declarar una «guerra santa» contra el gobierno del presidente, Chadli Bendjedid.

Un soldado murió y seis personas resultaron heridas, entre ellas un extranjero, en los enfrentamientos entre tropas del ejército y manifestantes, según APS.

## Los progresistas recuperan la iniciativa en el PCUS y éste se aleja más del marxismo

□ **MOSCU/EFE.**-El Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), ante la disyuntiva de cambiar o morir, ha iniciado su distanciamiento del marxismo-leninismo que lo caracterizó durante setenta años, y la aparición de un movimiento democrático interno apoya sus esfuerzos en este sentido.

Contrariamente a lo que ocurre en la sociedad soviética, dentro del partido hasta hace poco las «fuerzas reaccionarias estaban a la ofensiva y las democráticas en retroceso», admitió Otto Latsis, subdirector de la revista «Kommunist» y miembro del comité central del PCUS.

Latsis definió como «interesante» y «útil» la convocatoria que han hecho, entre otros, Alexander Yakovlev -principal

asesor del presidente soviético, Mijail Gorbachov- y Eduard Shevardnadze, ex ministro de Asuntos Exteriores, para formar un amplio movimiento democrático.

El subdirector de la revista ideológica del PCUS, piensa que esa convocatoria es un «apoyo» a las reformas democratizadoras del jefe del Kremlin, aunque mostró reservas sobre sus efectos. Paralelamente, indicó, se prepara un nuevo programa del PCUS que se ubica a la «izquierda del centro», según el proyecto aprobado por la comisión redactora, en el que la ideología marxista deja de ser una «religión» y se abandona la rígida combinación del «marxismo-leninismo, más apropiada para la ideología estalinista».



## ■ BREVES

**Los grandes exportadores de armas se reúnen en París**

□ **PARIS.**—Representantes de los principales países exportadores de armas del mundo se reunirán en París los próximos días 8 y 9 de julio para fijar un «código de buena conducta» del comercio bélico, informó ayer el portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, Daniel Bernard.

La reunión congregará a los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU (Estados Unidos, URSS, China, Francia y Gran Bretaña), que son, a su vez, los más importantes exportadores de armamento.

«La iniciativa se inscribe dentro de las propuestas contenidas por el plan de desarme y de control armamentista propuesto por Francia el pasado 3 de junio y de iniciativas en idéntico sentido del presidente estadounidense, George Bush», dijo Bernard.

La reunión de París congregará a expertos de los cinco países y, en opinión del portavoz, será seguida de otras, previsiblemente a más alto nivel.

**Nuevas denuncias sobre el caso de los jesuitas españoles**

□ **WASHINGTON.**—El congresista estadounidense Joe Moakley, que visita El Salvador, declaró estar convencido de que el asesinato de seis sacerdotes jesuitas ocurrido en 1989 fue ordenado por altos oficiales que aún no han sido acusados y que el Alto Mando del Ejército lo sabe.

«Estoy convencido de que el Alto Mando de la Fuerza Armada supo pronto, después de los asesinatos, qué unidad era responsable de los crímenes y por lo menos trataron de limitar el alcance de la investigación para proteger a ciertos oficiales de la justicia», afirmó Moakley en una conferencia ofrecida en la Universidad Centroamericana. Agregó que «sigo creyendo que es muy posible que los asesinatos hayan sido ordenados por oficiales militares aún no acusados y de que existen oficiales de la Fuerza Armada que no participaron personalmente en los crímenes, pero que sí tienen más información acerca de ellos».

**Se amotinan 800 presos en una prisión argentina**

□ **BUENOS AIRES.**—Unos 800 reclusos de una prisión en la ciudad bonaerense de Azul se amotinaron esta noche y tomaron como rehenes a unos 15 guardias, dijeron fuentes oficiales.

El director del penal, mayor Juan Domingo Espinel, dijo que la rebelión habría ocurrido luego del fracaso de un intento de fuga de varios presos.

De inmediato, el juez federal Jorge Moreno dialogó con los reclusos y luego se reunió con autoridades de la unidad penal 7 de Azul, a 300 kilómetros al sur de Buenos Aires, en un esfuerzo destinado a resolver la crisis carcelaria. Al parecer y según algunos informes extraoficiales, los 800 presos se habrían apoderado de armas en el penal. Entre los rehenes figuran maestros de los reclusos, incluyendo mujeres, que poco después fueron liberadas.

# El Ejército libanés se despliega pese a la resistencia guerrillera palestina

□ **SIDÓN/COLPISA.**—Tropas libanesas respaldadas por tanques se enfrentaron a los hombres de Yaser Arafat, líder de la Organización para la Liberación Palestina (OLP), en una lucha por el control de un grupo de poblados estratégicos ubicados al este del puerto de Sidón, en el sur del Líbano.

Tras cinco horas de encarnados combates, el ejército se hizo con el control de la región de las colinas, al este de Sidón. Unos 200 palestinos fueron detenidos, según informó el titular del departamento de Defensa libanés, Michel Murr.

En un comunicado oficial, Murr indicó que fuerzas regulares y especiales expulsaron a los guerrilleros palestinos de tres poblaciones situadas al este de Sidón. Los combates se prolongaron hasta el mediodía de ayer.

El ejército inició la operación bajo la cobertura de un fuerte bombardeo aéreo, en un intento por controlar las aldeas que durante una década han estado controladas por las guerrillas palestinas y grupos integristas islámicos.

Fuentes militares dijeron que los soldados, respaldados por artillería pesada, cohetes y tanques, bombardearon varias localidades al sur de Beirut.



El Ejército libanés tuvo que enfrentarse contra los palestinos. (Foto: Reuter).

Los enfrentamientos entre los bandos rivales, sumidos en un segundo día de violencia, provocaron daños en una amplia zona, desde donde se proyectaban nubes negras de humo hacia las colinas del este de Sidón.

El personal de ayuda no pudo acceder a la zona donde se libraron los combates para rescatar a las víctimas. «Creemos que hay muertos y heridos en las colinas, pero no podemos llegar por la intensidad de los bombardeos», dijo una

fuerza. La violencia estalló cuando las tropas libanesas empezaron a desplegarse cerca de los poblados de Ein el Helweh y Mieh Mieh, bastiones de Arafat en el Líbano, donde unos 150.000 refugiados viven en chabolas.

## CNA: Primera conferencia nacional libre desde hace tres décadas

□ **JOHANNESBURGO/UPI.**—El presidente del Congreso Nacional Africano (CNA), Oliver Tambo, inauguró ayer la primera conferencia del movimiento anti-apartheid celebrada en suelo sudafricano desde 1959, con un llamamiento a aprovechar «la oportunidad histórica» para negociar con el gobierno.

En presencia de 2.000 delegados del CNA, reunidos en la ciudad portuaria de Durban, Tambo afirmó que la lucha armada y política del movimiento, que comenzó en 1960 en el exilio, creó las condiciones necesarias para negociar el fin del sistema racial y la opresión nacional sobre la mayoría negra del país.

Tambo, impedido a causa de una apoplejía que sufrió en 1989, subió a la tribuna con la ayuda de dos asistentes. Tras una hora y media de discurso, el legendario líder se derrumbó literalmente, y su esposa, Adelaide, tuvo que ayudarlo a sentarse de nuevo.

También resaltó la importancia de la movilización del apoyo internacional y aseguró que esta conferencia sería la última bajo un gobierno de minoría blanca.

Para Tambo, esta conferencia constituye un acontecimiento «único», no sólo porque es la primera que se celebra en Sudáfrica desde hace tres décadas, sino también



Tambo junto a Mandela en la sesión inaugural. (Foto: Ap)

por la representatividad de sus participantes.

«Dada la incertidumbre que planea sobre nuestro país, el clima de confrontación creado por los enemigos de la paz y la democracia y la impaciencia de nuestro pue-

blo y del mundo para acabar con la opresión, las decisiones que se adopten en esta reunión deben de tener una magnitud histórica para Sudáfrica y la región», afirmó Tambo entre los aplausos de los asistentes.

## China tratará de incrementar su influencia en Oriente Medio

□ **EL CAIRO/UPI.**—El primer ministro Li Peng llegó a El Cairo ayer en su primera etapa de una gira de seis naciones sudafricanas. Se trata de la primera de un líder chino desde la guerra del Golfo, según informó un funcionario del gobierno egipcio.

Diplomáticos occidentales en Pekín señalaron que el viaje será seguido muy de cerca ante la eventualidad de signos de una hipotética renovación de ventas de armas chinas a la región y dijeron que la gira está diseñada para asegurar la influencia china en la volátil pero rica en petróleo región cuatro meses después de la liberación de Kuwait.

Antes de que Li partiera de Pekín, Reginald Bartholomew, un alto funcionario norteamericano responsable del control de armas, se reunió con el ministro de Exteriores chino para obtener garantías de Pekín de no reanudar la venta de armas.

Durante su gira de dos semanas, Li visitará también Jordania, Siria, Irán, Arabia Saudí y Kuwait, donde analizará un amplio abanico de temas. En particular, el primer ministro chino intentará restablecer la credibilidad china entre los estados árabes del Golfo después de su abstención en la votación del Consejo de Seguridad autorizando el uso de la fuerza contra Irak para liberar Kuwait.



# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### CAFETERIA

RECIENTEMENTE INAUGURADA

Con tres plantas. 300 metros cuadrados. Muy céntrica y apropiada para celebrar comidas, cenas, reuniones, etc.

**POR NO PODERLA ATENDER**

**ARRIENDO O VENDO**

Interesados llamar al teléfono: 267268 de 12 a 2 del mediodía.

Particular, por traslado

#### VENDO PISO

mejor zona, 5 habitaciones, gran salón, 3 baños, trastero y garaje. Teléfonos 270489 y (91) 2598258

#### VENDO PISO

Calle Benedictinas de San José. Nueva construcción. 86 m<sup>2</sup>. Urge vender por traslado familiar. 7.500.000.

Teléfono 20 76 51, preguntar por Maite o Pedro

### Laboral

Importante Empresa de Muebles precisa para Burgos

#### VENDEDOR/A DE MUEBLES/OFICINA

Los candidatos ideales, entre 25-35 años, con vehículo propio, deberán poseer un buen nivel cultural, experiencia en ventas y una gran capacidad de trabajo.

Ofrecemos contrato de servicios autónomos, una actividad desarrollada en el departamento comercial de la empresa, importante cartera de clientes y una óptima retribución económica, con un promedio anual de unos **TRES MILLONES DE PESETAS** o más, en base a los resultados. Es una excelente oportunidad.

Los candidatos pueden remitirnos «curriculum», indicando en sobre y carta la referencia 3.013, incluyendo teléfono de contacto a Publicidad Alas. Avenida del Cid, 14. 09005 Burgos. Se contestarán todas las solicitudes. Absoluta reserva a colocados.

EMPRESA DE MONTAJES Y MANTENIMIENTO, NECESITA AJUSTADORES DE 1.ª Y NEUMATICOS DE 1.ª PARA ARANDA DE DUERO Y BURGOS Interesados llamar al (94) 440 69 80. Horario, de 15,30 a 18 horas, tardes de lunes a viernes

### Servicios

#### DECORE

Contratas de obras. Reformas generales. Decoración general y pintura en la construcción. Necesita peones. Telf. 223579, 16 a 19 horas.

Confíe sus anuncios a

#### Diario de Burgos

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

## ¡¡ATENCIÓN!!

### RECUPERACIONES B.U.P. Y C.O.U.

- \* 1 h. diaria
- \* Muy económico

Información: Telf. 27 39 89

CENTRO DE ESTUDIOS

EUROPA

Calle San Juan, 22, 1.º  
09004 BURGOS



### Varios

#### COTO DE CAZA

SE ARRIENDA

Informes Telf. 17 09 04

Este espacio vale

**1.848 Ptas.**

(Incluido IVA)

Diariamente

martes, miércoles, jueves y viernes

## POR PALABRAS

### Alquileres

**PEÑISCOLA.** Alquiler bungalow, junto playa. Quincenas o meses. ☎ 227247.

**APARTAMENTOS** Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Calella. Concepción, 12. ☎ 201771.

**ALQUILER** máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7-pral. ☎ 260520.

**EN BRIVIESCA** se alquila Bar-Restaurante Hondillo. Interesados llamar ☎ 590030.

**ALQUILO** chalet-bunbalow a 8 km. de Alicante, cerca playa, meses de Julio y Septiembre. ☎ 218136.

**ALICANTE** San Juan. Alquiler piso seis camas, piscina, Junio a Septiembre. ☎ 271804, 201365.

**SALOU.** Alquiler apartamento, 1.º y 2.º de Agosto. ☎ 226473.

**PROFESOR** necesita, Agosto, apartamento o piso céntrico, amueblado. ☎ 983-306140, llamar 2 a 4 y 22 a 23.

**PLAYA** San Juan y Salou. Alquiler apartamento con piscina. ☎ 268160.

**HERRERIA.** Sanjurjo. Amueblado, cuatro, salón, cocina, baño, calefacción gas ciudad. 201460.

**HERRERIA.** Parque Europa. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada, calefacción central, garaje, exterior. 75.000. incluida comunidad.

**HERRERIA.** Carretera Madrid. Alquiler nave 1.100 m<sup>2</sup>, totalmente instalada.

**HERRERIA.** Avda. Cid. Con muebles, dos, salón, cocina, baño, trastero. ☎ 201460.

**HERRERIA.** Plaza Antonio José. Alquiler local 42 m<sup>2</sup> planta y 30 sótano, preparado.

**VACACIONES.** Julio 27.000.Ptas. semana, media pensión. Muñoz. 274382, 274724.

**LOCALES.** Naves, venta, alquiler. Distintas superficies. Fincas Muñoz. 274382, 274724.

**PISOS.** Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Muñoz. 274382, 274724.

**ONA** Pisones. Local 600 m<sup>2</sup>, alquiler, cualquier actividad, hoy taller en funcionamiento, exposición, almacén, oficina. Ortega. 262426, 219809.

**DELAFUENTE.** Alquiler nave 500, agua, luz, oficina, junto Martín Cobos. 265142.

**DELAFUENTE.** Alquiler local 420 metros, divisible, agua, luz, doblable. Santa Cruz.

**DELAFUENTE.** Alquiler piso, cuatro, salón, baño, aseo, calle Vitoria. San Pablo, 12-C.

**PO A.** Precioso apartamento calle Madrid. 1, salón, amueblado. 273034.

**PO A.** Local 68 m<sup>2</sup>, muy comercial, Sanjurjo, cualquier negocio. 273034.

**ALQUILO** nave, 50 metros, agua, luz, oficina. 272786, 9-10 noche.

**GALICIA.** Apartamentos en Ogrove. Junto Isla La Toja. 983-273842, 986-730115.

**ALQUILO** bar en Carretera Nacional 1. Junto Gasolinera em Milagros (Burgos). Muy buen negocio, para profesionales. ☎ 261490.

**ALQUILO** local muy céntrico, propio para almacén, 80 m<sup>2</sup>, 40.000.- mes. ☎ 204943.

**LAREDO.** Alquiler casas con jardín, 2.ª quincena de Julio, 1.ª de Agosto. ☎ (942) 604572 y 607734.

**EXPANDEX.** Alquiler pisos en Alfareros, seminuevo, tres, salón, cocina amueblada, 55.000.- Plaza Cádiz, tres, salón, baños, garaje, trastero, 50.000.- Barriada Pilar, casa con jardín y chimenea francesa, semiamueblada, 50.000.- Parque Europa, tres, salón, garaje, sin muebles, 60.000.- Carretera Arcos, tres, salón, amueblado, 60.000.- Calle Santiago, tres, salón, serv. centrales. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Muelas. Calle San Pablo, 24-1.ª Izda. ☎ 265251.

**SANTANDER.** Centro ciudad. Apartamentos nuevos, para cuatro personas. Días, semanas, quincenas. 942-310266 (5 a 7,30 tardes).

**PEÑISCOLA.** Benicarló, alquileramos apartamentos primera línea playa. 964-489192, 489252.

**SE ALQUILA** bungalow en Torreveja. Julio, Agosto, Septiembre. ☎ 216419.

**ALQUILO** piso 9º, estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. Urbanización G-3. 273586, tarde.

**ALQUILO,** nuevo, cuatro, salón, trastero. ☎ 202773.

**DORMITORIO,** salón, alquiler, servicios compartidos, chicas, teléfono, muy céntrico. ☎ 274561.

**BENIDORM** alquiler apartamento nuevos. Playa Levante, 6 personas, 2ª quincena Julio, 65.000.- 1ª y 2ª Agosto 85.000.- ☎ 273377.

**BENIDORM.** Alquiler apartamento, veinte metros playa, con piscina. ☎ 265772.

**MAGDA** González. Francisco Salinas. Local 300 m<sup>2</sup>. Instalaciones. Amplia fachada.

**APARTAMENTO** alquiler nuevo. ☎ 261490.

**GARCIFUENTES.** Alquiler nave Pentasa, 300 metros, instalada, servicio, oficina. 275998.

**GARCIFUENTES.** Local venta-alquiler, Delicias, 80 metros, propio peluquería. 275998.

**SANTANDER** "Sardinero", mismo centro, apartamento con garaje, máximo 4 personas. Julio. 942-273054.

**SANTANDER** Peña Castillo, Camareal, muy cerca playas, apartamento todas comodidades, 2 habitaciones, 2 baños, garaje, individual, trastero, calle. Quincenas, meses. 942-273054-339377.

**SANTOS.** Alquiler casa, zona San Francisco, cuatro, salón, dos baños, terreno 600 m<sup>2</sup>.

**ALQUILO** piso a chicas, 4 habitaciones, serv. centrales. C/ Santander 1-2ª Derecha. Oficina 5.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, meses Julio y Agosto. ☎ 270369.

**SANTANDER.** Alquiler piso céntrico. Julio-Agosto-Septiembre. 4 dormitorios, terraza 90 m<sup>2</sup>. 942-277477.

### Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

**VENDO** autobus con tarjeta, buen estado. ☎ 170731.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardeña, 94. 261314.

**V. LOPE** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

**VENDO** Kawasaki GPZ 400, BU-7460-L, varios extras, buen estado. 429033, 214563.

**OCASION.** Ford Fiesta 1.1, BU-H. Con historial de revisiones, sin accidentes, económico. ☎ 218326.

### Colocaciones

**SE NECESITA** camarero-camarera con experiencia para comedor. Llamar ☎ 208458. De 9 a 1 del mediodía.

**SE NECESITAN** conductores para traylers y remolques, con experiencia de dos años, buen sueldo. ☎ 91-6566901.

**SE PRECISA** chica para limpieza y ayudante de barra. Razón: ☎ 201640.

**SE NECESITA.** Secretaria. Buenos conocimientos de Ingles, enviar curriculum y foto a: Britania. Republica Argentina, 10-1º Logroño. ☎ 258704.

**SE NECESITA.** chica menor de 18 años para Restaurante. ☎ 451125. Tardajas.

**SE NECESITA** cocinero para pizzeria Italiana, buen sueldo y con experiencia. 275388, 277352.

**SE NECESITA** conductor para trayler. ☎ 501268.

**SE NECESITA.** vendedor de maquinaria agricola, ☎ 947-171023-171095.

**SE NECESITA** chica. Llamar: 205821.

**SE NECESITA** dependienta para pescadería, de 18 a 25 años. ☎ 228812.

**SE NECESITA** chica con experiencia, para explotar pescadería a medias. ☎ 218768.

**SE NECESITA** ayudante y pinche camarero para comedor y camarero para barra. ☎ 173000, 188024.

**NECESITO** chica externa de 9 a 5 tarde. ☎ 201458.

**SOLIDA** empresa precisa comerciales, activos, presencia, formación cargo empresa, altos ingresos. Sr. Montaña. ☎ 273338.

**IMPORTANTE** grupo empresas, precisa mujeres mayores 23 años, buena presencia. Gran capacidad trabajo. Jornada completa o parcial. Importante sueldo. Sr. Santamaría. ☎ 273904.

**IMPORTANTE** empresa, departamento comercial, precisa, varones S.M.C., deseen ganar mucho dinero. Presencia impecable. Gran capacidad trabajo. Sr. Gallardo. ☎ 273187.

**EMPRESA** lider, precisa comerciales mayores 23 años, activos, formación cargo empresa. Altos ingresos. Sr. Fernández. ☎ 273954.

**SE NECESITA** oficiala de peluquería con experiencia. Llamar de 10 a 1. ☎ 268861.

**NECESITO** empleada de hogar de 8,30 a 15,30 a partir mes Agosto. ☎ 200677.

### Compras y ventas

**ANTIGÜEDADES** El Molinar. Compra-venta. Carretera N-I, Km. 266 a 20 Km. Burgos, 12 Km. Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla). ☎ 591003. Abierto incluso festivos.

**QUIERE** Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos (Segovia). ☎ 911-485176.

**CHOPOS,** magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**CENTRO** Jardinería «Castilla Floristería». Acérquese a nuestra exposición, en su paseo a Fuente del Prior. Estamos en frente. ☎ 260022.

### Enseñanza

**AUXILIARES** Estado y Seguridad Social. 4.108 plazas. Instancias hasta 25 Junio. Preparación intensiva, comienzo 2 Julio. Exámenes a partir 15 Septiembre. Reserva Plaza en Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Cursos intensivos de verano, E.G.B., F.P., B.U.P., C.O.U., todas las asignaturas. Contabilidad Descriptiva, Química, etc. Plazas limitadas. Reserva tú plaza. Calle San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Cursos intensivos de verano, E.G.B., F.P., B.U.P., C.O.U., todas las asignaturas. Plazas limitadas. Reserva tú plaza. Calle San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.



**Enseñanza**

**MCA RAPID.** Mecanografía Audiovisual, Taquigrafía, Informática, especialidad Tratamiento de Textos. Primero Industriales y Arquitectura. Descriptiva, Física, Cálculo y Álgebra. Horarios libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

**INGLES Express,** cursos de verano, recuperaciones, clase diaria. Calle Alférez Provisional, nº 6-1º-D. 234180.

**INGLES y francés.** Cursos de verano. Lingua Plus. Intensivos. 2 horas diarias. En mini-grupos. Información: Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8. ☎ 206829 y 206851. Avenida Eladio Perlado, 31. ☎ 237425.

**INSTITUTO-DONT.** Cursos intensivos. Jóvenes-adultos, 2/h diarias. Cursos recuperación, 1/h diaria. Cursos especiales para niños. ☎ 225556.

**SE NECESITA.** Arquitecto Técnico para impartir clases, imprescindible curriculum. 277220.

**SE NECESITA.** diplomado en Económicas o Empresariales, para impartir clases, imprescindible curriculum. 277220.

**SE NECESITA.** licenciado en Físicas para impartir clases, imprescindible curriculum. 277220.

**CLASES** particulares E.G.B., B.U.P., C.O.U., Experiencia. ☎ 204185.

**NATIVA** francesa da clases de Francés, económico. ☎ 260024.

**NATIVA** da clases de Francés, todos los niveles, experiencia. 263312.

**UNIVERSITARIA** da clases: Lengua, Filosofía, Latín, Griego, Comentario de Texto. ☎ 271639.

**LICENCIADA** en Ciencias con experiencia, da clases. ☎ 275255.

**UNIVERSITARIO** (Físicas), dá clases BUP-COU (Matemáticas, Física). ☎ 229244.

**Fincas**

**VENDO** piso San Pedro Cardena, 38-4º-D. ☎ 265448.

**SE VENDE** piso en Avda. Cid. 90. Junto Ambulatorio. ☎ 217436. Abstenerse agencias.

**PARTICULAR.** Vende, Regiño, piso lujo, 200 m.<sup>2</sup>, 5 dormitorios, salón, tres baños, trastero, garaje. 200958, 270285.

**POR TRASLADO** se vende piso, calle San Isidro. ☎ 209987.

**VILLIMAR.** Chalets adosados, 3-4 dormitorios, un baño, dos servicios, garaje individual (2 plazas), merendero. Venta directa. Esteban Sáez Alvarado, 7-bajo. ☎ 237322.

**CASA** Barriada Yagüe, muy reformada. ☎ 201515, 272290.

**VENDO** piso, dos dormitorios, reformado, amueblado, cerca Catedral. ☎ 262160.

**HERRERIA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1º-dcha. 201460.

**HERRERIA.** Urbanización Reyes Católicos. Estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, servientrales.

**HERRERIA.** Salas. Dos, salón, cocina amueblada, calefacción individual, gas ciudad.

**HERRERIA.** Próximo Deportivo Militar. Vendo restaurante totalmente instalado.

**HERRERIA.** Calle Las Torres. Estrenar, tres, salón, cocina, baño, servicio, garaje, trastero.

**HERRERIA.** Chalet de lujo, en Los Tomillares. 400 m.<sup>2</sup> vivienda y 680 m.<sup>2</sup> jardín. 201460.

**MUÑO.** Avda. Cid. Dos, salón, calefacción individual, trastero, extraordinario. 274382.

**MUÑO.** San Pedro de la Fuente. Tres, salón, individual, soleado. 274724.

**MUÑO.** Isla. Estrenar, cuatro, salón, garaje, trastero, soleados, exterior. 274382.

**MUÑO.** Barrio Gimeno. Cuatro, salón, garaje, trastero, extraordinario. 274724.

**MUÑO.** Maese Calvo. Tres, salón, garaje, trastero, exterior, soleado. 274724.

**MUÑO.** Gamonal. Cuatro, salón, garaje, trastero, exterior, soleado, estrenar. 274382.

**VENDO** piso, buena zona, dos, salón, terraza, servicios centrales. 217234, 225786.

**ORTEGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria, nº 23-4º, ☎ 262426. Calle Vitoria, nº 155-bajo, ☎ 219809.

**ORTEGA.** Zona Concepción. 4º, exterior, cinco, salón, dos baños, aseo, trastero, garaje.

**ORTEGA.** Calle San Juan. Reformado, tres, salón, facilidades de pago.

**ORTEGA.** G-3. Próxima entrega, cuatro, salón, dos baños, trastero, garaje.

**ORTEGA.** Melchor Prieto. Reformado. cuatro, salón, toma de gas. 262426.

**ORTEGA.** Santa Cruz. 4º exterior, soleado, tres, salón, toma de gas. 262426.

**ORTEGA.** Plaza Foramontanos. 2º, exterior, tres, salón, calefacción central, acondicionado.

**ORTEGA.** Avda. Constitución. Apartamento exterior, estrenar, trastero, garaje, calefacción gas.

**ORTEGA.** Casa La Vega. 9º, piso, tres, salón, soleado, reformar.

**ORTEGA.** Calle San Pablo. Local-nave, 380 m.<sup>2</sup>, taller, mecánico, hoy garaje, oficina, lavadero.

**CALLE** Trinidad. Buhardilla reformada, un dormitorio y salón, amueblada, buen precio. Ortega. 262426, 219809.

**ARCO** del Pilar. Estrenar. Aticos de uno y dos dormitorios, calefacción individual. Ortega. 262426, 219809.

**CALLE** Vitoria. Vendo, 850 m.<sup>2</sup>, acondicionados de local y nave contigua, 20 metros fachada. Ortega. 262426, 219809.

**DELAFUENTE.** Por el precio de un piso, chalets construcción, 265 metros, primera calidad, terreno. Ibeas. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE.** Apartamento amueblado. Calvario. Una, salón, exterior, barato. Véalo. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso Calle Duero. Tres, salón, jardín, soleado, amplio garaje, trastero, otra forma vivir.

**DELAFUENTE.** Piso principio San Francisco. Gas ventana. 7.300.000.-. Véalo. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE.** Piso, Francisco Sarmiento. Tres, salón, central, alto, baño. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso zona Catedral. Nuevo, tres, salón, individual, con tienda 48 metros.

**DELAFUENTE.** Chalet Castriño Murcia. Cuatro, salón, 1.000 metros, terreno vallado, árboles, bodega. Económico.

**DELAFUENTE.** Vendo locales: 49, 153 metros, unidos, amplia esquina, muy comerciales. Próximos Catedral.

**DELAFUENTE.** Vendo solares edificables, i.265. Villagonzalo Pedernales, 1.200 San Martín.

**PO A.** Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria, 27-A, oficina 211. ☎ 273034.

**PO A.** Parque Félix Rodríguez Fuente. 4, salón, garaje, servientrales, magníficas vistas, precio interesante.

**PO A.** Espléndido triplex G-3. Estrenar. Infórmese. 273034.

**PO A.** 170 m.<sup>2</sup>. Ideal reformar. Exterior. Calle Alfareros. 11.000.000.-.

**PO A.** Calle Vitoria-centro. Altura ideal. Muy cuidado. 3, salón, terraza. 15.000.000.-.

**PO A.** Próximo a Tesorera. 3, salón, exterior, buena altura. 9.700.000.-.

**PO A.** Panadería zona Carro. Instalada, funcionamiento, muy rentable. Infórmese. 273034.

**PARTICULAR** vende piso en Fuentecillas. 14.500.000.-, I.V.A. incluido. ☎ 214839.

**ORTEGA-DELGADO.** Reyes Católicos. Cuatro, salón, cocina amueblada, baño, aseo, trastero. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Local Villa Pilar. 38 metros obra.

**MARCOS.** Agencia Inmobiliaria. Calle travesía del Mercado, nº 2, entreplanta. (Hondillo). 273252.

**MARCOS.** Lealtad. Tres, salón, gas ciudad, exterior.

**MARCOS.** Parque de las Avenidas. 135 metros. Cuatro habitaciones, dos baños, exterior, centralizado.

**MARCOS.** Lain Calvo. Tres, salón, 60 metros, individualizado, reformado.

**MARCOS.** San Francisco. Tres, salón, individual de gas, exterior, buena altura.

**MARCOS.** Zona Los Cubos. Dos, salón, individualizado, gas ciudad, exterior.

**MARCOS.** Barriada Moisés. Tres, salón, individualizado, reformado, exterior.

**MARCOS.** Apartamento calle Madrid. Dos, salón, individualizado, reformado, oportunidad.

**MARCOS.** Calle Vitoria. Frente a los cines. 120 metros, 3 habitaciones, exterior. 10.500.000.-.

**MARCOS.** Avda. Constitución. Apartamento, 70 metros, buena altura.

**MARCOS.** Calle Concepción. 50 metros. Dos, salón, exterior.

**MARCOS.** Avellanos. 75 metros, dos, salón, exterior, individualizado.

**MARCOS.** Condesa Mencia. Apartamento individualizado, exterior, garaje, trastero. 13.000.000.-.

**PRIGO.** Trujillo. Piso amueblado, servicios centrales, precio inmejorable, aprovechése. 12.527.

**PRIGO.** Fray Esteban Villa. Tres, amplio salón, gas natural, trastero, terraza, ascensor. 12.498.

**PRIGO.** Calderón Barca. Tres dormitorios, salón, amplia cocina exterior, baño. 12.326.

**PRIGO.** Vitoria. Frente cines, dos, salón, muy soleado, precio ideal. 12.203.

**PRIGO.** Barriada Inmaculada. Tres, salón, cocina, baño, excelente altura. Ocasión. 12.050.

**PRIGO.** Moneda, 13. Barrio San Pedro. Diversas calles, dos y tres dormitorios, salón, cocina, trastero, desde 8.000.000.- Ptas. ¡Venga a verlos! ☎ 207857.

**PRIGO.** Moneda, 13. Apartamentos, pisos y locales a estrenar, junto Plaza Mayor, en el centro de Burgos. ☎ 207857.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Juan Ramón Jimenez. Local 20 m.<sup>2</sup>, aproximadamente, muy económico. Calle Vitoria 175,1º-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Pedro Alfaro. Tres, salón, trastero, garaje, exterior, 14.900.000.

**INMOBILIARIA** Gamonal. San Cosme. Cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada, 13.500.000.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Santo Toribio. Próxima construcción, dos, salón, baño, aseo, trastero, garaje.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Plaza Santiago. Cuatro, amplio salón, centralizado, mejoras.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Vitoria. 5º, tres, salón, cocina amueblada, calefacción, mejoras.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Vitoria. 5º, tres, salón, cocina amueblada, baño, buen precio.

**ORTEGA-DELGADO.** Duplex Castellana. Una, salón, cocina, baño, garaje, estependa terraza, jardín.

**ORTEGA-DELGADO.** Luis Alberdi. Tres, salón, cocina amueblada, baño, buen precio.

**ORTEGA-DELGADO.** Estupendo piso. C/ Vitoria. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Todo exterior. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona Lavaderos. Tres, salón, cocina amueblada, baño.

**ORTEGA-DELGADO.** Barriada Inmaculada. Tres, salón, cocina. Todo exterior. Reformadísimo.

**ORTEGA-DELGADO.** La Paloma. Tres, salón, cocina, baño, trastero. Viva en el centro. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Bodega Caba. Merendero, chimenea, terraza. Económica.

**ORTEGA-DELGADO.** Tomillares, casa estrenar de ensueño, cinco, salón, cocina, dos baños, garaje, piscina, bodega, jardín 1.200 metros. Acabado inmejorable. 227941.

**SANTOS.** Avda. General Yagüe. 120 metros, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, soleadísimo. Julio Sáez Hoyas nº 8.

**SANTOS.** Avda. Sanjurjo. 200 metros, seis, salón, dos baños, orientación río.

**SANTOS.** Avda. Vena. Apartamento, dos, salón, materiales primerísima calidad, servientrales.

**SANTOS.** Reyes Católicos. Apartamento, dos, salón 40 metros, garaje, exterior, mucho sol.

**SANTOS.** Jerez. 90 metros, tres, salón, dos baños, cocina amueblada, exterior.

**SANTOS.** Calle Burgense. 3º, tres, salón, exterior, cocina amueblada, servientrales.

**SANTOS.** Calle Molinillo. Tres, salón, garaje, trastero. 275142.

**SANTOS.** Nicolás Vergara. Tres, salón, reformado, calefacción. 275142.

**SANTOS.** Diego Polo. 5º, 94 metros, tres, salón, tres, salón, amplio garaje.

**SANTOS.** C/ Barrantes. Piso pequeño, dos dormitorios, salón, 275142.

**SANTOS.** C/ Frias. Vendo plazas de garaje, diversos precios. 275142.

**SANTOS.** Oportunidad. Vendo piso Plaza Foramontanos, cuatro, salón, exterior. 275142.

**GARCIFUENTES.** Piso General Vigón, 170 metros, servicios centrales, soleado. 275998.

**GARCIFUENTES.** Local Calle Cortes. Instalado, funcionando. 70 metros. 275998.

**GARCIFUENTES.** Venta nave 500 metros, Panisa, instalada, divisible, 275998.

**GARCIFUENTES.** Chalet Arlanzón. 1.000 metros terreno, piscina, bodega. 275998.

**ORTEGA-DELGADO.** Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos, nº 7,1º. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona Paseo Cubos. 90 metros, dos, salón, cocina amueblada. Reformado. Exterior.

**ORTEGA-DELGADO.** San Zadornil. Tres, salón, cocina. Económico.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona Vadillos. Tres, salón, cocina, baño, trastero. Para entrar a vivir. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Duplex Castellana. Una, salón, cocina, baño, garaje, estependa terraza, jardín.

**ORTEGA-DELGADO.** Luis Alberdi. Tres, salón, cocina amueblada, baño, buen precio.

**ORTEGA-DELGADO.** Estupendo piso. C/ Vitoria. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Todo exterior. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona Lavaderos. Tres, salón, cocina amueblada, baño.

**ORTEGA-DELGADO.** Barriada Inmaculada. Tres, salón, cocina. Todo exterior. Reformadísimo.

**ORTEGA-DELGADO.** La Paloma. Tres, salón, cocina, baño, trastero. Viva en el centro. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Bodega Caba. Merendero, chimenea, terraza. Económica.

**ORTEGA-DELGADO.** Tomillares, casa estrenar de ensueño, cinco, salón, cocina, dos baños, garaje, piscina, bodega, jardín 1.200 metros. Acabado inmejorable. 227941.

**SANTOS.** Avda. General Yagüe. 120 metros, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, soleadísimo. Julio Sáez Hoyas nº 8.

**SANTOS.** Avda. Sanjurjo. 200 metros, seis, salón, dos baños, orientación río.

**SANTOS.** Avda. Vena. Apartamento, dos, salón, materiales primerísima calidad, servientrales.

**SANTOS.** Reyes Católicos. Apartamento, dos, salón 40 metros, garaje, exterior, mucho sol.

**SANTOS.** Jerez. 90 metros, tres, salón, dos baños, cocina amueblada, exterior.

**SANTOS.** Calle Burgense. 3º, tres, salón, exterior, cocina amueblada, servientrales.

**SANTOS.** Calle Molinillo. Tres, salón, garaje, trastero. 275142.

**SANTOS.** Nicolás Vergara. Tres, salón, reformado, calefacción. 275142.

**SANTOS.** Diego Polo. 5º, 94 metros, tres, salón, tres, salón, amplio garaje.

**SANTOS.** C/ Barrantes. Piso pequeño, dos dormitorios, salón, 275142.

**SANTOS.** C/ Frias. Vendo plazas de garaje, diversos precios. 275142.

**SANTOS.** Oportunidad. Vendo piso Plaza Foramontanos, cuatro, salón, exterior. 275142.

**SANTOS.** Ocasión. C/ Málaga. Tres, salón, reformadísimo, exterior, cocina amueblada.

**SANTOS.** Terreno Sotragero. 500 metros, licencia construcción chalet. Facilidades pago.

**SANTOS.** Cardeñadizo. Vendo casa dos plantas, reformada, siete, salón. 275142.

**SANTOS.** Santa Clara. Vendo local 62 metros, escaparate, reformado, agua, luz.

**SERRANO.** C/ San Isidro. Tres y salón, dos baños, garaje, cocina amueblada, trastero y jardín. 263779.

**SERRANO.** C/ Santa Dorotea. Cuatro y salón, cocina amueblada y trastero, calefacción, muy reformado. 263779.

**SERRANO.** Santiago. Tres y Salón, cocina amueblada, parquet, puerta blindada. 263779.

**SERRANO.** C/ Frias. Tres y salón, baño, aseo, cocina amueblada, gas, garaje. 263779.

**SERRANO.** Vendo Chalets y viviendas unifamiliares en Burgos y cercanías. 263779.

**SERRANO.** Duplex en Gamonal a estrenar. Tres, salón, garaje, soleado. 263779.

**Fincas rústicas**

**MAGDA** González. Ubierna. Casa de piedra. Tres plantas. Reformar. Económica.

**Ganados y aperos**

**ESQUILADORAS.** Cuchillería Freijo, Briviesca. ☎ 590170. Sunbeam, Stewart, Oster, recambio completo, vaciado de peines.

**ESQUILADORAS** gasolina, diesel, eléctricas, grupos completos, servicio asistencia técnica, repuestos y vaciado de peines en Cuchillería Ferminán, San Cosme, 10, (junto Plaza Vega). ☎ 205636.

**CUCHILLERIA** J. Ibáñez tiene la esquiladora que busca. Eléctrica, gasolina, gasoil. Mayor surtido del mercado. Afilado de peines y tijeras. Plaza Santo Domingo, 18. (Junto Diputación). ☎ 205443.

**ALFALFA** fina de calidad, directamente agricultor a ganadero, transporte propio. ☎ 948-770269.

**NUESTROS TELEFONOS:**

**ADMINISTRACION .. 26 83 75**

**26 57 68**

**26 67 68**

**REDACCION ..... 26 72 80**

**Huéspedes**

**HABITACION** alquilo en piso céntrico. Teléfono compartido, chicas. ☎ 274561, mediodías.

**Trasposos**

**TRASPASO,** local Mínima renta. ☎ 272929. Martínez Del Campo, 3.

**HERRERIA.** Trasposo bar 100 m.<sup>2</sup>, en la Flora. Funcionando. 201460.

**HERRERIA.** Muy céntrica, trasposo charcutería-tienda comestibles, mucha clientela fija.

**HERRERIA.** Plaza España. Trasposo local instalado, 50 m.<sup>2</sup>, en tres plantas, mínima renta.

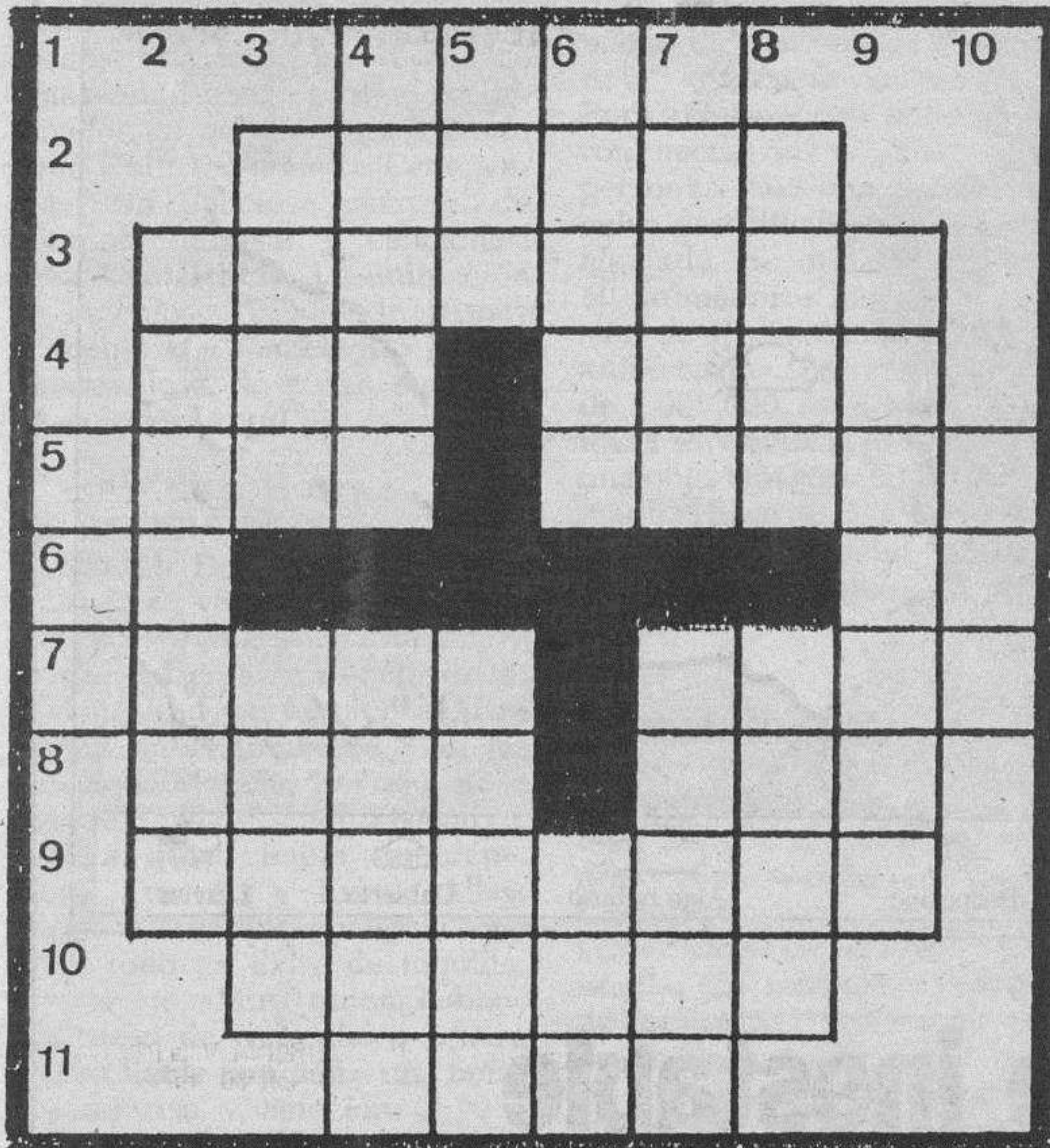
**HERRERIA.** Villa Pilar. Trasposo local 60 m.<sup>2</sup>, preparado. 3.000.000.-. 201460.

**DELAFUENTE.** Trasposo café-bar, terraza verano. Gamonal. Totalmente equipado, muy económico. Poca renta. 265142.



PASATIEMPOS

● CRUCIGRAMA

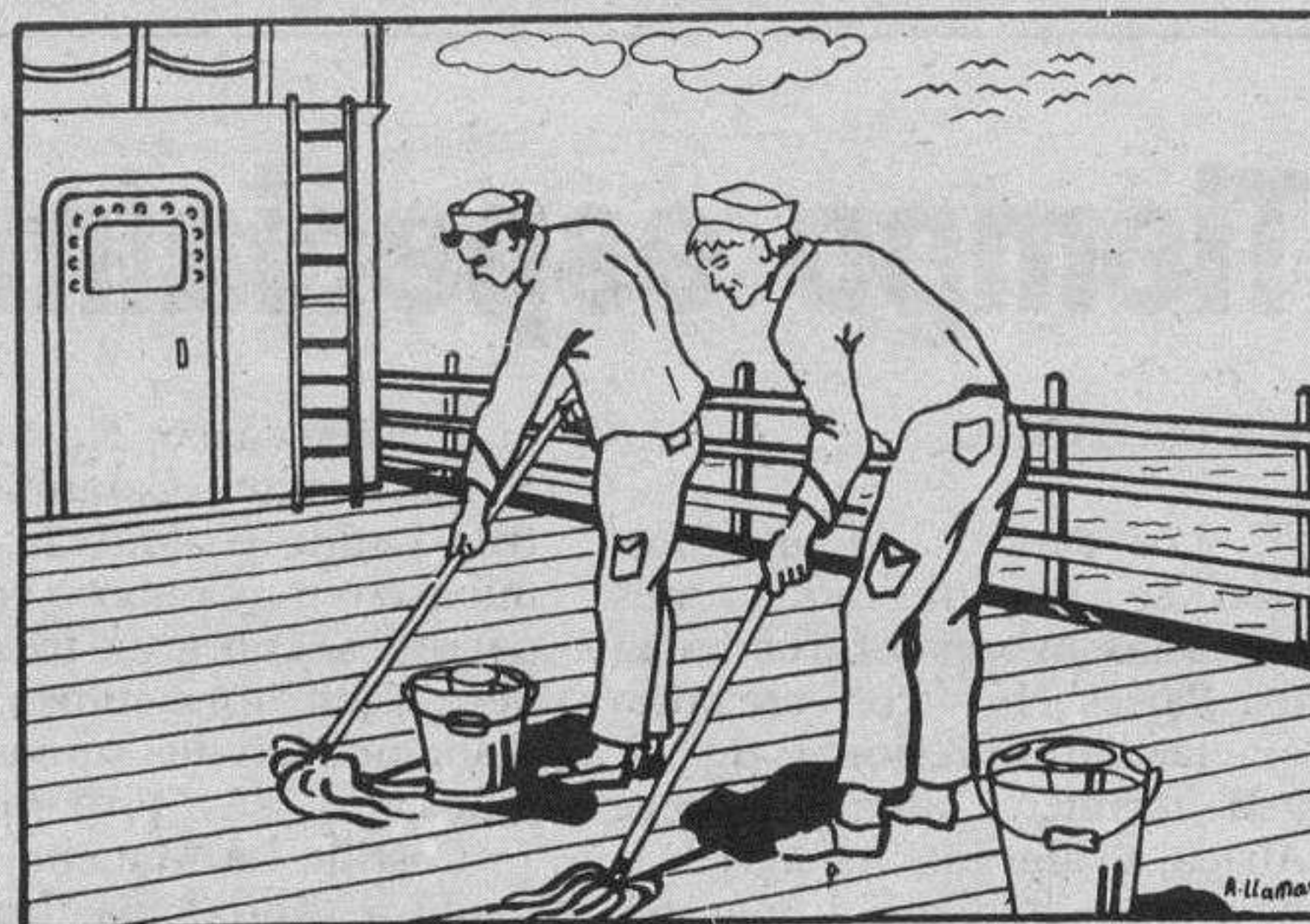
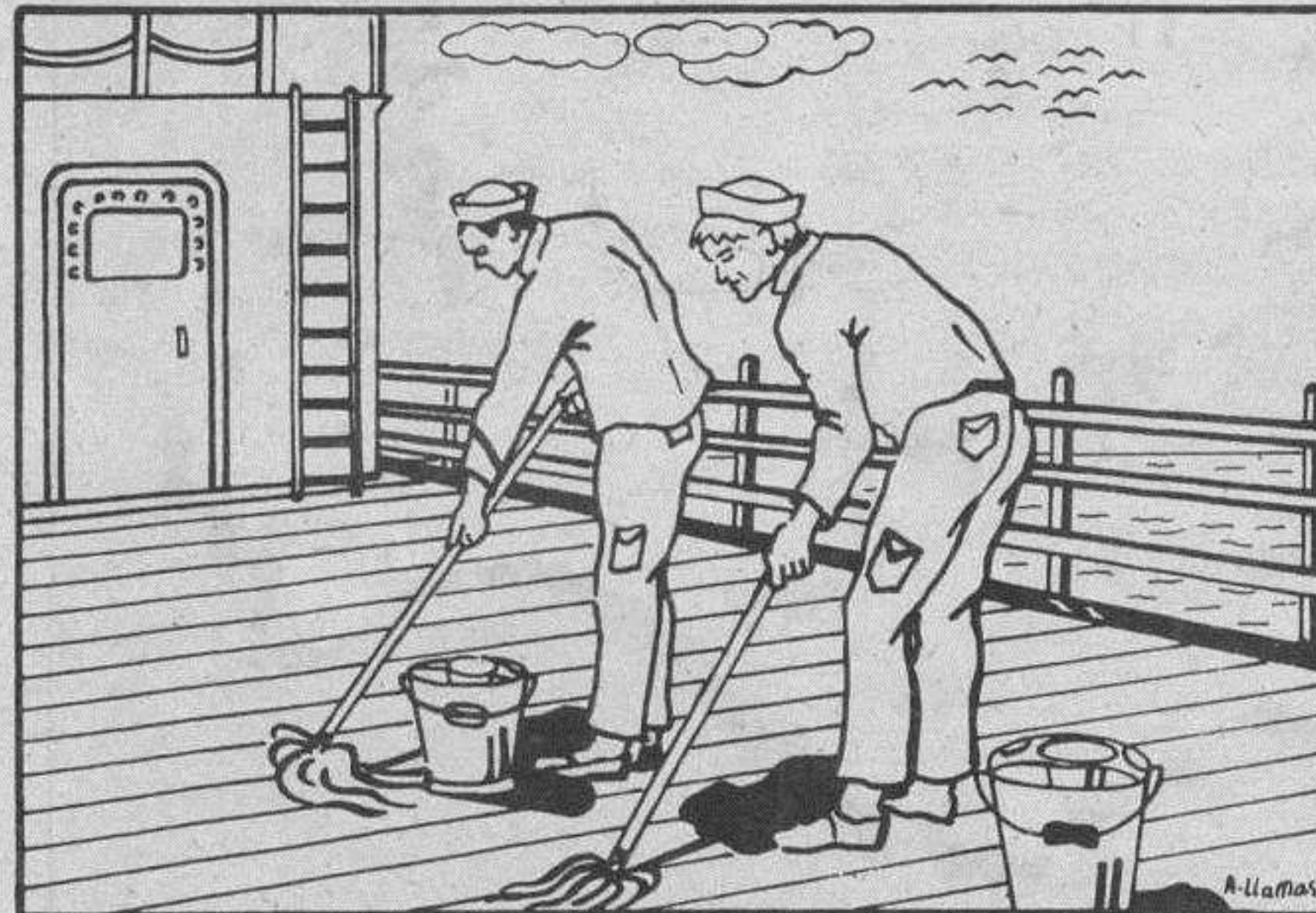


**HORIZONTALES.**- 1: Caña seca de los cereales. 2: Empeño, esfuerzo. 3: Manzanilla. 4: Cerveza inglesa. Dícese de ciertas frutas muy gustosas. 5: (al rev.) Lista, banda o faja (al rev.) Manga. 6: Símbolo del bismuto. Creencia. 7: Tablero contador. Río español. 8: (al rev.) Vajilla hecha con cierto barro fino o cocido. (al rev.) Espasmo. 9: Arbol cuya fruta es muy acidosa. 10: Armario especial para refrigerar alimentos. 11: Nombre de mujer.

**VERTICALES.**- 1: Manto beduino. 2: Salvaje de las Antillas. 3: Lenguaje de los gitanos. (al rev.) Ciudad de la Costa Azul. 4: Nombre de cierta piedra. Tomar alimentos. 5: esfinter. (al rev.) Adorno con figura de huevo, con puntas de flechas intercaladas. 6: Pernil. (al rev.) Arbusto cuyas hojas se usan como purgante. 7: Ultimo piso. Guarida del oso. 8: Rey de Noruega, que implantó el catolicismo en el país. Pimiento picante. 9: Alfabeto árabe. 10: Río español.

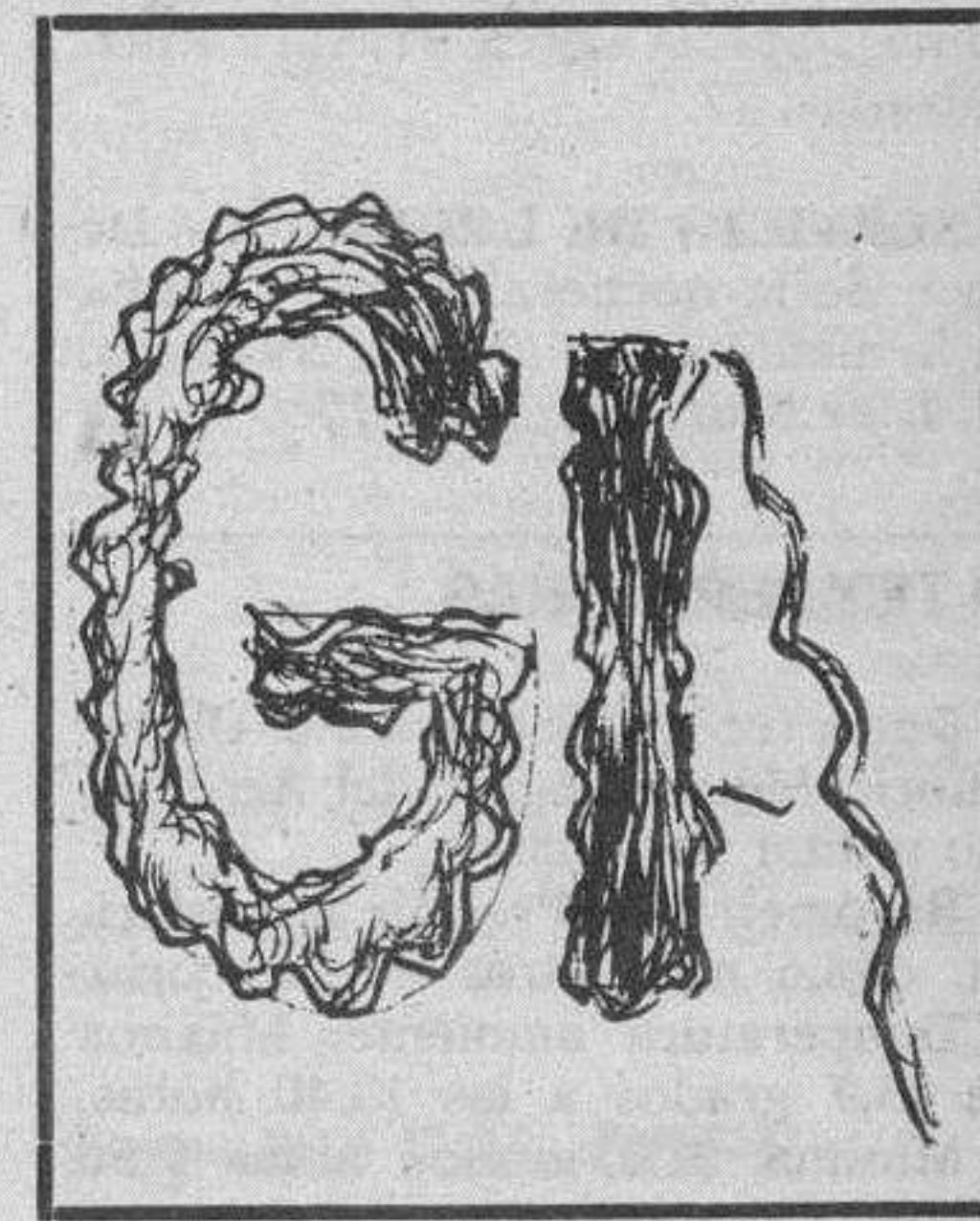
**SOLUCION AL ANTERIOR: HORIZONTALES.**- 1: Pega. 2: Petaca. 3: Maravedí. 4: Oca. Irás. 5: Oral. Aaron. 6: LI. Po. 7: Elemi. Odón. 8: Idem. muD. 9: Satinado. 10: Detasa. 11: Raso.  
**VERTICALES.**- 1: ¡Olé! 2: Moriles. 3: Paca. Edad. 4: Peral. Meter. 5: Eta. Imita. 6: Gavia. naS. 7: Acera. Omaso. 8: adaR. Duda. 9: Isópodo. 10: Non.

● SIETE ERRORES

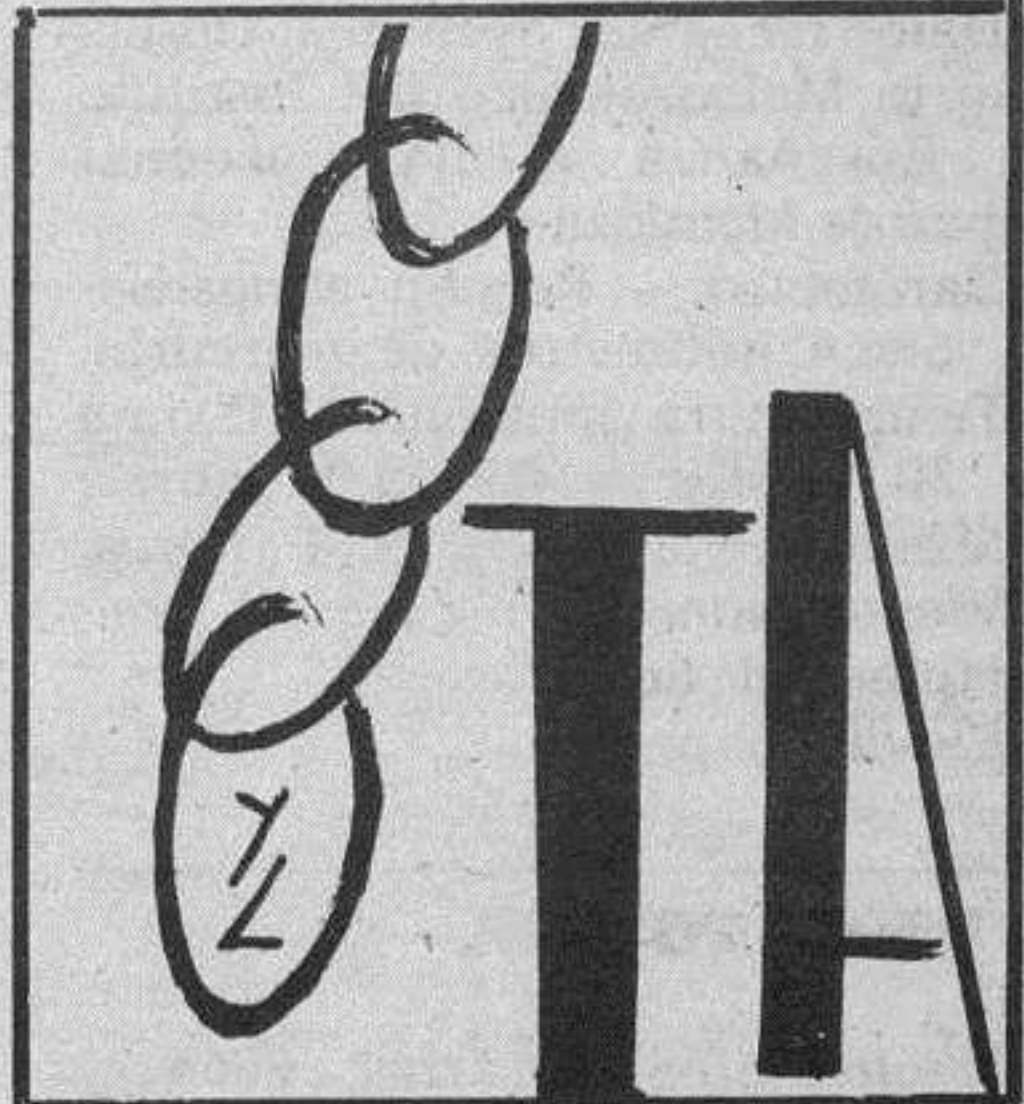


**SOLUCION AL ANTERIOR:** 1: Caña. 2: Coco. 3: Pata derecha trasera del elefante grande. 4: Cola del elefante grande. 5: Arbusto de la izquierda. 6: Tronco de la palmera de la izquierda. 7: Hierba de la derecha.

● JEROGLIFICO



Ciudad andaluza con calle en Burgos.



Solución al anterior:  
En Cadena y Eleta.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia **Anúnciate en tu Diario**

**Suscríbese al Nuevo Diario de Burgos. Le regalamos estos cuatro volúmenes con sus 100 años de historia.**



Suscríbese ahora al Diario de Burgos y consiga estos 4 volúmenes con la historia de un Diario que lleva 100 años al día. 100 años informándole y todavía nos queda mucho por contarle. El Nuevo Diario de Burgos es así: nuevo diseño, más

información local y provincial, nuevas secciones y nuevos suplementos: ocio, motor, deporte, moda, hogar, música, cultura... Y recuerde, con su suscripción, le contaremos muchas más cosas.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Les confirmo mi decisión de suscribirme a DIARIO DE BURGOS, por el periodo que abajo señalo. Esto me da derecho a recibir Diario de Burgos en el domicilio que indico y el regalo de los 4 tomos DB.

Nombre	Apellidos	N.º	Piso	TARIFAS	Fecha
Domicilio	Provincia	C.P.	Localidad	Anual 32.400 Ptas.	Firma
Población	Telf.	FORMA DE PAGO		Semestral 16.200 Ptas.	
NIF	<input type="checkbox"/> Giro Postal <input type="checkbox"/> Domiciliación Bancaria		Trimestral 8.100 Ptas.		
<input type="checkbox"/> Cheque adjunto. Nominativo a DIARIO DE BURGOS, S. A.		<input type="checkbox"/> Banco o Caja de Ahorros		Dirección	
Cuenta número		Agencia		Localidad	



● FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Hidalgo, San Juan, 25; Tomás, García Lorca, 17; Díez Ruiz, Calzadas, 77.

**SERVICIO DE URGENCIA.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Tomás, García Lorca, 17; Díez Ruiz, Calzadas, 77.

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.

Barómetro. — Presión atmosférica, 688,6 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 13,7 grados a las 10,40 horas. Mínima, 11,2 grados a las 7,50 horas.

Viento: Noreste.

Humedad: 88%.

Lluvia, 3,3.

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Cardenal López de Mendoza.

Barómetro. — Presión atmosférica, 686,4 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 20 grados a las 13,00 horas. Mínima, 9,2 a las 9,00 horas.

Viento: Noreste.

Humedad: 66%.

Lluvia, inapreciable.

● REGISTRO CIVIL

**Nacimientos.**— Carlos Peña y Puente, Raquel Ruiz y Fontaneda, Ana Martínez y Morillas, Paula García y González, Daniel Sevilla y García, Laura Ubierna y Ubierna, Raúl Fernández y Herreros, Emilio Hernández y Reoyo, Celia Pescador y Ortega, Eduardo García y Martínez, Ekaitz Hernández y Maíllo.

**Defunciones.**— Paula Blanco y de la Peña, de Vizmallo, 55 años; Jesús Domingo y Escribano, de Vilviestre del Pinar, 30 años; Gregorio Bravo y Palacios, de Carcedo de Burgos, 92 años; Marcelino Blanco y Pérez, de Santiago de Compostela, 83 años; Miguel Martínez y González, de Arlanzón, 65 años; Eugenia Alonso y Ruiz, de Virues, 78 años; Honorio Martínez y Arriaga, de Hozabejas, 76 años; Juan Peña y López, de Rasines, 57 años. Josas Serrano y Arribas, de Cuevas de San Clemente, 83 años; Julián Aparicio y Miguel, de Melgar de Fernamental, 85 años.

**FUNERARIA SAN JOSE**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83.  
Tfnos. 209452 222907

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisonos .....	26 32 35

**CUPON PRO-CIEGOS**  
**49.632**  
Nº PREMIADO  
MUEBLES **evelio**

**Diario de Burgos**  
Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces  
C/. San Pedro de Cardena, 34  
Telfs. 268375  
265768

● EL TIEMPO



**Tiempo especialmente inestable**

MEDINA CASADO

Los centros de alta presión se han retirado: unos hacia las Azores y otros hacia los Países Nórdicos, en tanto que las bajas presiones, de origen térmico, situadas sobre Africa, se alargan. Así las cosas hay que hablar, a nuestro modo de ver, de tiempo esencialmente inestable con chaparrones numerosos pero distribuyéndose y sucediéndose con una absoluta irregularidad, siendo a veces de origen tormentoso, especialmente sobre zonas montañosas y sus proximidades y más frecuentes por la tarde o por la noche.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Canta-

bria, País Vasco, Navarra, La Rioja, Aragón, Cataluña, Castilla-León y Murcia: cielo nuboso o muy nuboso con chaparrones, con gran frecuencia de origen tormentoso, especialmente en las zonas montañosas y sus proximidades.

Castilla-La Mancha, Extremadura, Andalucía, Valencia, Madrid y Baleares: intervalos nubosos con riesgo de algunos chubascos más o menos dispersos y tormentosos.

PARA MAÑANA

Cielo nuboso o muy nuboso por la mayor parte de la Península con chaparrones ocasionales. Por lo general serán más frecuentes -y a veces de origen tormentoso- en las costas mediterráneas,

comunidades de la mitad septentrional peninsular y zonas montañosas de la mitad meridional. En las Baleares habrá cielo nuboso con riesgo de algunos chubascos. En las Canarias nuboso al Norte de las Islas con posibilidad de alguna ligera y dispersa precipitación y poco nuboso en el resto de las mismas.

Los vientos serán flojos a moderados de componente Norte en las Canarias, de componente Este en las Baleares y flojos -de dirección variable- en las demás regiones. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso en las dos Castillas, Madrid, Andalucía, Galicia y Canarias, mientras que en el resto de España, en conjunto, permanecerán estacionarias.

TEMPERATURAS

España: Bilbao 24, Santander 22, Oviedo 22, San Sebastián 23, Vitoria 26, Pamplona 27, Logroño 28, León 26, La Coruña 21, Valladolid 26, Avila 26, Soria 27, Zaragoza 29, Barcelona 24, Valencia 25, Madrid 28, Sevilla 32, Málaga 25, Cádiz 27, Mallorca 27, Las Palmas de Gran Canaria 23 y Santa Cruz de Tenerife 26.

EUROPA

Amsterdam 18, Atenas 32, Berlín 23, Berna 23, Bonn 22, Bruselas 22, Copenhague 18, Dublín 17, Estocolmo 18, Frankfurt 25, Ginebra 24, Hamburgo 18, Lisboa 30, Londres 19, Milán 25, Niza 23, Oslo 18, París 21 y Roma 29.

● BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

3 de Julio de 1966

- Otro gran éxito del «Polo» de Promoción Industrial de Burgos. Cincuenta y nueve empresas, con cuatro mil puestos de trabajo y una inversión de más de dos mil trescientos millones, aprobadas en el último concurso de beneficios.

- Hoy se iniciarán los trabajos para detectar las fugas de agua en la red de distribución.

- La temperatura máxima de ayer fue de 29,6 grados y la mínima de 9,0.

HACE 50 AÑOS

3 de Julio de 1941

- En la reunión de la Comisión Permanente Municipal se acordó que el Ayuntamiento haga patente su simpatía hacia los voluntarios que van a luchar contra el comunismo.

- Para organizar el nuevo servicio de confección de libretas individuales para las personas que en calidad de sirvientes fijos tienen colocación tanto en domicilios particulares como en hoteles, fondas, pensiones y similares, deben presentarse en las oficinas de la Comisaría General de Abastecimientos y



La guerrilla rusa admitió hombres de todas las edades.

Tranportes, Negociado de Libretas de Abastecimientos. Las personas a quienes afecta esta circular, cuyas libretas familiares o colectivas, correspondientes a cada patrono familiar o colectivo, se surtan actualmente de cualquier establecimiento.

- Se recuerda a los señores

maestros de esta provincia que durante los días 1 al 15 del actual mes de Julio deberá regir en sus respectivas escuelas la sesión única de cuatro horas diarias y precisamente por la mañana, según dispone el almanaque escolar vigentes.

- La temperatura máxima de ayer fue de 26,0 grados y

la mínima de 13,8.

HACE 75 AÑOS

3 de Julio de 1916

- Salón Parisiana.— Mañana, martes, magnífico programa cinematográfico, proyectándose la sensacional película en cuatro partes «El abrazo de la muerte», explicada por Eduardo Pérez. Butaca, 40 céntimos. Preferencia, 30. General, 20. Sesiones a las ocho de la tarde y diez y media de la noche.

- La temperatura máxima de ayer fue de 23,0 grados y la mínima de 12,2.

HACE 100 AÑOS

3 de Julio 1891

- En virtud de la nueva división administrativa introducida en el Excmo. Ayuntamiento de esta capital, creándose un nuevo distrito para el que ya indicamos el concejal nombrado, se ha creado también una nueva plaza de guardia municipal de primera, cuyo nombramiento ha recaído en el que lo era de segunda Cándido Puente, ocupando la plaza que éste deja vacante el primero de los suplentes.

- La temperatura máxima de ayer fue de 24,2 grados y la mínima de 12,4.



## ● CARTELERA

### Cines

■ **CORDON.** - En horarios especiales de: 4,45, 6,30 y 8,15 proyectamos, para delicia de todos los públicos, el clásico más admirable de dibujos animados en color, jamás logrado por Walt Disney: «**La Cenicienta**». Un delicioso carrusel de humor, fantasía y canciones: «**La Cenicienta**». La animación e ingenioso trabajo de Disney hacen a «**La Cenicienta**» la más maravillosa de todas sus producciones (Apta).

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). Hoy estreno de temporada de verano en toda España. Vuelve Mikey... y está a punto de enfrentarse al reto de su vida... ¡¡Su hermanita!! «**Mira quien habla también**». Con las voces de Moncho Borrajo, Rosa María Sardá y Juanito Navarro. «**Mira quien habla también**». John Travolta y Kristie Alley. Loca e hilarante película que será todo un éxito de taquilla. Si ya vio «**Mira quien habla**», no deje de ver ahora «**Mira quien habla también**». una bomba de risa y emoción. 5,30 - 7,45 y 10,30. Todos. temporada

de verano. ¡Grandes estrenos!

■ **GOYA.** - (Su sala preferida). Atención niños hoy un maravilloso estreno y como todo lo bueno de la mano de Walt Disney. «**Fantasia aniversario**». Para realizar esta película fueron necesarios 3 años y 1.000 personas. Fue una hazaña hercúlea que difícilmente podrá ser igualada. Se utilizaron más de 60 animadores bajo la supervisión de 11 directores. «**Fantasia aniversario**». Se utilizaron más de 1.000.000 de dibujos distintos. Y así quedó la película. Toda una obra maestra del dibujo animado. Horario: 5 y 7,30 tarde. Todos. 10,30 noche seguimos proyectando «Objeto de seducción».

■ **GRAN TEATRO.** - Hoy, 8,30 tarde y 11,30 noche. ¡El mayor éxito de estas Fiestas!! Despedida de la Compañía de Comedias cómico-musical **Quique Camoiras**, en el estreno de la super-revista «**¡Tres para uno!**». Un verdadero derroche de comicidad y belleza. Un alarde de luz y sonido. Dos horas y media de carcajada continua. Último día. ¡Mañana!! Compañía Lírica de Miguel de Alonzo

con «Bohemios» y gran fin de fiesta.

■ **TIVOLI.** - (2.ª semana de éxito total. Donde todo el año es temporada). 5,15 - 8 y 10,45. Al mismo tiempo que las principales pantallas españolas... ¡El estreno más importante y deseado de este verano! «**Kevin Costner es... Robin Hood, príncipe de los ladrones**». Ahora, el popular héroe, en una novísima versión, regresa con Kevin Costner encarnando a «Robin» y enfrentándose al malvado Sheriff de Nottingham en «**Robin Hood, príncipe de los ladrones**». (Tolerada menores).

### Salas de arte

■ **CENTRO CULTURA DE LA CASA DEL CORDON.** - José Hernández, taller: dibujó, collage, grabado, pintura, teatro, libros. Del 18 de mayo al 30 de junio. Horas de visita: laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**CAJA RURAL.** - Plaza España. José Angel San Martín Orozco. Exposición de Oleos. Hasta el 5 de Julio. Horario: lunes a viernes de 8 a 15,00.

**SALA ARLANZON.** - De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición Fotográfica «Hombres y Nombres» «Fede». Hasta el día 7 de Julio. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

### Salas de fiesta

■ **COTON.** - Vitoria, 56. Teléfono 207484.  
 ■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.  
 ■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.  
 ■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.  
 ■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.  
 ■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.  
 ■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

### Varlos

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

## ● RESTAURANTES

### ALMUERZOS TONI

Meriendas, cenas, menús variados, 725 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sáinz de la Maza, 10. ☎272102.

### RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

### ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chulejilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎262877. Abierto todos los días.

### CAMPING FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎233481.

### ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

### LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

### MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

### MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 850 pesetas. Menú típico cas-

tellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la ribera, 1.850 pesetas. C/. Allérez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

### SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

### SANTANDER

Menús diarios, 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

### TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎220132.

### RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

### RESTAURANTE LA CANCELA

Los mejores platos de la nueva cocina burgalesa. Especialidades: hojaldre con puerros. Salmón Marinado con setas. Patatas a la importancia con almejas. Solomillo vino tinto. Natillas con lengua de gato. Menú diario 1.800 pesetas. Plaza Virgen del Manzano, número 6. ☎232850.

### RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletilas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

### RESTAURANTE GAMONAL

Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎220036.

### LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merlu-

za donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

### RESTAURANTE DE ANGEL

Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 850 pesetas. Restaurante de Angel, 80 plazas. Fernán González, 36. ☎208608.

### RESTAURANTE VILLAFRIA 33

Especialidad de la casa: salmonetes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎220019.

### CAFETERIA AVENIDA

Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎221022.

### FONTANA DI TREVII

El paraíso de las delicias en Burgos. Paté original de foi-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎220874.

### RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎272384.

### RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

### HOSTAL LA TRUCHA (COVANERA)

La familia García Mata, anuncia a

sus clientes y amigos que los viernes habrá exquisito cordero de Burgos, asado y los domingos, excelente cabrito de Burgos, también asado. Se reservan plazas con antelación por teléfono, llamando al teléfono (947) 150012.

### CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

### BAR RESTAURANTE IBEAS

Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas, calle Candelas, 21. Gamonal. ☎220009.

### MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, todos los días. ☎276660.

### CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves. Menús económicos. Bautizos, comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

### ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

### MESON EL SARDINERO

MESON EL SARDINERO R&M Especialidad sardinas y chuletas asadas en barbacoa. Servicio de restaurante a la carta. Tres menús diarios a elegir. Patio de verano. A partir de las 6,30 tarde. Capacidad 40 personas. Reserve al ☎209022, calle Santa Agueda, 21. Junto a Catedral.

### RESTAURANTE - BAR VILLALON

Dos menús diarios, 650 y 850 pesetas. Carta diaria. Habitaciones. C/. La Iglesia, 12. ☎298129. Polígono Villalonguejar.

## ● RADIOS

### Radio Popular

OM: 837 Khz

06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. Informativo. 07,25: Informativo regional. 07,55: Informativo regional. 08,20: Burgos noticia. Primera Hora. 09,00: Protagonistas. 13,15: La Rotonda. Magazine. 13,15: El tiempo. 13,30: Burgos deporte. 14,03: Burgos noticia. Mediodía. 14,15: Castilla y León. Informativo regional. 14,30: Mediodía. Informativo nacional. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. Informativo regional. 21,05: Burgos noticia. Última hora. 21,30: El espejo. 22,30: Popular deportivo. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. Tertulia. 00,30: La otra cara de España. 01,03: Sé que estás ahí. 03,03: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos.

### Popular F.M. COPE

95,5 M.c

07,00: Magazine. 09,00: Los populares. 18,30: Toros. 5.ª corrida de feria. 21,00: Rocka rock. 22,00: Los populares internacionales. 23,00: En clave de country. 00,00: Rock and pop. 02,00: Fórmula noche. Cada hora: Boletines informativos.

### Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición regional. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: Viva la gente, 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,30: Viva la gente del Cole. 19,05: Antena de Castilla y León. 19,20: Tercera hora. Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

### Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

### RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadaña». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,55 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 9 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Con el Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

### Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,30. 9,00: «Hoy, por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde, con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Monreña. 01,00: La ventana indiscreta. 04,00: De la noche a la mañana. A todas horas informativos SER.

### Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

La publicidad de  
**Diario de Burgos**  
 deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**



# El CGEC, preocupado por el deterioro de la religión en la escuela pública

□ MADRID/EFE.- El Consejo General de la Educación Católica, organismo coordinador de todas las asociaciones de padres, profesores y alumnos de inspiración católica, ha expresado su «preocupación» por el deterioro que puede experimentar la enseñanza de la religión en la escuela pública.

El Consejo valoró las repercusiones que para la educación de los alumnos tienen los primeros decretos de desarrollo de la LOGSE.

El Pleno valoró lo que de positivo tienen estos decretos,

pero expresó su «preocupación por el deterioro progresivo que puede experimentar la enseñanza religiosa escolar en la escuela pública, a partir del tratamiento que se le da en ellos» y decidió adherirse a la nota que los obispos hicieron pública el pasado sábado sobre este mismo tema. La principal preocupación del Pleno del Consejo fue la situación, calificada de «injusta», en que se encuentra el profesorado de Religión de EGB que no es de plantilla y reiteró la necesidad de «solucionar» este problema. El Pleno del Consejo

abordó también el tema de la reducción del alumnado en los centros privados y aunque consideró «positivo» la disminución del número de alumnos por unidad escolar, señaló que esta medida debe ir acompañada por la autorización y concierto del número de aulas que se necesitan «para hacer posible la libre elección de centros por los padres». Los asistentes al Pleno denunciaron la «adscripción forzosa» de alumnos que se está produciendo en el ámbito de gestión del Ministerio de Educación.



EL NIÑO

## Guzmán Pérez Hoz

Subió al Cielo a los 8 días de edad.

Q. E. G. E.

Sus apenados padres, don Vicente Pérez y doña María Teresa Hoz; abuela paterna, doña Esther Alonso; maternos, don Gregorio Hoz y doña María Teresa Arribas; hermana, Leticia; tíos, primos y demás familia.

El entierro y misa de Gloria se celebrarán hoy, miércoles, a las 4, en la capilla del cementerio de San José, efectuándose acto seguido la inhumación del cadáver en dicha Necrópolis.

Vivía: C/. León, N.º 2 - 5 D.

Burgos, 3 de Julio de 1991.

(Funeraria «San José»).



EL SEÑOR

## Don Emiliano Arnáiz Alonso

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Paulina Arnáiz Martínez; hijos, Gregorio, Begoña y María Jesús; hijos políticos, Beatriz Gómez y Javier Herrán; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. José María de la Puente, N.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Julio de 1991.



LA SEÑORA

## Doña Felisa Fuente Rojo

Viuda de D. Jacinto Rojo Miñón

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Vicente, Dolores, Carmen y Juliana; hijos políticos, Cecilia Ortúñez; Luis Badás y Cándido Martín; nietos y biznietos; hermanos, Cándido, José y Aurelio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Soria, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Julio de 1991.



EL SEÑOR

## Don Julián Domicio González Barrio

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: doña Teresa Barrio Sanz; hijos: José Vicente, Julián (sacerdote jesuita), Gonzalo, Mariajesús, María Teresa y María del Carmen; hijos políticos: María Gloria Berta Renedo, Ana María Molina, Félix González y Juan Blas Irazusta; nietos, hermanas: Benigna, Glafira y Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Defensores de Oviedo, 3

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Julio de 1991.



LA SEÑORA

## Doña Victora Paniego Gutiérrez

Vda. de D. Bernabé Saiz Pérez

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Ana María, Bernabé, Gregorio y M.ª Paz; hijos políticos: Manuel Sánchez, Pilar Oyarbide, María Sanz y Angel Iglesias; nietos, hermanos: Félix, Sahara y Natividad; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 10,30, en la iglesia parroquial de la Real y Antigua de Gamonal, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Casa la Vega, 33

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Julio de 1991.



LA SEÑORA

## Doña Rosario Rodríguez Sánchez

Falleció en Valencia, el día 28 de Junio de 1991, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Mariano Salvador García; hijos, Charo y Mariano; hijos políticos, José María Samplón y Amparo Roca; nietos, Roser, José María, Pablo, Eva y Ana; hermanos, hermanos políticos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral se celebrará en la iglesia de San Lesmes, Abad, hoy, miércoles, día 3, a las 4,30 horas de la tarde, efectuándose acto seguido la conducción de los restos al cementerio de San José.

Burgos, 3 de Julio de 1991.

## Agradecimiento

La familia de DOÑA PILAR LOPEZ DORIGA FERRERES, que falleció el pasado día 21 de Junio, (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunican que a partir de hoy, miércoles, día 3, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, dará comienzo el novenario de misas.

La publicidad de  
**Diario de Burgos**  
deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**





EL SEÑOR

# Don Julio Cano Pereda

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Concepción Murga; hijos, Julio, Ana María y Enrique; hijos políticos, María del Carmen, Francisco y María José; nietos, Ana, Francisco, Patricia, Nuño y Enrique; hermanos, Enrique, José, Francisco y Matilde; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Antonio, Abad, de las Huelgas, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Paseo la Castellana (Villa Concha).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Julio de 1991.



EL SEÑOR

# Don Julio Cano Pereda

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

## La Dirección y Empleados de Plastimetal

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Antonio, Abad, de las Huelgas, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Paseo la Castellana (Villa Concha).

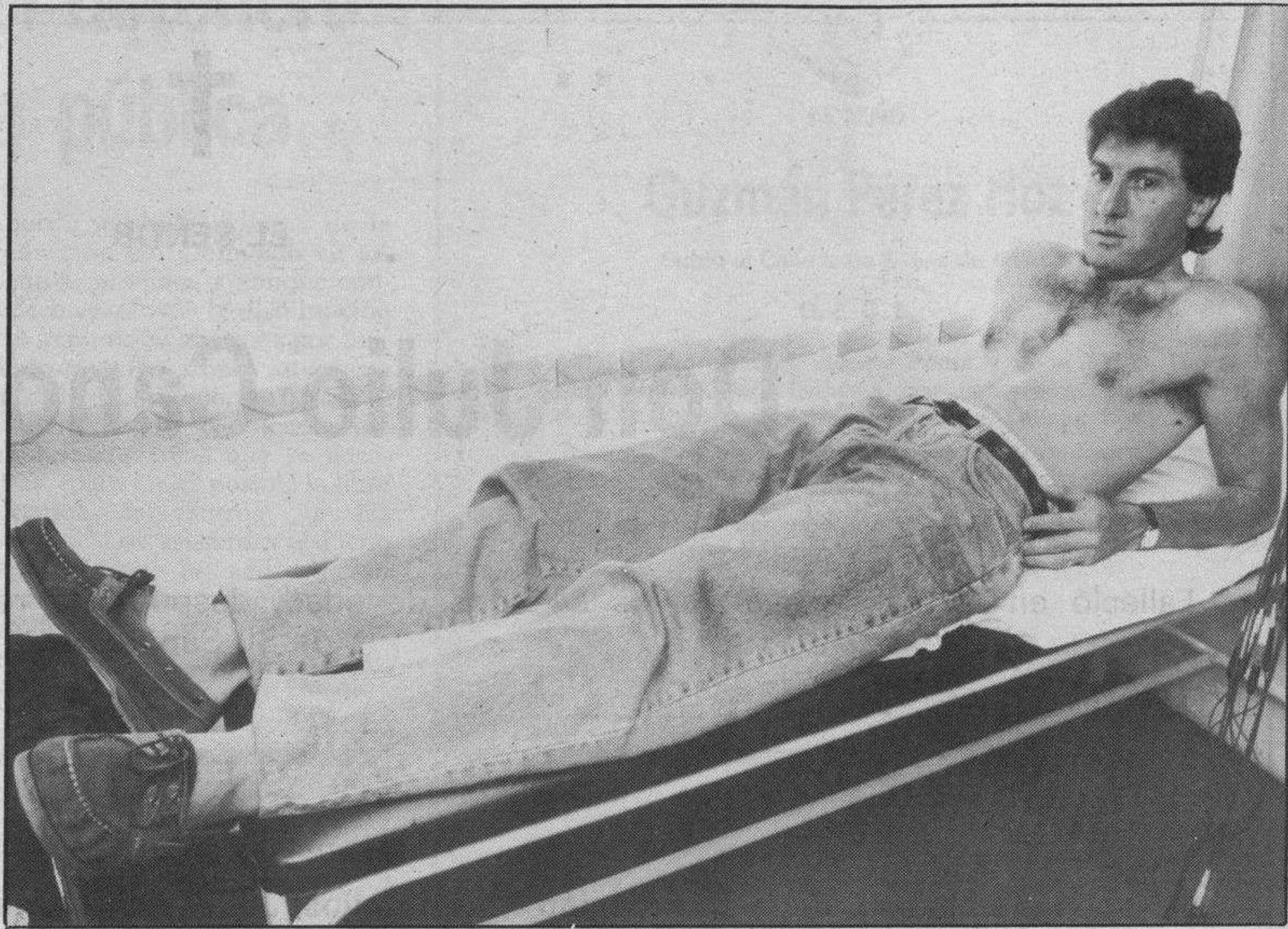
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Julio de 1991.





Narciso, sobre la «bicicleta médica». (Foto: Alberto Rodrigo).



Emilio, postrado en la camilla, a la espera de realizar unas pruebas. (Foto: Alberto Rodrigo).

## Narciso y Emilio fueron presentados como nuevos jugadores del Real Burgos

XABIER GARMENDIA  
BURGOS

□ Narciso Rodríguez de Armas y Emilio Blanco Cabezón fueron presentados ayer como jugadores del Real Burgos.

Los dos nuevos miembros del club castellano tuvieron una mañana agitada. A las nueve horas de ayer llegaron a Chequeotrone, centro en el que fueron sometidos al pertinente reconocimiento médico oficial. Aunque el resultado de los análisis no ha sido dado a conocer, el doctor Pablo Ruiz, galeno que llevó a cabo el reconocimiento, señaló al término de la sesión, que ambos jugadores se encuentran en perfecto estado de salud. En la consulta, estuvieron acompañados por el doctor Peña, médico del club.

Las distintas pruebas que pasaron los dos jugadores fueron: ecocardiograma, exploración física total, estudio ergométrico...

### PRIMERA RUEDA DE PRENSA

A la una de la tarde, Narciso y Emilio dieron la primera rueda de prensa como jugadores burgaleses. Ambos declararon sentirse contentos de haber firmado por el Real Burgos, y los dos coincidieron en señalar que una de las razones por la que aceptaron la oferta castellana fue que no querían estar otro año en el Sporting sin poder jugar. Narciso, en concreto, manifestó: «No quería ser un estorbo para nadie ni que alguien lo fuese para mí».

Posteriormente el delantero y el lateral izquierdo se vistieron la camiseta roja del Real Burgos, con la que esperan colaborar en «el logro de más altas metas que la mera permanencia».

«No exijo la titularidad porque no tengo derecho a hacerlo, vengo a trabajar e intentaré hacerme con un puesto en el equipo. Sé que va a ser difícil, pero también se lo pondré com-

### Los dos ex sportinguistas pasaron ayer el reconocimiento médico

plicado al entrenador. Tanto Juric como Balint son dos buenos jugadores, habrá que luchar mucho para conseguir jugar», señaló el ariete Narciso.

Emilio por su parte, tampoco da por hecho que vaya a ser uno de los once que cada

domingo sude el uniforme, aunque «como mínimo -dijo- cuento con las mismas posibilidades que mis compañeros».

### SE VISTIERON LA CAMISETA

En la presentación oficial no estuvo el presidente Antonio Martínez Laredo, que delegó en el vicepresidente Luis Díaz, el directivo Vicente Martínez, Fernando Santos y José Manuel Fernández, el desarrollo del acto protocolario. En el mismo, se leyó un comunicado de Laredo, en el que quedaban recogidos los mejores deseos del pre-

sidente a las nuevas incorporaciones. Laredo, en su escrito, dijo sentir el no poder darles la bienvenida, pero «saber que habéis firmado por un club serio».

A los dos nuevos hombres del Real Burgos se unirán, en los próximos días seguramente algún otro, que bien podría ser Jiménez, compañero de aquellos hasta el pasado treinta de junio, y un extranjero, todavía sin concretar.

El serial de fichajes, acompañado de rumores que les anteceden, continuará, por lo tanto, a lo largo de esta semana.



Los dos jugadores con su nuevo uniforme. (Foto: Alberto Rodrigo).

## Monchu será el ayudante de Díaz Novoa

□ BURGOS/X.G.- Ayer, tras la presentación de Emilio y Narciso, se confirmó desde el club el fichaje de Monchu como segundo entrenador del Real Burgos.

El nuevo ayudante de José Manuel Díaz Novoa se llama José Ramón Pérez Rodríguez y nació en Oviedo el veinticuatro de mayo de 1942.

El historial deportivo de Monchu recoge que ha sido entrenador de nueve equipos, alguno con solera, como el Hércules, aunque ahora está en horas bajas; populosos otros, como el Alcoyano.

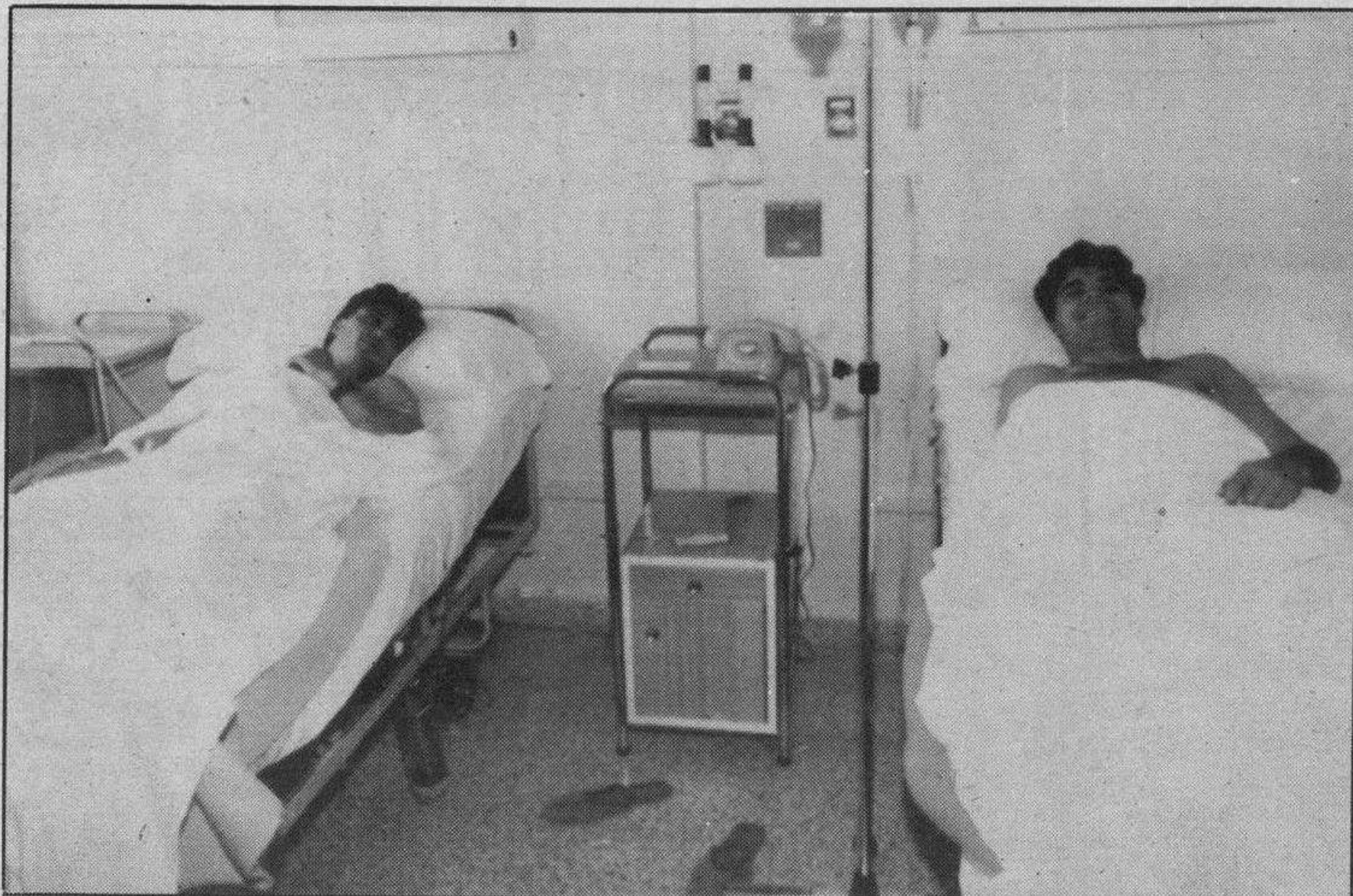
La pasada temporada tuvo a su cargo el Melilla y anteriormente también entrenó al Vetusta, filial del Real Oviedo; Ibiza, Cacereño, San Fernando, Jerez y Ceuta.

La confirmación de la llegada de Monchu supone, como también se dijo, la «marcha» de Salvi.

El hasta ahora segundo de Novoa podría continuar en el Real Burgos, si acepta la oferta que le realizará el club. La directiva burgalesa cuenta con Salvi para un puesto dentro del organigrama del fútbol base, aunque todavía está sin concretar la función de Salvi. Este se encuentra en Madrid, como alumno del Curso Nacional de Entrenadores, ya que es su intención sacar el título nacional al término de este mes.

Las razones del cambio de uno por otro hay que buscarlas en el hecho de que el segundo entrenador debe ser una persona de la entera confianza del primero, circunstancia que no se daba la pasada campaña. Para cumplir tal requisito en la próxima, se ha recurrido a un hombre veterano, con experiencia en el banquillo; en este caso en equipos de categorías inferiores a la Primera División, y viejo conocido de Novoa.





Alfredo y Juanito, intervenidos quirúrgicamente en una clínica madrileña. (Foto: Efe).

## Cinco jugadores del Atlético de Madrid pasaron por el quirófano

IGNACIO TYLKO  
COLPISA  
MADRID

□ Cinco jugadores del Atlético de Madrid, Alfredo, Juanito, «Pizo» Gómez, Abel y Rodax, pasaron ayer por el quirófano para ser intervenidos de diversas lesiones. Cuatro de ellos fueron operados en la clínica Mapfre por los doctores Guillén y González, mientras que el delantero austriaco prefirió marcharse a su país.

El jefe de los servicios médicos del Atlético de Madrid afirmó que todas las intervenciones se desarrollaron dentro de la normalidad y que es de esperar que todos ellos puedan realizar la pretemporada con el resto de sus compañeros.

Alfredo Santa Elena, autor del gol que dio la victoria a

*Se espera que todos ellos puedan hacer la pretemporada*

su equipo en la final copera ante el Mallorca, fue operado de osteopatía dinámica de pubis y, a priori, es el que lo tiene más complicado para estar en perfectas condiciones cuando el equipo se presente el próximo 28 de julio.

Al libero tinerfeño se le extirpó un pequeño quiste meniscal que tenía en una de sus rodillas y que le causó muchas molestias a lo largo de la pasada temporada y, en un mes, estará en condiciones de reaparecer.

De menor importancia fue-

ron las lesiones de «Pizo» Gómez, Abel y Rodax. A «Pizo» se le extrajeron los clavos que le insertaron en su tobillo derecho como consecuencia de la fractura de maleolo sufrida en el partido de vuelta del choque copero ante el Real Madrid, mientras que al cancerbero se le extirpó un quiste sebáceo de la frente.

Finalmente, Gerhard Rodax fue sometido en Viena a una intervención en la que se le retiró la prótesis facial que le fue colocada con motivo de la fractura del hueso malar que se produjo también en la eliminatoria copera ante el equipo blanco.

Por otro lado, en la cena que mantuvo la plantilla rojiblanca tras el éxito copero, quedó solucionado el conflicto entre el portugués Paulo Futre y el doctor González, acusado de «chivato».

## Mendoza: «Haremos valer nuestros derechos en el caso Prosinecki»

IGNACIO TYLKO  
COLPISA  
MADRID

□ La negativa de la Federación yugoslava en la concesión del traspaso internacional del jugador Prosinecki, ha generado inquietud y nerviosismo en el presidente blanco.

Mendoza llegó a afirmar ayer que desconoce las normas internas yugoslavas y que el Estrella Roja no le informó de la posibilidad de que el jugador no pudiera salir del país antes de cumplir 25 años.

«El Real Madrid ha firmado un contrato con el Estrella Roja por el que ha pagado una cantidad de dinero en concepto de los derechos de formación y promoción. El equipo de origen de Prosinecki no nos advirtió en ningún momento de que existieran normas internas yugoslavas

de las que habla el fax que ayer envió la Federación balcánica a la española y que nosotros desconocemos», señaló Mendoza. «El Estrella Roja sólo nos urgió a pagar el precio del contrato», agregó.

La crisis política y la guerra civil que vive Yugoslavia impiden cualquier comunicación con las autoridades balcánicas, según Mendoza. Sin embargo, ayer se desplazaron hasta el convulsionado país el vicepresidente madridista, Mariano Jaquoto, y el asesor jurídico, Juan Antonio Samper, para convencer a los directivos del Estrella Roja de que sean ellos los que negocien directamente con su Federación.

Por otro lado, el delantero asturiano, Luis Enrique, fue presentado ayer por Ramón Mendoza como nuevo jugador

del Real Madrid para las próximas cinco temporadas. Aunque las cifras del contrato no han querido hacerse públicas, el joven jugador de 21 años percibirá alrededor de 240 millones, es decir, algo menos de 50 millones anuales.

El club blanco, por mediación de su asesor jurídico Juan Antonio Samper, abonó ayer al Sporting los 250 millones que Luis Enrique tenía estipulados por rescisión unilateral de contrato.

Durante el acto de presentación, Mendoza aseguró que, en contra de lo manifestado por el presidente asturiano Plácido Rodríguez, el Real Madrid no ha actuado a espaldas de su club. «Hemos hablado con Plácido Rodríguez la última vez hace cinco días y no estaba enfadado. Prueba de ello es que dialogamos sobre posibles cesiones».

### POLIDEPORTIVO

## España superó a Túnez en los Juegos Mediterráneos (24-21)

**ESPAÑA:** (9+15): Barrufet; Rodríguez (1), Jiménez (1), Ortega (5), Valenzuela (3), Olalla (7, 1 p), Campos (4) -si te inicia- Iglesias, Martín, García (2), Zárate y Rubiño (1).

**TÚNEZ.** (8+13): Sanaa (1); Samir (3), Agrebi (3, 1p.), Nadhi (1), B. Fradj, Ajlani, Ben Khaled (8, 1 p) -siete inicial-, Sboui (3), Zaghovanni, Materi (1) y Belhareth (1).

**Marcador:** 2-2, 5-3, 6-4, 7-5, 8-6, 9-8 (descanso); 12-9, 15-13, 17-16, 19-18, 22-18 y 24-21 (final).

**Árbitros:** Naci y Vehbi, ambos de Turquía. Excluyeron por dos minutos a Rodríguez, Jiménez, Ortega (2), Valenzuela, Rubiño y García, todos ellos por el equipo español, y a Belhareth, Samir (2), Agrebi y Ben Khaled por Túnez.

España pasó numerosos apuros para romper la defensa de Túnez y sólo en los últimos diez minutos del encuentro consiguió imponerse con claridad a la defensa, para ganar el encuentro por 24-21.

La selección junior española, que acudió a estos Juegos se enfrentó ayer al rival teóricamente más flojo de su grupo, que ya perdió los dos encuentros anteriores ante Italia y Francia, pero la envergadura de los jugadores tunecinos y los malos pases de balón obligaron

a los pupilos de Cruz Ibero a emplearse a fondo en el segundo período.

La defensa presionante del equipo español no sirvió para frenar los rápidos contraataques de sus rivales, que acaban en última instancia en manos de Ben Khaled, que se erigió en máximo goleador del partido con un total de 8 tantos.

Túnez comenzó adelantándose en el marcador (0-2), hasta que España puso fin a unos inicios titubeantes y pasó a dominar con diferencias que no superaban los dos goles.

A falta de cinco minutos para finalizar la primera mitad, tres lanzamientos consecutivos de Jesús Olalla permitieron el lucimiento del portero tunecino. España llegó al descanso con un gol de diferencia (9-8).

Tras la reanudación, España logró un mayor control del balón y del juego pero ello no le permitió alejarse en el marcador, que reflejaba siempre diferencias escasas e incluso se produjo un empate a 17 goles.

La diferencia máxima para los juniors españoles llegó a falta de seis minutos para la conclusión (22-18). Al final, España se anotó la primera victoria. El próximo rival será Francia, en partido que se disputará el próximo jueves, día 4.

## Myers, Fiz, Gascón y Ruiz, bajas en el equipo español

□ **ATENAS/EFE.** - Sandra Myers, Florencio Gascón, Martín Fiz y Alberto Ruiz han causado baja en el equipo español de atletismo que participará a partir del próximo día 6, sábado, en los Juegos Mediterráneos, según anunció a primeras horas de la mañana de ayer la Federación Española de este deporte, desde Madrid.

La velocista española tenía prácticamente asegurada la medalla de oro en cualquiera de las tres distancias -100, 200

y 400 metros- en las que hubiera competido, y los otros tres tenían posibilidades de subir al podio.

Gascón estaba inscrito en 100 metros, Martín Fiz en 5.000 y Alberto Ruiz en pértiga.

Sin duda alguna, con las ausencias de los cuatro atletas españoles, el combinado nacional pierde muchas posibilidades de conseguir aumentar el medallero nacional en los Juegos del Mediterráneo, que se están disputando estos días en Grecia.

## Joaquín Fernández, en el cierre de natación

□ **ATENAS/EFE.** - Joaquín Fernández, líder del equipo español de natación en los Mediterráneos de Atenas, participa hoy en 200 metros estilos, una prueba que no es su especialidad, en la última jornada del torneo de natación.

Estos son los españoles que entrarán hoy en liza:

Balonmano femenino: España-Italia (15,45 horas, una menos en la península).

Ciclismo, pista: Iñaki Aranguren, Gabriel Aynat, José M. Moreno, Adolfo Alpero y Eleuterio Mancebo.

Halterofilia: Fernando Galicia y José A. Martín (75 kgs).

Natación: Adolfo Coll y José F. Hernando (100 libre); Carmen Marchena y Nuria Castelló (200 espalda); Joaquín Fernández y Jorge Pérez (200 estilos); Marisa Fernández y Bárbara Franco (200 mariposa); Sergio

Roura y David Royo (1.500 libre); Carlos Ventosa, Ramón Camallonga, José Luis Ballester y Adolfo Coll (4x100 estilos).

Natación-saltos (10,00): Rafael Alvarez, Emilio Ratia y José Miguel Gil.

Remo (9,00): Antonio Rodríguez y Melquiades Verduras (doble sculls); Miguel Angel Alvarez (scull); Bruno López, Antonio Merino, Antonio Rodríguez y Melquiades Verduras (4 sculls); José Luis Bugarín e Ivón Urbietta (dos con timonel); Juan Luis Aguirre, Fernando Clement, José María de Marco y Fernando Molina (4 sin timonel).

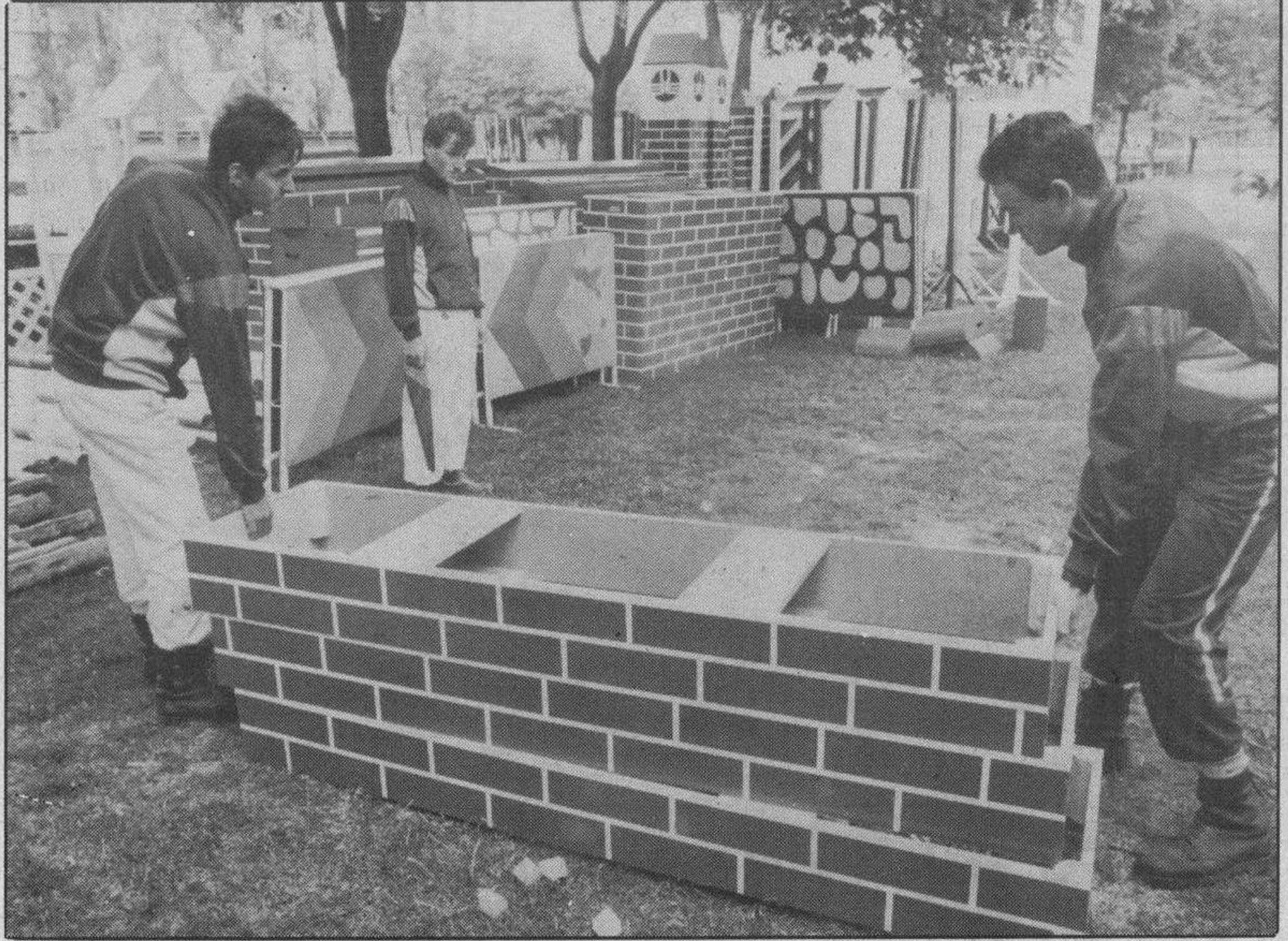
Vela, segunda regata: Mónica y Sandra Azón, Laura León y Begoña Via-Dufresne (470); Jordi Calafat y Francisco Sánchez, Daniel y Albert Martínez (470); Asier Fernández y Lea Sitjá (Lechner).



## HIPICA



Ayer llegaron los caballos participantes. (Foto: Alberto Rodrigo).



Ayer se ultimaban los preparativos en la Ciudad Deportiva Militar. (Foto: Alberto Rodrigo).

# Hoy comienza el Concurso Nacional A

□ **BURGOS/XABIER GARMENDIA.**— A las cuatro de la tarde de hoy comenzará en nuestra ciudad el Concurso Nacional Hípico de categoría A, compuesto de ocho pruebas y que finalizará el sábado seis de julio.

Dicha competición, organizada por la Sociedad Hípica Militar, se desarrollará en la pista de la Ciudad Deportiva Militar de Burgos.

El programa de la primera jornada se abrirá con la prueba número uno, trofeo «Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos», que pertenece al grupo dos y se disputará bajo el baremo A-2, por lo que los obstáculos tendrán una altura máxima de 1,35 metros, con unos fondos de un máximo de 1,50, y 1,80 el triple.

La prueba grande del día, trofeo «Arranz Acinas», es del grupo uno y baremo AM-5. En

## De Witt, vencedor el año pasado de la prueba reina, Copa de Burgos, baja de última hora

el caso de que varios participantes finalicen el recorrido sin penalizar irán a un desempate, siempre y cuando lo hayan realizado dentro del tiempo permitido para completarlo. Si vuelve a haber varios jinetes que sigan a cero, el ganador de la prueba número dos será el que menor tiempo haya necesitado para cumplimentar el recorrido.

Mañana, jueves, las pruebas a celebrarse son «Inmobiliaria Río Vena», del grupo dos, y «Unión Española de Explosi-

vos», del grupo uno. La modalidad del trofeo «Inmobiliaria Río Vena» es la de «Elija sus puntos», es decir, el participante decide los obstáculos a saltar, con la posibilidad de pasarlos dos veces, aunque nunca en el mismo sentido.

La segunda prueba de mañana pertenece al grupo uno y se disputará en la modalidad de potencia.

El día cinco, la prueba del grupo dos, patrocinada por «Férroli», se celebrará bajo el baremo C y la modalidad de Velocidad y Manejabilidad.

La segunda del jueves, trofeo «Talleres Fausto», está englobada en el grupo uno, su baremo es el A-2.

Finalizará el Concurso Hípico Nacional con las pruebas siete y ocho, a celebrar el sábado. La primera del último día, trofeo «Cerveza San Miguel», gru-

po dos, se llevará a cabo en la modalidad americana, es decir, los caballos deberán superar el mayor número posible de obstáculos dentro del tiempo que se fije para ello.

La prueba cumbre y que cierra el concurso es el «Gran Premio Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos», del grupo uno, baremo A1-A2 y en la modalidad de dos mangas.

### DE WITT, AUSENTE

En cuanto a los participantes, los jinetes apuntados provienen de varias comunidades autónomas: Asturias, Castilla y León, Cataluña, Madrid y País Vasco. El número de caballos inscritos supera el medio centenar.

Pero la noticia saltó ayer, cuando la organización recibió un telegrama en el que se le

comunicaba la ausencia forzosa de Juan Antonio de Witt Guzmán, jinete situado en la élite de la hípica española, y que el martes resultó lesionado. De Witt pensaba participar con cinco caballos.

El madrileño ganó el pasado año la Copa de Burgos, la prueba reina del Concurso Hípico Nacional, a lomos del caballo «Laina Gamo». Asimismo, De Witt se adjudicó las dos pruebas del primer día.

En cualquier caso, se espera una gran competencia entre los jinetes para el triunfo en los distintos premios. Las apuestas quedan, por lo tanto, más abiertas a otras opciones.

Si el tiempo no lo impide, esta tarde se iniciará una de las competiciones que cada edición va teniendo mayor raigambre en el calendario hípico nacional y en Burgos.

## TENIS

# Mary Jo Fernández puso fin a la aventura de Arancha

## La quinta favorita eliminó a la española por 6-2 y 7-5 en una hora y 39 minutos

JOSE MARIA GUIMARAENS  
COLPISA  
LONDRES

□ La estadounidense Mary Jo Fernández, quinta favorita, puso fin a la aventura de Arancha Sánchez Vicario en Wimbledon-91 al vencer a la española en cuartos de final por 6-2 y 7-5 después de una hora y treinta y nueve minutos de partido en la pista 1, que no en la cancha central.

Mary Jo llega por vez primera a la penúltima ronda de Wimbledon y ha logrado también su primer triunfo sobre la barcelonesa en el tercer enfrentamiento oficial entre ambas (las dos veces anteriores Fernández perdió frente a Arancha en Roland Garros) y el cuarto, si se considera el encuentro de exhibición que dilucidaron en 1989 en el Nokia Masters, de Tokio.

«Estoy contenta con el torneo realizado», declaró Arancha después de haber perdido ante Mary Jo. «Creo que fallé más que de costumbre, pero no pasa nada. No por haber sido eliminada se hunde el mundo para mí». El caso es que Arancha no ha podido superar su andadura de 1989 en Wimbledon, pues también entonces se quedó en cuartos de final al perder con Steffi Graf por 7-5 y 6-1.

La explicación a la derrota de ahora hay que buscarla en la acumulación de errores no forzados por parte de la hispa-

na, que no estuvo tan ágil y decidida como otras veces, y también al notable comportamiento de Mary Jo, mucho más activa y, sobre todo, más valiente a la hora de asumir riesgos cerca de la red.

En treinta y cinco minutos, la norteamericana resolvió el primer set después de hacer break en el sexto juego y tras aprovechar su primer set-ball en el octavo juego gracias a una inoportuna doble falta de la española. La verdad es que en puntos decisivos la fortuna le volvió la espalda a Arancha, porque el break del sexto game se produjo a causa de un resbalón, seguido de un par de errores casi infantiles. Falló un Smash clarísimo y para colmo de males el cierre de la manga se registró con una derecha larga, larguísima, de la pequeña de la dinastía Vicario.

Hasta el quinto juego del

segundo set cada jugadora mantuvo el servicio, pero fue en ese momento cuando una doble falta de Arancha, a la que la juez de silla había «avisado» por lanzar una pelota con fuerza contra la pista para exteriorizar su disgusto por lo que consideraba un fallo arbitral, le puso en bandeja el break a su adversaria.

Es más, en el séptimo juego, Mary Jo logró un «ace» perfecto y rubricó el 5-2. Arancha acertó diferencias con el 5-3 y en el siguiente juego salvó dos pelotas de partido, aprovechando la sexta ventaja propia para coronar la rebaja de distancias al 5-4. Forzó después la igualada a cinco, pero no pudo impedir que Fernández se pusiera de nuevo por delante y fue con 6-5 a favor de la estadounidense cuando ésta no perdonó, porque sumó un 40-0 con enorme rapidez y ya no dejó escapar su tercer match-ball gracias a una

derecha de Arancha contra la cinta de la red.

### GRAF, IRRESISTIBLE

Steffi Graf, primera cabeza de serie, se mostró irresistible ante la negrita norteamericana Zina Garrison, séptima preclasificada y subcampeona de 1990. Graf testimonió su superioridad con el 6-1 y 6-3 que le endosó a la estadounidense.

Ahora se encontrará con Mary Jo Fernández en una de las semifinales. Steffi se desquitó así de la derrota que había sufrido ante la propia Garrison en las semifinales del año pasado. Por supuesto, no ocultó que «deseo conseguir mi tercer título». Graf, cabe recordar, fue campeona en 1988 y 1989 con sendas victorias sobre Martina Navratilova. Graf y Fernández se enfrentaron 4 veces y siempre ganó la germana.



## CAZA

## El viernes, asamblea del Club de Amigos del Perdiguero

□ **BURGOS.** - El viernes, 5 de julio, se va a llevar a cabo la asamblea general del Club Español de Amigos del Perro Perdiguero de Burgos. Será a partir de las ocho de la tarde, la primera convocatoria (la segunda, media hora más tarde) en el domicilio social del Club, ubicado en la calle General Moral, 24.

La asamblea, a la que se espera acudan numerosos socios debido a la importancia de los asuntos a tratar, comenzará con la lectura y aprobación, si procede, del acta de la asamblea general anterior, que se llevó a cabo el año pasado por estas mismas fechas.

A continuación, se hará la presentación de cuentas del ejercicio anterior. Hay que señalar, que según nos informa el Club Español de Amigos del Perro Perdiguero de Burgos, todos los documentos, libros y recibos de cuentas están a disposición de todos los socios en los archivos del club.

Después, se dará lectura del informe del presidente con la memoria y gestión de 1990. Se proseguirá con el debate y posterior aprobación, si procede, de varias propuestas como son el tema de las licencias federativas, el seguro de Mutua Sport, el calendario para 1992, el cartel, etc.

La asamblea concluirá con el habitual capítulo de ruegos y preguntas. Hay que comentar que los socios que no puedan acudir a la asamblea pueden escribir dando sugerencias y proyectos.

## BOLOS

## Félix Peña, de Burgos, vencedor del Campeonato «San Pedro»

□ **BURGOS.** - Durante varios días y con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo, el Club Deportivo El Cid organizó un campeonato en la modalidad de tres tablonos, denominado Campeonato «San Pedro».

Esta competición contó con el patrocinio del Ayuntamiento y tomaron parte cerca de medio centenar de deportistas, en su mayoría de la capital, aunque también se registró la participación de bolistas de la provincia.

Félix Peña, de Burgos, con absoluto dominio, se adjudicó el Campeonato. La segunda plaza fue para el también burgalés Jesús Sobrado; Aureliano Fernández, de Burgos, conquistó la tercera posición; Julián López, de la Bolera de «El Pinar», de Medina de Pomar, logró la cuarta plaza y el quinto clasificado fue José de la Torre, de Burgos.

Hay que señalar que el Club Deportivo El Cid está trabajando muy duramente para conseguir promocionar el deporte de los bolos, en todas sus modalidades, entre los más jóvenes, que son los que continuarán practicando los bolos en años sucesivos.

## ATLETISMO

## Dennis Mitchell sorprendió a Carl Lewis

□ **VILLENEUVE D'ASCQ (FRANCIA)/EFE.** - El estadounidense Dennis Mitchell, con un tiempo de 10.09, sorprendió a su compatriota Carl Lewis en la prueba de 100 metros lisos del Gran Premio de atletismo de la IAAF, mientras que el canadiense Ben Johnson volvió a ser humillado y finalizó la carrera en penúltima posición.

Johnson, con unos más que discretos 10.46, volvió a defraudar y sin la salida explosiva de sus mejores tiempos fue descolgándose de los primeros puestos y terminó en séptima posición, sólo por delante del estadouni-

dense Mark Marsh.

Mientras, Dennis Mitchell, que recibió una «compensación» de medio millón de dólares, usurpaba el protagonismo a los principales favoritos de la carrera y reclamaba la ovación de los sorprendidos espectadores franceses.

Lewis, más pendiente de Johnson que del resto de contendientes, se vio sorprendido y finalizó la carrera en segunda posición con un registro de 10.20 sobre la mojada pista del estadio de Villeneuve d'Ascq, ubicada al norte de Francia.

Este ha sido el primer

enfrentamiento entre Lewis y Johnson tras la final de los 100 metros de los Juegos Olímpicos de Seúl de 1988, después de los cuales el canadiense dio positivo en un control antidopaje, recibió una suspensión de dos años y fue despojado del record del mundo que logró en esa misma carrera.

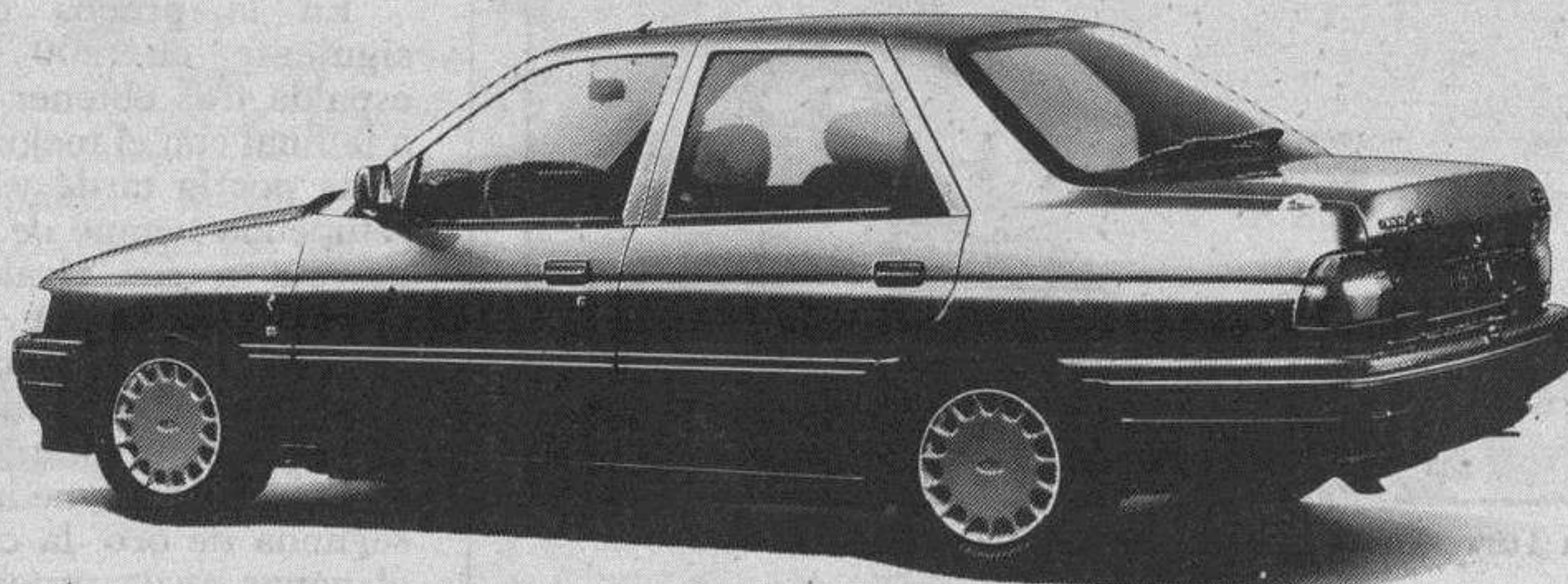
Johnson reapareció, tras su sanción, el pasado 11 de enero en una reunión atlética disputada en la ciudad canadiense de Hamilton, en la prueba de 50 metros lisos, aunque acusó en exceso su ausencia de las competiciones oficiales y realizó un

mediocre registro.

El 25 de mayo en Granada disputó su primer hectómetro y finalizó quinto con 10.54 en una carrera en la que también se impuso Dennis Mitchell, que detuvo el cronómetro en un tiempo de 10.18.

Leroy Burrell, autor de la mejor marca mundial de los 100 metros (9.90), no estuvo presente en el duelo Lewis-Johnson, pero si disputó los 200 metros, en los que se impuso (20.31) con autoridad por delante del namibio Frankie Fredericks y del también estadounidense Kevin Braunkill.

# No te costará elegir.



### Orion Ghia 1.6 ó 1.8 Diesel

- Motores 1.6 ó 1.8 Diesel.
- Potencia 90 CV ó 60 CV.
- Consumo 5,6 l ó 4,2 l a 90 Km/h.
- 4 puertas.
- Dirección asistida (sólo en motor gasolina).
- Cierre centralizado.
- Elevalunas eléctricos.
- Columna de dirección ajustable.
- Soporte lumbar ajustable.
- Tapicería Ghia.



### Escort Nomade 1.6 ó 1.8 Diesel

- Motores de 1.6 ó 1.8 Diesel.
- Potencia 90 CV ó 60 CV.
- Consumo 5,7 l ó 4,3 l a 90 Km/h.
- 5 puertas.
- Cierre centralizado.
- Elevalunas eléctricos.
- Columna de dirección ajustable.
- Soporte lumbar ajustable.
- Tapicería Ghia.



### Escort Sport 1.6 Inyección

- Motor 1.6.
- Potencia 108 CV.
- Consumo 6,0 l a 90 Km/h.
- 3 puertas.
- Suspensión deportiva.
- Neumáticos 185/60.
- Cierre centralizado.
- Elevalunas eléctricos.
- Alerón trasero.



### Escort Ghia 1.6 ó 1.8 Diesel

- Motores de 1.6 ó 1.8 Diesel.
- Potencia 90 CV ó 60 CV.
- Consumo 5,6 l ó 4,2 l a 90 Km/h.
- 5 puertas.
- Cierre centralizado.
- Elevalunas eléctricos.
- Columna de dirección ajustable.
- Soporte lumbar ajustable.
- Tapicería Ghia.

## Ahora todos por 1.797.000 Ptas.

Ahora, tener un Escort o un Orion es más seductor que nunca. Durante este mes puedes elegir entre estas siete versiones al mismo precio.

Además, Ford te ofrece importantes ventajas. De precio. O de equipamiento. Como por ejemplo, en el Orion CLX, Elevalunas Eléctricos y Cierre Centralizado, libres de coste.

Consulta en tu Concesionario. Y si eliges cualquier otro modelo Ford, también te esperan super-atractivas ofertas. Es una oportunidad que no tiene precio.

Nuevo Ford Escort desde 1.581.000\* Ptas.  
OFERTA VALIDA PARA UNIDADES EN STOCK

\* Precio recomendado en Península y Baleares, IVA y transporte incluidos.  
Ventas a Flotas, consulte en su Concesionario Oficial Ford.



## Nueva Gama Escort y Orion



## NATAACION

## Positivo balance de los seis burgaleses en el nacional escolar

□ **BURGOS.**— Con éxito terminaron los nadadores burgaleses su actuación en el Campeonato de España Escolar que en la categoría de cadetes ha tenido lugar en las piscinas olímpicas «Picornell», en el que representaron a la Comunidad de Castilla y León.

La actuación más estelar estuvo protagonizada por la joven nadadora Beatriz de la Torre, de doce años, que se hizo con dos medallas de oro en las pruebas de 200 espalda y a la de 4 x 100 estilos, así como un segundo puesto en 100 espalda.

Siguiendo con las féminas, la actuación burgalesa queda completada con María García González, que sin encontrar su mejor forma en los 100 m. espalda, 1,16,23, sí alcanzaba su momento cumbre en los 200 espalda del día siguiente, clasificándose en las matinales, para la final de la tarde, con el séptimo mejor registro de 2,37,17 minutos.

Puesto que ratificó después en las finales con 2,38,93 minutos consiguiendo la séptima plaza del campeonato.

Por otro lado Pilar Contreras Blanco, aún convaleciente de una tendinitis, en los 200 m. braza, consigue una marca de 3,02,75. En los 100 braza, con un tiempo de 1,25,70 ratifica su mejor marca personal de este año, quedándose a las puertas de disputar la final.

En la actuación masculina, Carlos Hortigüela Gallo, consigue ser doble finalista en 100 y 200 braza. En los 200 y en eliminatorias hace un tiempo de



Beatriz de la Torre Domingo. (Foto: Lorenzo Matías).

2,42,06 clasificándose para las finales con el octavo mejor puesto, subiendo dos puestos en éstas con un tiempo de 2,37,29. En el hectómetro, su crono de 1,11,77, le posibilitan nadar la final en la que es sexto con 1,11,96 de marca.

Alberto Navarro García, al que la mala suerte le acompañó en los 200 braza, al ser des-

calificado, tras realizar una buena intervención, en el hectómetro consigue un registro de 1,17,93.

Por último Javier Antón Arribas, completa la actuación local en la difícil prueba de 100 mariposa en la que nada la final siendo séptimo con 1,05,62 de marca. En los 100 libres nada la final en un tiempo de 1,02,99.

## Beatriz de la Torre consiguió dos títulos nacionales en Barcelona

□ **BURGOS.**— Beatriz de la Torre Domingo, de quince años de edad protagonizó la actuación más importante de los recientemente terminados campeonatos de España escolares de natación donde se hizo con dos medallas de oro en las pruebas de 200 metros espalda y la de 4 por 100 metros estilos.

A los dos títulos mencionados se unió la segunda plaza en la prueba de 100 espalda. En los 100 metros, marcó un importante crono en la final disputada en sesión de tarde, de 1,11,15, en reñida lucha con la nadadora vasca Idoia Amorrortu, 1,10,00.

En la prueba del día siguiente en 200 metros espalda tras obtener el pase a la final con el mejor crono, nada por la tarde y con un estupendo tiempo de 2,32,95 derrota a sus rivales más directos, alzándose con el oro, sobre su seguidora, la deportista valenciana Elena Cerdá, 2,34,39 minutos.

Su tercera medalla, la segunda de oro, la consigue al ganar en la prueba de 4 por 100 estilos con el equipo de Castilla y León, donde registra un crono de 4,47,59, sobre el potente combinado catalán, 4,49,10.

Beatriz de la Torre que hace unos días terminaba sus estudios de séptimo curso de E.G.B., ponía un bonito punto final al presente curso

escolar con la consecución de dos títulos en Barcelona.

Sus entrenamientos a los que dedica dos horas diarias los compagina bien con los estudios. Beatriz aprendió a nadar hace seis años en una de esas campañas de «Ningún niño sin saber nadar», en la que se apuntó por el colegio.

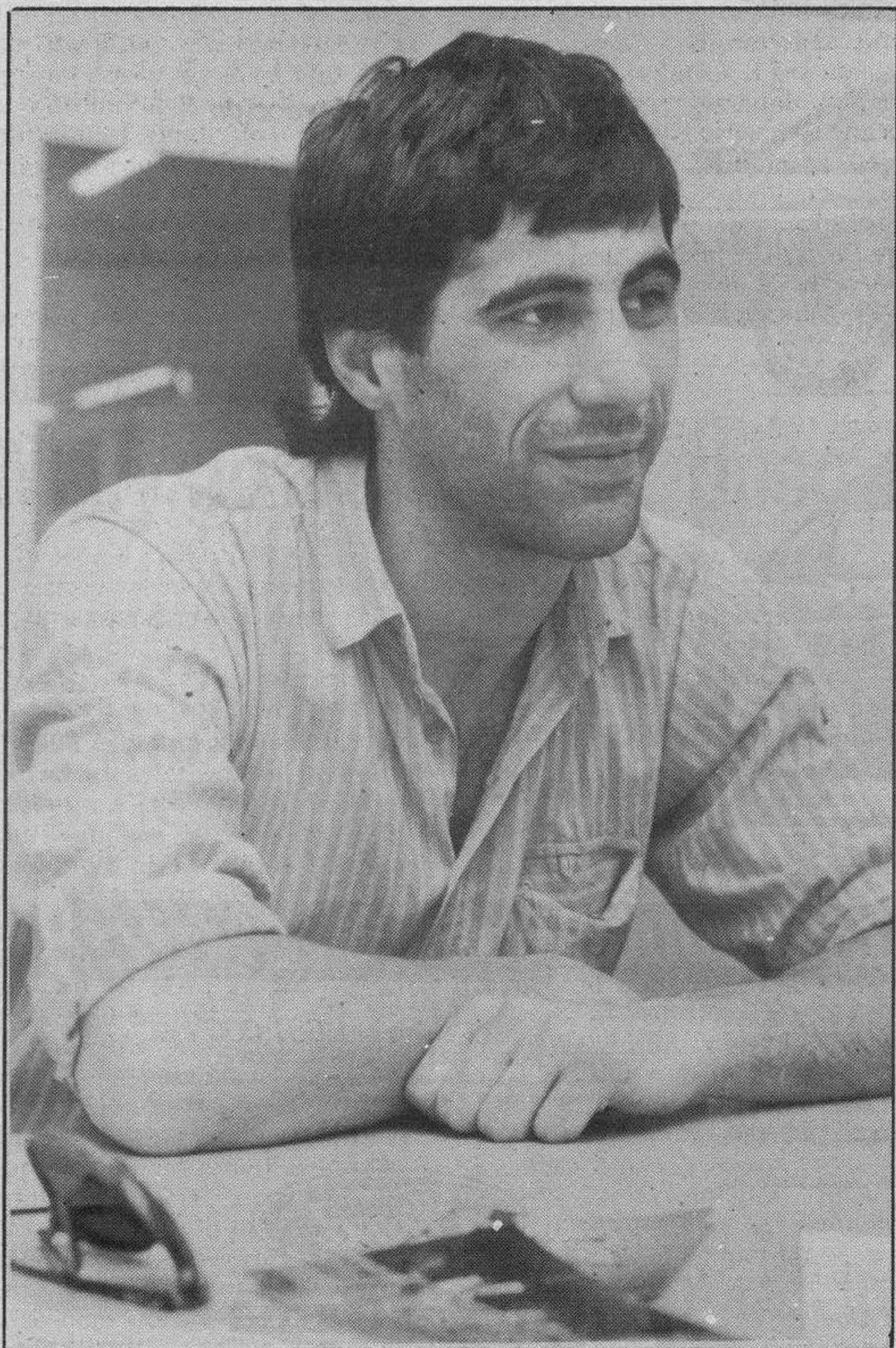
La llamada de la competición le vino hace dos años, fecha desde la que está en el Gromber y entrena en el Centro de Tecnificación Provincial a las órdenes de Carlos Jiménez, con quien está contento.

De su experiencia en Barcelona resalta lo bonito de las instalaciones olímpicas que tuvieron ocasión de visitar. De su participación destaca las finales como más bonito así como la entrega de medallas en la cancha del «Palau San Jordi».

Beatriz parte hoy, miércoles, hacia Andorra para intervenir en un «Campus Pre-junior» que se llevará a cabo hasta el día 16 de julio por su destacada actuación en los nacionales junto a 15 chicos/as.

Igualmente la Federación Española a través del Comité Olímpico Español la ha seleccionado para las Jornadas Olímpicas de Lovaina (Bélgica), este mes. Pruebas que completarán su calendario nacional este año.

## TAE KWON DO



Javier Sáez, durante la entrevista. (Foto: L. López Araico)

## Javier Sáez, sus objetivos: seguir dando clases a chavales y competir

□ **BURGOS/JAVIER VILLAHIZAN.**— Javier Sáez Martínez, campeón nacional de Tae Kwon Do, se prepara con furia y a base de meterle muchas horas al día para lograr revalidar el título de campeón nacional, nos comenta con una sonrisa, «trabajo para volver a conquistar el título».

Javier, maestro nacional de Tae Kwon Do, campeón nacional y que obtuvo el tercer Dan en abril de este año, comenzó su andadura en Tae Kwon Do a los 12 años en noviembre de 1980. En 1985 alcanzó el cinturón negro; en el 86, medalla de oro en el regional y de plata en el campeonato nacional; en enero de 1989 conquistó el título nacional. En la actualidad aumenta sus conocimientos con el maestro Lee, ayudándole a impartir clases, mientras se prepara para los campeonatos de Burgos, Castilla-León, y por supuesto el de España para revalidar el título.

—¿En qué consiste en grandes rasgos el Tae Kwon Do?

—Es el arte marcial más efectivo que cualquier otro, porque la pierna es mucho más fuerte que el puño; este arte proviene de Corea donde apareció hace 2.000 años. Su significado es

TAE, pie, KWON, puño, y DO equivalente a camino; sería pues el método de defensa con pies y manos.

—¿Cuándo te iniciaste a competir y cómo fuiste ascendiendo?

—Empecé a competir a los 14 años, en 1982. Necesitas un tiempo para pasar de grado en grado, son tres meses para amarillo, cinco para naranja, ocho para verde, luego un año para azul, otro para marrón y otro año para cinturón negro; después de cinturón negro vas cogiendo los Danes según van pasando los años.

—¿Cuántas horas entrenas al día?

—Entreno al día cuatro o cinco horas, cuanto más entrenas mejor, pero como todos los deportes tiene sus épocas de alzado y sus épocas de poca práctica, como ocurre ahora hasta septiembre.

—¿A quién debes haber empezado en el Tae Kwon Do?

—Se lo debo a mi padre, a mucha gente que te apoya, que te anima, que te dice venga sigue cuando estás cansado; mi maestro, mis padres.

—¿Crees que es un deporte considerado, y a qué es debido este aumento de los chavales a

la hora de practicar Tae Kwon Do?

—El niño aparte de formarse físicamente como deportista, también desarrolla mucho en el plano psicológico, el niño se siente más seguro y más realizado.

## LA COMPETICION

—¿Qué diferencia hay entre el Tae Kwon Do deporte y el Tae Kwon Do competición?

—El Tae Kwon Do deporte es más como hobby, sin embargo la competición es más sufrido y ya te tienes que dedicar a cuidarte, olvidarte de beber, fumar, salir por las noches.

—¿En qué consiste la competición?

—La competición es un combate con unas protecciones para evitar lesiones, hay golpes que no valen -golpes en la cara, cuando el contrincante se cae al suelo esta prohibido pegarle-, hay tres asaltos de tres minutos, la verdad es que son 9 minutos angustiosos.

—¿Qué les diría a los chavales que están comenzando?

—Que no miren nunca para atrás, que no se desanimen, que sus familias les apoyen; nadie les va a dar nada, pero ánimo.





Michael Landon, el «Little Joe» de «Bonanza», murió en su casa de Malibú, a consecuencia de un cáncer de páncreas contra el que había prometido luchar con todas las fuerzas de su alma, pero la enfermedad fue más fuerte que él. (Foto: Efe)



## Hollywood llora la muerte de Michael Landon

□ **LOS ANGELES/EFE.**— La comunidad cinematográfica de Hollywood acogió con dolor y resignación la muerte del actor Michael Landon, tras sólo cinco semanas de lucha contra el cáncer.

Landon, protagonista de las populares series de televisión «Bonanza», «La casa de la pradera» y «Autopista hacia el Cielo», murió el lunes en Los Angeles a los 54 años a causa de un cáncer de páncreas y riñón contra el que había prometido luchar con todas sus fuerzas.

Melissa Gilbert, que interpretó a su hija Laura en «La casa de la pradera», declaró estar desconsolada por la muerte del actor.

«Es muy difícil expresar mis sentimientos con palabras. Estoy profundamente triste. Tengo un agujero en el corazón», dijo la actriz, de 27 años.

Karen Grassle, que dio vida a la esposa de Landon en la misma serie televisiva de los años 70, afirmó que había estado rezando «por un milagro» desde que supo la noticia de su enfermedad.

«Sabía cuál era el diagnóstico. Pero él creía en milagros y, de algún modo, ese es su mensaje, su herencia. Fue un gigante», manifestó Grassle.

Landon, que intentó sin éxito combatir el cáncer con grandes dosis de jugo de zanahoria, fue el primer paciente en someterse voluntariamente a una forma experimental de quimioterapia llamada «Daunoxome».

Al dar a conocer a la prensa la noticia de su enfermedad, el actor bromeó y dijo que no quería perder su inconfundible melena durante el tratamiento.

«Espero no perder el pelo, pues todo el mundo lleva fijándose en él más de 35 años», señaló.

Landon vivía en Malibú, cerca de Los Angeles, con su tercera esposa, Cindy Clerico, ex maquilladora de «La casa de la pradera».

«Su valor, su compasión y,

### Michael Landon, protagonista de series de TV como «Bonanza», «La casa de la pradera» y «Autopista hacia el Cielo», murió el lunes en Los Angeles a los 54 años

sobre todo, su vida, son una inspiración para todos nosotros», señaló la cadena de televisión «NBC» en un comunicado divulgado después de conocerse la

noticia de su muerte.

«A través de su trabajo, fuera y dentro de la pantalla, Michael llegó al corazón de millones de personas con sus historias conmovedoras, muestra de sus sólidos valores sociales y su compromiso con la vida familiar», añadió la «NBC».

El actor, nacido Eugene Orowitz, en Forest Hills (Nueva York) el 31 de octubre de 1937, tuvo seis hijos y adoptó otros tres.

«He sido muy afortunado en este negocio (de la televisión) y lo he pasado muy bien en él. Tengo una familia estupenda. Son fuertes. He sido un tipo con mucha suerte, con mucha suerte», declaró Landon.

Durante su carrera, Landon centró su trabajo en tres series de televisión: «Bonanza», «La

casa de la pradera» y «Autopista hacia el Cielo».

La estrella se dio a conocer al gran público con su papel de Little Joe (pequeño Joe), el hijo más joven de la familia Cartwright de «Bonanza», estrenada en la televisión estadounidense en 1959 y desaparecida quince años más tarde.

La serie fue vista en 87 países y ocupó el puesto número uno en los estudios de audiencia en Estados Unidos durante siete años seguidos.

En 1974, Landon regresó a la pantalla con «La casa de la pradera», serie que él mismo creó, produjo e interpretó, además de dirigir alguno de sus capítulos.

En 1984, pocos meses después de la desaparición de la serie, Landon reapareció con

«Autopista hacia el Cielo», en la que interpretó a un ángel enviado a la tierra para ayudar a la gente necesitada.

Poco antes de que se le diagnosticara la enfermedad, Landon tenía previsto iniciar el rodaje de la serie «US», que fue suspendida cuando se supo que estaba enfermo.

#### LA MUERTE TENDRÁ QUE LUCHAR MUCHO

«Si voy a morir, la muerte tendrá que luchar mucho para llevarme», decía en las últimas entrevistas Michael Landon, actor norteamericano de 54 años, que ayer, martes, murió en Los Angeles a causa del cáncer inoperable de páncreas e hígado que padecía.

Eugene Maurice Orowitz, Michael Landon, hizo pública su enfermedad el pasado abril, tras llevar un par de meses sintiéndose regular. El joven Joe Cartwright de «Bonanza» y protagonista de las populares series televisivas «La casa de la pradera» y «Autopista hacia el Cielo», empezó a perder el apetito y a tener dolores de estómago. El fatal resultado no se hizo esperar y, tras los pertinentes análisis, los médicos le diagnosticaron el mortal y rápido cáncer de páncreas.

Landon, que nunca había tenido problemas de salud, reconoció que había bebido mucho, fumado demasiado «y comido un montón de cosas malas». Abierto a la medicina del siglo XXI y con mensajes de ánimo, consejos y cartas de todo el mundo, el popular interprete de la pequeña pantalla, que se convirtió en el ídolo de las familias de clase media estadounidense, luchó hasta el final. «No temo a la muerte, pero no quiero morir», dijo.

Dios, la familia, la verdad de la gente y el amor eran los pilares de este actor, para quien la vida familiar era muy importante, «ya que la mía fue muy mala».

### De cuando el Cielo no puede esperar

□ **MADRID/EFE.**— El actor norteamericano Michael Landon, fallecido el lunes en la ciudad californiana de Los Angeles de una enfermedad cancerosa, se convirtió durante las últimas tres décadas en uno de los protagonistas de tres de las principales series de televisión estadounidense.

Landon se convirtió gracias a su papel de Joe Cartwright, el hijo menor de una familia de ganaderos del lejano Oeste en la serie «Bonanza», en uno de los rostros más conocidos del mundo gracias a la difusión de esos telefilmes.

«Bonanza» le abrió, años después, las puertas de otras series de gran impacto popular, como «La casa de la pradera» y «Autopista hacia el cielo».

El actor, hijo de una actriz y un productor de programas radiofónicos, obtuvo sus mayores éxitos en la televi-

sión, pese a que también hizo diversos trabajos para el cine.

Al comienzo de su carrera se entregó con ahínco al cine, en el que desempeñó cometidos secundarios en filmes de escaso relieve, hasta que la televisión le brindó su primera gran oportunidad en «Bonanza», donde fue durante catorce años «Little» (pequeño) Joe, el más joven de la familia encabezada por Ben Cartwright.

Tras rodar 450 episodios de esta serie, a 15.000 dólares por semana, Michael Landon acometió la adaptación, como guionista, productor, actor y director, de los ocho volúmenes escritos en el siglo XIX sobre las aventuras, auténticas, de la familia Ingals, que transformó en un gran éxito de televisión en EE.UU.: «La casa de la pradera».

Al encarnar a Charles Ingals, Landon se convirtió en el prototipo de norteamericano

no lleno de valor y coraje, iniciativa y espíritu de conquista, hasta el punto de obtener en 1980 la medalla de oro por su labor en favor de los derechos humanos, otorgada por la asociación neoyorquina «Amigos del Mundo».

Mundialmente famoso y millonario, «La casa de la pradera» fue una de las series que más televidentes acaparó en EE.UU., América Latina y Europa por su aportación a la cohesión de la familia.

Con igual fórmula que en «La casa de la pradera», Landon acometió en 1985 su tercer gran proyecto: «Autopista hacia el cielo», basado en el filme «El cielo puede esperar», que había protagonizado el actor Warren Beatty con endebles resultados y en el que encarna a Jonathan Smith, un siempre benefactor «ángel guardián» que protege en la tierra a gentes en dificultades.



## ■ LAS PELICULAS

### «Corazón salvaje»

• El británico Michel Powell y el húngaro Emeric Pressburger formaron uno de los tandems artísticos más fascinantes de la historia del cine. Powell y Pressburger firmaron conjuntamente films como «El coronel Blimp», «A vida o muerte», «El narciso negro» o «Las zapatillas rojas», todos ellos considerados como títulos clave dentro de la historia del cine británico.

En 1950 dirigieron a Jennifer Jones, la inolvidable Jennie de la película del mismo título de William Dieterle, en un melodrama que tomaba como base argumental la novela de la escritora romántica Mery Webb. Los amores entre una joven y supersticiosa gitana y un reverendo en el puritano País de Gales del siglo pasado tuvieron un delirante tratamiento por parte de los dos cineastas y una intérprete que ya habían demostrado su habilidad para sublimar los tradicionales excesos del género melodramático.

Jennifer Jones compone un personaje que guarda sin duda un gran paralelismo con la mestiza Perla Chávez de «Duelo al sol» y que dos años más tarde prolongaría en el papel de Rubby Gentry en «Pasión bajo

la niebla», de King Vidor.

Acompañaron a Jennifer Jones en «Corazón salvaje», David Farar y Cyrill Cusack.

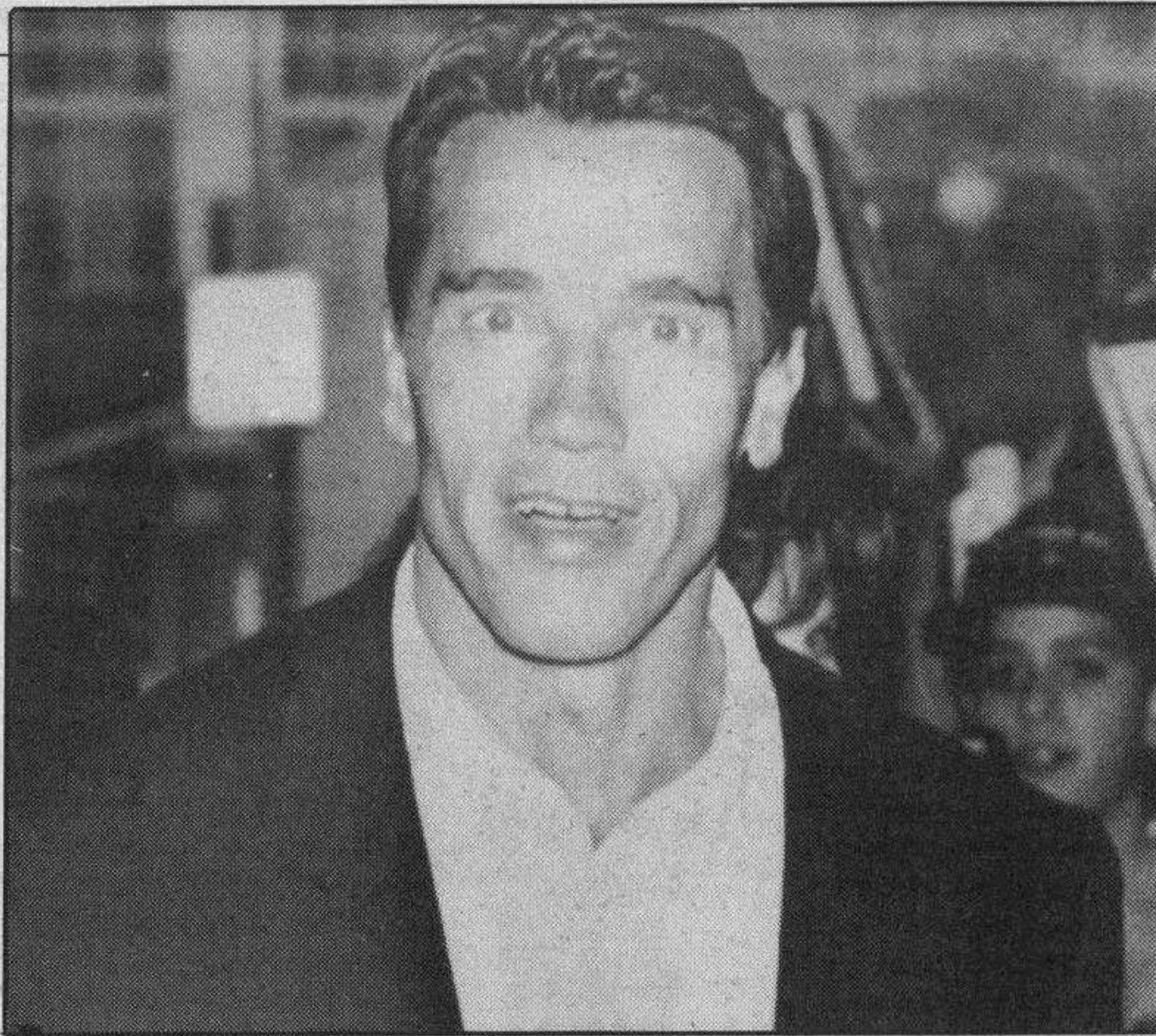
En 1956, Powell y Pressburger se separaron después de quince años de fructífera asociación permaneciendo una amistad inquebrantable.

**TVE-2, 00,40 horas**

### «Ejecutor»

• El británico John Irvin, que acaba de estrenar una insulsa versión de la aventuras del legendario Robin Hood, dirigió a Arnold Schwarzenegger en un trepidante y violento «thriller» titulado «Ejecutor», donde el musculoso actor austríaco encarna a un ex agente del FBI que es reclutado de nuevo para que se infiltre y desarticule una peligrosa banda de gánsters dedicada al tráfico de heroína en la ciudad de Chicago.

Como suele ser habitual en cualquier película donde la estrella es Schwarzenegger —recuérdese «Terminator», «Depredador» o la más reciente «Desafío total», por citar sólo tres producciones relevantes de su filmografía—, la acción y la violencia suponen los elementos básicos de un cine tan efectista



Arnold Schwarzenegger, protagonista de «Ejecutor», la película que podemos ver esta noche en Tele-5, a partir de las diez

en el terreno visual como peligrado en el plano ideológico.

Secundan a Arnold Schwarzenegger, Kataryn Harrold y el realizador Sam Wanemaker.

**Tele-5, 22,00 horas**

### «Juegos diabólicos»

• El famoso cuento de «Hansel

y Gretel» sirvió de base al realizador Curtis Harrington para realizar un estimable film de terror titulado «Juegos diabólicos», cuya trama argumental gira en torno a una excéntrica viuda que perdió a su hija en extrañas circunstancias y que todos los años organiza una gran fiesta para los niños del orfanato. Dos de ellos serán testigos de los poderes sobrenaturales de la anfitriona.

La presencia de la carismá-

J. REVUELTA

tica actriz Shelley Winters, el joven Mark Lester y el veterano Ralph Richardson avalan este buen exponente del género fantástico y de terror.

**Tele-5, 00,30 horas**

### «La noche de los diablos»

• Recientemente el espacio «Noche de lobos», de Antena 3 emitió la película de Mario Bava «Las tres caras del miedo», cuya estructura de «sketchs» incluía un episodio titulado «Los Wurdalaks», inspirado en el relato de Leon Tolstoi «La familia Wurdalak». Este mismo texto literario ha servido al italiano Giorgio Ferroni para llevar a cabo la realización de una escasamente interesante película de terror titulada «La noche de los diablos», que no posee el encanto ni la atmósfera alcanzada por Bava en su interesante tríptico.

La bella actriz Agostina Belli, que por aquellos años, disfrutaba de la popularidad otorgada por su participación en el comedia de Dino Risi «Perfume de mujer», Gianni Garko y Teresa Gimpera son algunos de los rostros que aparecen en esta mediocre coproducción hispano-italiana del género de terror.

**TVE-2, 16,30 horas**

## ■ BREVES

### Siguen creciendo las producciones «Made in USA»

□ **MADRID.** El 65,49 por ciento de las producciones ajenas compradas por Televisión Española en 1990 fueron estadounidenses, frente al 5,22 por ciento de obras audiovisuales compradas a productoras españolas, el 18,13 por ciento a países de la Comunidad Europea, y el 11,16 por ciento a otros países, según un informe enviado por el Gobierno al diputado Antonio Romero (IU), y al que tuvo acceso Europa Press.

Por estas adquisiciones, TVE pagó 7.234 millones de pesetas a las productoras norteamericanas, 2.002 millones a las de países de la CE, 576 millones a productoras españolas y 1.232 millones de pesetas a las de otros países. En total, se gastó 11.046 millones, frente a los 9.883 que destinó a la compra de producciones ajenas en 1989.

### Por horas de emisión

□ **MADRID.** Por horas de emisión, las producciones del país de la Meca del cine siguen acaparando la programación. En 1990 se emitieron 3.936 horas de producciones norteamericanas, 1.085 de producciones de países de la CEE, 208 de producciones españolas ajenas, y 685 de otros países. En total TVE emitió 5.914 horas de producción ajena. Dentro de este capítulo también se ha producido un considerable incremento de la presencia estadounidense en las pantallas. Las producciones de EE.UU. ocuparon 3.395 horas de emisión en 1989, por lo que el incremento es de más de 500 horas, las mismas en que han descendido las producciones ajenas españolas. Por otra parte, la venta de producciones propias de Televisión Española en 1990 alcanzaron los 573 millones de pesetas, y fueron distribuidas en 59 países.

## ■ TELEMANDO



Vicky Larraz, ahora entrevista

## «En carne y hueso», la vuelta de Vicky Larraz a la Televisión

□ **MADRID.**— El espacio de entrevistas «De carne y hueso», presentado por la cantante Vicky Larraz, es la novedad más importante de la programación de hoy de Televisión Española, día en el que también se estrenan dos nuevas series y un espacio documental.

Programado a las 21,30 horas, «De carne y hueso» será un programa de media hora de duración en el que Vicky Larraz entrevistará a personajes populares del mundo del arte, la cultura y el espectáculo.

Una de las peculiaridades del

mismo es que las entrevistas se realizarán en el hogar del propio personaje. La propia cantante/entrevistadora explica que «nuestro fin no es ofrecer la clásica entrevista a un personaje, sino que intentaremos mostrar una amplia visión de cada uno de los protagonistas, que se localizarán en planos como su entorno familiar y humano, sus sueños, sus aficiones, su vida profesional...».

Los personajes entrevistados hasta el momento son El Fary, Miriam de la Sierra, Terenci Moix y Luis Sánchez Polack

«Tip», y está previsto entrevistar a los componentes de El Tricicle, a Palomo Linares, Javier Gurruchaga y José Luis de Vilallonga.

Viky Larraz ya trabajó anteriormente en televisión, concretamente en el espacio musical «Tocata», en el que entrevistó a los componentes de Supertramp y Pet Shop Boys y a Jennifer Rush, entre otros.

No se puede decir, por tanto, que se trate de una advenediza, sino más bien, de alguien que ya probó y ahora quiere volver a algo que ya conoce.

## Derecho a la propia imagen, un derecho irrenunciable

□ **PAMPLONA/EUROPA PRESS.**— Ana Asurmendi Adarraga ha presentado en la Universidad de Navarra su tesis doctoral en Ciencias de la Información sobre «El Derecho a la Propia Imagen», un trabajo en el campo del Derecho de la Información que ha sido dirigido por el profesor Carlos Soria.

La tesis doctoral presentada, calificada por el tribunal con la máxima calificación, aborda un tema de gran actualidad como es el de la propia imagen, y lo hace desde un riguroso punto de vista jurídico estableciendo, en primer lugar, el concepto de imagen humana.

Así, cita algunos rasgos definitorios de este derecho: representación de la figura humana en forma visible y reconocible; una manifestación esencial de la personalidad puesto que la imagen constituye uno de los elementos fundamentales de la proyección externa de la persona; honor, intimidad, nombre y voz son realidades cercanas a la imagen pero no se identifican con ella.

Una vez fijado el concepto, la investigación analiza la historia del reconocimiento jurídico del Derecho a la propia imagen en diferentes países, así como la sustancial novedad que se produjo con la declaración de los derechos humanos que no explícita, pero sí implícitamente, incluía el derecho a la propia imagen como un derecho humano irrenunciable.

Entre las conclusiones obtenidas figura que «el núcleo del contenido del derecho a la propia imagen es la facultad exclusiva que tiene el titular de difundirla».



LO QUE HAY QUE VER

Comienza la serie «Matrimonio con hijos»

«Matrimonio con hijos» es el título de una nueva telecomedia que se estrena en TVE-2. Esta serie ha tenido gran éxito en Estados Unidos, donde se ha emitido durante tres años y medio, convirtiéndose en la favorita de los jóvenes y adultos llegando a codearse en los primeros puestos de audiencia con «El Show de Bill Cosby».

La serie, con 22 episodios, gira en torno al matrimonio formado por Al y Peggy, diez años casados, residentes en Chicago y con dos hijos adolescentes. Al es un esforzado vendedor de zapatos de señora, tarea que le tiene arrodillado de nueve de la mañana a cinco de la tarde. Su mujer dice estar fatigosamente ocupada, con una caja

de bombones en una mano y el mando a distancia de la tele en la otra. Kelly es una chica muy avanzada en asuntos sexuales y Bud, su hermano, un mozalbete inquieto y peleón, y ambos se las ingenian para importunar a sus padres.

Con humor agradable y un ambiente sincero su intención final es pintar un cuadro caústico de la clase media americana, en una suave versión de «Los Simpson».

Documentos TV entrevista a Manuel Pérez, famoso cura rojo

Con el título de «El mundo según mi hermano» el espacio informativo de TVE-2 «Documentos TV» emite hoy un reportaje que incluye unas primeras

imágenes del famoso sacerdote guerrillero del Ejército de Liberación Nacional colombiano, Manuel Pérez, más conocido como el «cura rojo».

Manuel Pérez comanda el Ejército de Liberación Nacional, grupo armado que cuenta con 5.000 hombres armados. Este guerrillero ha permanecido 22 años en la clandestinidad, desde que abandonó su Aragón donde nació hace 48 años.

El reportaje muestra un viaje iniciático que realiza por Colombia el hermano de Manuel, Paco, agricultor y alcalde socialista de un pequeño pueblo de Zaragoza, que marcha desde España invitado por su hermano para volver a verle después de 30 años sin saber nada de él. Paco descubre la realidad colombiana, su pobreza, la importancia del poder de la droga, la violencia, y finalmente, la guerrilla idealista de Manuel.



«Matrimonio con hijos»: nueva serie para la 2

TOUR-91 PERICO Y Brezmes SE LO DAN TODO GRATIS

Madrid, 6 | Madrid, 2  
General Davila, 19 | Madrid, 5

TVE-1

MAÑANA

- 07,45 Carta de ajuste
- 08,00 Avance telediario
- 08,10 Cada mañana
- 09,00 Avance telediario
- 09,05 Los vengadores. «El hombre transparente»
- 09,50 Art Nouveau. «La fiebre viva». Collage musical de las transformaciones del mundo a finales del siglo XIX y principios del XX
- 10,50 De par en par
- 12,10 Avance telediario
- 12,15 La extraña dama. Cap. 94
- 13,00 Magazine de Castilla y León
- 13,25 Avance telediario
- 13,30 Telenovela
- 13,55 Informativo de Castilla y León

TARDE

- 14,30 Cheers. «Nunca te enamores de un guardameta»
- 15,00 Telediario - 1
- 15,35 La dama de rosa
- 16,25 Nuestras series: «El secreto del Sahara». Cap 3. Jordán debe continuar si desea conservar la vida, pero su sed de conocimiento es infinita y se adentrará en la montaña
- 17,20 Avance Telediario
- 17,25 La tira de aventuras
- 17,55 Aventura 92
- 18,25 Avance telediario
- 18,30 En la cocina de Elena: Con las manos en la masa
- 19,00 La palmera
- 20,10 Los vigilantes de la playa

NOCHE

- 21,00 Telediario-2
- 21,30 De carne y hueso (Nuevo programa). Presentado por Vicky Larraz que incluirá entrevistas a diversos personajes
- 22,00 Falcon Crest: «El regreso». Danny no puede comprender el cambio tan radical que su padre ha experimentado respecto a su relación. Su odio es tal que le echa de casa y Danny se refugia momentáneamente en casa de Genele. Esta acude a Laura para que interceda en favor de Danny delante de Michael
- 23,00 Grandes relatos: «Los pazos de Ulloa». Episodio N.º2. Basada en la novela de Emilia Pardo Bazán
- 24,00 Diario noche
- 00,30 A pie de página (repetición)
- 01,30 Despedida y cierre

TVE-2

- 07,45 Carta de ajuste
- 07,59 Apertura
- 08,00 Babilonia (repetición)
- 09,00 Dibuja-2. Los Fraguell Rock: «El tío Matt vuelve a casa»
- 09,30 Cine para todos: «Un vuelo fantástico». De Rolf de Heer. Australiana. 1984. Dur: 78 minutos. Int: Goordon Poole, Caz Lederman, Grant Havin, Peter Feeley. La gran pasión de Orville a sus doce años, son los aviones. (★)
- 10,55 Noticias
- 11,00 TV. Educativa
- 12,00 Noticias
- 13,00 Noticias
- 13,05 La hora de...: «La hora de vivir»

- 14,00 Noticias
- 14,05 Babilonia
- 15,00 Barrio Sésamo
- 15,30 Dibuja - 2: «Los picapiedra»
- 16,00 Webster: «El blues del baloncesto»
- 16,25 Noticias
- 16,30 Primera sesión: «La noche de los diablos». De Giorgio Ferroni. Hispano-italiana. 1972. 84 minutos. Int: Gianni Garko, Agostina Belli, Teresa Gimpera. (★)
- 18,00 Noticias
- 18,05 Historias de cada día: Dinastía
- 19,00 Barcelona Olímpica
- 19,30 Deportes

- 21,00 Cifras y letras
- 21,30 Noticias en la 2
- 21,45 Matrimonio con hijos (Nueva serie). «Bux puede hacerlo»
- 22,10 Las colecciones de la 2. «Retrato de un asesino». Ep.1º
- 23,45 Documentos TV
- 00,40 Ultima sesión de cine: «Corazón salvaje». De Michael Powell, Emeric Pressburger. USA. 1951. Dur: 78 minutos. Int: Jennifer Jones, David Farrar, Cyril Cusack, Sybil Thorndike. En tierras de Gales, una muchacha de raza gitana -Hezel- ha jurado ante una montaña a la que los habitantes del condado consideran sagrada, contraer matrimonio con el primero que se lo pida. Es una tradición entre los de su raza, ya que esto significa la liberación
- 02,00 Despedida y cierre

ANTENA 3

- 07,00 Carta de Ajuste
- 07,15 Aula 3
- 07,45 Noticias de la Economía
- 08,00 La Guardería. Con Teresa Rabal
- 10,00 Noticias
- 10,03 Pasarela
- 10,30 Pasionaria
- 11,00 Viva la Vida con Bartolomé Beltrán.
- 12,00 Noticias con Luis Herrero
- 12,03 Santa Bárbara. Cap. 558. Keith le dice a Mason que tiene grabadas sus conversaciones telefónicas con los hombres que contrató para raptar a Kelly
- 13,00 Bonanza. (Serie)
- 14,00 Embrujada. (Serie)

- 14,30 Cosas de casa. (Serie)
- 15,00 Noticias con Luis Herrero y Myriam Romero
- 15,30 Tan contentos, con Consuelo Berlanga
- 16,30 Telecine. «A brazo partido». De Bobby Sheorez. USA. 1981. Dur: 81 minutos. Int: Jody Kay y Granco Guerrer. (★★)
- 18,30 Noticias
- 18,33 Continuación de Tan Contentos
- 19,00 La Merienda con Evita Dinamita. Incluye: «Denver/El Gordo Alberto/New He-man». Noticias infantil-juvenil con Marian de la Fuente

- 20,00 Chicas con clase
- 20,30 La Ruleta de la fortuna. Programa concurso presentado por Irma Soriano
- 21,00 Noticias. Con Fernando G. Urbaneja
- 21,30 El coche fantástico (serie)
- 22,30 «Made in Spain»: «Operación Mata Hari». De Mariano Ozores. Española. 1968. Dur: 97 minutos. Int: José Luis López Vázquez y Gracita Morales
- 00,30 Noticias. Dirige y presenta José María Carrascal
- 00,45 Los invencibles de Némesis. (Serie)
- 01,30 Hospital General. (Serie). Int: Chris Robinson, Dennis Alexander, Richard Dean Pasarela. Cap. 14. En el sanatorio, Ofelia se preocupa porque Cecilia está un poco apática
- 03,00 Cierre de Emisión

TELE-5

- 08,00 Dibujos Animados
- 09,40 Telerromance
- 10,30 Vacaciones en el mar
- 11,20 Cine Corazón: «El diablo enamorado». De Ettore Scola. Italia. 1966. Dur: 100 minutos. Int: Vittorio Gassman, Claudine Auger, Mickey Rooney. En la segunda mitad del siglo XV, Roma y Florencia llegan a un tratado de paz después de varios años de hostilidades, lo cual es acogido con bastante malestar en el infierno. (★★★)
- 13,10 Dibujos animados
- 14,05 Arnold: «La última visita de mamá»

- 14,35 Telerromance: «Inés Duarte, Secretaria». Cap. 27
- 15,30 Cine vacaciones: «Omar Khayyam». De William Dieterle. USA. 1956. Dur: 101 minutos. Int: Cornel Wilde, Michael Rennie. El aventurero y poeta Omar Khayyam se dispone a luchar contra una banda de asesinos y forajidos que pretenden conquistar su país, Persia, y al Sha. (★)
- 17,15 Misión imposible: «Toma de poder». Cap. 118
- 18,05 Super Guay: Con Miliki y Rita Irasema
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?

- 20,00 Apartamento para tres. «La buena de Janet». Cap. 32
- 20,30 Humor amarillo
- 21,00 Telécupón
- 21,15 Telerromance: «Topacio»
- 22,05 Cine 5 estrellas: «Ejecutor». De John Irvin. USA. 1986. Dur: 101 minutos. Int: Arnold Schwarzenegger, Kataryn Harrold, San Wanemaker. Un antiguo agente del FBI, que ejerce ahora de sheriff, es de nuevo reclutado para que se infiltre y destruya a una banda de gansters de Chicago. (★★)
- 24,00 Entre Hoy y Mañana. Dirige y presenta Luis Mariñas
- 00,30 Fútbolísimo: Final de la Copa de Europa del año 1960: Real Madrid-Eintracht Frankfurt
- 02,05 Cierre de Emisión

CANAL +

- 08,00 Redacción. Noticias
- 08,10 ABC World News
- 08,35 Los 40 Principales
- 09,30 Telecomedia: «El show de Tony Randall»
- 10,00 Sesión Especial V.O.: (c.) «Nada en común». De Gary Marshall. USA. 1986. Int: Tom Hanks, Jackie Gleason, Eva Marie Sain, Hector Elizondo, Barry Corbin
- 11,53 Cine (c.): «El cohete a Gibraltar». De Daniel Petrie. USA. 1988. Int: Burt Lancaster, Suzy Amis, Patricia Clarkson, Frances Conroy, Sinead Cusack, Macaulay
- 13,30 Los 40 Principales

- 14,00 Redacción. Noticias
- 14,10 Dibujos Animados
- 14,35 Dibujos Animados: Popeye y su hijo
- 15,00 Cine: (c.) «Policías de Hollywood». De Stuart Margolin. USA. 1985. Int: James Gamer, Margot Kidder, John Lithgow
- 16,30 Cine: (c.) «El gran enredo». De Blake Edwards. USA. 1986. Int: Ted Danson, Howie Mandel, Richard Mulligan
- 17,55 Sesión de tarde: (c.) «La aventura comienza». De Nick Castle. USA. 1984. Int: Lance Guest, Dan OHerlihy
- 19,35 Telecomedia

- 20,00 Avance Redacción
- 20,05 Telecomedia: «Los primeros de la Clase»
- 20,30 Los 40 Principales
- 21,00 Telecomedia
- 21,30 Redacción. Noticias
- 22,00 Estreno Canal +: (c.) «Daniya, jardín del Harén». De Carles Mira. España. 1987. Int: Laura del Sol, Marie-Christine Barrault, Ramón Madaula, Fermí Reixach, Joan Moleón
- 23,36 Cine: (c.) «Contra todo riesgo». De Taylor Hackford. USA. 1984. Int: Rachel Ward, Jeff Bridges, James Woods
- 01,33 Cine (c.): «El color púrpura». De Steven Spielberg. USA. 1985. Int: Danny Glover, Whoopi Goldberg, Margaret Avery, Oprah Winfrey, Willard Pugh
- 03,55 Cierre



# Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) • TELEX: 39 703 • FAX: 26 80 03 y 27 72 19 • APDO. DE CORREOS: 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958

## LA FERIA EN IMAGENES



El que fuera capitán general Juan Antonio Vicente Izquierdo, burgalés, estuvo ayer en el tendido. (Foto: Alberto Rodrigo).



El frío fue el protagonista de la tarde de toros de ayer y algunos se lo tomaron muy a pecho. (Foto: L. Matías).



La peña «Los Mangas» pusieron nueve pisos a la corrida de ayer, nueve pisos de lo más dulce. (Foto: L. Matías).



Algunos espectadores creyeron que lo del brindis es fundamental. Lo hicieron con champán y en cristal. (Foto: L. Matías).

## EL GAVILAN

### Julio

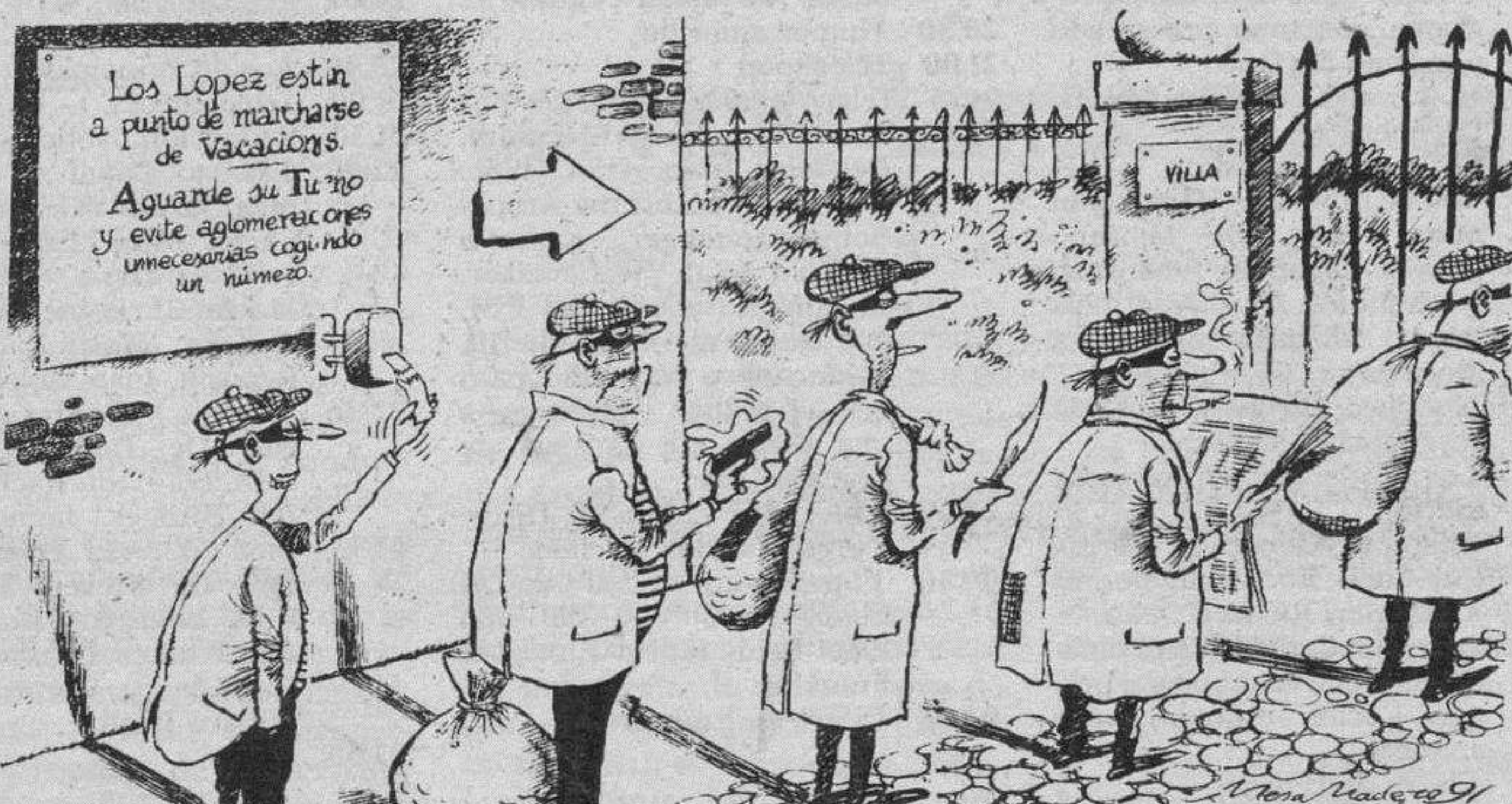
J-2

UN viejo almanaque adoctrinaba de la siguiente guisa al personal: Julio es el séptimo mes del año según nuestro cómputo. Era, sin embargo, el quinto en el primitivo calendario romano, en el que se le llamaba **Quintilis**; en un principio comprendía 26 días, pero fue prolongado hasta 31 por Rómulo y reducido por Numa, señalándose finalmente los 31 que ahora tiene por Julio César, en honor de cuyo célebre caudillo, que había nacido el 12 del mismo, se le cambió el nombre de Quintilio por **Julius**, de donde deriva Julio. En Roma este mes estaba consagrado a Júpiter. Se representa a julio bajo la figura de un joven de carnes bronceadas por el sol y con los cabellos coronados de espigas.

Por otra parte, el Refranero también le sacó algún jugo a este mes. «En Julio, todos los meses son catre», extrañísima versión de la sabiduría popular. «En Julio, el calor es el que arropa mejor». «En Julio, haz en un puño». «Si en Julio truena, la cosecha no será buena». «De velar en Julio se llenan las trojes y de holgar se vacían». Y, finalmente, «por Santiago, el buen nabo sembrado y el pepino en el mercado».

Todavía había otras doctrinas, breves y emblemáticas. La piedra del mes era el rubí. La vid era el motivo decorativo. El signo planetario, el omnipotente Leo, y emblema de este mes veraniego no era otro que la esperanza. La cosa, como se ve, no podía ser más completa.

## MESA - MADERO



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bonoloto

5 - 8 - 11 - 25 - 42 - 43

Complementario 13

Reintegro 1

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	4.166.562
2.º	» (5 ac. y comp.) 1 acertante a	92.590
3.º	» (5 aciertos) 90 acertantes a	1.936
4.º	» (4 aciertos) 6.099 acertantes a	217
5.º	» (3 aciertos) 115.322 acertantes a	

Bote acumulado de 123.975.003 pesetas.